

## Detroit, última etapa del viaje papal en Estados Unidos

Juan Pablo II abordó ayer los problemas relacionados con la situación internacional y abogó por una solidaridad sin fronteras y por el refuerzo de la autoridad internacional.

Detroit, símbolo del progreso industrial, del «sueño americano», productora del 90 por ciento de los vehículos nacionales que sufrió los reveses de la economía mundial en los años 70, ha sido el lugar elegido por el Papa para pronunciar el discurso sobre la justicia internacional de su segundo viaje a Estados Unidos.

Como en otros actos de masas, diversas figuras del espectáculo mantuvieron el interés del público para hacer más llevadera la espera del Papa a personas concentradas en la plaza Hart de Detroit desde varias horas antes, por razones de seguridad.

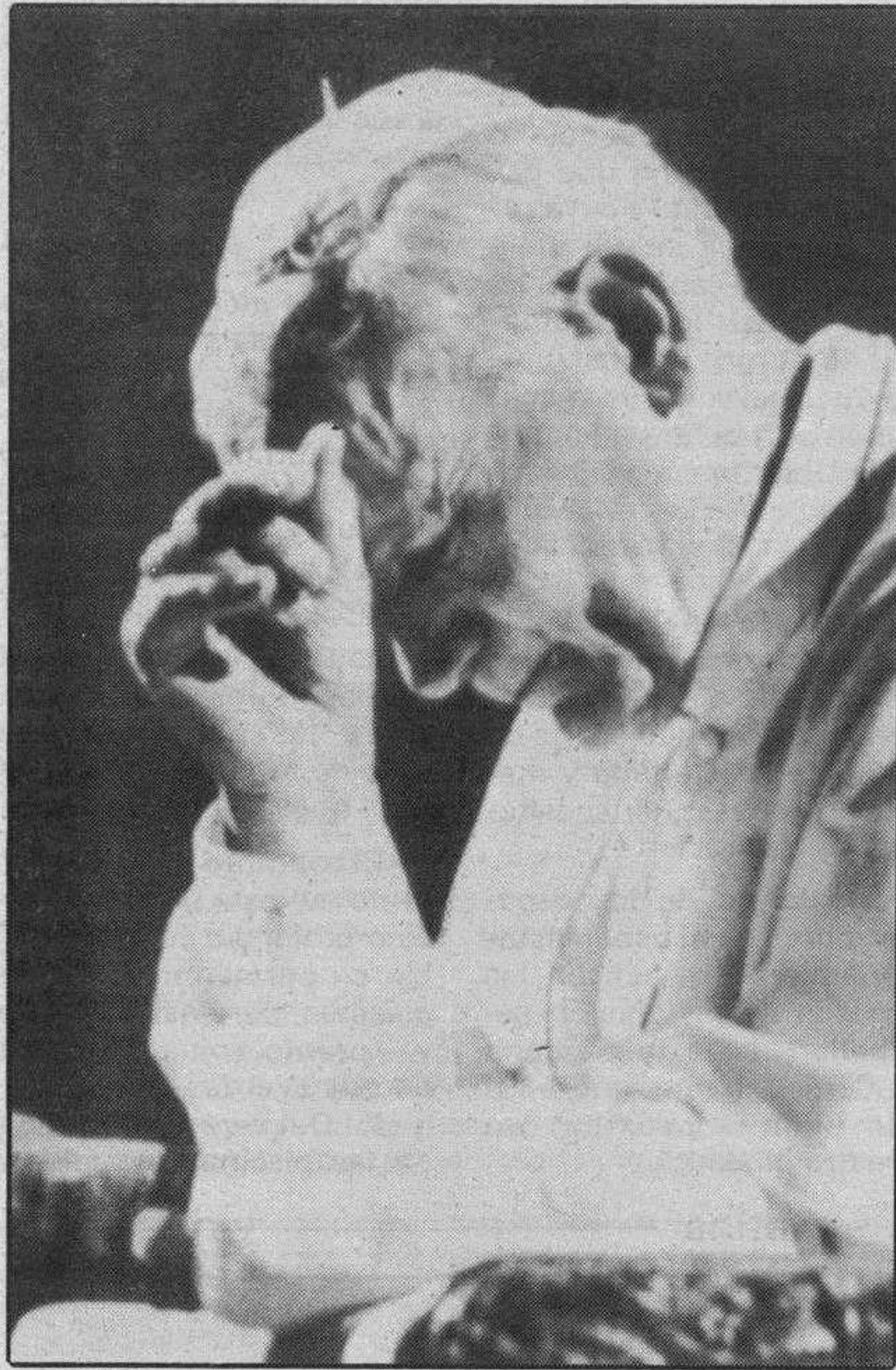
En este marco de De-

troit, templo de la música «soul» (música del alma), el Papa habló de solidaridad sin fronteras, justicia internacional, paz mundial y refuerzo de la autoridad de las Naciones Unidas.

El Santo Padre aludió a la pobreza que abate a esta potencia mundial (unos 30 millones de norteamericanos son pobres), en todas sus formas: enfermedad, abandono, desempleo, falta de educación, que no han sido borradas por la tecnología, el desarrollo de las comunicaciones y la industrialización.

Recordó la encíclica «Populorum Progressio» de Pablo VI y la existencia de millones de personas que sufren hambre y desnutrición, a pesar del aumento de los recursos naturales.

Página 32



## Tass advierte contra el desarrollo de la «Guerra de las Galaxias»

Alcanzado el compromiso para eliminar las armas nucleares de alcance intermedio, los interrogantes se centran ahora en las otras dos áreas de armamento atómico, estratégicas y espaciales, y sobre las repercusiones que este avance tendrá en las relaciones entre las dos superpotencias.

La agencia de noticias soviética Tass advirtió ayer contra el desarrollo del proyecto espacial norteamericano IDE (Iniciativa de Defensa Estratégica) o «Guerra de las Galaxias».

Según la citada fuente, «su puesta en práctica podría dañar seriamente las oportunidades de alcanzar cualquier reducción radical» en las armas estratégicas ofensivas.

La agencia soviética añadió también que el desarrollo y aplicación de la IDE es una «directa y flagrante violación del Tratado ABM».

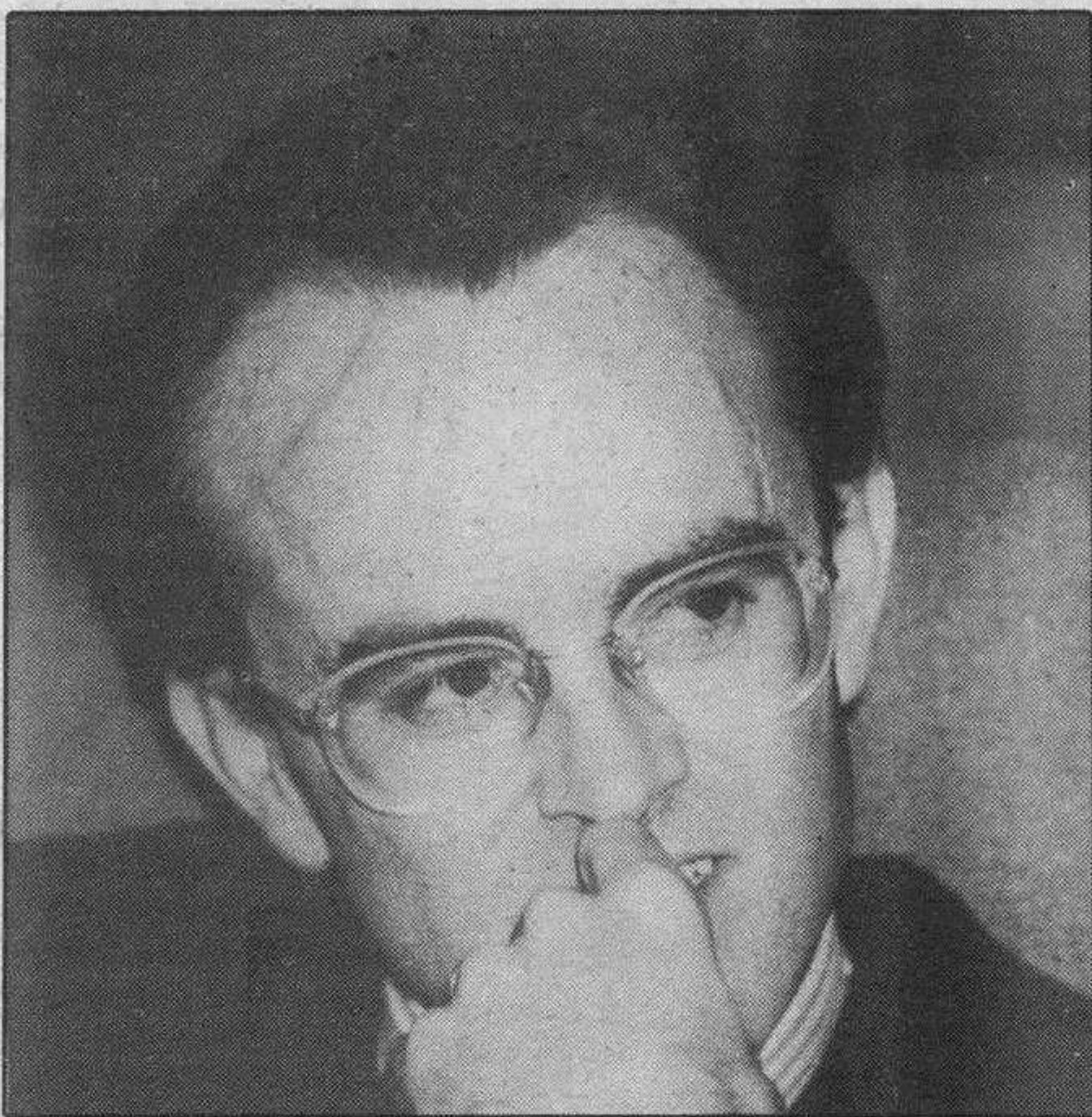
Tass resaltó también la coincidencia en el tiempo

entre el anuncio efectuado en Washington el viernes, sobre el acuerdo de principio para eliminar los misiles de alcance intermedio (INF), y el realizado por el Pentágono sobre su aprobación para llevar a cabo la primera fase de la Iniciativa de Defensa Estratégica (IDE).

Por otra parte, pese a la afirmación realizada por el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Eduard Shevardnadze, en la rueda de Prensa que ofreció en la capital estadounidense, sobre el comienzo de una etapa de distensión al amparo del acuerdo INF, estos buenos augurios no tuvieron hoy reflejo en los medios informativos de la URSS.

No obstante, los expertos en Moscú consideran que el anuncio del acuerdo para la celebración de una nueva «cumbre» Reagan-Gorbachov influirá notablemente sobre las relaciones inmediatas entre las dos superpotencias.

Página 31



Hernández Mancha

## Mancha: La moción de censura contra el PSOE de Madrid seguirá adelante

El presidente de Alianza Popular, Antonio Hernández Mancha, declaró en el congreso nacional de Nuevas Generaciones de Alianza Popular, al ser preguntado por la postura que adoptará AP de salir adelante la moción de censura: «si el socialismo quiere romper la baraja, se rompe y punto».

Al ser preguntado por la fórmula que adoptará AP de presentar una moción de censura en el ayuntamiento de Madrid o interponer en cadena mociones de censura en diversas comu-

nidades autónomas y ayuntamientos, Hernández Mancha afirmó que no es cuestión de número, sino de criterio y que le están elaborando una lista sobre lugares donde sería posible

El presidente nacional de Alianza Popular dejó claro que en Madrid la moción de censura irá adelante, pase lo que pase en Galicia «porque se ha hecho un análisis detallado de la labor del gobierno municipal en Madrid, que es decadencia e ineficacia».

Página 19

## Eurodiputados visitan mañana Burgos

Diez eurodiputados, miembros de la Comisión de Política Regional y Ordenación del Territorio, llegarán esta noche a Burgos para iniciar mañana una visita de carácter informativo a la región castellano-leonesa. La delegación parlamentaria, en la que figura el burgalés José María Álvarez de Eulate, tiene previsto para el lunes un programa de visitas en el que se incluyen «Campofrío» y la Escuela de Capacitación Agraria de Albillos. También dedicarán parte de la jornada

a realizar una gira turística y monumental a la Catedral, Cartuja y monasterio de las Huelgas. El Ayuntamiento ofrecerá una recepción a los eurodiputados de esta delegación parlamentaria europea —una de las cuatro que simultáneamente visitan España— en el monasterio de San Juan.

La expedición, formada también por funcionarios comunitarios, realizará una visita a Valladolid.

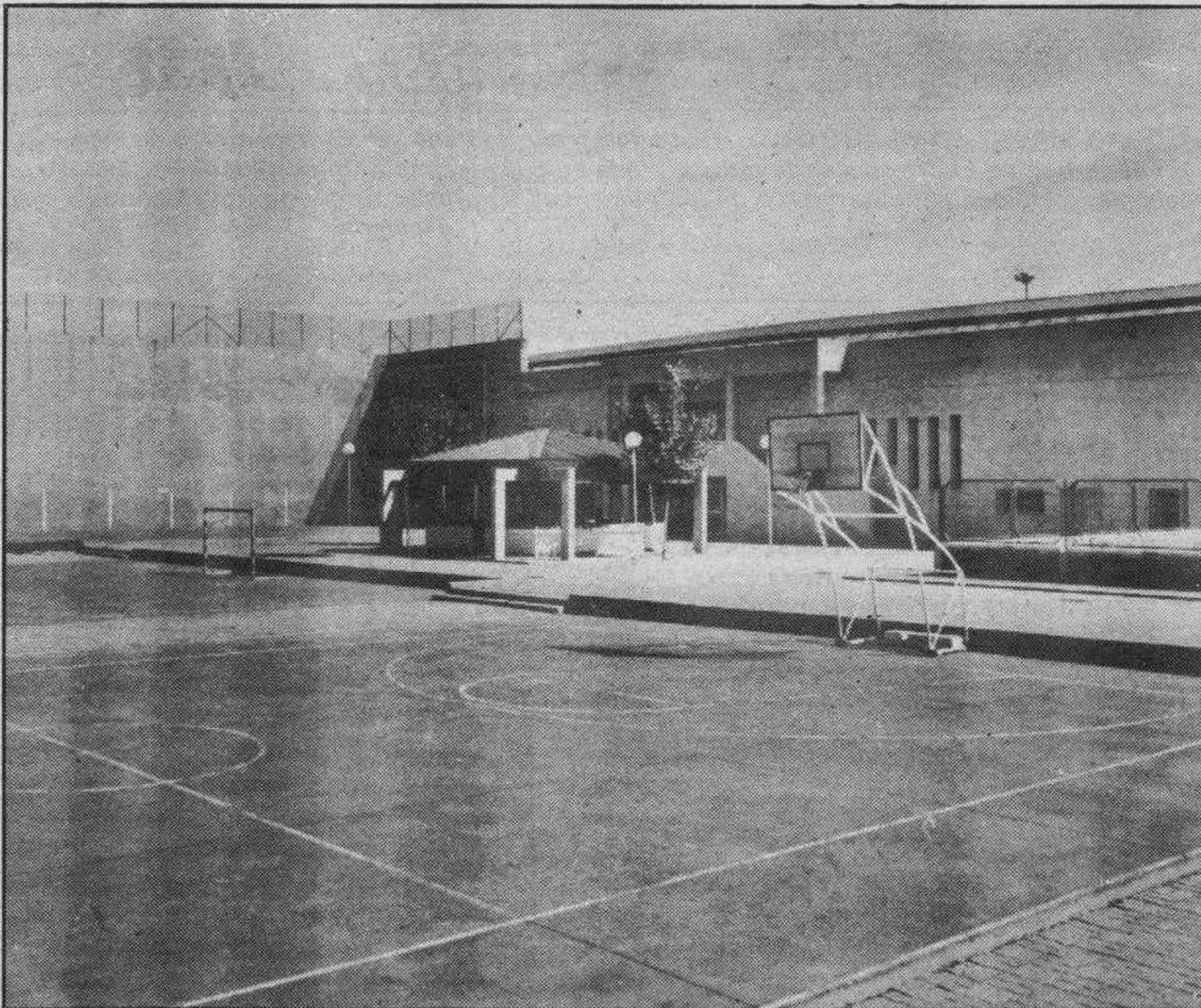
Página 7

## Polideportivos

Durante el año pasado, el Ayuntamiento destinó más de 140 millones de pesetas para el mantenimiento de las instalaciones deportivas de la ciudad; el capítulo de personal se llevó la mayor parte del mismo, más de 110 millones. En el ejercicio actual, se llevan invertidos 38 millones, y se ha previsto una dotación de otros cien para la ampliación del polideportivo de San Amaro.

Los responsables de las instalaciones indican que los burgaleses son cuidadosos, al margen de contados casos de deterioro intencionado.

Página 8



- La Peña Taurina «Luis Miguel Calvo» acompañará al torero en su alternativa

Página 5

- El veterinario Laureano Sáiz, ganador del Premio nacional «Cayetano López y López»

Página 10

- Marcos Rico, al Congreso internacional de Catedrales europeas, en Polonia

Página 10

- Lista fotográfica de la Lotería

Página 17

- Extinguido el incendio del Valle de Mena

Página 33

- BURGENSE DB, especial domingo

Cuadernillo central

- PIDA CON ESTE NUMERO «ANTENA SEMANAL»

Día a día

## El parque de San Agustín

ES una pena que las obras de urbanización del parque de San Agustín no hayan tenido continuidad en partes aledañas de su zona. Las de remodelación del complejo del antiguo Hospital Provincial debían haberse acometido conjuntamente. Al mismo tiempo, debe completarse el trazado de la calle del Carmen, hasta su entronque con el parque de San Agustín, a pesar de que el ferrocarril siga donde está.

Pero da la impresión de que, mientras la celeridad es una conducta habitual en otras partes de Burgos, esa está gafada. Una de las más pobres impresiones que pueden recibir propios y visitantes es, precisamente, la causada por el antiguo Hospital. Y se podían hacer maravillas allí; pero, sobre todo, se tienen que hacer cuanto antes, sin esperar más tiempo, con la idea preconcebida de que el ferrocarril será suprimido, porque no puede ser de otra manera. De todo el complejo merece la pena conservar sólo contadas partes; desde luego, la iglesia de Santa Dorotea necesita otro entorno, ser separada de la unidad que forman Hospital, antigua Escuela de Empresariales y Hospicio. Lo mejor que se puede hacer con algunas dependencias es derribarlas, porque no tienen ninguna razón de ser.

Una vez trazada la avenida del Carmen, la ordenación del resto vendría dada casi por sí sola. Desaparecida la vía férrea (mediante la depresión o el desvío) la zona tendrá continuidad con el hospital de la Concepción, otro venerable cadáver urbanístico que todo el mundo quiere sacurdirse.

La remodelación del parque de San Agustín, tal como se ha hecho, no es más que un pequeño detalle que pasará desapercibido mientras no se acometan las de todo el conjunto.

Sólo así cambiará la parte Sur de Burgos, casi la más necesitada de que se ejecute, de una vez por todas, el plan urbano. En toda ella apenas existen espacios verdes. Por eso es preciso que el parque de San Agustín sea lo más amplio posible, no la raquítica superficie que actualmente ocupa, una mínima expresión de espacio verde a la que el mismo nombre viene grande.

Hoy, domingo, celebra Capítulo general, la Hermandad de Muy Ilustres Caballeros Hijosdalgos de Ubierna y Vivar.

El principal acto tendrá lugar en San Pedro de Cardaña y otras ceremonias se desarrollarán en Ubierna y Vivar.

Con motivo de este Capítulo General, vuelve a adquirir actualidad la noticia importante de que ha sido recobrado, intacto, con sus valiosos grabados y texto, el libro de «Autos Fechos» o Códice de Ubierna que había sido sustraído y cuya recuperación ha sido posible merced a la labor del Juzgado de Instrucción número 2 de Burgos y de la Guardia Civil, así como de la acusación particular de la Junta de Ubierna.

Los accesos y salidas al aparcamiento de lo que será un día plaza de Caballería están siendo objeto de obras de reasfaltado y mejora en zonas que necesitaban de reparación.

Ya dentro de los espacios libres en el citado estacionamiento se activan los trabajos de instalación del pabellón de la IV Semana de Comercio que tendrá lugar el mes próximo en nuestra ciudad.

## Quisicosas

las climatizadas, que se abrirán en Octubre.

Las fiestas de San Mateo llevan estos días a infinidad de excursionistas burgaleses a Valladolid, Logroño y Reinosa. Claro que en nuestra provincia, Pampliega y otras localidades viven el júbilo de sus festejos patronales, y la romería de Hacinas que se anuncia para hoy pondrá broche de oro a las expansiones del verano 87.

Parece increíble pero es cierto. Todavía la afluencia de público a las piscinas municipales era muy grande este fin de semana. Las agradables temperaturas animan a bañistas a acudir a las excelentes instalaciones acuáticas-deportivas.

Hay una variante en las últimas horas. Se cierran ahora las piscinas a las ocho de la tarde, en vez de a las nueve.

El cambio resulta un tanto molesto a los que ansían prolongar lo más posible su permanencia en las piscinas, pero así es la vida y... pronto sonará el aviso de que ¡Verdes las han segado! Del verano al otoño y de las piscinas estivales a

que, a su vez, no ha dejado de producir molestias al servicio del tráfico rodado.

El alcalde no cede un palmo cuando toma sus decisiones, por lo que se deduce de la información que indica que no ha transigido con la solicitud de «Hormigones Abadesa» que le pidió un plazo de tres meses para poder dar salida a sus materiales.

El señor Peña considera que un mes resulta suficiente.

Y punto, según se ha captado en los pasillos de la Casa Consistorial.

La entrada de España en la CEE supone que los monopolios y las exclusivas económicas tienen que desaparecer, respondiendo a las reglas de juego comunitario.

Por eso los Bancos internacionales, regionales y nacionales tienden a adaptarse a la normativa de la CEE, en una política de libre expansión.

En Burgos los bancos —de sentarse— se han prodigado por doquier pero la plaza de Calvo Sotelo continúa esperando los prometedos, según claman vecinos del sector.

Martinillos

## Retina



Buena siesta en el Crucero. — La fotografía captada por Pedro Antonio, lo dice todo. Era a la una de la tarde, cuando en el parque de El Crucero sorprendió en toda su dulce calma a un ciudadano echándose una buena siesta, anticipada, en el tobogán instalado allí para recreo de los niños. Las sorpresas surgen en todas partes y disponer de una cámara a tiempo es excelente.

## ANDORRA

26 y 27 de SEPTIEMBRE

HOTEL LUJO ★★★★★

REGIMEN P.C.

5.950 Ptas.



VIAJES  
SOLINEVEA

Avda. General Yagüe, 11.  
09004 Burgos.

Teléfono 23 20 13

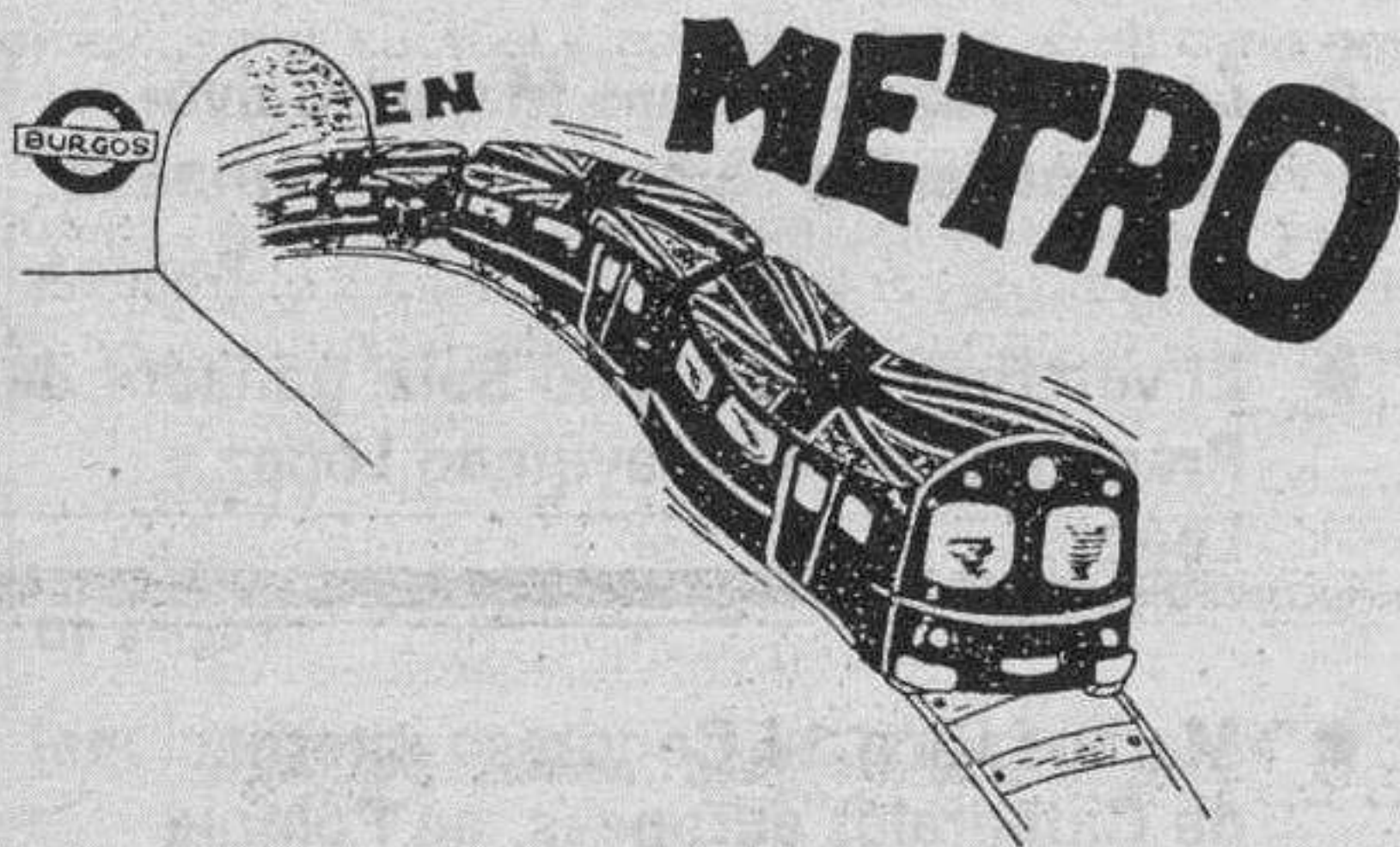
**BODAS  
HOMENAJES  
REUNIONES**  
MAGNIFICOS SALONES  
Consulte presupuestos

RESTAURANTE  
**Conde de Miranda**  
(Estación de Autobuses)  
c/Miranda, 4 - Telf. 265267 - BURGOS

## OPOSICIONES

Publicamos semanalmente cuantas oposiciones se convocan a nivel local o nacional. Semanario único en su género. Infórmese cuanto antes.

SEMANARIO DEL OPOSITOR  
Conde Suchil, 15. 28015 Madrid.



es más rápido,  
cómodo y barato...

... hablar Inglés.



METROPOLITAN ENGLISH LANGUAGE SCHOOL  
c/ Miranda, 7 TELEFONO: 26 23 50  
Burgos

## CLINICA DENTAL

DR. PORTOLES:

- Cirugía oral.
- Prótesis dentales; porcelanas
- Novedad estética: Cristal de porcelana

DR. SANGRONIZ:

- Odontología conservadora
- Endodoncia (desvitalizaciones)

P.º Regino S. de la Maza, 3-1.º G. ☎ 270259. (Horas convenientes).

## ESCUELA DE MODA

**C.D.P.A.**

TALLER DE DISEÑO

Ultimas plazas de Matrícula para el curso 87/88.

Información: Calle Vitoria n.º 23-5º D. Teléfono 266445.

## CURSO DE INGLÉS

- NIVEL DE INICIACION
- GRUPOS REDUCIDOS
- CLASES COMBINADAS CON SISTEMAS AUDIOVISUALES

PLAZO DE MATRICULA:  
HASTA EL 30 DE SEPTIEMBRE  
Reserva tu plaza en

**ACADEMIA  
CASTILLA**

San Cosme, 4-1.º

UNO de los temas que asusta a la derecha política, y a la derecha periodística, es el de Chile. Los democristianos van a Chile para incorporarse a los movimientos de restauración de la democracia, y cuando esta derecha está obligada a manifestar su desaprobarción a la dictadura chilena, inmediatamente se ampara en la desautorización de las dictaduras de Nicaragua y de Cuba. La derecha no se libra de su complejo de militancia o de colaboración con el franquismo, desde la guerra civil en adelante, y entonces escoje muchas veces el caso de Pinochet para cubrirse. Algunos me dirán que hubo cierta derecha marginada en el franquismo y que por ello tienen alguna autoridad moral ahora mismo para liberarse de esa acusación; pero prefiero dejar tranquila a mi buena memoria. El suceso principal es que quien trajo la democracia fue un sector de gran compromiso con el franquismo. Tengamos la fiesta en paz. Lo que voy a contar es un suceso que ocurrió anteanoche. Fui invitado a dos recepciones diplomáticas, una francesa y otra chilena. Y asistí a las dos. También asistía a las recepciones de la embajada soviética, cuando estaba Dubinin en Madrid. Ahora no se lo que hará conmigo el nuevo embajador. No soy fervoroso de estas reuniones colectivas, pero voy de vez en cuando. El suceso de la recepción en casa del embajador de Chile, ese gran escritor que es Campos Menéndez, me dejó estupefacto.



Crónica de lo que pasa

## Rico anecdotario

Emilio Romero

dictaduras que democracias, pero en España se ha elegido como gran símbolo para la ira y la descalificación a Pinochet. En América, Fidel Castro, siempre vestido de militar guerrillero, tan feliz. Otro suceso que es de interés registrar era la presencia de muchos militares españoles de uniforme en el acto, y no jubilados, sino en activo. Todo esto tenía el sabor de una réplica a la exageración de los comportamientos españoles con Chile. Leo luego la reseña del «ABC» sobre esta recepción y resulta que todos los que estaban allí eran aristócratas: duques, condes, marqueses y barones que es, precisamente, la clase de lectores permanente del «ABC». Solamente noté una ausencia: la del marqués de puñoenrostro. La derecha más radical se refugia en ese periódico —como es su tradición— pero el director no iría nunca a la embajada de Chile sin ir del brazo de esos dos grandes amores de encubrimiento político con los que aspira a cubrirse, y que son el dramaturgo Buero Vallejo y Julio Cerón. Lo deseable es la liquidación de las dictaduras en nuestro mundo cultural o civilizado, pero hay que ser históricamente honestos: quien provocó la dictadura chilena fue aquella democracia anárquica de Allende. Volver a aquella democracia no es recomendable, sino superar, pacíficamente, ambas cosas. Me gustan las libertades y la democracia porque, entre otras cosas, me negaría mi condición de escritor. Pero también estoy ante el deber de decir que el embajador de Chile en España es un famoso escritor hispanoamericano, y este matrimonio del escritor chileno y su mujer, son originarios de nuestro país y le aman a niveles que no he visto otros. Concretamente: solamente cuento esta anécdota de una recepción en casa del embajador de Chile en Madrid.

### El absurdo

Leo que los comunistas se disponen a organizar movilizaciones contra ese ridículo impuesto para el sostenimiento de la iglesia católica, en lugar de realizarse como se hacía antes, y que era un capítulo más presupuestario.

Ahora a los españoles se nos va a decir, en el impuesto correspondiente de la renta si ese, 0,5 por ciento con que se nos grava queremos que vaya a la iglesia, o al Estado. Nace, por ello, la voluntariedad del ciudadano para el destino de esa cantidad. Pues a pesar de esa voluntariedad, alguien se dispone a movilizaciones sociales en contra. Parece que nace otra vez el anticlericalismo que tuvo sus más altas cotas en el pimer tercio de este siglo, y que nos llevó a malos lugares. Dicen estos resentidos agnósticos o ateos que tal impuesto no es constitucional, y entonces este cronista se ve obligado a recordar la lectura del artículo 16 de la Constitución en el que tras decirse que ninguna confesión tendrá carácter estatal, se añade esto: «Los poderes públicos tendrán en cuenta las creencias religiosas de la sociedad española y mantendrán las consiguientes relaciones de cooperación con la iglesia católica y las demás confesiones». Primera cuestión: solamente se menciona a la iglesia católica. Y segunda cuestión las relaciones de cooperación no tienen límites y pueden ser también las de ese impuesto anunciado, y todo esto ¿por qué? sencillamente porque la iglesia católica es la que goza de grandes volúmenes de creyentes, mientras que las otras confesiones son mínimas o escasas. Por otro lado, la ejemplaridad económica en la vida de nuestros curas está al alcance de cualquiera; no así la falta de ejemplaridad en el fasto de nuestros políticos, también sostenido por los contribuyentes y entre los comunistas hay también epicuros.

### Elogio a Alfonso Guerra

En la ciudad valenciana de Jávea tienen lugar estos años unas reuniones de meditación para socialistas dirigentes. Ahora está teniendo lugar la del 87. Estas palabras de Alfonso Guerra me parecen estupendas. Ha dicho que «estos encuentros tienen como objetivo crear una reacción y hacer una llamada de atención sobre la necesidad de la renovación teórica del socialismo ante los desfases de algunos postulados socialistas». Y a los catalanes que han promovido lo del federalismo les ha dicho esto: «A los que defienden eso les digo que lean la Constitución y el que preconice lo contrario que diga claramente que se cambie la Constitución». Mi única sugerencia a Alfonso Guerra tras estas felices palabras, es que recuerde el tema de la Constitución a sus compañeros en más asuntos que el federal. Y todo iría sobre ruedas.

TRASTIENDA como todos sabemos suele llamarse al espacio, por lo general amplio, que sigue al local principal y reservado exclusivamente al personal del establecimiento que sea. Aproximadamente (sólo aproximadamente) lo que la rebótica es o era en las farmacias. Y en ambos casos produce en el público presente en la tienda una sensación de curiosidad que llega en ocasiones a urgencia por conocer el misterio de más allá de esa puerta o cortina o simplemente hueco; umbral y dintel para facilitar el tráfico y trasiego. Porque donde alcanzaba más altas cotas de intriga era en los establecimientos de venta a granel, que el comprador se sensibiliza enormemente cuando no presencia el relleno de la mercancía solicitada. Y en sentido figurado, hay otra trastienda o se dice que la hay, cuando por ejemplo, ante un negocio no las tiene todas consigo el presunto inversor y piensa que puede haber gato encerrado... en la trastienda. Y para qué decir de la (esa sí que segura y poco misteriosa) trastienda que se da en casi toda religión y en toda política.



«Reflexión prescindible»

## La Trastienda

Antonio L. Bouza

tanto pero montando igual, son a cual más agradables y expertas en una afición y comercio donde más la experiencia que el estudio (también necesario) añaden cada día algún elemento nuevo de conocimiento al rompecabezas inacabable del justiprecio en un arte que comprende desde el estereotipo tradicional hasta el kistch.

Una cama con quizá sueños incluidos en el precio finalmente ajustado; una lámpara que puede decir a pleno día cuanto hubo de callar en lejanas o más próximas noches. Un muñeco que a fuerza de amor anónimo ha ido adquiriendo la expresión de quien fuera su dueño por más días. Un arma que sólo mata el vacío donde ha de servir de adorno; un quinqué sin esa melancólica luz que denuncia Espronceda y aquí sobre una mesa que tampoco tiene por qué ser de pino ni pintada como añade el gran poeta... Espejos cuyos reversos, ahitos de imágenes olvidadas, esperan un nuevo acomodo desde el que incorporar otras víctimas-figuras. Marcos para ponerles tablas, cartones o lienzos con temas específicos, evitándoles la dispersión de recuerdos por el hueco. Barros, de los mismos que estamos hechos todos incluida la «Bella del Señor», junto a transparentes porcelanas que antaño fueron metafórico modelo de una tez romántica. Y metales, anónimos o que pueden guardar, especialmente la plata, en escondidos punzones la firma de un artista pendiente de descubrir. Percheros y vestidos para dejar a la entrada de casa o en el dormitorio lo que menos nos agrade de nosotros mismos... En general, cosas sin demasiada utilidad urgente, pero una a una imprescindibles. Cónsolas o credencias donde Rafael Sánchez Mazas o Stephane Mallarmé hubiesen podido colocar la sombra o el sonido

ausente de sus caracolas de poema. Prismáticos sólo para que posen verticales sin más que una discreta limpieza cada mucho, pensando el que lo usen los duendes de vitrina. Y sobre todo, nuestras a veces extrañísimas particulares preferencias merced a las cuales yo mismo me llevo lo que acaso acaba usted de desechar. Un relevo de inimaginables aficiones sin más testigos felices que el encanto de María y los bonitos ojos de Elena, notarias ambas de nuestras transacciones.

Es difícil a veces concretar el uso a que ha podido estar destinada una pieza, y en ocasiones, los años que llevan contemplándola. Pero al no tratarse de ordinario de objetos de mucho precio, puede bastar para su calificación provisional aquello no por socorrido menos cautivador de: «tiene época...», que no diciendo mucho puede decirlo todo para quien por otra parte acaso no sepa (¡feliz éll!) de épocas ni edades. Como casi todos nosotros, supuestamente expertos y que hemos de redondear el único dato fiable (y a veces ni eso) con literatura para abultar los catálogos; o hinchar el pobre perro de un folleto para el conveniente jabón hacia el mecenazgo, convertirlo en libro. Sí, que La Trastienda es un libro con en vez de hojas, objetos que pasamos sin contabilizar página; un deletreo de maravillas sin significantes ni significados pero que pueden ser signo de una evidencia revelada nada más que a unos ojos. «Sólo para sus ojos», como titula a una de sus ficciones el creador de James Bond, culto cuando el guión lo exige pero también con macabra trastienda; mientras que en la de Elena y María (002) sólo hay licencia para mirar.

Como corresponde a un anuncio y presentación, menos irreverentemente que en otro tristemente célebre filme cuyo título parafraseamos: «Je vous salue, Marie et Helene»; y os deseo, por también interés del público y de ese arte más menudo que menor de vuestras artes decorativas; os deseo, decía, éxito y prolongada estancia entre nosotros. Por lo menos, hasta que el propio establecimiento, la hoy recién nacida Trastienda, tenga época».

## ¿ESTAS AL DIA EN LENTES DE CONTACTO?



¿Por qué dejas tus lentes de contacto en la mesilla?

No te equivoques, ponte al día. Ponerte **MULTILENS**, la nueva lente de contacto de **MULTIOPTICAS**, ya no es problema; es algo cómodo y tecnológicamente conseguido, porque **MULTILENS** ha logrado superar todas las ventajas de las lentes conocidas hasta ahora.

**MULTILENS**, tan cómodas, que sólo se notan porque hacen ver mejor, más natural.

Acude a tu especialista.  
Acude a **OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**.



**MULTILENS DE MULTIOPTICAS: LAS MULTIVENTAJAS**

Más de 140 Opticas en toda España.

Avda. del Cid, 14 - Arzobispo Perez Platero, 17 - BURGOS

## OPOSICIONES — 88 MINISTERIOS, SEGURIDAD SOCIAL JUNTA DE CASTILLA Y LEON

- 1.º Auxiliares Administrativos  
Título exigido: Graduado Escolar, F.P. I
- 2.º Administrativos  
Título exigido: Bachiller Superior, F.P. II o equivalente
- 3.º Gestión  
Título exigido: Tres cursos de Licenciatura, Ingeniería Técnica o equivalente

COMIENZO DIA 1 DE OCTUBRE

INFORMACION Y MATRICULA:

**CEMYS**

General Mola, 17-1.º

## Ovnis

Andrés Aberasturi

La verdad es que decir una vez más que la democracia es el menos malo de los sistemas políticos, resulta a estas alturas tópico y aburrido, pero casos como los de Galicia contribuyen a poner en tela de juicio el poder de las mayorías. Que el vicepresidente de la Xunta por un partido pueda volver a serlo por otro diametralmente opuesto sin mediar unas elecciones, deja ver que algo falla en el sistema (aparte naturalmente, la catadura moral del personaje en cuestión sobre la que todos parece, estar de acuerdo).

Pero con todo lo peor no es que en Galicia gobierne un partido que no es el que los gallegos votaron más, sino la carrera de despropósitos que el caso ha desatado en el resto del país. A mí me da rabia que con sólo soplar sobre nuestros políticos empiecen a verse los plumeros de unos y de otros y las dignidades electorales del CDS vayan reculando cuando observan incluso de lejos que pueden colocar a Rodríguez Sahagún en la alcaldía de Madrid. Me da rabia que Barranco, tan obediente siempre a su partido y tan respetuoso con los mandos, entre en contradicción con su Alfonso Guerra y llame golfo al gallego itinerante y critique la operación de su partido en Galicia no porque realmente le parezca mal, sino por aquello de las barbas de tu vecino.

Y me da rabia todo el tema de AP que es una rabieta triste, provocada —y en eso tiene parte de razón Guerra— desde dentro del partido y utilizable aún para desestabilizar despachos y mover peones.

Miren ustedes, este país se merece algo más serio dentro de los coches oficiales. Este país vota cuando le mandan pero se va a cansar de que luego ustedes hagan juegos malabares con sus votos. A los españoles se nos está convirtiendo en objetos votantes no identificados, y se negocia con nuestra voluntad, se trafica con nuestros deseos. Es la mejor forma de cargarse el sistema democrático.

Si las Cortes se reunieran de vez en cuando para algo más que discutir si el 12 de Octubre es la fiesta nacional, podrían pensarse seriamente desarrollar alguna medida para evitar ese espectáculo bochornoso de los transfugas políticos, de los parásitos que viven toda la campaña a costa de otro para luego abandonarlo y si se descuida meterle una moción de censura. Yo no se que problemas habrá para eso, pero les advierto que desde la calle, la cosa la vemos clara: el que quiere abandonar que abandone, que se vaya, que lo deje todo incluido el sueldo, la llave del escañ y nuestra voluntad, que espere los tres o cuatro años, se vuelva a presentar con quien quiera y si gana, adelante.

El problema de los políticos de algunos políticos, es que digieren las lecturas y no tienen muy claro que lo que Ortega dijo fue que yo soy yo y mis circunstancias y no que yo soy yo y mis diputados. Las listas cerradas tienen esos problemas: que engordan de vanidad a quien el pueblo en realidad desprecia y dejan en el anonimato a nombres valiosos.

Lo malo de esto es que no es ninguna especulación y que las pruebas de todo cuanto he dicho están ahí en forma de resultados comparados entre las generales y las municipales bajo las siglas del PDP y PL. Pruebe, compare, y ya me contará.

## Carta a Melbourne

## ¿Si Franco levantara la cabeza?

Chumy Chumez

Querido hijo:

Lo que oyes: «¿Si Franco levantara la cabeza?»... Si la levantara, seguro de que a pesar de los tubos que tenía por todos los boquetes del cuerpo, pegaba un salto y marcaba un gol de un remate a un pase de Butragueño.

Se que pensarás que estoy loca, pero te digo esto porque me acuerdo que cuando tú te fuiste a Australia me decías que la juventud estaba alienada con el fútbol para que olvidase los problemas sociales. No sé bien si era la juventud la alienada y el equipo alineado o al revés. Pero tú ya me entiendes. Bueno, te digo esto, porque si estuvieses aquí te volverías loco. ¿Te acuerdas de cuando eras del rojerío «light», como dicen ahora, los disgustos que te daba el fútbol? Pues lo de entonces comparado a lo de ahora, me ha dicho un vecino de abajo que es ecologista «kingsize», como también dicen ahora, era un puro subdesarrollo deportivo. En eso si que hemos dado un salto. Las radios, la televisión, los telediaros, los programas deportivos, la Prensa, todo, absolutamente todo el tiempo lo dedican a la cosa de los goles, ¿hasta los presidentes son mejores que los de entonces porque se desafían a montar a caballo y a tirarse penaltys?, ¿qué quieres que te diga?, ¿hasta los jugadores están dejando chiquitos a aquellas glorias de los tiempos de Franco, cuando metieron un gol a los rusos en venganza de lo que de la División Azul o lo del oro de Moscú? Con decirte que desde 1928, nunca ningún equipo había metido tantos goles en menos tiempo como el Madrid en esta temporada.

Como te digo: si Franco levantara la cabeza, al ver el increíble desarrollo del espectáculo del deporte, que supongo ya no es alienante porque apenas tenemos problemas sociales, llamaría a nuestro ministro de Cultura y le daría el lazo de Alfonso X el Sabio. ¿Esto de ahora si que es alienar al pueblo y no lo de entonces? Digo yo por si contra corriente.

Pero en fin. Te incluyo la quiniela de esta semana. Si quieres me das los resultados de la próxima porque como están tan lejos a lo mejor aciertas.

M.C.B. 2010 un golazo de tu madre: Faustina

## Café con leche

## Ladrones de bicicletas y de esperanzas

Enrique del Diego Simón

UN obrero en paro forzoso, encuentra trabajo para fijar carteles, pero con la condición de que disponga de una bicicleta para realizar aquél. El hombre, como no tiene recursos, empeña todo lo poco que tiene para conseguirla y a la vez el trabajo prometido, pero cuando está colocando un cartel, un ladrón le roba su bicicleta, que es su única herramienta laboral. En Comisaría, donde presenta la denuncia, no le dan esperanzas y nadie se interesa en su problema y en su drama. Al día siguiente, domingo, acude al mercado de objetos usados, con esperanza de encontrar su bicicleta y aunque no la vé, sí localiza al ladrón y le persigue acompañado en la aventura de su pequeño hijo de seis años. El ladrón se refugia en un burdel y el buen obrero trata de detenerle, pero la gente, haciendo causa en contra de él, se arremolina con hostilidad. Desesperado, decide robar una bicicleta, pero es sorprendido, zarandeado y maltratado, y sólo se libra del arresto gracias a las lágrimas de su hijo».



Esta, más o menos, podría ser la sinopsis argumental, perfectamente trasplantable a la realidad burgalesa de hoy, de una película, titulada «Ladrón de bicicletas», que se hizo famosa a partir de 1948, como una muestra destacada del surrealismo italiano. Su director fue el gran Vittorio de Sica, y la obra puede ser considerada como una diatriba o una protesta contra la sociedad burguesa, al resaltar los peligros del paro, el egoísmo de la gente, la indiferencia de las masas, y el tremendo drama del hombre, arrojado a una situación contra la que nada puede hacer. Es también un alegato contra la soledad del individuo en medio de la compañía de otros, que, como él, tiene idénticos o parecidos problemas y que son, asimismo, víctimas de una tremenda insolidaridad.

Bueno, pues menos películas, aunque sean de miedo, y vamos a nuestra realidad. Parece claro que la difícil situación por la que atraviesan las empresas y el alto índice de paro, —el mayor existente entre miembros de la Comunidad Económica Europea— depende en gran parte del Gobierno y de su política económica. Yo estoy convencido de que en tanto el empresario no se vea libre de persecuciones y amenazas, en tanto no pueda ejercitar una economía de libre mercado, conducente a ese interés general que busca el art. 128.1 de la Constitución, la inversión seguirá retrayéndose y habrá cada día más ciudadanos que busquen el manto protector del Estado y de la Empresa pública como un gigantesco paraguas socializante.

El paro, el egoísmo, la indiferencia y la soledad del hombre, son temas que merecen más amplio tratamiento que el que supone un artículo de Prensa. He querido buscar la referencia de la bicicleta para relatar episodios que se están repitiendo con desgraciada frecuencia en Burgos. Ultimamente, cuadrillas de desalmados, (bien empleada está la palabra, pues desalmado quiere decir sin alma), se dedican a robar bicicletas a muchos burgalesitos que, aparte de sufrir el despojo de instrumento tan querido, se ven, a la vez, heridos y agredidos, insultados y vejados por energúmenos que siempre se manifiestan y actúan en cuadrilla, porque de uno en uno no serían capaces. Tal es su grado de cobardía.

«Te escribo para contarte lo que me pasó ayer domingo, porque creo que tú debes saber todo lo que pasa en Burgos, y así podrán arreglar lo que está mal». Es parte de la carta que un niño burgalés de 11 años —le llamaremos David— dirigió el pasado 27 de Julio a una destacada autoridad burgalesa. La misiva continúa relatando cómo el día anterior iba el protagonista con un primo suyo, a las cinco de la tarde, en plena Avda. de Reyes Católicos, cuando les salieron al paso tres jóvenes entre los 12 y 14 años. Sigue contando la agresión y el despojo de la bicicleta, así como su comparecencia en Comisaría, donde el policía, muy amable, le dio pocas esperanzas de encontrarla. «Yo creo que nunca más tendré mi bici y si la tuviera me daría miedo salir con ella. Conozco a compañeros del colegio que les han ro-

bado la bici, el reloj y el dinero, y eso que era a horas normales y por calles del centro. ¿Es que no vamos a poder salir por miedo a que nos roben? —continúa diciendo David—. La bicicleta me la regalaron por mi comunión y no sabes —el tuteo del niño a la autoridad, es una pura delicia— el susto y la rabia que tengo encima».

Sé que el destinatario de la carta se interesó por el niño, que pidió informes, que buscó con interés, que se hizo eco —de niño grande a niño pequeño— del dolor de David y que al fin no pudo darle la satisfacción ni la reparación que el niño, con tanto encanto como justicia, solicitaba.

El episodio se va repitiendo con harta frecuencia. Un día es el joven a quien asaltan en pleno Espolón para quitarle, a punta de navaja, todo lo que lleva. Otro episodio lleva consigo, además de la agresión, el mordisco, o sea que además de energúmenos y ladrones son antropófagos. Otro, pasando a distinta edad, pero con los mismos vestigios de violencia, es el asalto al turista extranjero que descansa placidamente en su caravana, o al que sube al Castillo para contemplar la imagen inigualable de Burgos, y ambos se ven despojados de efectos personales, dinero y, sobre todo, asaltados en su amor propio y en su dignidad.

Y cuando Vd. comenta éste o parecidos asuntos, le dirán que nuestra ciudad es un paraíso comparada con otras, que todo es consecuencia de la libertad y de la democracia, y que en Burgos podemos estar satisfechos porque aún no se ha llegado al nivel de salvajismo, violaciones y atracos, que es habitual en otras ciudades. A mí me parece que este es un planteamiento conformista y equivocado. La libertad es un don sagrado y un derecho al alcance de todos, pero dígame Vd. qué garantías tiene la libertad propia, cuando no puede evitar que otros la pisoteen, humillando a la persona, despojándola de su misma cuota de libertad y de la propia dignidad a que todo el mundo —David y quien quiera que sea— tiene derecho. Algunos llegan a descargar sus iras en las Fuerzas de Orden Público o en los Cuerpos de Seguridad y Policía. Me parece una imputación injusta, porque nuestros sufridos policías tienen que multiplicarse en una serie de acciones que van desde las infracciones al tráfico, cada día más normales, hasta la vigilia permanente contra todo tipo de delitos, atracos y asaltos.

Hay que poner en marcha otros mecanismos que contemplen una mayor seguridad y castiguen con mayor rigor a estos delincuentes, es decir, medicina preventiva y cirugía. Existe un alto grado de permisividad a través de la cual, el que comete un delito, cobra una fama que antes no tenía, y, a lo más, después de una prisión preventiva o una puesta a disposición judicial, puede salir a la calle, jactándose de su delito. Y junto a este mayor rigor en la penalización y en el castigo, hay que desarrollar una importante labor educativa que se traduzca en colaboración ciudadana para erradicar estos malos bichos —ladrones y antropófagos— que con harta frecuencia tenemos que soportar. En tanto la sociedad no adquiera conciencia de que ningún problema le es ajeno; de que al individuo sociable le afecta, como si fuese el único responsable, la evitación o la denuncia del delito, estaremos perdiendo el tiempo y habrá otros ladrones de bicicletas que, como el obrero de la película en la ficción, o a David, burgalés de 11 años en la realidad, les asalten y les roben de modo ignominioso.

Ya verán Vdes. cómo alguno de mis lectores (mejor dicho, de mis detractores) me califican de radical, fascista o algo parecido ante este alegato. Imagino que a ninguno de sus hijos les habrá ocurrido nada parecido. Intento ser objetivo, pero no puedo evitar el disgusto, compartido, imagino, por todos los burgaleses de bien, ante el robo a David y ante los obreros en paro que tienen que vender o hipotecar cuanto tienen para conseguir la bici, la moto o el coche del trabajo, para que luego se lo roben unos desalmados (ya saben ustedes lo que la palabra significa), que atropellan la dignidad del hombre, sus sagrados derechos y sus propiedades, sean bicicletas, triciclos o patinetes.

## Ramón

NO HAY QUE SORPRENDERSE DE LA SITUACIÓN DE LA JUSTICIA. AL FIN Y AL CABO LOS JUECES SE PASAN TODO EL TIEMPO TRATANDO CON DELINCUENTES, AUNQUE SEAN PRESUNTOS



## Toros

## El próximo sábado, Luis Miguel Calvo tomará la alternativa en la Real Maestranza de Sevilla

Burgos (José María Sanvicens V.). — Son muchos los aficionados y amigos que se han interesado estos meses por nuestro torero Luis Miguel Calvo, impacientes por saber fecha y lugar de su alternativa. Todo llega en esta vida y, Dios mediante, tomará la borla de doctor en tauromaquia, el próximo sábado, día 26, en la plaza de toros de la Real Maestranza de Sevilla.

A falta, tan sólo, de once días para que se inicie la feria septembrina de San Miguel, Diodoro Canorea, empresario del coso de «El Baratillo», se encontraba ultimando los carteles de las corridas a celebrar los días 26 y 27 de este mes.

En principio se barajaban los nombres de Dámaso González, Ruiz Miguel, Marismeño, José Antonio Campuzano, etc., como base de los carteles; pero el miércoles, día 16, por la noche, Diodoro Canorea, por fin los ultimó y dado a conocer.

Sábado, día 26. Toros de Conde de la Maza, para Manuel Ruiz «Manili», Tomás Campuzano y Luis Miguel Calvo, que tomará la alternativa.

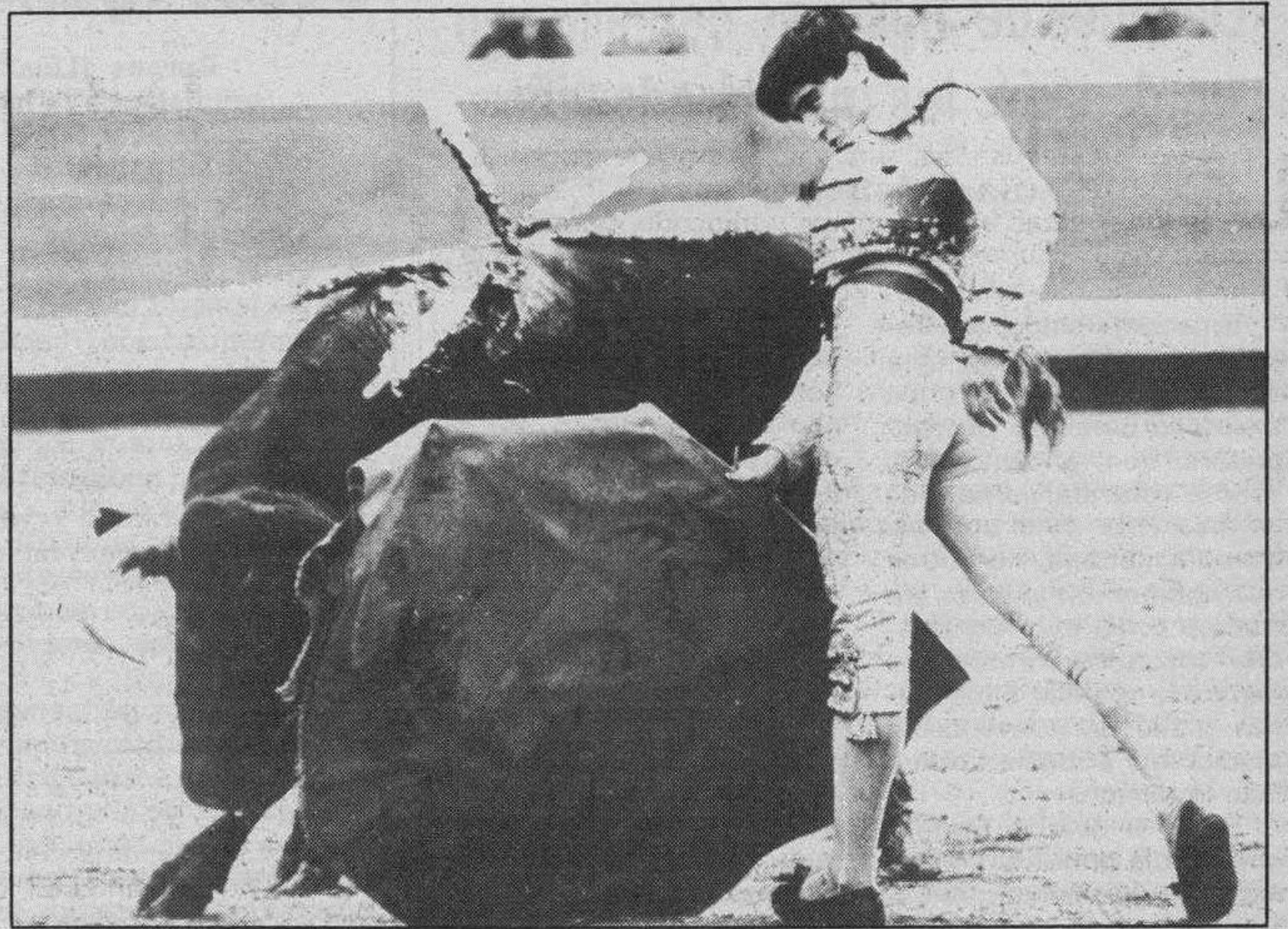
Domingo, día 27. Toros de Celestino Cuadri, para José Luis «Galoso», Manolo Cortés y Antonio Camarena.

Es una verdadera lástima que esta alternativa no se haya podido conceder en nuestro coso de «El Plantío», como era el deseo de Luis Miguel, y que por los imponderables de «los altos mandos», no haya podido ver cumplida su máxima ilusión: Hacerse matador de toros en «su plaza», la de la tierra que un día le viera nacer.

Si mal no recuerdo, hace unos años, por estas fechas de Septiembre, se daba en nuestra plaza una corrida con dos máximas figuras y el triunfador de la feria; la plaza, siempre que se dio esta corrida, re-

gistraba un gran lleno. ¿Por qué no se ha intentado este año, aprovechando esta circunstancia? Cuando uno lee los carteles feriales de otras ciudades y comprueba cómo cuidan a los toreros de casa, de veras que da verdadera rabia el ver cómo en Burgos tratan al suyo. Por poner un ejemplo, den un repaso a los carteles de Valladolid y vean cómo tratan a sus paisanos, Roberto Domínguez y Jorge Manrique; comprueben en los de Albacete, el trato que le han dado a Rafi de la Viña, con la cantidad de toreros que hay allí.

En fin, la cosa ya no tiene enmienda; no obstante Luis Miguel es consciente de que la afición burgalesa está con él y piensa dejar el bastión de Burgos bien alto el próximo día 26, en Sevilla; plaza ésta que ya conoce, pues toreó en ella el 9 de Septiembre de 1984, alternando con Pedro Santiponce y Paco Machado, despachando un encierro



Luis Miguel Calvo instrumenta un pase cambiado, de trinchera.

de novillos-toros de Carmen Camacho, y triunfando estrepitosamente, ese día, al cortarle a su primer enemigo, las dos orejas y el rabo.

Desde estas páginas de DB, y en día tan importante para ti, deseamos sinceramente que el Buen Dios te conceda triunfar; te lo mereces.

### La Peña «Luis Miguel», se desplaza a Sevilla

La Peña «Luis Miguel Calvo», ha contratado un autocar para desplazarse a Sevilla y estar presentes en la corrida del sábado, día 26, en la que el torero burgalés tomará la alternativa. El diestro de Cantillana, Manuel Ruiz «Ma-

nili», será quien le doctore, cediéndole un toro del Conde de la Maza, y actuando de testigo Tomás Campuzano.

Para quienes deseen más información, al respecto, pueden acercarse por el domicilio de la Peña, sito en el «Mesón Burgos», en la calle Sombrerería.

## ATENCION VIDEO CLUB

EMPRESA DEDICADA A LA DISTRIBUCION DE MATERIAL AUDIO-VISUAL LE OFRECE:

- Todas las productores de video, estuches, cinta virgen...etc, al mejor precio.

### DISCOMPE S.A.

NUEVA DIRECCION C/ BASOA, 16 Tfno: 945-24.17.00 VITORIA

EMPRESA VINCULADA A MULTINACIONAL

necesita

## JEFE ADMINISTRATIVO

- Hombre preferentemente joven. Lcdo. o Dpdo. en C.C. Empresariales (no imprescindible); conocimientos prácticos de CONTABILIDAD Y Organización Administrativa, basados en una experiencia laboral no inferior a 3 años. Valiéndose conocimientos de Mecanización, Auditoría y FISCAL.
- Se ofrece integración en Empresa industrial, ubicada en ARANDA DE DUERO, interesante retribución negociable para candidatos con potencial y VALIA, y ABSOLUTA DISCRECIÓN.

Interesados envíen historial profesional detallado y teléfono, o soliciten entrevista de contacto si residen en Burgos a:

**FERNANDO SAINZ VARONA**  
CONSULTOR EN PSICO-SOCIOLOGIA INDUSTRIAL

Villa Pilar, 3. 09004 BURGOS. Telf. 27 12 38

## EN BURGOS PROXIMA APERTURA

Instalación de Galvanizado en caliente con horno cerámico y centrifugado.

Galvanizamos todo tipo de piezas, incluso tornillería.



ELEMENTOS DE FIJACION, S.A.

Polígono Industrial Villalonquén.

Teléfonos 20 23 40 - 20 83 43

# ayudas para

# TESIS DOCTORALES E INVESTIGACION

CONVOCADAS POR LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Están dotadas con 8.000.000 de pesetas

## AYUDAS PARA TESIS DOCTORALES

Pretenden fomentar las inquietudes de los postgraduados referidas a su formación y especialización universitaria, siempre que se orienten a la realización de tesis doctorales sobre cualquier trabajo original de investigación, gozando de preferencia los proyectos relacionados con Burgos por el tema, por el lugar de realización o por su aprovechamiento económico y social.

IMPORTE DE ESTAS AYUDAS: 3.000.000 PESETAS.

## AYUDAS PARA INVESTIGACION

Su finalidad es promover el desarrollo y consolidación de la capacidad investigadora en el ámbito burgalés, a través, preferentemente, del apoyo a la investigación realizada en Centros Universitarios de Burgos y del estímulo a la realización de proyectos que tengan su aplicación a la industria, la agricultura o la ganadería burgalesa. Y, secundariamente, mediante la ayuda a los estudios y trabajos de investigación relacionados con Burgos en cualquiera de los aspectos científico, técnico o artístico.

IMPORTE DE ESTAS AYUDAS: 5.000.000 DE PESETAS.

### INFORMACION

Departamento de Obras Sociales de la Caja  
y en todas las Oficinas de la Entidad

Solicitudes hasta el 30 de septiembre de 1987



CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS

## Evangelio

## «Después de ajustarse con ellos en un denario, los mandó a la viña»

(San Mateo, XX,3)

Vegas

En aquel tiempo, dijo Jesús a sus discípulos esta parábola: «El Reino de los cielos se parece a un propietario que, al amanecer, salió a contratar jornaleros para su viña. Salió otra vez a media mañana, vio a otros que estaban en la plaza sin trabajo y les dijo: «Id también vosotros a mi viña y os pagaré lo debido». Ellos fueron. Salió de nuevo hacia mediodía y a media tarde e hizo lo mismo.

Salió al caer la tarde y encontró a otros, parados, y les dijo: «¿Cómo es que estáis aquí el día entero sin trabajar?». Le respondieron: «Nadie nos ha contratado». El les dijo: «Id también vosotros a mi viña».

Cuando anocheció, el dueño dijo al capataz: «Llama a los jornaleros y págalos el jornal, empezando por los primeros». Vinieron los de la tarde y recibieron un denario cada uno. Cuando llegaron los primeros, pensaban que recibirían más, pero ellos recibieron un denario cada uno, también.

Entonces se pusieron a protestar contra el amo. «Estos últimos —dijeron— han trabajado sólo una hora y los has tratado igual que a nosotros, que hemos aguantado el peso del día y el bochorno».

El replicó a uno de ellos: «Amigo, no te hago ninguna injusticia. ¿No nos ajustamos en un denario? Toma lo tuyo y vete. Quiero darle al último igual que a tí. ¿Es que no tengo libertad para hacer lo que quiera en mis asuntos? ¿O vas a tener tú envidia porque yo soy bueno?».

Así los últimos serán los primeros y los primeros serán los últimos.

## El por qué de la necesidad del trabajo

Al meditar en este día el Evangelio hemos de deducir de él dos enseñanzas muy importantes: primero, la necesidad y la obligación de trabajar y el deber de pagar ese trabajo al que trabaja para otro y el por qué de ese deber de trabajar. Meditemos todo esto y deduciremos la causa.

Dios nuestro Señor al crear el Mundo y al poner al

hombre al frente de ello, le dio la facultad de usar de todos los bienes creados, pero con una condición: la de respetar el fruto del árbol del bien y del mal. Si le respetaba, su vida sería feliz y tranquila y gozaría de la gloria de Dios para siempre.

Pero el hombre, lejos de cumplir esta ley y única condición, se dejó seducir del demonio que convenció a la mujer que comió el fruto de aquél árbol, y se lo dio a comer a su marido Adán que lo comió también.

Dios buscó a Adán y le hizo ver su pecado, y en castigo, Dios pronunció aquella terrible sentencia que vemos en el Libro del Génesis y que dice: «Con grandes fatigas sacarás de la tierra tu alimento para toda la vida. Espinas y abrojos te producirá, y mediante el sudor de tu frente comerás el pan». Terrible sentencia que nos obligará a un trabajo fuerte para mediante él poder atender nuestras necesidades, y si trabajamos para otro, éste tendrá la obligación de pagar por ese trabajo.

Y desde entonces la tierra produce espinas y abrojos, y el hombre ha de trabajar duramente para atender a sus necesidades.

Y esto es lo que recuerda la parábola. Un señor, convencido de su deber, sale a buscar obreros, y no sólo una vez, sino varias y todas las veces coge obreros para su viña. Y esto enseña a los que tienen recursos a emplearlos para pagar a los que trabajan para él. Pero al pagarlos lo hace igual para todos, enseñando con esto a ser generoso para todos.

Y cuando alguno protesta por esta generosidad, el Señor les hace ver cómo él paga a todos por igual porque puede hacerlo y por su generosidad, enseñándonos con esto cómo ha de ser la conducta de los demás.

Aprendamos estas lecciones del Evangelio y consideremos al trabajo como un deber y el pagar a los obreros con generosidad, y de este modo, cumpliendo cada uno con su deber, nos haremos dignos de nuestra correspondencia en el Cielo por parte de Dios.

con nosotros a Lourdes y que formamos ya una gran familia.

Tendrá lugar: Día 27 de Septiembre (domingo); lugar: Ntra. Sra. de Zorita (Melgar); salida: Plaza de España a las 10 de la mañana.

Cuantos deseen asistir, pueden recoger sus billetes en: «Viajes Solinieve». Avda. Gral. Yagüe, n.º 11.

Termina el plazo de inscripción el día 25 de Septiembre.

Como la noche del 26 al 27 se hará el cambio de hora, nos atenemos a la hora nueva.

## Desde ayer, los Salesianos, en Burgos

Burgos (Luis Chavarino Carmona).— Con gran alegría la familia salesiana burgalesa, presidiada ayer por el Padre D. Federico Hernando, de la Inspectoría Salesiana del Norte de España, se dio lectura al nombramiento del Padre D. Angel Astorga —salesiano— como director de la Escuela Profesional «Padre Aramburu», de nuestra ciudad.

La participación. Precisamente porque la educación es tarea de todos, una de las tareas es la participación, nadie debe desentenderse de ella. La aplicación de la LODE, trae consigo nuevas exigencias que nos incumben y que nos comprometen.

La carencia de bienes materiales, es otro problema que nos preocupa a todos, padres de alumnos, profesores, etc., principalmente en las clases populares. Y que corremos el

riesgo que por preocuparnos de los problemas económicos, desatendemos las grandes otras cuestiones de la enseñanza de nuestros hijos.

Y el problema más grave, es el influjo de una sociedad paganizante en los valores de la escuela cristiana. Porque el proyecto cristiano de vida choca contra los otros modelos que se ofrecen a nuestros jóvenes desde las más diversas concepciones que no ponen su esperanza en Dios, sino en la consecución

de todos los deseos mediante el consumo de bienes y experiencia de todos los placeres.

Y lo peor de la misma confusión que hay en el ambiente: «Todo es válido; a cada uno su moral; si le gusta vivir así es cosa suya». Todo esto que se respira en la calle, en las pandillas y en ciertos medios de comunicación social y, a veces familias es un verdadero desafío al mensaje de Cristo, a la escuela cristiana y a los valores del Evangelio.

Pero a pesar de todos estos pensamientos, tenemos un Camino de esperanza: El mensaje de D. Bosco, y de los salesianos, portadores del amor de Dios a los jóvenes: «Educar evangelizando; evan-

gelizar. educando». Para cumplir esta norma tan salesiana tenemos todos un año escolar que principa por delante, y otro año escolar. A grandes problemas, grandes soluciones. Es cuestión de osadía, de constancia y de amor: fe, convicción y amor. Que nos decía ayer el Padre Hernando. Al fin y al cabo, es la misma metodología, el mismo estilo que usaba D. Bosco.

Dentro de unas décadas nuestros jóvenes burgaleses cantarán: «Salve D. Bosco Santo, salve D. Bosco amigo; Nos mostraste en la alegría un camino hacia Dios; es María nuestro Auxilio; nos guía, consuela, anima y es Madre. D. Bosco, gracias por tu amor».

## Actividades políticas y sindicales

## Aviso de la FETE-UGT

Burgos (DB). — La Federación provincial de Trabajadores de la Enseñanza-UGT, informa a todos los funcionarios docentes, así como a los de la dirección provincial del MEC que, «según la resolución de la Secretaría de Estado para las Administraciones Públicas (BOE 28-7-87, pág. 23.040-1), la relación provisional de electores que ya están expuestas desde el día 15, en los respectivos centros, deberán seguir expuestas durante ocho días hábiles, a partir de esa fecha a efectos de reclamación.

Recomendamos a todo el personal verifique si están en las listas que les corresponde para, de lo

contrario, efectuar la pertinente reclamación ante la dirección provincial y así poder participar en las elecciones que se han de celebrar en fecha próxima.

Esta Federación está a disposición de todos los interesados que deseen hacer la reclamación, disponiendo de impresos al efecto».

## FESPE-USO considera regresiva la orden sobre jornada docente

La Federación de Sindicatos del Profesorado Estatal de la Unión Sindical Obrera (FESPE-USO), ante la orden ministerial aparecida en B.O.E., recientemente, por la que se adecúa la jornada de trabajo de los funcionarios docentes, manifiesta que

la misma recoge muy poco de los aspectos y puntos que durante varias sesiones fueron negociados con el MEC y las organizaciones sindicales.

FESPE-USO, rechaza los siguientes puntos:

1.º El punto 2.º de la citada orden, al considerar el horario de docencia directa o de actividades lectivas de 25 horas de E.G.B. y 18 horas, pudiéndose alargar a 21, en EE.MM.

FESPE-USO que, en las sesiones en las que se debatió este tema con el señor Navarro, defendió la jornada lectiva de 20 horas semanales en E.G.B., y 15 en EE.MM., entiende que ésta es posible en las circunstancias actuales y con los efectivos educativos que hoy dispone el MEC.

2.º El cómputo de horas de dedicación al centro ha de contabilizarse mensualmente y no semanalmente.

3.º El punto 7.º de la orden indica que el profesor sin horario lectivo completo en un centro contemplará su jornada lectiva en otro centro, entendiéndose FESPE-USO que el MEC debe adecuar las plantillas de los centros para que el profesor realice toda su actividad en su propio centro.

4.º En lo referente al perfeccionamiento del profesorado, no es aceptable que éste sólo se lleve a cabo durante el horario semanal. FESPE-USO entiende que puede realizarse dentro del horario de dedicación al centro.

## Nace el Alba María...

Rufino Gómez Moradillo

Todos los Santos tienen octava. Y este de nuestra Madre por ser Año Santo Mariano, se presta para que todos los días rivalicemos sus hijos en obsequiarla.

Diáfana y límpida, como diamante prendido en una bóveda de zafiro, o como lámpara postrera que se apaga tras un grandioso festín, aparece en oriente vertiendo su trémulo centelleo, la estrella de la mañana, y en esa hora fresca y poética, en que asoma la aurora al horizonte, primero dejando ver su tibia anaranjada claridad que por momentos se va iluminando hasta convertirse en un vasto incendio de grana y oro por el cual romperá dentro de poco la chispa triunfal y deslumbradora. ¡Oh luz de la mañana, qué hermosa eres!

La tierra desperezándose sobre las húmedas sombras destaca poco a poco del seno de la oscuridad. Sus prados, flores y floristas se pintan con más vivos colores; corre por su seno un estremecimiento de alegría; las rosas entreabren su gentil corola, sacudiendo las gotas del rocío; las aves abandonan su nido llenando el aire con sus trinos y melodías, y hasta el enfermo, el triste enfermo que durante la noche contó largas las horas e interminables, al ver el rayo de luz del nuevo día que penetra por su estancia, siente que la fiebre huye y cobra ánimo nuevo y alegría de vivir.

También el Mundo antes de Cristo, no es ningún secreto, yacía sumido en tinieblas y sombras de muerte, desconocía al verdadero Dios, adoraba a viles animales, esclavo de las más horribles abominaciones, teniendo por todo porvenir una noche sin esperanza.

Más he aquí que en medio de esa lóbrega noche asoma en el horizonte una claridad en Judea, se cumple la profecía que anunció amanecería una estrella de Jacob, nace una niña singular y sublime, radiante de gracia y hermosura, y una voz corre, llevada por la brisa y por el eco, hasta lo más lejano. ¡Redención! ¡Felicidad! ¡Esperanza! La Tierra se estremece de júbilo porque presente el gran amanecer y que esta estrella es precursora del que ha de venir a deshacer la maldición, a traer la bendición, derrotar la muerte y dar la vida sempiterna. Nace el Alba María y el Sol tras Ella, iluminando la noche de nuestras penas.

La razón de ser de Jesús, es la redención. La razón

de ser de María es el Redentor. Encarnarse para morir y morir para salvarnos es el plan divino al que se ha sometido el Verbo. Dar primero al Mundo, y después ofrecer a Dios la víctima del rescate es la misión peculiar en el desarrollo del plan divino. Tanto como Jesús es necesario para las almas, María es necesaria para Jesús, pues es principio de Este, según el decir primoroso de Bossuet, María es Jesús comenzado.

Un día en el andar de los tiempos, la Redención del Mundo estuvo pendiente de los labios de la hija de David. ¿Qué iba a responder a la voluntad del Altísimo? Su boca fue fiel como su corazón, y así fue dado al Arcángel llevar a los cielos, la seguridad, con el hágase de la humildad, que los hombres se salvarían. La Encarnación se opera en María, y por este intermedio virginal se da Jesús al Mundo.

El seno de María es el primer templo de Cristo, el primer altar del sacrificio de Jesús, y por este título lo posee, pues no le ha concebido para darle la vida, sino para darle la posibilidad de morir. El Papa Pío X arguye con lógica rectilínea, si María es madre de Dios lo es también nuestra, y de manera espiritual y mística nos lleva en su seno, unidos, a nuestra cabeza Cristo Jesús.

Incorporados a Cristo, y por ende hijos adoptivos de Dios, y miembros de su familia, sentimos la necesidad de tener en el orden espiritual una madre, que bajándose hasta nosotros con maternal ternura nos eleve hasta Dios.

Y así una triple corona viene a orlar su frente, corona de santidad, por ser llena de gracia; corona de poder, porque es madre de Dios; corona de misericordia, porque es madre de los hombres.

¿Cuál ha de ser nuestra correspondencia a madre tan singular en este Año Santo Mariano? No aguarda solamente los homenajes de nuestros labios; quiere que sus hijos la imiten, y les pide virtudes generosas, presentándose Ella como modelo insigne que son la prueba óptima de todo amor.

Ni el arte, ni la naturaleza tendrán para sus altares en este Año Mariano bastantes perfumes, melodías y flores; Ella prefiere que nuestro corazón sea su mejor trono.

## De la hospitalidad de Nuestra Señora de Lourdes

Burgos (R.).— Peregrinación al santuario de Ntra. Sra. de Zorita (Melgar). En este año Mariano no podemos desaprovechar la oportunidad que nos brinda la Iglesia al proclamarlo, para volver a encontrarnos, renovar nuestro fervor mariano y beneficiarnos de las gracias espirituales que nos ofrece.

Con este fin esta hospitalidad ha organizado una peregrinación al santuario de Nuestra Señora de Zorita, (en Melgar de Fernamental), para enfermos, personal sanitario y peregrinos, que, a lo largo de estos años, han peregrinado

# Una delegación parlamentaria europea visitará mañana Burgos

Burgos (DB).—Una de las cuatro delegaciones parlamentarias europeas, de la Comisión de Política Regional y Ordenación del Territorio, que viajan a España, visitará durante la próxima semana Castilla y León. Los parlamentarios llegan esta noche a Burgos, según se informó ayer. El objeto de esta «gira» es conocer la situación socio-económica de cuatro comunidades autónomas de cara a la reunión que se celebrará en Sevilla.

La delegación del Parlamento Europeo, integrada por diez miembros entre los que figura el «eurodiputado» burgalés, José María Álvarez de Eulate, tienen prevista la llegada a la capital burgalesa esta misma noche, y a lo largo de la jornada de mañana, lunes, tienen prevista una serie de visitas.

De acuerdo al programa, los parlamentarios visitarán, a las diez, la fábrica

ca conservera «Campofrío» y, a continuación, la Escuela de Capacitación Agraria de Albillos. Tras el almuerzo, ofrecido por la Caja de Ahorros del Círculo, la delegación realizará una visita turística a la ciudad, con un recorrido que parte de la Catedral e incluye la Cartuja y el monasterio de Las Huelgas.

A las ocho, en el monasterio de San Juan, está anunciada una recepción municipal. En ella actuará el grupo de danzas «Condestables de Castilla».

### El martes viajarán a Valladolid

El martes viajarán a Valladolid, donde está previsto un encuentro y reunión de trabajo con responsables de la Junta de Castilla y León en el que se abordarán problemas socio-económicos de la región. Por la tarde, en la sede de las Cortes regionales, habrá un intercambio de puntos de vista sobre la Operación Integrada de Desarrollo (OID) y el Programa Nacional de Interés Comunitario (PNIC) de Zamora-Salamanca.

La delegación, que está integrada asimismo por acompañantes de los parlamentarios, realizará una visita a la ciudad de Valladolid y, a las ocho, está prevista una recepción en la Feria Internacional de Muestras. El miércoles, visitarán las instalaciones de Queserías «Entrepinares» y la Estación Enológica de Castilla y León, antes de viajar a Sevilla (vía Madrid) donde confluirán las cuatro delegaciones para asistir a la reunión de la Comisión de Política Regional y Ordenación del Territorio, en la que estarán también presentes miembros del Gobierno y de las Juntas de Extremadura, Andalucía, Galicia y Castilla y León.

# «Il Semana Grande» del Club Montauca

Burgos (R.).— Cuando el año pasado con ocasión del décimo aniversario del Club Montauca, se organizó para conmemorarlo la «Semana Grande» fue tal el éxito alcanzado que se pensó hacer de ella una tradición durante todos los meses de Septiembre. Además, este año la «Semana Grande» pone el broche de oro a un año pródigo en triunfos, tanto deportivos como de otra índole, para el Club Montauca.

Este año la «Semana Grande» tendrá lugar del 21 al 27 de este mes y cuenta con abundantes planes, divertidos y simpáticos, que harán las delicias del público infantil en general. Concretamente, podrán participar todos los muchachos que lo deseen de 10 a 13 años. Pasando a un análisis más detallado de la Semana, ésta comienza el lunes 21 con una gimkana de bicicletas en Regino a las 5 de la tarde. Patrocina los trofeos la Caja de Ahorros Municipal de Burgos. Todos los que quieran inscribirse podrán hacerlo desde una

hora antes del comienzo de la prueba.

Al día siguiente se celebrará el «Día Internacional del Kart», que tendrá lugar en las instalaciones de Karting Ortiz, en Cardeñajimeno. El miércoles, los chicos podrán participar en una «Búsqueda del Tesoro», por toda la ciudad. Por su parte, el jueves, a las 8 de la tarde en la sede del Club, los niños tendrán la oportunidad de charlar en un coloquio con Tamayo y con Kresic, si otros compromisos no se lo impiden a éste último. Para el viernes, está programada una visita al Parque Municipal de Bomberos, mientras que, para el sábado, quizás el día más «grande» de la Semana, está prevista una excursión a Madrid, donde aparte de la visita al Parque de Atracciones, se jugará por la tarde la final nacional del Torneo Interclubs entre el Club Montauca burgalés y el Club Jara de Madrid. Completa la semana una fiesta en Fuentes Blancas, que tendrá lugar el domingo 27.

# Nuevo campamento de «Niphargus» en la Cueva del Piscarciano

Burgos (DB).— El G.E. «Niphargus» de Burgos informa: «Tras el recientemente finalizado campamento nacional de Espeleología que el Grupo Espeleológico «Niphargus» de Burgos organizó en el complejo kárstico de Piscarciano, esta entidad se dispone a realizar un nuevo campamento en la citada cueva, esta vez, con fines topográficos (anterior-

mente las actividades se limitaban a explorar la red de galerías de la cavidad). El período de trabajo se desarrollará entre los días 21 y 27 del presente mes de Septiembre. La actividad topografía se centrará fundamentalmente en un sector de galerías de estructura laberíntica que se halla en los niveles superiores de la cueva.

Las zonas en cuestión,

que fueran denominadas por sus primeros exploradores Laberintos de la Cuerda y los Balcones, se encuentran a una distancia aproximada de un kilómetro desde la entrada de Piscarciano.

Como actividades complementarias se prevé también llevar a cabo tareas exploratorias continuación de las que, por falta material de tiempo,

no llegaron a realizarse en su totalidad en el Campamento Nacional del pasado mes de Agosto.

De esta manera, se procederá a la destrucción de una galería colmatada de arcilla cuyo paso nos evitará, una vez vaciada, sortear una galería sifonada que hasta ahora ha impedido remontar el principal río subterráneo del complejo.

# Asociación para la Defensa de la Mujer «La Rueda»

Burgos (DB).— La Asociación para la Defensa de la Mujer «La Rueda» invita a todas sus asociadas y mujeres que quieran colaborar con ella a una reunión que se celebrará el próximo lunes, día 21, a las siete y me-

dia de la tarde, en los locales del Centro de Información y Orientación a la Mujer, en plaza de Alonso Martínez, número 7, 7.º, para programar las actividades culturales del nuevo trimestre.

# Las ventajas de nuestras cuentas corrientes saltan a la vista

Las Cuentas Corrientes de la Caja del Círculo tienen muchas ventajas. Con ellas puede realizar una amplia gama de operaciones y acceder a todos nuestros servicios. Con rapidez y comodidad. Infórmese en cualquiera de nuestras oficinas. Y disfrute ya de las ventajas de ser titular de una Cuenta Corriente de la Caja del Círculo.

**PUNTUAL INFORMACION**

**SEGURIDAD TOTAL**

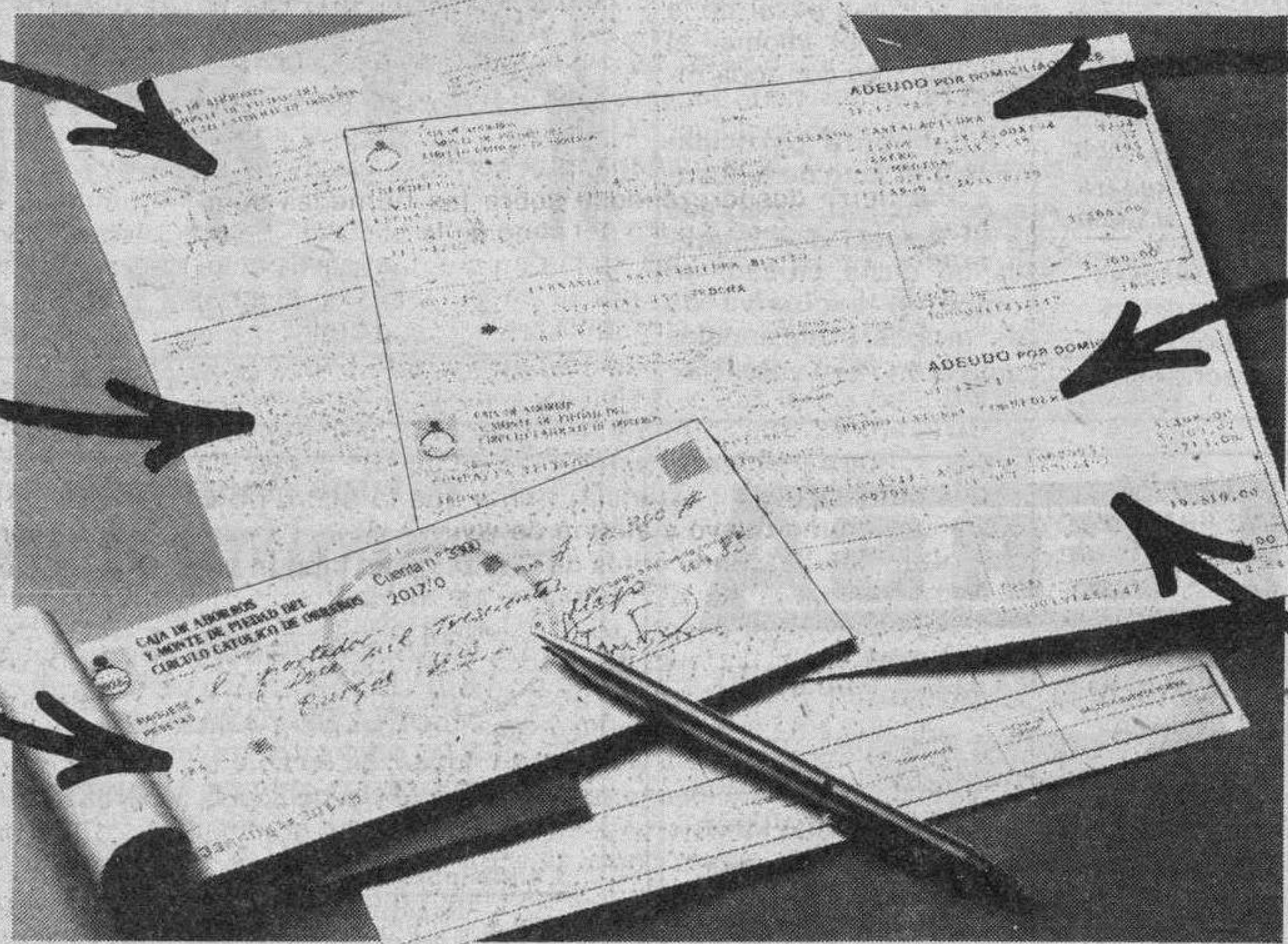
**RAPIDEZ EN SUS COBROS**

**DOMICILIACION DE PAGOS**

**CAJEROS AUTOMATICOS**

**UN SEGURO DE ACCIDENTES CON INDEMNIZACION DE HASTA 3 MILLONES**

**Y MUCHOS SERVICIOS MAS**



# CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD CIRCULO CATOLICO

## Los burgaleses cuidan y ponderan las instalaciones deportivas municipales

Burgos (Ana Isabel Angulo). — La ciudad de Burgos, en proporción con otras ciudades, cuenta con numerosas instalaciones deportivas, que permiten practicar la gran mayoría de los deportes. El presupuesto destinado por el Ayuntamiento para la conservación y mantenimiento es elevado, sin embargo los burgaleses son cuidadosos con sus instalaciones.

Los ciudadanos de la Cabeza de Castilla pueden sentirse satisfechos de las posibilidades que tiene para practicar una amplia gama de actividades deportivas en las instalaciones municipales.

Las instalaciones que hay en Burgos son el Polideportivo «El Plantío», Polideportivo «Mirasierra», Polideportivo «Mariano Gaspar», Polideportivo y Frontón «Lavaderos», Complejo Polideportivo «Río Vena» con frontón y ocho pistas de tenis, Polideportivo «San Amaro», Pistas de atletismo «San Amaro», pista de squash «San Amaro», pistas de tenis «San Amaro», Campo de rugby «San Amaro», pistas polideportivas «San Pedro y San Felices», frontón de pelota «San Pedro y San Felices», Pabellón de gimnasia «San Pedro y San Felices», piscinas de verano, piscina climatizada, pistas de hockey y baloncesto en «El Plantío», dos pistas descubiertas y una cubierta de tenis en «El Plantío», Plaza de Toros, Camping de Fuentes Blancas, Campo de fútbol de «El Plantío» y «José Manuel Sedano», boleras, tutas, circuitos al aire libre en Fuentes Blancas y el Castillo, Campo de Tiro «El Cerro», pista de vuelo circular «La Ventilla» y pista de automodelismo en «San Isidro». Además el terreno donde se está construyendo el velódromo es municipal. Se puede decir que están cubiertos todos los deportes. El nivel de nuestra ciudad en cuanto a dotaciones deportivas es elevado.

Hablamos sobre este tema con el responsable técnico de las mismas, Antonio Solana Sojo. Lleva cinco años en el cargo y tienen un amplio conocimiento de las mismas.

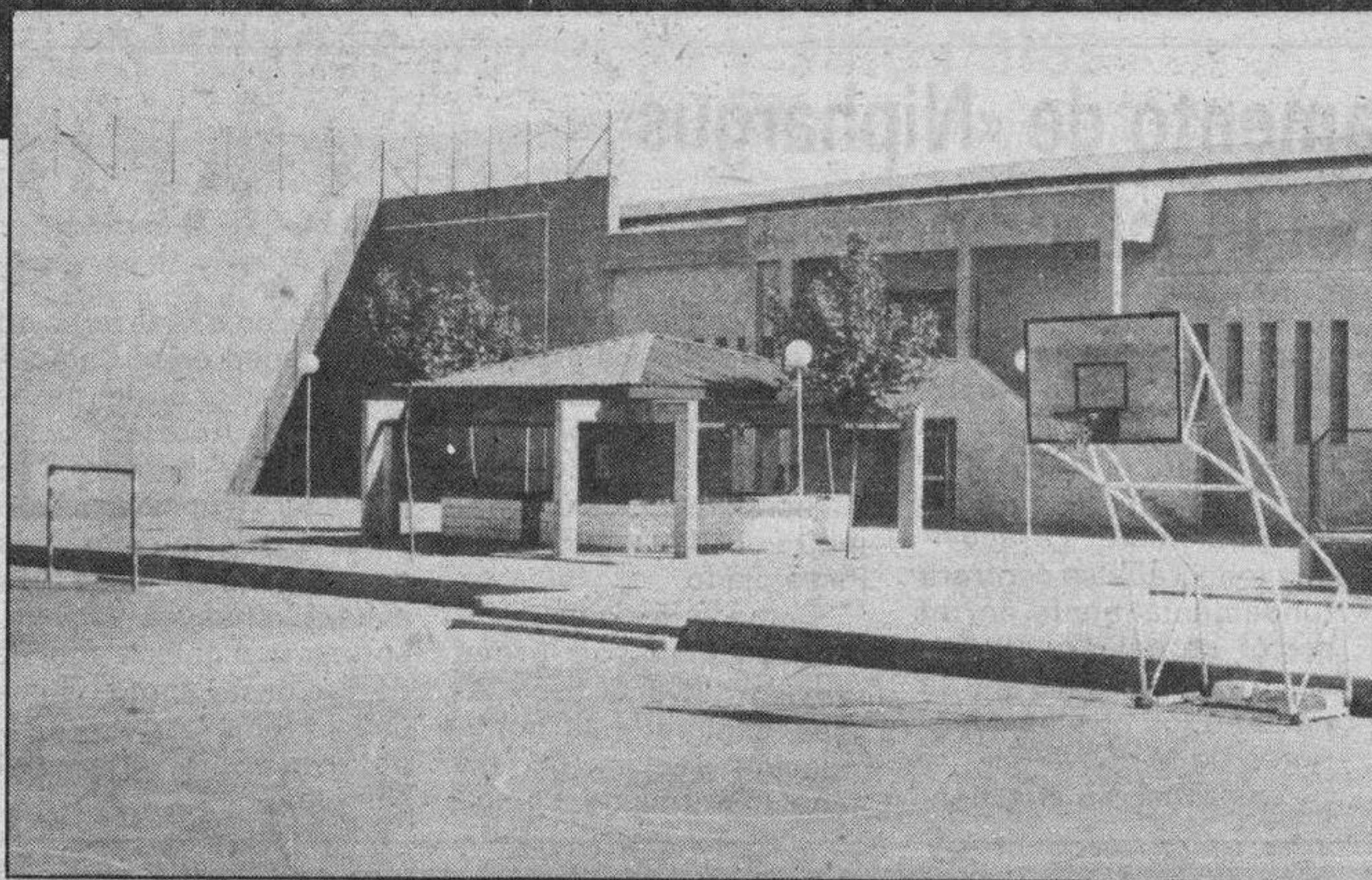
«Las condiciones en las que actualmente se encuentran las instalaciones deportivas municipales son buenas. Lógicamente hay que mantenerlas, pues aunque los burgaleses las cuidan bien, el uso las deteriora. Burgos es una ciudad que tiene que estar constantemente construyendo instalaciones, ya que la gente lo requiere. Se utilizan con asiduidad y por todo tipo de gente. Los polideportivos casi siempre están ocupados, de manera especial en horario de siete de la tarde a once de la noche».

«Se han dado algunos casos de vandalismo, pero, en líneas generales, se puede decir que los burgaleses cuidan y ponderan las instalaciones. Hay mucha gente que viene de fuera y se maravilla por el buen estado en que se encuentran las piscinas y las elogian. Además hay muchas personas que se preocupan y colaboran con nosotros. Nos comentan las posibles deficiencias que existen».

### Presupuesto

El Ayuntamiento tiene destinada una partida muy importante para el mantenimiento, conservación y construcción de nuevas instalaciones.

Así en el capítulo de personal el año pasado se des-



Vista aérea del campo de fútbol «El Plantío» y de la Plaza de Toros. Abajo, polideportivo de San Pedro y San Felices

tinaron más de ciento diez millones de pesetas (110.577.618 pesetas). Dentro de las operaciones corrientes, donde se inclu-

yen los gastos de limpieza, calefacción, alumbrado, etc., se gastaron 32.760.000 pesetas. A estas dos cifras hay que incrementar el índice

de la vida para saber el presupuesto del presente año.

Para 1987 se han presupuestado 38 millones de pesetas en otros servicios

culturales y recreativos. Así se han invertido diecinueve millones de pesetas en el «El Plantío» y en la Plaza de Toros. En otros centros culturales y deportivos también se han destinado otros diecinueve millones de pesetas.

Además se ha previsto para la primera fase de la ampliación al complejo polideportivo de «San Amaro» un cifra de cien millones de pesetas. Como señalábamos anteriormente el presupuesto es amplio, pues falta de indicar la partida de amortizaciones e inversiones. Sin embargo, el Ayuntamiento no pone ningún tipo de obstáculo. Ahora, sólo queda indicar el deseo de que todos los burgaleses sigan siendo respetuosos y responsables en su uso.

## Brillante participación del Grupo «Gavilla» en el IX Festival Mundial de Música y Folklore

Burgos (DB). — El Grupo Tradicional «Gavilla», informa: «La ciudad francesa de Angers, celebró durante los pasados días 10 al 13, la IX Edición de su «Festival Mundial de Música y Folklore», en el que el Grupo Tradicional «Gavilla», participó representando a España, y a Burgos muy particularmente, junto a Irlanda, R.F. Alemania, Austria, Holanda, Polonia, Perú,

Portugal, la URSS y Francia misma.

Este festival transpiró en todo momento una exquisita organización y grato ambiente, cosa, que por desgracia, no pudimos decir de la XXIV Edición en Munich, en Agosto pasado.

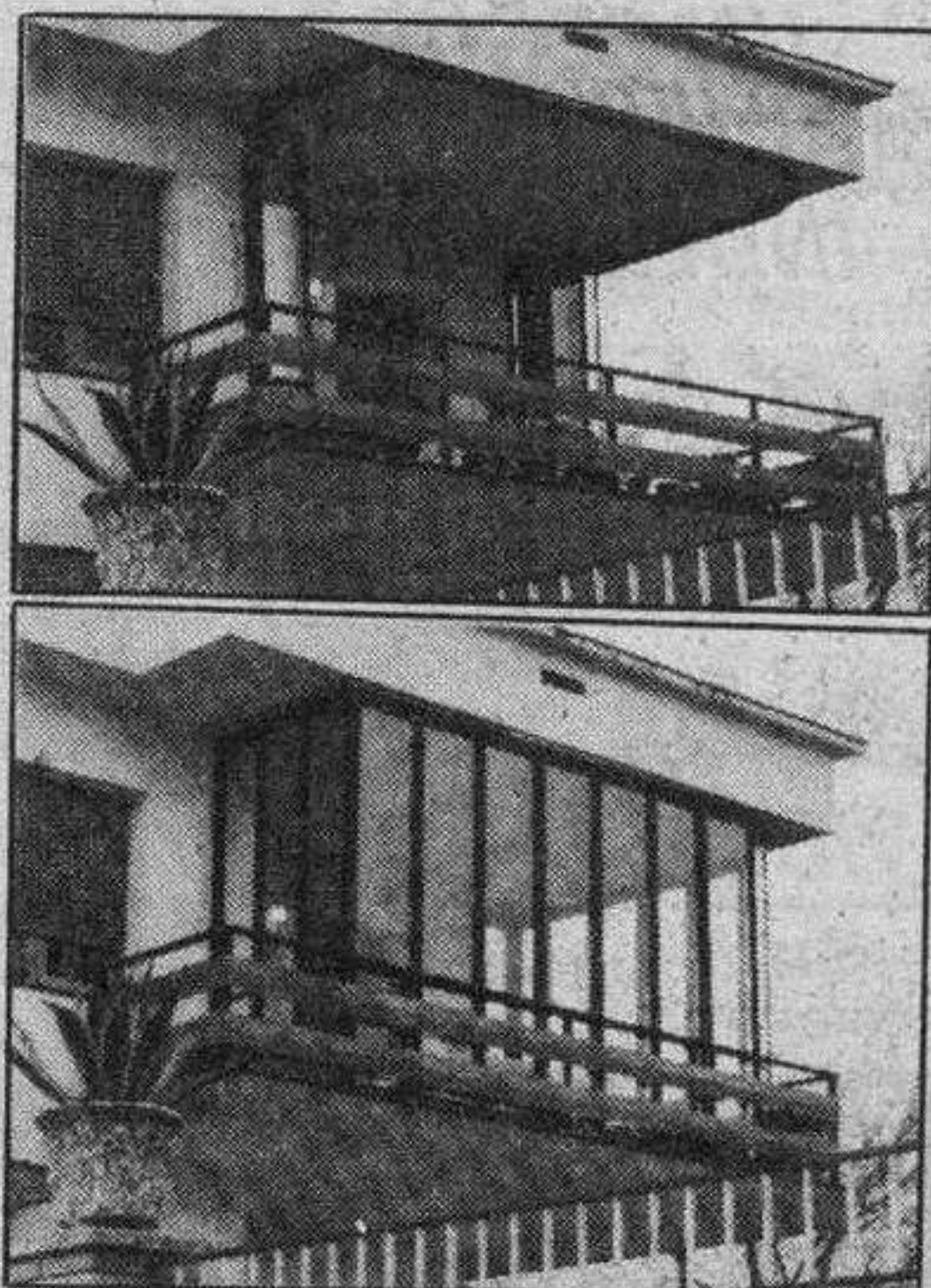
Entre las numerosas actuaciones que constantemente realizamos, cabe destacar la extraordinaria

acogida dispensada a la representación de una de las costumbres de nuestra tierra, y que a pesar de la diversidad del idioma, el público captó con toda nitidez.

Finalmente participamos en el acto de clausura del festival, celebrado en el Palacio de Congresos de dicha ciudad, en compañía exclusiva de dos grupos profesionales como eran Perú y Bolivia».



El Grupo Tradicional «Gavilla», en Angers.



# FERSA

### CARPINTERIA METALICA ALUMINIO

Terrazas, ventanas, porches, mamparas, cerramientos con desarrollos especiales de apertura total, división espacios, restaurantes, hoteles, etc.

Visite nuestro Stand, feria de Valladolid, situado en Plaza Principal «frente entrada», del 15 al 27 de Septiembre.

Polígono Industrial Pentasa-3, nave 97 Gamonal. Teléfono 214897. Burgos.

## Grupo Asegurador busca REPRESENTANTES PROFESIONALES

en:

MIRANDA DE EBRO  
BRIVIESCA  
MEDINA DE POMAR  
VILLARCAYO  
ESPINOSA DE LOS MONTEROS  
LERMA

### Condiciones:

- Residir en las poblaciones indicadas.
- La exigencia de resultados se medirá en planes-convenio a 4 años.
- La remuneración a su actividad le ayudará a la instalación y/o mantenimiento de oficinas siendo sucesivo y alternativo este plan de remuneración.

Interesados escribir a DOPING, S.A. C/. Beethoven, 15. 08021 Barcelona, Ref. 1.359 indicando teléfono de contacto.

## VENTA FINCAS PUBLICA SUBASTA

Día 27 Septiembre 1987, en Ayuntamiento Celada del Camino. 1 parcela polígono 11, de 7.480 m.<sup>2</sup>. 1 parcela polígono 13, de 39.500 m.<sup>2</sup>. Situada en Celada del Camino.

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

**Anúnciate en tu Diario**



**Hoy, capítulo general de la Hermandad de Hijosdalgos de Ubierna y Vivar**

Burgos (DB). — Hoy, domingo, día 20, festividad de los Santos Eustaquio y Agapito, se celebrará capítulo general de la Hermandad de Muy Ilustres Caballeros Hijosdalgos de Ubierna e Infanzones de Vivar del Cid, en el monasterio de San Pedro de Cardeña, con solemne función religiosa en la que se procederá a la investidura de caballeros y damas, asistiendo personalidades nacionales e invitados de honor, desarrollándose los siguientes actos:

A las 10, recepción por la Junta de la Hermandad, bajo la estatua del Cid.

A las 10,15, paso al claustro, seguido de una salutación por parte de un caballero hijodalgo.

A las 10,30, comitiva procesional con estandartes, pendones y grupo de danzas, precediendo a los caballeros y damas neófitos y profesos.

A las 11,00, solemne misa concelebrada de rito cisterciense, con homilía a cargo del Abad Mitrado.

A continuación ceremonia de investidura y juramento de los nuevos caballeros y damas hijosdalgos.

A las 1,30, capítulo general en la iglesia románica de Ubierna, previa salutación a la Virgen de Montes-Claros, con acuerdos, proclamas y discursos.

A las 2,30, se depositará una corona de laurel en la estatua del Cid, en Vivar.

Crónica Judicial

**Señalamientos para esta semana en la Audiencia Provincial y en la Sala de lo Civil**

**En la Audiencia Provincial**

Día 21:

Apelaciones Civiles. — A las 10,15, del Rollo 57/86, del Juzgado de Primera Instancia número 2, de Burgos; a las 10,45, del Rollo 61/86, de Brivesca.

Apelación Penal. — A las 11,45, de delitos dolosos del Burgos número 1, por hurto y pena de dos meses de arresto mayor.

Sumario. — A las 11,30, del Burgos número 1, por robo y pena de tres años de prisión menor.

Día 2:

Apelaciones Civiles. — A las 10,15, del Rollo 32/86, de Villarcayo; a las

10,45, del Rollo 34/86, del Burgos número 3.

Apelación Penal. — A las 11,15, de delitos dolosos del Burgos número 2, por delito de seguridad contra el tráfico y pena de 50.000 pesetas de multa y privación del permiso de conducir por cinco meses.

Sumario. — A las 11,30, del Burgos número 3, por tráfico de drogas y pena de dos años de prisión menor.

Día 23:

Apelaciones Civiles. — A las 10,15, del Rollo 130/86, del Burgos número 3; a las 10,45, del Rollo 135/86, del Burgos número 3.

Apelación Penal. — A

las 11,15, de delitos dolosos del Burgos número 1, por utilización ilegítima de vehículo de motor y pena de 200.000 pesetas de multa y privación del permiso de conducir, por seis meses.

Sumario. — A las 11,30, de Miranda de Ebro, por falsedad, falso testimonio y testigos falsos, y penas al primer procesado por la falsedad, de un año de prisión menor; al segundo, de un mes y un día de arresto mayor y multa de 30.000 pesetas y suspensión de la profesión de procurador por dos años, por presentación de testigos falsos; y al tercero, cuarto y quinto proce-

sados, penas de un mes y un día de arresto mayor y multa de 30.000 pesetas, a cada uno.

Día 24:

Sumarios. — A las 10,15, de Aranda de Duero, por robo y pena a los dos primeros procesados de tres años de prisión menor y a la procesada de ocho meses de prisión menor; a las 11,30, del Burgos número 3, por robo y falta de hurto y pena de dos meses de arresto mayor.

**En la Sala de lo Civil**

Día 21:

A las 10,00, apelación de juicio de arrendamientos urbanos de Miranda

**Julián Miguel de la Villa**

de Ebro; a las 10,30, de menor cuantía del Logroño número 2; a las 11,00, de menor cuantía del Santander número 2; a las 11,30, de menor cuantía de Burgo de Osma.

Día 22:

A las 10,00, de menor cuantía de Torrelavega número 1; a las 10,30, de menor cuantía del Santander número 1; a las 11,00, de incidente del Santander número 3; a las 11,30, de incidente del Juzgado de Soria.

Día 23:

A las 10,00, de menor cuantía de Calahorra; a las 10,30, de arrendamientos urbanos de Miranda de Ebro.

**SE NECESITA REPRESENTANTE**

Para nuestros transportadores sin fin, dosificadores y filtros. Introducido en la Industria de sólidos a granel (fertilizantes, harina, alimentación, detergentes, cemento, química, etc.). Se ofrece: Producto sin competencia, amplia zona e importantes comisiones; Compatible con otras representaciones. Interesados dirigirse al Apdo. 6237. 48060. Bilbao.

**¡MUJERES!**

Clínica confidencial y legal en Amsterdam.

¡Llamen 07-3120737241!

**IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL**

necesita

**JEFE DE ALMACEN Y EXPEDICIONES**

- Hombre de 30 a 40 años máximo, con Ingen. Técnica/Maestría Industrial Mecánica o Práctico MUY CUALIFICADO. Se requiere experiencia mínima de 4/5 años en puesto similar de Industria o importante Almacén Comercial. Valorándose conocimientos de Inglés y del manejo de Ordenador a nivel de Usuario.
- Se reponsabilizará en dependencia del Director de Fábrica y con un equipo de trabajo, del almacenaje de materias primas, semielaborados y productos terminados; así como de algunas reposiciones, el inventario de existencias y la coordinación de las Expediciones.
- Se ofrece integración en Empresa sólida y en expansión, importante retribución negociable al alza para auténticos profesionales y ABSOLUTA DISCRECIÓN a colocados.

Interesados enviar urgentemente historial profesional detallado y teléfono o solicitar entrevista de contacto a:

**FERNANDO SAINZ VARONA**

CONSULTOR EN PSICO-SOCIOLOGIA INDUSTRIAL  
Villa Pilar, 3. 09004 Burgos. Telf. 271238

**IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL**

necesita

**QUIMICO**

(NO SE REQUIERE EXPERIENCIA)

- Lcdo. en CC. Químicas, de 24 a 32 años, S. Militar cumplido, ordenado, responsable y con vocación por los estudios aplicados al desarrollo de procesos y productos.
- Se valorará un buen Expediente académico (del que deberá enviar fotocopia, con otros datos personales-profesionales y teléfono de contacto), conocimientos avanzados de INGLÉS o Francés y formación/prácticas de trabajo en Laboratorio o Control de Calidad.
- Se ofrece integración en Empresa SOLIDA, formación específica y responsabilidad progresiva, retribución revisable tras período de adaptación y ABSOLUTA DISCRECIÓN a colocados.

INTERESADOS dirigirse a:

**FERNANDO SAINZ VARONA**

CONSULTOR EN PSICO-SOCIOLOGIA INDUSTRIAL

Villa Pilar, 3. 09004 BURGOS (Rfa. Q.I.).

**SEX SHOP**

- Venta y cambio de videos, películas Super 8.
  - Proyección de videos en cabinas individuales.
  - Revistas gran variedad en artículos de importación.
- Calle Hospital Militar, 3.  
(Junto Plaza Vega).  
**BURGOS**  
Abierto de 10 a 2 y 3,30 a 10.  
Teléfono (947) 235191  
(Domingos y festivos inclusive).

**Vigilancia PROSEGUR**



**Sólo los mejores hombres llevan este emblema en el hombro.**

Si quieres ser uno de ellos y si reunes los siguientes requisitos:

- Edad no superior a 24 años.
  - Servicio militar cumplido.
  - 1,80 m. de estatura mínima.
  - Graduado escolar o equivalente.
  - Elevado espíritu de trabajo.
  - Imprescindible realizar proceso de selección en Madrid.
- Escribenos lo antes posible**

**PROSEGUR**  
Compañía de Seguridad, S. A.

28007 MADRID C/Pavones, 22

**CREDITOS cajaburgos**

**AL MEJOR PRECIO**



- RAPIDA TRAMITACION.
- AMORTIZACION FLEXIBLE.
- PLAZO A SU MEDIDA.



**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**

## «La cesta de la compra»

Luis San Valentín

Amigas y amigos todos: Por aquello de que no faltará quien se pregunte si mantengo mi inclinación de darme una pasadita por el denominado «mercado», me veo en la obligación de contestar afirmativamente, ya que para mí supone una verdadera satisfacción el recorrer sin prisas aquellos tenderetes, deteniéndome de vez en cuando, no solamente en la contemplación de alguno de los productos allí expuestos para su venta, si no también en saludar y cambiar impresiones con aquellos mis amigos, tales como «Facin» el de Palenzuela, o los Hnos. Fernández, de Rincón de Soto, a cuyo frente se encuentra como suele decirse «por edad y gobierno» Raúl, los cuales portean hasta estas latitudes —entre otros— unos magníficos melocotones, o la Sra. de Melgar con sus extraordinarias lechugas, o los señores de Rioseras, con sus acelgas fuera de serie. En fin, que lo paso francamente bien y que tal dedicación se remonta en el tiempo, puesto que ya acudía a lo que por aquel entonces se conocía con el nombre de «los carros», los cuales, pasaron por distintos asentamientos hasta ocupar en la actualidad las proximidades de la Plaza de Toros. Pero, «aparquemos» el tema por el momento y pasemos al de los precios:

**Carnes:** Se advierte cierta tendencia a la baja en los lechazos, muy firme la carne de ajojo, algunas alzas en los pollos y mantenido el resto.

**Pescados:** El pescado de pincho, incluida por supuesto la merluza sigue «por las nubes», afectando igualmente a la bertorella, mientras que el resto y los azules, entre los que destaca el bonito, se mueven a la baja.

**Frutas:** Baja algo el melocotón, el cual viene golpeado debido al pedrisco que ha afectado a las zonas de producción; las peras se mantienen; las uvas también y bajan las manzanas.

**Verduras:** Fuertes subidas en las judías verdes e importantes bajas en coliflores, tomates y lechugas. Volviendo sobre lo anterior, no hace mucho, pre-

cisamente en el mercadillo y concretamente a «Facin», le compré unos pimientos verdes de tamaño mediano, no morrones, si no de esos que terminan en pico, lo cual, me lleva «de la mano», a una receta que considero de temporada, en cuanto a los productos base se refiere, aunque en este caso peque de reiterativo en lo que a las codornices se refiere. No obstante, como no deseo se me quede en el «tintero» —las hemos puesto en casa y han salido muy bien—, me voy a permitir describirlas, resultando como sigue:

### Pimientos rellenos de codornices (para 4 personas)

**Ingredientes:** 8 codornices al poder ser de campo; 8 pimientos verdes; 8 lonchas de panceta adobada; 5 cucharadas de aceite de oliva y sal.

**Elaboración:** Se pelan, chamuscan, limpian, vacían y sazonan las codornices. Seguidamente se envuelven cada una de ellas en una loncha de panceta, adobada, introduciéndolas en los pimientos, a los cuales, previamente habremos suprimido el rabo, parte superior, y semillas. A continuación, en una cacerola o recipiente adecuado provisto de su correspondiente tapadera, se vierte el aceite de forma que cubra ligeramente el fondo, aproximándola al fuego y disponiendo en ella los pimientos, bien entendido que se deben ir haciendo lentamente con la tapadera puesta. De cuando en cuando, destapamos y procedemos a dar las vueltas a los pimientos, operación que haremos con cierto cuidado al objeto de no deteriorarlos, estimándose en unos 40 minutos el tiempo necesario para que estén en su punto. Se sirven calientes acompañados de su propio jugo.

No olviden que se trata de un plato fácil de hacer, precio bastante ajustado e ingredientes asequibles, ya que, de no disponer de codornices de campo, las podemos sustituir por las de granja. Manos a la obra y ya verán que bien resultan.

## «Actualidad Económica» selecciona a un empresario de Burgos entre los cien mejores de España

Burgos (DB). — La revista nacional «Actualidad Económica» ha seleccionado a un empresario de Burgos entre los cien más destacados para el futuro de la vida económica española, respondiendo a un estudio efectuado por dicha publicación.

Se trata de Antonio Méndez Pozo, presidente de «Inmobiliaria Río Vena, S.A.» nacido en Zaragoza y considerado a sí mismo burgalés de adopción y de corazón, según manifestaciones que el interesado ha

hecho a uno de nuestros redactores.

Con tal motivo, el señor Méndez Pozo, figurará entre los cien empresarios españoles que el próximo día 28 serán objeto de un homenaje por «Actualidad Económica» en el hotel Euro-Bulding, de Madrid.

El señor Méndez Pozo, por otro lado, ha sido nombrado miembro del comité organizador de REHABILITEC-88 (Salón de Rehabilitación y Equipamiento dentro de la Feria internacional de Muestras de Barcelona.

## Marcos Rico al Congreso internacional de catedrales europeas, en Polonia

Burgos (DB). — En la mañana de hoy emprende viaje por vía aérea a Varsovia y Dantzig para asistir en su cometido de miembro directivo de la Junta tripartita internacional de restauración y conservación de las catedrales europeas, el doctor arquitecto don Marcos Rico Santamaría.

En el Congreso, al que aporta una importante comunicación con cerca de un

centenar de diapositivas se debatirán durante una semana, diversos temas y ponencias de interés común, por los problemas de estos ancestrales monumentos, de tanta importancia en toda la geografía europea.

Del desarrollo de dicho Congreso y de sus conclusiones nos dará amplias noticias a su regreso.

Le acompañan su esposa y su hijo Marcos.

## El veterinario Laureano Sáiz, ganador del premio nacional «Cayetano López y López»

Burgos (DB). — El premio nacional «Cayetano López y López», instituido por el Colegio Oficial de Veterinarios de Burgos y dotado con 150.000 pesetas, ha sido otorgado en su tercera edición a Laureano Sáiz, del Cuerpo Nacional de Veterinarios y residente en Madrid.

El galardón, al que se han presentado numerosos trabajos, será entregado a su ganador en el transcurso de un acto que tendrá lugar el día 3 de Octubre, en la sede colegial, con motivo de la fiesta de San Francisco.

### Homenaje a Policarpo Salas

Por otro lado, el colectivo veterinario burgalés rindió el viernes homenaje a Policarpo Salas Hernández, que fuera inspector provincial de Sanidad Veterinaria hasta su reciente jubilación. Un centenar de compañeros y colegas asistie-

ron a la cena que con este motivo se le ofreció en un céntrico restaurante de la capital burgalesa.

El presidente del Colegio Oficial de Veterinarios de Burgos, Amancio Fisac Mardomingo, pronunció una breve alocución en la que, al igual que otros dos compañeros colegiados que tomaron la palabra, destacó los méritos, profesionalidad, dedicación y compañerismo de Policarpo Salas. En el homenaje, junto a directivos y miembros de la junta de gobierno colegial, estuvo presente el coronel jefe de los Servicio Veterinarios de la Región Militar, Francisco Ramos.

Tras la lectura de telegramas de distintos compañeros y amigos que no pudieron acudir al homenaje, se hizo entrega a Policarpo Salas de una placa conmemorativa de este homenaje profesional, mientras que su esposa recibió un ramo de flores.

## Mañana, en la Diputación conferencia del crítico de Arte Juan Ramírez de Lucas

Burgos (DP). — Con una conferencia sobre «¿Qué es lo Naif?» se clausurará la exposición «Pintura Naif Internacional» que del día 5 al 20 del presente mes de Septiembre ha permanecido abierta al público en la sala de la Casa del Consulado del Mar, de la Diputación.

La conferencia con proyección de diapositivas estará a cargo del crítico de arte, perteneciente a la Asociación Internacional de Críticos de Arte, don Juan Ramírez de Lucas, y dará comienzo a las ocho de la tarde del lunes, día 21, en el Salón de Estrados de la Diputación.

Del lunes 21 al sábado 26

# LA SEMANA

LAS NUEVAS COLECCIONES OTOÑO-INVIERNO 87



de la LENCERIA  
Y CORSETERIA

**20%**  
DE  
DESCUENTO

**DISEÑO** Para la mujer moderna y activa. Libertad de movimientos. Algodón, batistas y popelines, viyellas y franelas suaves. Sedas, felpas...

**NUEVO GLAMOUR** Retorno de una lencería suave y seductora. Espíritu "años 40". Tejidos de tacto suave. Blondas y encajes.



**FANS DE LOS 60** Corsetería de influencia francesa de picaro encanto. Tejidos de algodón, encaje inglés y punto de algodón. Bordados, incrustaciones, lazos de satén, galones escoceses...

Galerías Preciados

**GALERIAS**  
Marcando estilo



Ermita del Santo Cristo

## Baños de Valdearados celebró la fiesta de la Santa Cruz

Baños de Valdearados (Pa-Ko).— Previo concurrido novenario al Cristo del Consuelo en su centenaria ermita, se celebraron las fiestas de la Santa Cruz, que a decir verdad y como ya viene sucediendo en años anteriores, es menor la animación y bullicio que conllevan las fiestas patronales de Agosto —Nuestra Señora de la Asunción y San Roque—, mes de permisos y vacaciones.

Con asistencia de directivos y cofrades de la Vera-Cruz —cofradía que data de 1721— así como numerosos fieles y representantes de otras asociaciones pi-

dosas, se celebró solemne Eucaristía concelebrada, pronunciando la homilía el canónigo de la Catedral de Burgos, don Daniel Simón Rey, abogando por la mayor devoción a Cristo en su Cruz, permanente ejemplo para el cristiano de hoy, prueba y sacrificio de su amor a los hombres.

Finalizada la misa fue adorada la sagrada reliquia.

A media tarde comenzaron los partidos de pelota a mano, concursos y actividades deportivas juveniles, con nutrida participación.

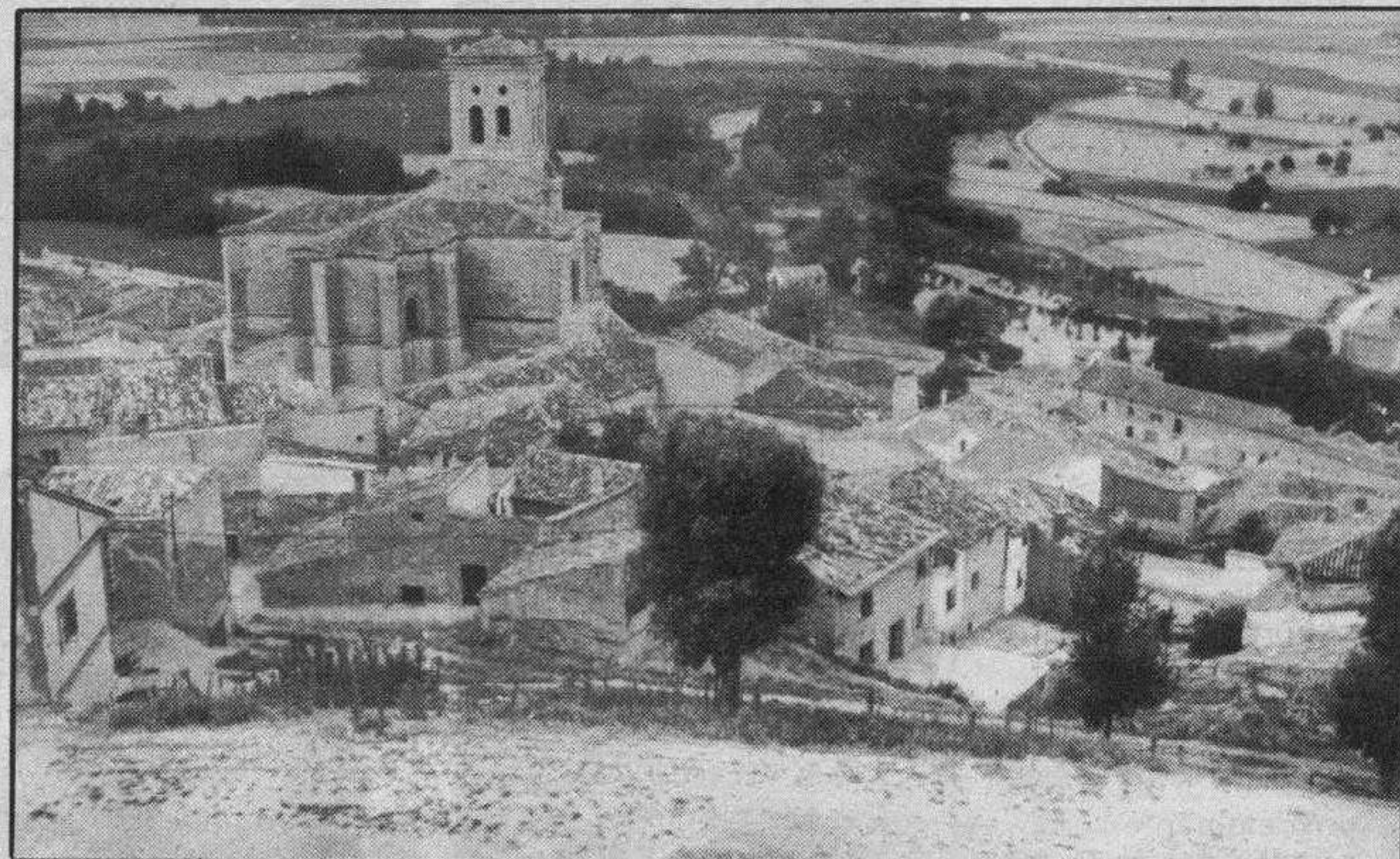
Un conjunto musical amenizó las verbenas nocturnas seguidas de chocolatadas de madrugada, y el

fuerte calor reinante sirvió para que el consumo de helados y bebidas refrescantes, llenara de clientes cafés y bares.

El premiado grupo juvenil folklórico de Baños hará una exhibición de danzas de los palos, como epílogo a la fase final del VIII Concurso de Bailes Provinciales, a celebrar en Miranda de Ebro.

Don Teodomiro Vicario, sacerdote de esta comunidad cristiana, ha celebrado las Bodas de Plata con su Ministerio.

Reciba nuestra felicitación desde estas páginas de DB y deseo de continuar muchos años en su eficiente labor parroquial.



Pampliega celebra sus ferias y fiestas de San Mateo.

## Inaugurada la feria de Pampliega

Pampliega (DB).— Sigue desarrollándose el programa con que Pampliega celebra sus fiestas de San Mateo. Entre los principales actos, de la jornada de ayer, figuró la apertura e inauguración de la feria de maquinaria nueva y usada, que promovida por el Ayuntamiento, ha quedado instalada en las eras.

La apertura de la feria contó con la presencia del presidente de la Diputación, José Luis Montes, así como con la del vicepresidente, Fernando Cardero y otros diputados que viajaron hasta Pampliega para asistir a la fiesta.

El presidente pronunció unas palabras diciendo, entre otras cosas, de

su agrado por la feria, su felicitación al Ayuntamiento por la iniciativa en la organización y su deseo de que la feria prospere. Hizo luego unas declaraciones en las que, entre otras cosas, prometió ayuda para esta feria.

El Ayuntamiento, que asistió corporativamente, estuvo presidido por el alcalde, Luis Vicente Alonso Herreros.

Otro acto importante en la programación festiva de ayer fue la bajada libre del río Arlanzón, que comenzó a la una y media de la tarde y en la que participaron vistosas y originales embarcaciones. Por la tarde, asimismo, se celebraron distintas pruebas deportivas.

### Programa para hoy

De acuerdo con el programa de las ferias y fiestas de San Mateo, a las doce del mediodía, tendrá lugar una competición de tiro al plato para la que existen distintos trofeos y premios. Posteriormente, a las una y media, juegos infantiles en la Plaza Mayor. A las dos, subidacross por la calle Real, y a las cuatro y a las cinco, finales de frontenis y pelota, y, a las seis, partido de baloncesto femenino. A las ocho de la tarde, bailes populares en la plaza de España que proseguirán, a las doce, con una verbena y la quema de la segunda sesión de fuegos artificiales.

### CURSOS GRATUITOS DE:

- CAMARERO
- COCINERO
- FOTOGRAFIA

EN

### INCA (Instituto Castellano)

(CENTRO COLABORADOR DEL INEM)

Además de la gratuidad existen ayudas para trabajadores en paro.

Inscripciones en **CENTRO DE FORMACION DEL INEM**

Prolongación Reyes Católicos, s/n.

# Esta señora necesita adelgazar unos 60 kilos

Si fuera nuestra paciente, lo haría en un tiempo récord, porque nuestra terapia es infalible.

REHABILITACION DEL METABOLISMO  
BAJO CONTROL MEDICO

Vd. tambien puede adelgazar en nuestro centro, SIN NINGUN PROBLEMA.

Reserve hora para una consulta GRATUITA y sin compromiso.

UNION DE CENTROS DE ADELGAZAMIENTO EN BURGOS:

**GABINETE MEDICO PARA LA OBESIDAD**

C/. SANTANDER, 11, 3.º  
TELEFONO 262642



VALLADOLID. Constitución, 5. Tlf. 354877  
PALENCIA. Doña Urraca, 7. Tlf. 740074.

## Septiembre mes de la Casa

- Alfombras
- Cortinas
- Edredones
- Moquetas
- Coordinados

**A PRECIOS DE ANDAR POR CASA**

Plza. Santiago, 2 - Concepción, 21  
Vitoria. 173 - BURGOS

**LEA**  
DECORACION

### Charlas-coloquio en pueblos de la Federación Cultural «Comarca del Arlanza»

Burgos (R.).— Con la charla-coloquio que el pasado jueves, tuvo lugar en Villamayor de los Montes, con la participación de Luis Escribano Reinoso, bajo el título «Alternativas de la juventud rural», se inició el ciclo de conferencias y coloquios que tendrán lugar próximamente, organizadas por la Federación de Asociaciones Recreativas y Culturales Comarca del Arlanza.

La próxima charla-coloquio tendrá lugar en Villafruela, el día 25 de Septiembre, y correrá a cargo de Antonio Arauzo González, sobre el tema «Alimentación y sanidad».

#### En Covarrubias, se hablará de investigación histórica

José Luis Ollero estará en Villalmanzo el 2 de Octubre, donde hablará de «Tiempo libre y ocio». Juanjo García González con el título «Estado actual de las investigaciones históricas de base local y regional en la zona meridional de Burgos», estará en Covarrubias el 9 de Octubre.

Finalmente, miembros de la Confederación Hidrográfica del Duero estarán presentes los días 26 de Septiembre y 10 de Octubre en Santa Cecilia y Torduelles respectivamente.



Patricia Martínez García  
(Reina infantil)



Esthe Palacios Fuentes  
(Dama infantil)



Estíbaliz Pérez Segura  
(Dama infantil)



Virginia García García  
(Reina)



Ruht Díez  
(Dama juvenil)



Margarita Arribas Fuentes  
(Dama juvenil)

## Fiestas de San Miguel en Ibeas de Juarros

Ibeas (DB).— En esta próxima de Ibeas de Juarros, se van a celebrar sus fiestas patronales de San Miguel, de acuerdo con el siguiente programa:

Día 25, viernes: 19,30 h.: Proclamación de reinas y damas de honor, acompañadas del mozo de fiestas.

Pregón de fiestas, a cargo de Antonio García y jornada teatral.

Día 26, sábado: 8,30 h.: Diana y pasacalles, amenizados por los mozos y mozas del pueblo, acompañadas de una gran banda musical. 12,00 h.: Celebración de la Santa Misa, comienzo de fiestas. 13,00 h.: Concurso de dibujo. 13,00 h.: Partido de fútbol femenino en el campo las «Eras». 13,30 h.: Exposición de cuadros a cargo de Fernando Díez G. 17,00 h.: Bici-cross. Seguido de la entrega de premios. 17,30 h.: Eliminación de brisca (La Cañería). 17,30 h.: Eliminación de mus. 20,00 h.: Baile público, amenizado por el gran conjunto Carambola. 24,00 h.: Baile-verbena y gran chocolatada.



Lázaro Pérez Sáez  
(Mozo)

Día 27, domingo: 8,30 h.: Diana y pasacalles. 12,00 h.: Procesión y celebración de la Santa Misa, de Acción de Gracias. 13,00 h.: Ginkana de coches. 13,30 h.: Baile vermout, amenizado por el gran conjunto Zambra. 17,00 h.: Bolos. 17,30 h.: Final de brisca y mus. 18,00 h.: Final del VII Trofeo de la Alubia, en el Empalme. 20,00 h.: Baile público, amenizado por el gran conjunto Zambra, con un divertido baile de disfraces. 24,00 h.: Baile-verbena, con el conjunto Zambra.

Día 28, lunes: 12,00 h.: Fútbol entre solteros y casados. 17,00 h.: Juegos in-

fantiles. 17,00 h.: Ginkana de tractores. 20,00 h.: Baile público, amenizado por el gran conjunto Alfa.

Día 29, martes: Festividad de San Miguel: 8,30 h.: Diana y pasacalles. 12,00 h.: Solemne procesión de San Miguel y Santa Misa concelebrada. 13,30 h.: Recepción del Ayuntamiento. 18,00 h.: Actuación de los famosos payasos Hermanos River's. 20,00 h.: Baile público, amenizado por Quinta Dimensión. 24,00 h.: Baile-verbena.

Día 30, miércoles: 12,00 h.: Santa Misa en sufragio de todos los difuntos del pueblo. 13,00 h.: Recepción en la Casa Consistorial en honor a los miembros de la 3.ª edad. 18,30 h.: Concurso de la maceta más bonita para todas las amas de casa. 20,00 h.: Baile público, con el conjunto Quinta Dimensión. 22,00 h.: Entrega de trofeos. 24,00 h.: Verbena.

Nota: La Comisión de Festejos se reserva el derecho de alterar los horarios o actos, si por alguna causa fuese necesario.

## «Un soneto para un pueblo»

Julio Aguilar Esteban

Yo quisiera que en Coruña del Conde  
resurgiesen viejas mentes preclaras  
dispuestas a poner sobre sus aras  
el don de la verdad que el Mundo esconde.

Que resurjan sus Próceres en donde  
la hidalguía se dibujó en sus caras.  
Que surjan sus nobles Condes sin taras,  
con la hidalguía que al buen «facér» responde.

Que resurja en las Indias Agustín  
de Gormaz, esforzado paladín  
de la Iglesia y su santa inmunidad.

Que surja Diego Marín Aguilera  
y escale los cielos sin escalera  
proclamando la Ley de Gravedad.

## Lonja agropecuaria de Lerma

Fecha de celebración: 16-9-1987

### COTIZACIONES AL CIERRE

#### CEREALES

Trigo (Tipo III)	25,40	Pts./Kg.
Cebada 2 carreras	21,40	íd.
Cebada 6 carreras	21,30	íd.
Avena	S. C.	íd.

#### PORCINO CEBADO

Selecto	143	Pts./Kg. vivo
Normal	138	íd.
Graso	133	íd.
Cerdas desvieje	88-92	íd.

#### LECHONES

18 kgs. selecto	210	Pts./Kg. vivo
18 kgs. corriente	200	íd.
Exceso sobre 18 kgs.	100	íd.

#### GANADO VACUNO

Terneras carne blanca	645	Pts./Kg. canal
Terneras carne rosada	510	íd.
Añojos extra	495	íd.
Añojos primera	470	íd.
Añojos corriente	415	íd.
Vacas extra	330	íd.
Vacas primera	285	íd.
Vacas segunda	225	íd.
Vacas industria	170	íd.

### COMENTARIO

- En cereales, flojedad en el mercado.
- En porcino cebado, pesadez de mercado.
- En lechones, poca demanda.
- En vacuno, reanimación en el mercado.

*¡Por fin! somos el nº 1 en ropa para la cama, por precio y calidad (si no queda plenamente satisfecho le devolveremos su importe). Almacenes Larazo. San Pablo, 21.*

### SERVICIO MUNICIPALIZADO DE INSTALACIONES DEPORTIVAS Y DE RECREO ESCUELA MUNICIPAL DE GIMNASIA CURSO: 87/88

COMIENZO: 5 de Octubre de 1987.

FINAL: 24 de Junio de 1988.

EDADES: De 6 a 12 años.

CUOTAS: 1.500 pesetas al trimestre pagaderas en Septiembre, Diciembre y Marzo.

BECAS: Tercer hermano 50% - 4.º hermano gratis.

HORARIO: 6,30 a 7,30.

DIAS: Lunes-miércoles o martes-jueves. Para Gimnasia Rítmica solamente habrá un grupo de martes, y jueves, para niñas de 10 a 12 años y otro de sábados de 12 a 14 horas para niñas de 6 a 9 años.

INSCRIPCIONES: Los impresos se podrán retirar a partir del 14 de Septiembre y entregar cumplimentados antes del 26 de Septiembre.

ANTIGUOS ALUMNOS: No precisan nueva inscripción. Deberán canjear el carnet del año anterior antes del 19-9. Las plazas de aquellos que no hayan canjeado el carnet antes de la fecha indicada se considerarán disponibles para nuevos alumnos.

GRUPO ESPECIAL: Para alumnos de 13 a 18 años, sábados de 10 a 12 horas.

CUOTA: 1.000 pesetas mensuales.

HORAS DE OFICINA: De 7 a 8 de la tarde, excepto sábados y domingos.

Burgos, Septiembre de 1987



## COLEGIO OFICIAL DE PERITOS E INGENIEROS TECNICOS INDUSTRIALES

### COMUNICADO A LOS PROFESIONALES DE CALEFACCION, AGUA CALIENTE SANITARIA Y PROFESIONALES DEL GAS Y PUBLICO EN GENERAL

se les informa que los titulados profesionales de este Colegio están a su disposición y con plena capacidad para formular y dirigir los proyectos de nuevas instalaciones de calefacción y usos industriales con combustibles tradicionales y gases, así como las reformas que procedan reglamentariamente.

Burgos, Septiembre 1987

La Junta de Gobierno

## Mañana comienzan las IV Jornadas Pedagógicas para los enseñantes de la zona de Aranda

Aranda de Duero (Mery Varona).— Desde mañana, lunes, y hasta el jueves, 24, se desarrollarán en el colegio público Santa María, las IV Jornadas Pedagógicas para los enseñantes de la zona de Aranda, que organiza el Movimiento de Renovación Pedagógica Concejo Educativo de Castilla-León con la colaboración del Ministerio de Educación y Ciencia.

Las Jornadas están dirigidas a enseñantes de EGB y Medias así como a estudiantes de Magisterio y Ciencias de la Educación.

Entre sus objetivos se mencionan los de fomentar la calidad de la enseñanza que se imparte, favorecer entre todos los educadores un lugar de encuentro personal, pedagógico y de reivindicación, intercambiar colectivamente ideas nuevas que ayuden a la construcción de una escuela popular, pública y vinculada a las necesidades de la sociedad actual, crear grupos de trabajo y planificar experiencias en la zona de Aranda para el curso 1987-88.

El encuentro de docentes se desarrollará mediante seminarios y experiencias. Entre los primeros se anuncian los referentes a educación ambiental, a cargo de la Cooperativa de Educación Ambiental «Oikos», de Valladolid, aventuras y desventuras de la literatura infantil, por Jesús Angel Remacha Elvira, crítico de literatura infantil y miembro de Acción Educativa de Madrid, nuevas técnicas en la enseñanza del idioma, por Carmen Alarios, profesora de la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de EGB en Palencia y miembro de Concejo Educativo, aproximación a la percepción, elaboración y expresión artística, a cargo del Colectivo A Ua Crag (Alejandro Martínez, Rufo Criado, Rafael Lamata, Néstor Sanmiguel, Julián Valls y Miguel Cid) y movimiento estudiantil y asociacionismo de los estudiantes, a cargo de representantes de los principales movimientos estudiantiles de España.

Las experiencias y debates estarán dedicados a educación de adultos, a cargo del Colectivo «La Unión» del barrio Pajarillos de Valladolid, a la jornada continuada, al libro blanco de la reforma, a cargo de Isaac Aragón, del Secretariado Nacional de UCSTE, y a la influencia de la escolarización en la identidad gitana, tema que estará a cargo de miembros de la Asociación Nacional Presencia Gitana de Madrid.

La matrícula es gratuita pudiendo realizarse la inscripción en el mismo colegio Santa María al inicio de las jornadas. Durante las mismas funcionará un servicio gratuito de guardería.

La asamblea local de Los Verdes, de Baños de Valdearados y el Grupo Naturista A.F.F.A., de Aranda, organizan hoy, un encuentro ecologista en el Cerro de San Bartolomé, coincidiendo con la celebración en toda Europa del «Día sin coches».

### Encuentro ecologista en el Cerro de San Bartolomé en el Día Nacional sin coches

La salida se efectuará a las 11,00 de la mañana, desde los Jardines de Don Diego, en cualquier vehículo no motorizado, o bien andando. Los organizadores proponen una mañana de convivencia y animan a la participación a todos los amantes de la Naturaleza. Para quienes no puedan asistir al encuentro, solicitan su colaboración utilizando lo menos posible vehículos contaminantes durante el día.

La jornada ecologista europea «Día sin coches», se incluye entre las iniciativas abordadas dentro del Año Europeo del Medio Ambiente y cuenta con el apoyo de la Comunidad Económica Europea.

Al Cerro de San Bartolomé, que tiene un árbol solitario de en su cima, se accede bien por la carretera de Sínovas, torciendo a la derecha al llegar al puente sobre el Bañuelo, o bien por un camino que bordea la margen izquierda de este río. El Cerro se encuentra entre la ermita de San Isidro y el barrio de Sínovas.

### II Trofeo Diputación de piragüismo

Se disputa hoy, en aguas del Duero a su paso por Aranda, el II Trofeo de piragüismo Excma. Diputación provincial de Burgos, para modalidades de kayak-1 y kayak-2. La distancia a recorrer en categorías senior y junior será de diez kilómetros y de siete kilómetros para damas, infantiles y cadetes.

La prueba comenzará a las 12,00 horas, organizada por la Federación Castellano-Leonesa de Piragüismo,

Club Náutico Mirandés y la sección de Deportes de la Diputación provincial.

### Programa festivo de hoy

A temprana hora, las charangas de las Peñas ofrecerán la última sesión de dianas y pasacalles por este año.

A las 10,00, en el término del Montecillo, carreras de galgos, y a las 12,00, en el circuito de La Calabaza, prueba de motocross puntuable para el Campeonato Provincial.

A la misma hora, los gigantillos y cabezudos recorrerán las calles de la población, acompañados de la Escuela Municipal de Dulzaina. En la Plaza Mayor, se disputará a esa hora la final de los juegos infantiles entre barrios, organizada por el Ayuntamiento.

A las 12,30 serán las majorettes de la Peña Complutense «El Quijote» de Alcalá de Henares quienes desfilarán por las calles de la localidad, en intercambio con la Peña El Alboroto.

A las 6 de la tarde se dará suelta a la última tanda de vaquillas para el público en general, y a las 10 de la noche en la Plaza Mayor, última verbena también de fiestas, amenizada por el grupo Fass.

### Un grupo no identificado destroza la cruz de San Juan

Un grupo no identificado destruyó en la noche del viernes al sábado la cruz de piedra situada junto a la portada de la iglesia de San Juan.

Un vecino de la Plaza de San Juan señalaba a DB que la acción había ocurrido hacia las 0,30 horas del sábado por una cuadrilla de jóvenes que abandonaron el lugar antes de que se personara en el mismo la Policía Municipal.

Aunque se ignora de qué medios se valieron para abatir el tramo superior del crucero, se estima que pudieron utilizar algún objeto pesado. Junto a las piedras abatidas aparecieron ayer unas gotas de sangre, sin que se conozca si corresponden a los autores del hecho.

El hecho causó ayer considerable malestar entre el vecindario de la zona. El crucero, situado en el centro de la Plaza de San Juan, forma con la iglesia del mismo nombre y la vecina Casa de las Bolas, una de las imágenes más características y reproducidas de la ciudad. La zona, en el cora-

zón mismo del casco antiguo, ha sido recientemente remodelada, pavimentándose y dotándola de iluminación hasta convertirla en un lugar de grata apariencia. Vecinos de la calle San Juan se quejaban ayer de padecer los desmanes de cuadrillas de incontrolados que causan destrozos en bienes públicos y privados, sin que se acierte a poner remedio a estas correrías.

### Concurso de albañilería

Cuatro parejas compitieron ayer en el concurso de albañilería patrocinado por la empresa Gerardo de la calle que tenía lugar en las instalaciones de esta firma en la carretera de Villalba.

El jurado, formado por Angel Blanco, como presidente, Luis Nebreda como secretario, y los vocales Inocente Martín, Gerardo de la Calle, Justo Antón y Antonio Ródenas, decidió conceder los siguientes premios:

1.º y 25.000 pesetas a Ramiro Renedo y Luis Escudero.

2.º y 15.000 pesetas a Gerardo de la Cámara padre e hijo.

3.º y 10.000 pesetas a Jesús Sancho y Valentín García.

4.º y 6.000 pesetas a José Alvarez y Dámaso Villar.

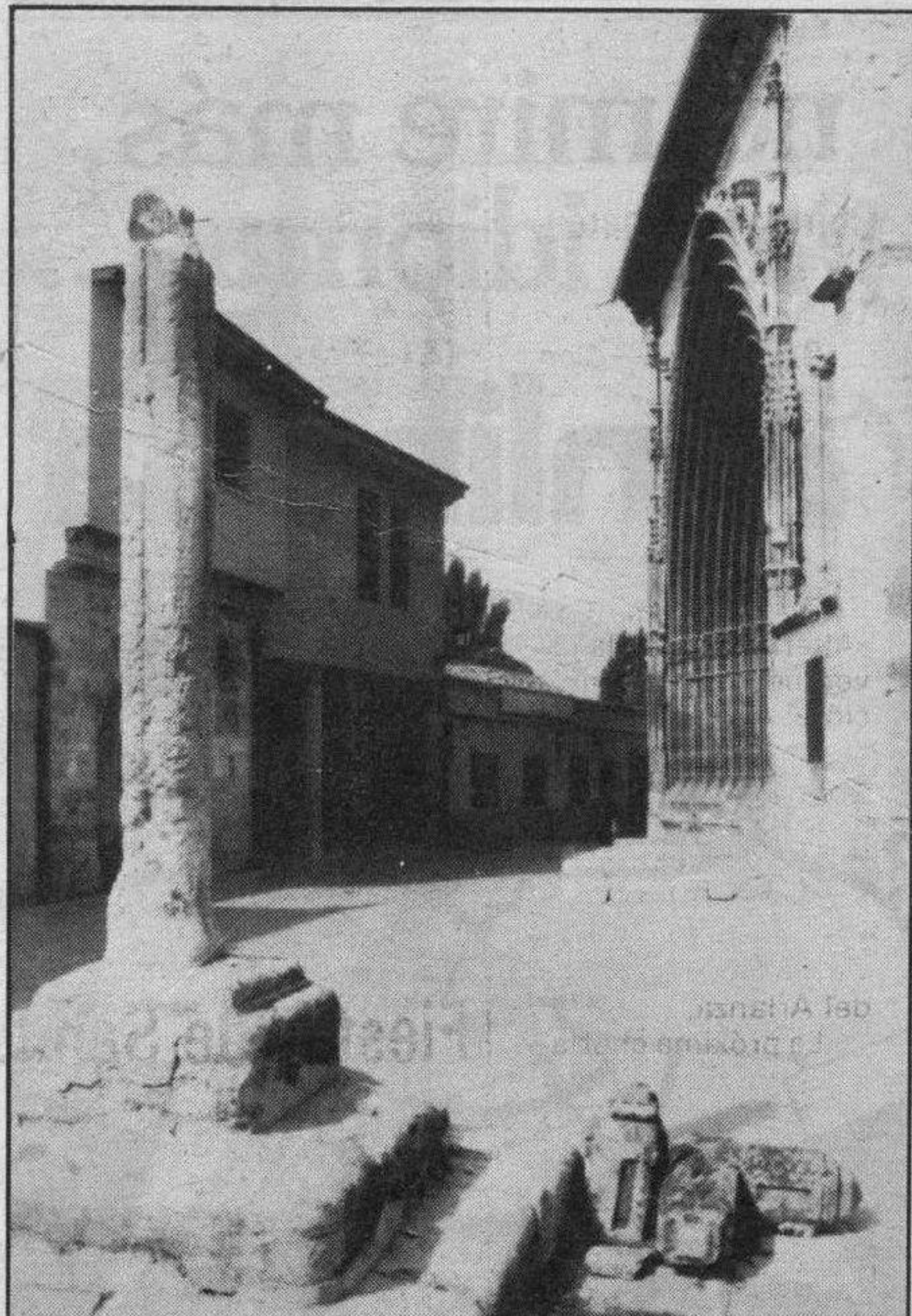
### Entrega de trofeos de los campeonatos Virgen de las Viñas

En la noche del viernes se entregaban en el Polideportivo Municipal los trofeos a los ganadores de los campeonatos Virgen de las Viñas. El acto contó con la presencia del alcalde y concejales de la Corporación arandina, reina y damas de las fiestas.

Las instalaciones utilizadas para las distintas competiciones han sido la del Polideportivo Municipal, estadio del Montecillo, campos de fútbol Virgen de las Viñas, de las Francesas y Patatar, piscinas municipales y pistas de juegos populares. La organización hizo entrega, además, de placas de plata a Julio Peñalba Delgado, José Antonio Velasco y Marisa Peribañez y Francisco Serrano, por la colaboración prestada.

### Defraudó la novillada de lujo

Aranda de Duero (Mery Varona).— Miguel Báez «Litri» y Rafi Camino se fueron inéditos de la plaza de Aranda después de haber



Salvajes sin identificar, destruyeron la cruz de piedra situada junto a la iglesia de San Juan (Foto Lara).

mandado al desolladero el lote que les cupo en escasa suerte en la novillada casi picada celebrada ayer, cerrando la feria de Septiembre. La ganadería de Herederos de Flores Albarrán, anunciada en los carteles, fue sustituida por un encierro muy a la medida de figuras compuesto por un novillo de Montalvo de Salamanca, lidiado en segundo lugar, dos de Lora Hermanos de Sevilla, lidiado en primero y tercer lugar y tres de Lora Sangrán de Sevilla, cuarto, quinto y sexto de la tarde. Excepto el sexto, de más envergadura pero que se cayó como los que le habían precedido, los demás parecían cortados por el mismo patrón. Pequeños, dóciles y escasos de fuerzas. Se pitaron al primero, segundo y quinto en el arrastre.

La plaza llena y expectación general por ver a las figuras del escalafón novilleril. Los más suspicaces sospechaban que Litri y Camino se reservarían ante su ya próxima alternativa. Lo que no podían sospechar es que de toriles saldrían unos chotillos que producían grima. La misma compasión debieron sentir los espadas porque en algún caso tuvieron que entrar a matar seis veces. Por lo demás, nada. Los herederos de Litri y Camino senior se ve que tienen buena preparación física y que son capaces de practicar un excelente toreo de salón. En ese sentido traían la lección bien aprendida, figura bien compuesta, corrían bien la mano y, cuando los novilletes se sostenían en pie, eran capaces de ligar buenos pases. Lo malo es que ninguno aguantaba en pie. Por lo tanto, el público de Aranda se quedó con la duda de si sabrán hacer lo mismo con toritos de verdad. Sin ir más lejos, con el encierro del martes. Los de ayer parecían de juguete. O más propiamente, un carretón. Para remate de males, tuvieron la negra en la suerte suprema. Se ve que hay tardes que no está uno —en este caso dos— para nada.

Miguel Báez acabó con su primero de un pinchazo y descabello al primer intento. Aplausos. En el tercero propina una media pescuecera y dos intentos de descabello. Palmas. El quinto era un caso perdido, faena de alifio y estocada entera. Silencio.

Rafi Camino empezó con mal pie. En su primero, que se caía ya antes de entrar al caballo, recibe un aviso y necesitó de seis pinchazos antes de conseguir que doblara definitivamente. Al cuarto le pasaporta de una estocada hasta la bola y el público pide para él una oreja que el presidente concede. Volvió a sonar un aviso en el que cerraba plaza, al que mató de un pinchazo, media delantera y descabello. Cuando los novillos abandonaban el coso, el público los abroncó a placer.

## ACADEMIA DE PELUQUERIA BALLESTER

MATRICULAS ABIERTAS PARA EL CURSO 87-88 DE FORMACION PROFESIONAL FP1-FP2 PELUQUERIA Y ESTETICA

Información:

CALLE VITORIA, 19, 2.º D

## Aviso de IBERDUERO

INTERRUPCIONES DE SUMINISTRO EN BURGOS MOTIVADAS POR TRABAJOS A REALIZAR EN LA RED DE DISTRIBUCION

MARTES, DIA 22 DE SEPTIEMBRE

De 10 a 12 horas

Vitoria, Núms. 115, 115 bis y 117.

Políg. Gamonal, Edificio San Roque, Núms. 1 y 2.

## CURSO DE INFORMATICA

INFORMATICA BASICA y LENGUAJE BASIC

- Un ordenador por alumno.
- Clases de mañana y noche.
- Grupos de 12 alumnos.

PLAZO DE MATRICULA: 30 DE SEPTIEMBRE

Reserva tu plaza en

## ACADEMIA CASTILLA

San Cosme, 4-1.º


Los sábados por la mañana, clases especiales para niños.

no mire más,  
para idiomas...

 inlingua®



10 razones de peso para elegir

 inlingua® idiomas

- Porque enseñamos idiomas en Burgos desde 1958.
- Porque somos la primera organización mundial de enseñanza de idiomas con cerca de 200 escuelas en 27 países.
- Porque somos miembro de la Federación Española de Centros de Enseñanza de Idiomas (FECEI) y de la Asociación Castellano-Leonesa de Idiomas (ACLID).
- Porque somos el Centro Oficial para los exámenes de la Universidad de Cambridge.
- Porque tenemos método propio con profesores nativos titulados y el más avanzado material pedagógico.
- Porque tenemos un horario adaptado a niños o adultos.

**Y además...**

- Tenemos servicio de intérpretes y traductores de y en todos los idiomas.
- Tenemos cursos intensivos privados CIP 120.
- Preparamos cursos en el extranjero (Francia, Inglaterra, Alemania, Suiza, Italia, EE. UU., Canadá...).
- Organizamos cursos escolares en Estados Unidos.

Por estas y otras razones...

 inlingua® idiomas

Plaza Alonso Martínez, 8 - 3.º Telfs. 20 68 51 - 20 68 29  
09003 BURGOS

## Exito en Miranda de Ebro de la fase final del VIII Concurso de Bailes Provinciales

Miranda de Ebro (Salvador Moneo). Ayer, a las siete de la tarde, en el polideportivo municipal «Anduva», de Miranda de Ebro, se celebró con entrada libre, la fase final del VIII Concurso de Bailes Provinciales anunciado por la Diputación y organizado por la Concejalía de Promoción Cultural de Miranda.

El orden de intervención de los grupos fue el siguiente:

—«El Trigal», de Torredandino, que interpretó «Jota rachel» y «Jota peñarandina». —«La Encina», de Castrillo de la Vega, con «Jota de los gumieles o de la Ribera Baja» y «La guasona». —«Familia Castellana», de Miranda de Ebro, con «Fandanguillos» y «Jota castellana». —«Semillas del Arte», de Sasamón, con «El agudillo» y «Jota de tres». —«Jacinto Sarmiento», de Miranda de Ebro, con «Las jotillas» y «Rueda y jota castellana». —«A.D.C. Michellín», de Aranda de Duero, con «Jota de Lerma» y «Jota de Butrera». —«Puerta de Castilla», de Miranda de Ebro, con «Jota pilín» y «Las carrasquillas». —«Rauda», de Roa de Duero, con «Los requiebros» y «La danzadera».

En concepto de exhibición final intervino el grupo de danzas de Baños de Valdearados que bailó «Danzas de palos» y en el intermedio actuó el Coro «Los Veteranos».

El jurado del certamen fue presidido por el vicepresidente primero de la Diputación don Fernando Cardeiro Azofra, y como vocales: doña María Victoria Gil Toib, doña Concepción Madorrán y don Alejandro Céspedes y secretario, don Salvador Domingo Mena.

Asistieron los miembros del Ayuntamiento mirandés con su alcalde Julián Simón Romanillos.

### Curso escolar

Más de cinco mil alumnos, concretamente 5.700, han comenzado el curso escolar en preescolar y E.G.B. A primeros de Octubre comenzarán los de C.O.U. y E.F.P.

Muy similar la matrícula de este año a la del pasado, apenas ha habido variaciones y afortunadamente sin tener problemas de escolarización, hay suficientes plazas a todos los niveles, todo va bien.

Y como novedad tenemos que un nuevo colegio público se incorpora al mapa escolar de la ciudad. Se trata del Colegio de La Charca, situado en la carretera de Logroño, con ocho unidades y una capacidad de unos doscientos cincuenta alumnos, todos ellos de E.G.B. Un colegio que viene a suplir la desaparición del centro escolar que los Padres Jesuitas tenían en la calle de la Estación y que fue trasladado a la carretera de Orón.

### Campeón gastronómico

Días pasados al comentar el desarrollo del concurso gastronómico y al derivar



Carroza «Erase una vez», sexta en el concurso de Miranda. — Foto Truchuelo.

el comentario hacia otros derroteros se nos olvidó dar el resultado del mismo. Pues bien, la ganadora fue la Asociación de Vecinos de las Tres Calles, por mediación de se estupendo cocinero que es José L. Melgosa «Mijaralengua» con un plato de su invención que llama «manos de cerdo al ron». Los que lo probaron dijeron que estaba «chipén».

El segundo premio fue para el Centro Gallego de Miranda, con un plato típico de Galicia «pulpo a la gallega».

Por cierto, que algunos participantes en el concurso están de acuerdo con nosotros en que este concurso gastronómico no debe interferir otros actos, como es el caso de este año, que se hizo coincidir con el concierto de la Banda de Música en el mismo lugar y hora. ¡Ah! Y que si bien están de acuerdo en que todos los participantes tengan una asignación fija, sería conveniente otorgar premios que diferencien el puesto alcanzado y con ello, incentivar el concurso, buscando una mayor participación, y también una más alta calidad en los platos.

### Las piscinas seguirán abiertas

El Ayuntamiento, con muy buen criterio, ha prorrogado el funcionamiento de las piscinas municipales a la vista del tiempo caluroso que disfrutamos. Así pues, las piscinas estarán abiertas al público en tanto en cuanto dure el tiempo veraniego, siendo las horas de servicio de once de la mañana a nueve de la noche los días laborales y de once de la mañana a las dos y media de la tarde, los festivos.

### «SER-Miranda» a punto de cumplir su V Aniversario

Parece que fue ayer pero resulta que están a punto de cumplirse cinco años de la puesta en antena de Cadena SER-Miranda, que llegó a ofrecer una alternativa a los radioyentes mirandeses, o dicho de otro modo, a competir en las ondas con la primera emisora que años ha, tuvimos en Miranda que no es otra que la actual Radiocadena-Miranda. Quien va ganando en el pulso hasta ahora es algo que desde nuestra perspectiva

amistosa con ambas, nos resulta intrascendente, lo cierto y real es que Cadena SER-Miranda, va a cumplir su quinto aniversario y esto hay que celebrarlo.

Y se celebrará el día 2 de Octubre, con una cena multitudinaria en el restaurante Neguri, a la que serán invitadas autoridades, medios informativos, comerciantes, etc. Después de la cena, habrá una gran fiesta en la discoteca Orosco, con tarta gigante, y la presencia de varias figuras de la radiodifusión española, como Abellán, presentador del televisivo Tocata, Javier Usía y Mike, creadores del Mega Mix y Juan Carlos Ramírez, ex-director de Cadena SER-Miranda y actual subdirector de programación de dicha cadena en Madrid. Así pues la fiesta está servida, la cita para el día 2 de Octubre, y el motivo, ese quinto aniversario de la SER en Miranda. Todo un acontecimiento.

### Concierto

Hoy, a la una de la tarde, la Banda de Música mirandesa dará un selecto concierto en la plaza de Cervantes, según este programa:

Primera parte. — «Certamen levantino», pasodoble,

Pascual Marquina, «Ke-suki», intermezzo-fox, M. Guelsimann y «La del soto del parral», fantasía, Soutullo y Vert.

Segunda parte. — «Kesa-ko», fantasía japonesa, Marcel Chapuis; «La duquesa del Bal Tabarín», fantasía, Lombardo y France y «La zingara», obertura, Balfe.

### La sexta

Esto de los concursos tiene ese inconveniente, que siempre tiene que haber un primero y un último premio. Y esto ocurre también en el concurso de carrozas de Miranda, aunque moralmente todas las carrozas pueden considerarse primeras, dada su alta calidad, y en la mayoría de los casos es un simple detalle el que otorga un mejor premio.

Esta carroza «Erase una vez», no tenía desperdicio: belleza, originalidad, fantasía... todos los ingredientes que el más exigente pueda pedir en una obra de estas y fue la última, la sexta en el concurso. Nadie discute el veredicto del jurado, eso por supuesto, solamente queremos dejar constancia de su gran calidad y que fue una más en dar el maravilloso realce que tuvo el concurso-desfile de carrozas.

**LOS PRECIOS AL CONSUMO HAN BAJADO (SOLCHAGA)**

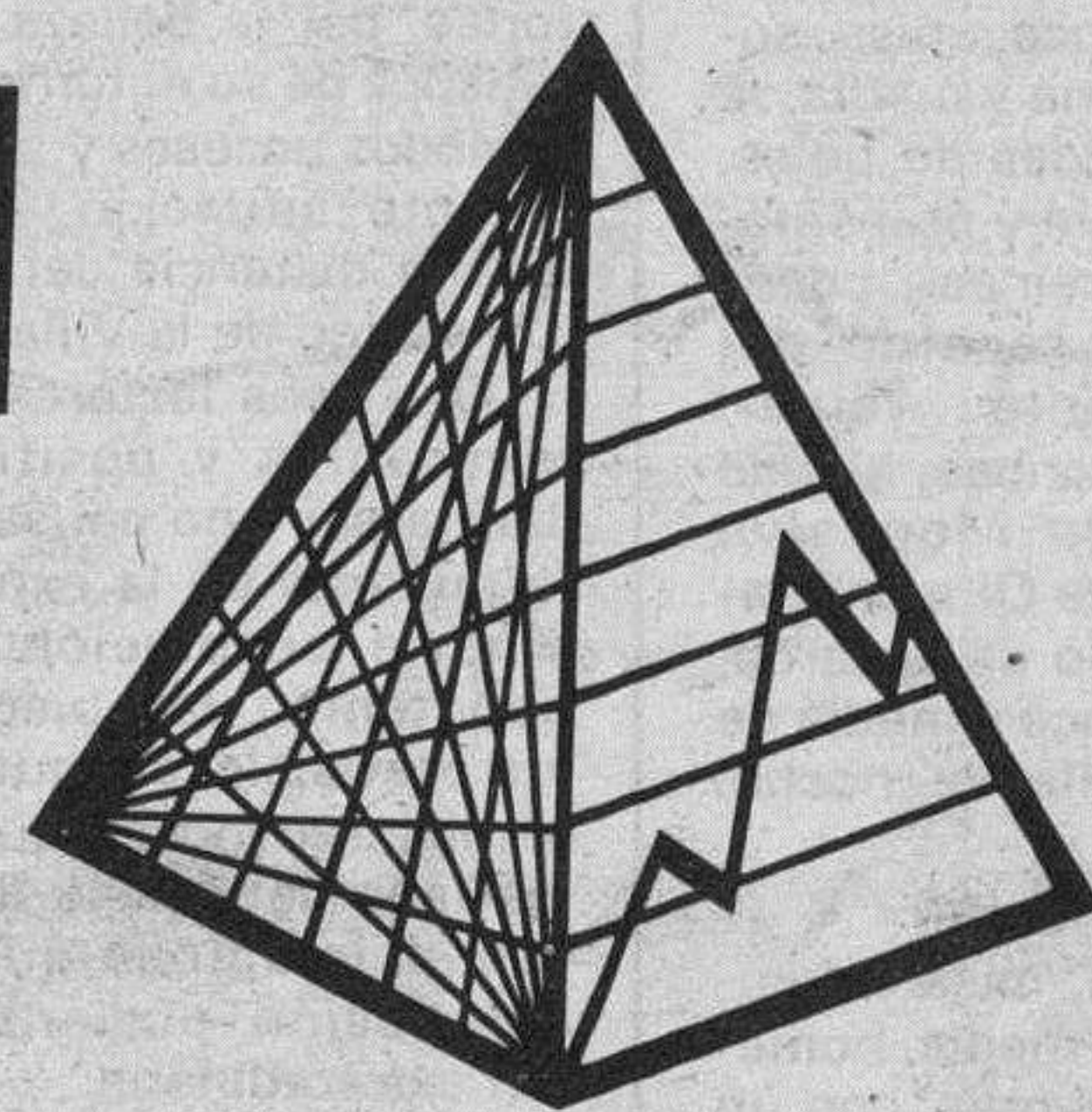
**SR. MINISTRO, INFORMENOS DONDE COMPRA VD.!**



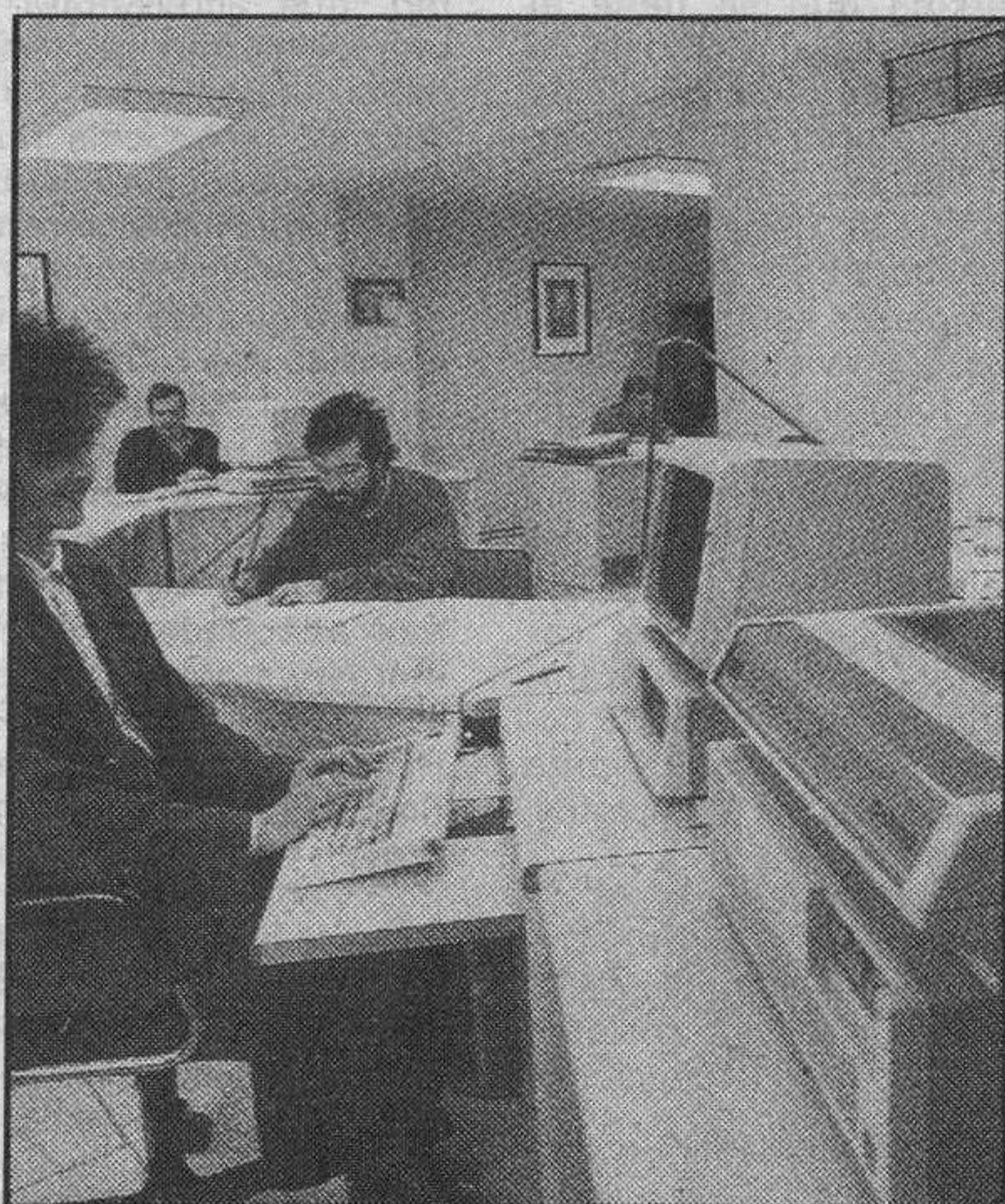
«El Blusilla» A. César

# Pascal, s.a.,

## ESTAMOS TRABAJANDO DURO EN INFORMÁTICA ¡CONÓZCANOS!

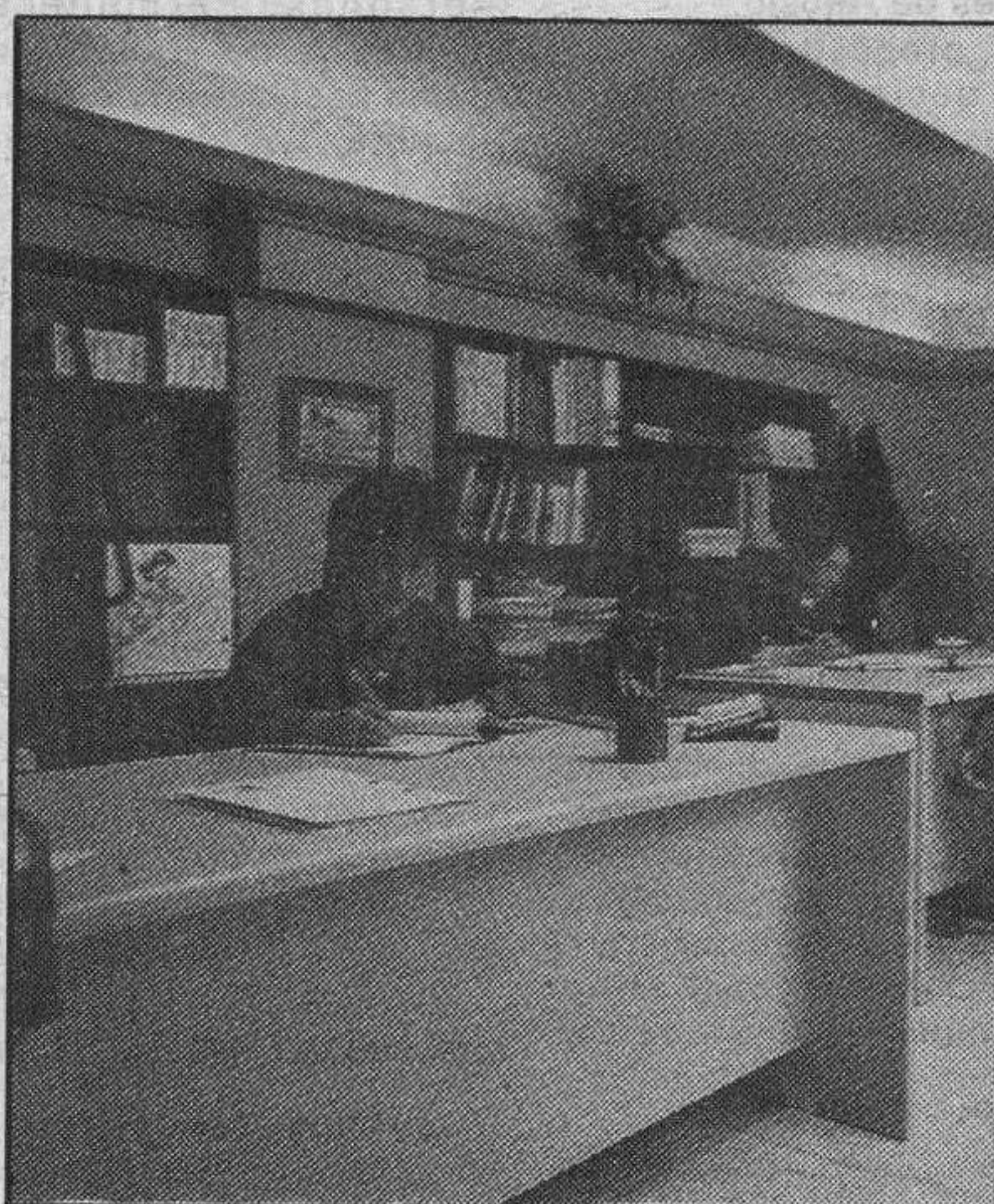


HEMOS FORMADO UN EQUIPO DIRECTIVO JOVEN, DINÁMICO, Y QUE RESPONDE A LA FILOSOFÍA DE EMPRESA QUE QUERÍAMOS CREAR. ESTE EQUIPO DIRECTIVO ESTÁ TOTALMENTE IDENTIFICADO CON LOS OBJETIVOS DE LA EMPRESA Y REPRESENTA UN VALIOSO ACTIVO. CONOZCA NUESTRA ESTRUCTURA.



### 1.- SOFTWARE

Después de la compra del ordenador, su problema informático sigue sin estar resuelto. En este momento, nuestro Departamento de Análisis y Programación de Datos puede ayudarle desarrollando aplicaciones a la medida de sus necesidades. Nuestro equipo de profesionales trabaja en estrecha colaboración con Vd. hasta solucionarle su problema. **Pascal, s.a. es Agente de IBM para el sistema S/36 en la provincia de Burgos.**

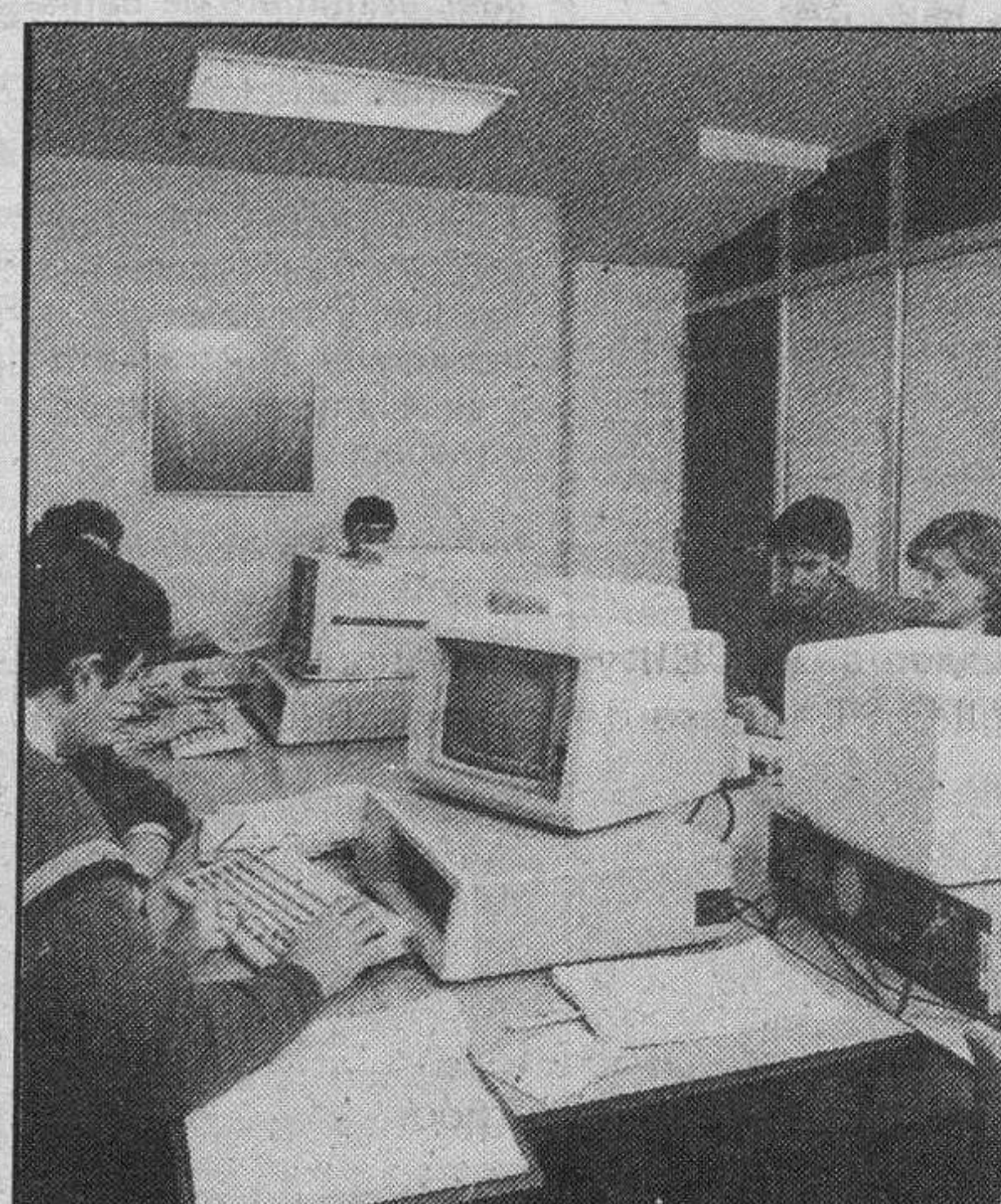


### 2.- CONSULTING

Cuando un directivo se enfrenta al problema de decidir sobre cual puede ser la mejor informática para sus necesidades, hay tres grandes cuestiones que le perturban:

- La multitud de ofertas.
- La excesiva tecnificación de lenguajes y métodos.
- La presión de una grave responsabilidad.

**Pascal, s.a.** asesora a sus clientes sobre la solución informática que mejor se adapta a su problemática concreta.



### 3.- FORMACIÓN

Conocer la informática es un reto que tiene planteado nuestra generación. Respondiendo a esta necesidad hemos creado un gran Departamento de Enseñanza con aulas dotadas exclusivamente de ordenadores IBM-Pc, teniendo programados cursos de: **LOGO, BASIC, BASIC SUPERIOR, PASCAL, COBOL, FORTRAN, ASSEMBLER, MS DOS, «C», RPG II y otros sobre aspectos concretos de aplicaciones para IBM-Pc, como tratamiento de textos, hojas de cálculo, y gráficos.**

INFORMESE

**Pascal, s.a.**

C./ Vitoria, 7 (Entreplanta) - Teléfono: 947-26.18.99  
09004 BURGOS



## Fiestas de las Mercedes en Modúbar de la Emparedada

Modúbar de la Emparedada (DB).— En esta localidad se disponen a celebrar las fiestas de 1987 que cuentan con la organización de la Peña La Merced. El programa que se ha confeccionado para esto dice así:

Miércoles, día 23, a las diez de la noche, chupinazo del comienzo de fiestas. A las diez y media, pasacalles.

Jueves, día 24, fiesta de Nuestra Señora de las Mercedes, a las once, pasacalles. A las doce, misa solemne. A la una y media de la tarde, partidas de bolos. A las dos, baile y presentación de las «reinas», cuyos cargos han recaído del modo siguiente: «reina», Ana Olmos Arribas, siendo damas Sonia Monsalve García y Marta Olmos Ruano. A las ocho de la tarde, baile. A las doce y media de la noche, baile de noche.

### Viernes, día 25

A las doce, misa solemne. A la una y media, homenaje a los mayores, con un aperitivo en los salones del Ayuntamiento. A las cuatro, comida de hermandad de la Peña. A las cinco y media de la tarde, concurso de dibujo. A las ocho de la tarde, baile. A las doce y media de la noche, baile.

### Sábado, día 26

A las nueve y media, dianas y pasacalles. A las doce, santa misa. A la una y media, juegos infantiles. A las seis y cuarto de la tarde, disfraces infantiles. A las siete, actuación de los payasos Hermanos River. A las ocho, baile. A las diez y media de la noche, fuegos artificiales. A las doce y media, concurso de disfraces de mayores y baile.

### Domingo, día 27

A las doce, santa misa. A las dos, baile. A las seis de la tarde, exhibición de aeromodelismo. A las ocho, baile. A las diez y media, Miss y mister Pencas. A las once de la noche, entrega de trofeos.

El día tres de Octubre, la peña invita a una cena de fin de fiestas.

## Villarcayo y el camping «Las francesas»

Villarcayo (Juan Bravo de Castilla).— El camping «Las Francesas», es un excelente complemento turístico de las piscinas municipales de Las Huelgas.

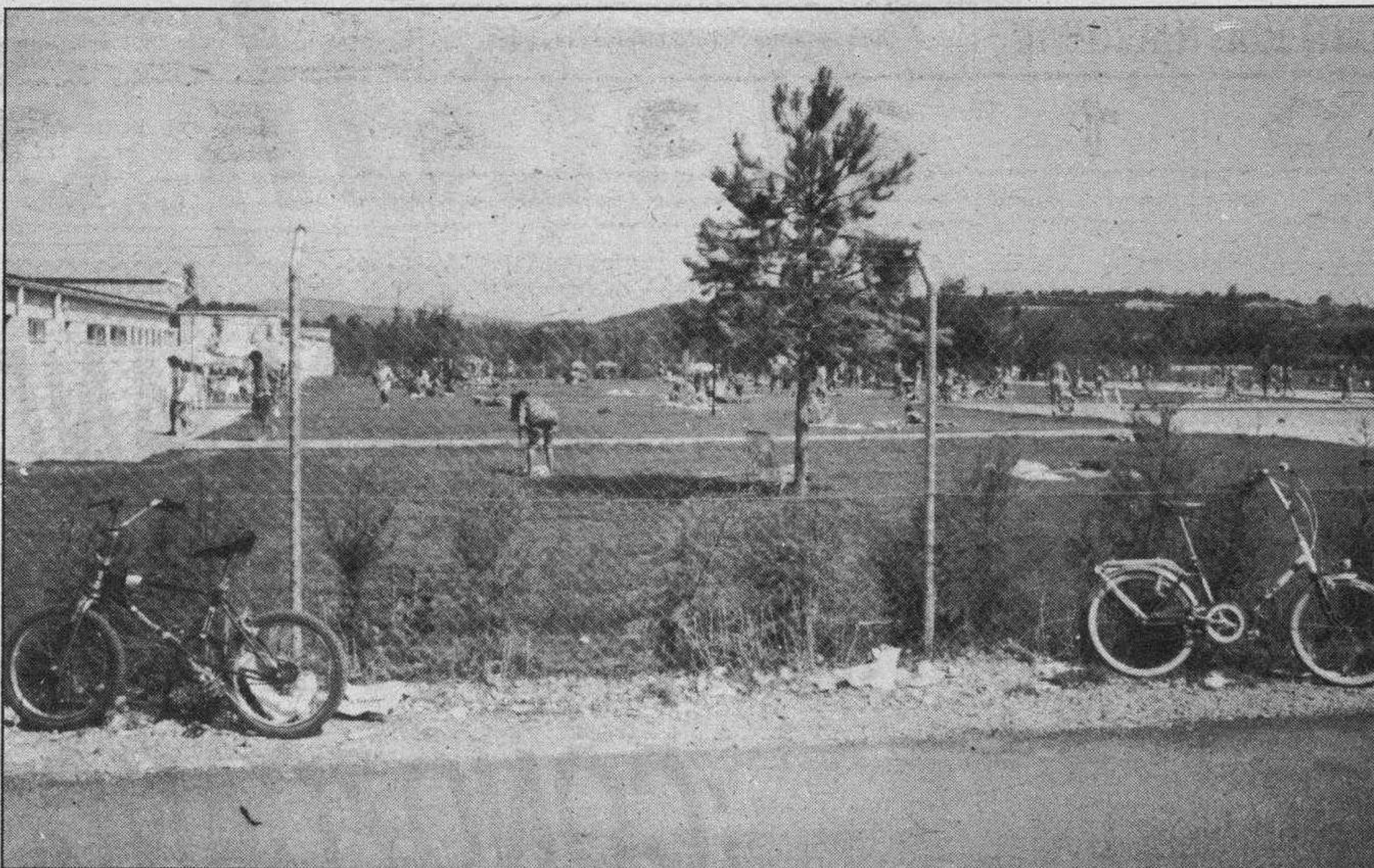
Con fecha 15 del pasado mes de Agosto comentábamos, en las páginas del Diario, el gran acierto que tuvo la anterior Corporación municipal al situar las piscinas en el término de Las Huelgas, lugar que considerábamos adecuado, entre otras razones, por la belleza paisajística de su entorno, los cómodos accesos y su excelente situación, a no mucha distancia del centro urbano de la Villa.

Que esos factores, tan favorables y positivos, iban a ser una causa determinante de la extraordinaria aceptación que han tenido las piscinas era previsible, aunque debemos reconocer que ni los más optimistas llegaron a imaginar que la aprobación pudiera ser tan extraordinaria.

Según informes que atentamente nos ha proporcionado Ignacio Alonso (el joven y muy competente encargado del sensacional complejo turístico-recreativo de Las Huelgas), el número de bañistas que hicieron uso de las piscinas, en alguna fecha de este tórrido verano, sobrepasó la cota de dos mil cuatrocientos, incluidos en esa cifra los socios fundadores y también los de temporada (cuatrocientos y seiscientos, aproximada y respectivamente).

La concentración de bañistas, día tras día, en el recinto de las piscinas, a lo largo del verano, ha sido la mejor prueba de la aceptación que éstas han tenido, no solamente entre los villarcayeses, sino también entre los veraneantes con residencia temporal de estío dentro y fuera de Villarcayo.

Pero sí es satisfactorio comprobar que las piscinas se han quedado ya pequeñas en el primer año de su inauguración, no lo es menos el saber que el



Aspecto que ofrecía el pasado domingo el recinto de las piscinas municipales de Las Huelgas. Foto J.J. Presa

camping, anexo a las mismas (que dio comienzo su andadura con una cierta languidez, posiblemente por no haberlo promocionado de un modo eficaz y positivo), ha ido acrecentando su aceptación de una forma constante y progresiva, sobre todo en el mes de Agosto.

A propósito de esto, nos decía Ignacio, que hubo campistas que llegaron con idea de pasar una noche y se quedaron ocho días. Además de españoles, que fueron los más numerosos, acamparon bastantes extranjeros; franceses, alemanes, ingleses, holandeses e incluso algún israelita. Los alemanes (tan meticulosos) se extrañaban que el camping no estuviera incluido en sus guías. (Tuvo que aclararles que hacía solamente unas semanas que se había inaugurado).

Ocho motoristas holandeses se despidieron prometiendo volver con sus amigos (un grupo de 40 muchachos y muchachos) el próximo verano. A la mayoría de los campistas lo que más les agradaba era la tranquilidad de

las noches, la comodidad de las instalaciones y la belleza del paraje donde el camping se halla situado.

En breve síntesis diremos que el camping «Las Francesas» es de 2.ª categoría. Consta de 118 parcelas, con capacidad total para un número de 500 personas. Permanece abierto desde el día 1 de Junio hasta el 30 de Septiembre. Las características y servicios que posee son los siguientes:

Electricidad: Tomas a 220 V.

Agua: Todo el agua del camping es potable y existen cuatro fuentes de agua de manantial en la Avenida principal.

Servicio complementarios: Bar-Restaurante. Supermercado. Consultorio Médico. Duchas de agua fría. Vertedero químico.

Visitas: Prohibidas en Alta Temporada. En Baja Temporada, los familiares de los acampados que quieran visitarlos dejarán en recepción un documento que les identifique, y abonando el mismo precio que los campistas por persona y por coche, que deberá estacionarlo en el

parking de entrada.

Vehículos: La velocidad está delimitada a 10 Km./h. A partir de las 24 horas, y hasta las siete de la mañana, no está permitida la entrada y salida de vehículos. La barrera se hallará cerrada y deberá dejarse el vehículo en el parking que se tiene al efecto. Está prohibida la circulación de bicicletas en el interior del Camping.

Plazas: Para cambiar de plaza debe avisarse previamente a Recepción. Las plazas están delimitadas, y previstas para acoger todo el equipo, incluido el coche.

Televisión: No está permitida en las zonas señaladas.

Silencio: Dado el carácter familiar del Camping, se cuenta con la colaboración y el respeto mutuo de los campistas.

Facturas:

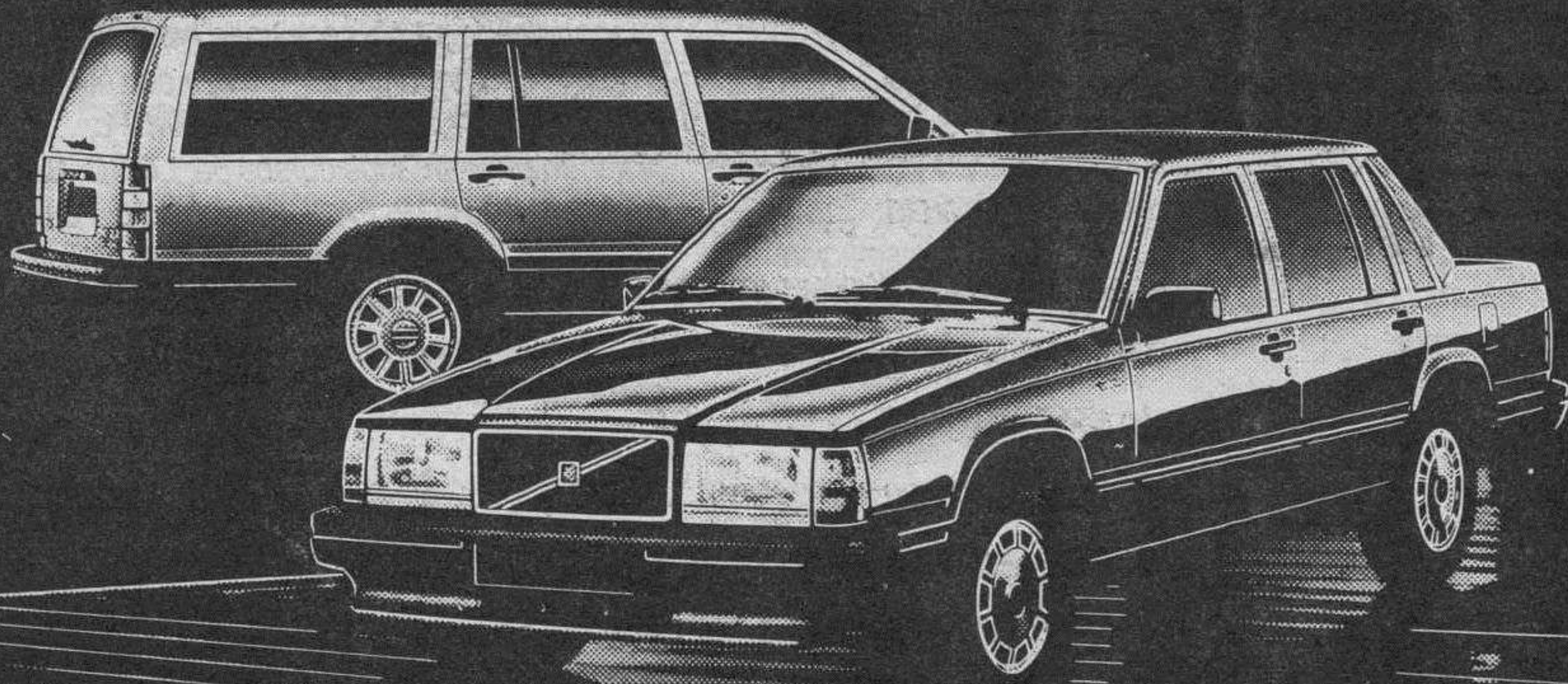
Se recomienda a los campistas que deseen emprender viaje a primeras horas del día, soliciten su factura en Recepción el día anterior (de 9 a 20 horas).

Ponemos el punto final a esta reseña augurando

un magnífico porvenir al camping de Las Huelgas. Si se sabe aprovechar al máximo el extraordinario potencial que encierra, no es aventurado asegurar que Villarcayo va a tener, en un futuro próximo, otro aliciente más en ese importante aspecto del turismo, que acrecentará de una forma muy positiva, y hasta límites insospechados, su reconocida fama de Villa acogedora, salubre, bellísima y veraniega.

Para que ese futuro espléndido sea una realidad tangible, habrá que ir pensando en una ampliación escalonada del camping y piscinas de Las Huelgas, sin olvidarse de acondicionar adecuadamente los márgenes del río, las piscinas naturales de La Hoya, y los parques de El Soto y El Sotillo, que constituyen un conjunto armónico y complementario del complejo turístico de Las Huelgas, aunque este año se haya tenido muy abandonado. Pero sobre este tema habrá que volver (Dios mediante), con más tiempo y espacio, en otro comentario.

# NO SE PUEDE TENER TODO EN ESTA VIDA.



**AUTO OLSAN, S. A.**

Ventas y Servicio: Ctra. Madrid  
Irrún, km. 245 (Aduana Burgos)  
Tel. 226612. BURGOS

**740**  
**VOLVO**  
SEGURO A TODO RIESGO.

96 meses de garantía VOLVO contra la perforación por corrosión.

Financiación a 5 años sin entrada inicial.

PRECIO FINAL MATRICULADO DESDE 3.491.000 PTAS.



0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
45600.....	55.000	45601.....	50.000	45602.....	50.000	<b>45603... 1.640.000</b>		<b>45604... 20.000.000</b>		<b>45605... 1.645.000</b>	45606.....	50.000	45607.....	55.000	45608.....	50.000	45609.....	50.000	
45610.....	105.000	45611.....	50.000	45612.....	50.000	45613.....	50.000	45614.....	50.000	45615.....	55.000	45616.....	50.000	45617.....	55.000	45618.....	50.000	45619.....	50.000
45620.....	55.000	45621.....	50.000	45622.....	50.000	45623.....	50.000	45624.....	50.000	45625.....	55.000	45626.....	50.000	45627.....	55.000	45628.....	50.000	45629.....	50.000
45630.....	55.000	45631.....	50.000	45632.....	50.000	45633.....	50.000	45634.....	50.000	45635.....	55.000	45636.....	50.000	45637.....	80.000	45638.....	50.000	45639.....	50.000
45640.....	55.000	45641.....	50.000	45642.....	50.000	45643.....	50.000	45644.....	50.000	45645.....	55.000	45646.....	50.000	45647.....	55.000	45648.....	50.000	45649.....	50.000
45650.....	105.000	45651.....	50.000	45652.....	50.000	45653.....	50.000	45654.....	50.000	45655.....	55.000	45656.....	50.000	45657.....	55.000	45658.....	50.000	45659.....	50.000
45660.....	55.000	45661.....	50.000	45662.....	50.000	45663.....	50.000	45664.....	50.000	45665.....	55.000	45666.....	50.000	45667.....	55.000	45668.....	50.000	45669.....	50.000
45670.....	55.000	45671.....	50.000	45672.....	50.000	45673.....	50.000	45674.....	50.000	45675.....	55.000	45676.....	50.000	45677.....	55.000	45678.....	50.000	45679.....	50.000
45680.....	55.000	45681.....	50.000	45682.....	50.000	45683.....	50.000	45684.....	50.000	45685.....	55.000	45686.....	50.000	45687.....	55.000	45688.....	50.000	45689.....	50.000
45690.....	55.000	45691.....	50.000	45692.....	50.000	45693.....	50.000	45694.....	50.000	45695.....	55.000	45696.....	50.000	45697.....	55.000	45698.....	50.000	45699.....	50.000
97700.....	55.000	97701.....	50.000	97702.....	50.000	97703.....	50.000	97704.....	50.000	97705.....	55.000	97706.....	50.000	97707.....	55.000	97708.....	50.000	97709.....	50.000
97710.....	55.000	97711.....	50.000	97712.....	50.000	97713.....	50.000	97714.....	50.000	97715.....	55.000	97716.....	50.000	97717.....	55.000	97718.....	50.000	97719.....	50.000
97720.....	55.000	97721.....	50.000	97722.....	50.000	97723.....	50.000	97724.....	50.000	97725.....	55.000	97726.....	50.000	97727.....	55.000	97728.....	50.000	97729.....	50.000
97730.....	55.000	97731.....	50.000	97732.....	50.000	97733.....	50.000	97734.....	50.000	97735.....	55.000	<b>97736... 3.050.000</b>	<b>97737... 40.000.000</b>	<b>97738... 3.050.000</b>	97739.....	50.000	97740.....	50.000	
97740.....	55.000	97741.....	50.000	97742.....	50.000	97743.....	50.000	97744.....	50.000	97745.....	55.000	97746.....	50.000	97747.....	55.000	97748.....	50.000	97749.....	50.000
97750.....	55.000	97751.....	50.000	97752.....	50.000	97753.....	50.000	97754.....	50.000	97755.....	55.000	97756.....	50.000	97757.....	55.000	97758.....	50.000	97759.....	50.000
97760.....	55.000	97761.....	50.000	97762.....	50.000	97763.....	50.000	97764.....	50.000	97765.....	55.000	97766.....	50.000	97767.....	55.000	97768.....	50.000	97769.....	50.000
97770.....	55.000	97771.....	50.000	97772.....	50.000	97773.....	50.000	97774.....	50.000	97775.....	55.000	97776.....	50.000	97777.....	55.000	97778.....	50.000	97779.....	50.000
97780.....	55.000	97781.....	50.000	97782.....	50.000	97783.....	50.000	97784.....	50.000	97785.....	55.000	97786.....	50.000	97787.....	55.000	97788.....	50.000	97789.....	50.000
97790.....	55.000	97791.....	50.000	97792.....	50.000	97793.....	50.000	97794.....	50.000	97795.....	55.000	97796.....	50.000	97797.....	55.000	97798.....	50.000	97799.....	50.000
<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>	
190.....	55.000	051.....	50.000	022.....	50.000			854.....	50.000	385.....	55.000			737.....	80.000			049.....	50.000
610.....	55.000	251.....	50.000	212.....	50.000			984.....	50.000	5.....	5.000			37.....	30.000			339.....	50.000
650.....	55.000			222.....	50.000								7.....	5.000			489.....	50.000	
0.....	5.000			632.....	50.000														

PREMIOS ESPECIALES	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
<b>48.000.000 Ptas.</b>	10.ª	3.ª	50.000.000	BILBAO
<b>Núm. 97737</b>	9.ª	4.ª	50.000.000	BILBAO
<b>PRIMER PREMIO</b>	5.ª	6.ª	50.000.000	BILBAO
	8.ª	10.ª	50.000.000	MADRID

PREMIOS ESPECIALES	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
<b>2.000.000 Ptas.</b>	8.ª	6.ª	4.000.000	LA LAGUNA
<b>Núm. 45604</b>	6.ª	8.ª	4.000.000	LA LAGUNA
<b>SEGUNDO PREMIO</b>	1.ª	9.ª	4.000.000	LA LAGUNA
	8.ª	10.ª	4.000.000	LA LAGUNA

# 8 · 36 · 16.

## LA COMBINACION MAESTRA DE LAS GRANDES COSECHAS



**MAESTRA POR SU EQUILIBRIO**  
 El equilibrio justo de elementos nutrientes: ideal para el abonado en sementera de los cereales.

**MAESTRA POR SU CALIDAD**  
 El contenido en nitrógeno, fósforo y potasio del 8.36.16. rápidamente soluble, permite un vigoroso desarrollo de la planta.

**MAESTRA POR SU RENTABILIDAD**  
 Su equilibrada fórmula permite cosechas más rentables y un grano de mayor peso específico con menos fertilizantes y menos gastos de transporte y almacenamiento.  
 Y... tiene la garantía de E.R.T.



## El PSOE pierde la mayoría absoluta

Madrid (Colpisa). — Un espectacular ascenso del CDS en intención de voto, que le sitúa como segunda fuerza política en nuestro país por encima de Alianza Popular y la pérdida de la mayoría absoluta por parte del PSOE son las notas más significativas del sondeo realizado por la empresa Metra-Seis para el semanario «El Independiente» y cuyos resultados son publicados hoy. Según los datos de la encuesta, realizada entre los días 4 y 6 de este mes de Septiembre, de celebrarse ahora las elecciones generales el Partido Socialista perdería cerca de diez puntos respecto a los resultados que cosechó en Junio de 1986. Por el contrario, el Centro Democrático y Social de Adolfo Suárez experimenta un espectacular ascenso, pasando de nueve a casi el 22 por ciento en la intención de voto, superando a Alianza Popular en casi dos puntos.

### Alternativa al actual Gobierno

Por otra parte, una alianza electoral entre Felipe González y Adolfo Suárez es la alternativa al actual Gobierno que mayor apoyo recibe de los encuestados. Un 46 por ciento de los mismos se decantan favorablemente por esta opción y son mayoritariamente los que confesaron ha-

ber votado al PSOE. Les siguen los votantes de Izquierda Unida (39,5 por ciento) y a gran distancia los votantes centristas, que apenas un 11 por ciento de ellos considera la alianza PSOE-CDS como la mejor alternativa al Gobierno actual. En cuanto a las alternativas de derecha o de centro-derecha, estas aparecen sin suficiente respaldo ya que sus partidarios apenas alcanzan el 7 por ciento.

### El PSOE no cumple sus promesas

En cuanto a la credibilidad del Partido Socialista, siete de cada diez encuestados opina que el PSOE no cumple sus promesas. Sin embargo, casi el 50 por ciento del electorado piensa que España ha mejorado desde que los socialistas accedieron al poder en 1982.

En síntesis, los resultados de la encuesta de Metra-Seis son los siguientes: PSOE, 35,5 por ciento (44,3 por ciento en Junio-86); CDS, 21,9 por ciento (9,3 por ciento en el 86); AP, 20,4 por ciento (26,1 por ciento en el 86); IU, 5,8 por ciento (4,6 por ciento en el 86); CIU, 5,6 por ciento (5,0 por ciento en el 86); PNV, 0,4 por ciento (1,5 por ciento en el 86); EA, 0,8 por ciento y EE 1,2 por ciento (0,56 por ciento en el 86).

## Hernández Mancha anuncia que AP presentará una moción de censura contra el PSOE en Madrid

Madrid (Efe). — El presidente de AP, Antonio Hernández Mancha, dijo que su partido presentará una moción de censura contra el PSOE en Madrid al margen de lo que ocurra en Galicia con la moción de los socialistas gallegos contra el gobierno de Fernández Albor.

«Razones objetivas —dijo Hernández Mancha— hay en Madrid más que sobradas para tomar cualquier decisión, al margen de lo que ocurra en Galicia. No somos personas que amaguen y no den».

Hernández Mancha admitió que estudia una lista con los Ayuntamientos y comunidades autónomas donde AP presentará mociones de censura contra el PSOE, pero se negó a cuantificar su número.

El líder aliancista hizo estas declaraciones a un grupo de periodistas en el VII Congreso Nacional de Nuevas Generaciones, que clausuró ayer sus trabajos con la elección de Rafael Hernando como nuevo presidente de la organización juvenil aliancista.

### Romper la baraja

Hernández Mancha argumentó que las mociones de censura contra el PSOE no son una cuestión de número sino de criterio. «Si el socialismo quiere romper la baraja se rompe y punto —puntualizó—. Es horrible romperla, pero si el Partido Socialista rompe los ases está predicando con un mal ejemplo».

Para Hernández Mancha, «el Partido Socialista

está rompiendo el método de poner el sistema democrático por encima de todo».

Explicó el presidente de AP que, en Galicia, los socialistas quieren «pactar con la disidencia (Barreiro y sus seguidores) para conseguir tortuosamente lo que no se consigue por la línea recta de las urnas».

Hernández Mancha destacó la «gravidad» que supone que los socialistas pacten con «personas que llegaron a sus cargos de representación con los votos de AP, e insistió en que «la frivolidad política y la disidencia afectan a la credibilidad del sistema democrático».

### Fernández Albor no asistió

El presidente de AP negó que las mociones de censura contra el PSOE puedan suponer un «desprestigio» para su partido, puesto que «el pueblo se da cuenta de que quien ha desencadenado la situación no es AP».

Añadió Hernández Mancha que es difícil explicarle al pueblo gallego que la debacle de un gobierno se produce en base a la traición de un grupo pequeño.

A la clausura del congreso de Nuevas Generaciones estaba prevista la asisten-

cia del presidente de la Xunta de Galicia, Gerardo Fernández Albor, pero éste disculpó su ausencia con un telegrama, «por los motivos que tristemente bien conoceis».

### Críticas de Tizón

El secretario general de AP, Arturo García Tizón, dedicó buena parte de su intervención en la clausura a criticar a los socialistas: «El PSOE —dijo— ha hecho de la corrupción uno de los principales exponentes de la realidad española. Los corruptos, fuera de AP, que se los lleve el PSOE, que tendrá muchos».

García Tizón aseguró que «el centro y la derecha no ganarán nunca si los comportamientos que priman son los propios de una época ya pasada», y destacó que el centro derecha que gobierne España «tiene que salir necesariamente de una generación de políticos que no tengan condicionantes del pasado».

Pidió García Tizón que se desplacen «las personas que son una rémora en AP» y resaltó que su partido debe estar abierto al futuro y no ser «un reducto franquista».

El secretario general de AP dijo también que «muchas veces el Partido Socialista puede hacer lo que hace por la colaboración directa de muchas gentes del centro y la derecha», y precisó que detrás de las disidencias y las divisiones en

los partidos «está la mano larga del señor Guerra».

Hernández Mancha dijo en el discurso de clausura que a partir de ahora «no va a bastar denunciar error por error y la prepotencia y la arrogancia del PSOE».

Tras señalar que «queremos aprovechar las ideas de los que nos precedieron», Hernández Mancha manifestó que no está aferrado a ningún sillón y que «la silla sólo la mueven los comportamientos democráticos de los congresos».

### Nuevo presidente de Nuevas Generaciones

El nuevo presidente de Nuevas Generaciones, Rafael Hernando, tiene 25 años, y es licenciado en derecho y parlamentario autonómico de Castilla-La Mancha. Su candidatura, la única presentada, salió elegida por 274 votos a favor, 80 blancos y 20 nulos.

Rafael Hernando dijo en una rueda de Prensa que en Nuevas Generaciones se abre una nueva etapa marcada por una profunda renovación ideológica, y recordó que se afilió a la organización en 1977 porque le ilusionó el proyecto aliancista y la persona de Manuel Fraga.

Hernando comparte la opinión de los dirigentes de AP sobre la situación en Galicia: «El Partido Socialista, sin ningún proyecto de futuro, intenta desbancar a una opción política que logró la confianza del pueblo gallego».

## La actividad del Congreso y el Senado, esta semana, carece de interés político

Madrid (Efe). — La escasa relevancia política de los temas que se abordan en el Pleno del próximo miércoles, y la ausencia de comparecencias de altos cargos preveen una semana tranquila en el Congreso, en vísperas de que comiencen los debates sobre los Presupuestos Generales del Estado para 1988.

La Comisión de Industria será la única que se reúna esta semana para aprobar, a la vista de un informe previo elaborado por la ponencia, una proposición de ley sobre declaración de las Islas Columbretes como Parque Nacional marítimo terrestre.

De la sesión plenaria que comienza el miércoles cabe resaltar una moción al Gobierno presentada por Izquierda Unida sobre la postura del ejecutivo respecto a un posible acuerdo o concertación de las fuerzas sociales.

La moción es consecuencia de una interpelación interpuesta por IU en el Pleno de la semana pasada, durante la cual el ministro de Trabajo, Manuel Chaves, reiteró que la concertación debe desenvolverse en un marco global, independiente de que las discusiones se planteen en mesas bipartitas y tripartitas.

En el Pleno se debatirá también un proyecto de ley por el que se regulan los tipos de gravamen de las contribuciones rústica y urbana, al que hay presentada una enmienda a la totalidad de Alianza Popular, que considera que el proyecto concluya el principio de legalidad tributaria.

AP ya ha anunciado su intención de promover una «movilización ciudadana con recogida de firmas», en contra del citado proyecto.

De la sesión de control destaca una pregunta del portavoz aliancista, Juan Ramón Calero, al Gobierno, para que informe de los temas que se abordaron en la reunión que mantuvo en Latches, Felipe González, con el presidente francés, Francois Mitterrand.

La Mesa y Junta de Portavoces tratarán con toda probabilidad, en su habitual reunión de los martes, la propuesta del presidente del Congreso, Félix Pons, formulada el pasado día 8 a los portavoces de los distintos grupos parlamentarios, encaminada a agilizar la información del Gobierno a la Cámara.

Con esta propuesta, Pons pretende que se habilite, un nuevo mecanismo reglamentario para que el ejecutivo pueda informar al Pleno sobre un determinado tema de actualidad, tras avisar unas horas antes del inicio de la sesión.

El presidente de la Cámara Baja quiere contar con el mayor consenso posible para sacar adelante su propuesta, lo que, en un principio, será difícil.

## Salamanca: ocupación del Ayuntamiento contra el laboratorio nuclear

Salamanca (Efe). — Una veintena de Ayuntamientos del Noroeste de la provincia de Salamanca y el de la capital han sido ocupados simbólicamente por numerosas personas, en protesta contra la instalación de un laboratorio de residuos radiactivos en Aldeadávila de la Ribera.

Las ocupaciones, que han sido convocadas por la Coordinadora Antinuclear del Bajo Duero, han sido pacíficas y la mayoría de los alcaldes no se han opuesto, por estar también en contra de la instalación del laboratorio experimental de residuos radiactivos.

En el Ayuntamiento de la capital se impidió el acceso por orden del alcalde a los ocupantes, pero se permitió la permanencia de unos 25 miembros de la Coordinadora Antinuclear.

En el escenario de las ferias y fiestas de Salamanca, situado en la plaza mayor, se colocó una pancarta con la leyenda «Seguimos en lucha. No al IPES».

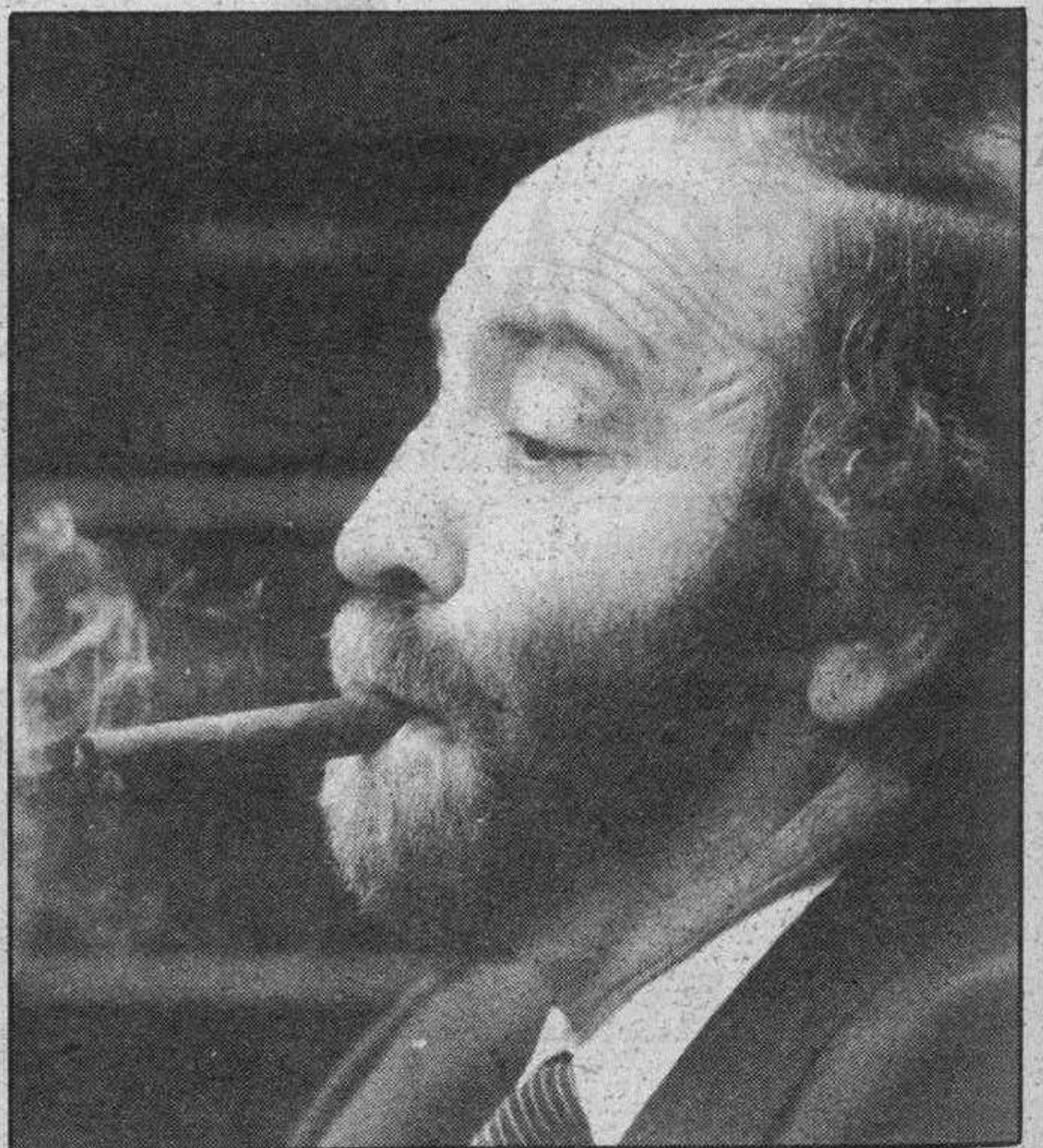
En todos los Ayuntamientos de la zona Noroeste se han colocado pancartas similares y

se han entregado comunicados en los que se indica a los Ayuntamientos que «en el caso de que haya tomado el acuerdo de declararse desnuclearizado, élévese a la presidencia del Gobierno la petición de que declaren efectivamente al municipio no nuclearizado».

También se añade en los comunicados que «si por el contrario el Ayuntamiento no ha adoptado un acuerdo similar, nos permitiremos instarle a que lo haga y siga el mismo procedimiento de petición al Gobierno de la Nación».

Fuentes de la Coordinadora Antinuclear del Bajo Duero, han precisado que con estas acciones se pretende mostrar el rechazo de los habitantes de la zona al proyecto y sensibilizar a los ciudadanos contra la instalación del laboratorio nuclear.

El lugar donde mayor apoyo ha tenido la ocupación ha sido en Aldeadávila de la Ribera, pueblo en el que más de quinientas personas se han congregado en el Ayuntamiento y en la plaza mayor contigua.



Ciriaco de Vicente indica que las auditorías a estudiar no forman parte de aquel paquete que González calificó «de infarto». — Foto archivo.

El martes también se reunirá la Mesa de la Comisión Mixta Congreso-Senado de Relaciones con el Tribunal de Cuentas que analizará las auditorías que ha venido recibiendo a lo largo del verano.

El presidente de la citada Comisión, el socialista Ciriaco de Vicente, informó que este paquete de auditorías no forma parte de las llamadas «auditorías de infarto» que en su día anunció Felipe González y que entre ellas se encuentra la

de la Ciudad Sanitaria Primero de Octubre y la del Metropolitano de Madrid.

En el Senado, en el primer Pleno del nuevo período de sesiones, el grupo Popular interpelará sobre el SIDA al Gobierno, que también tendrá que dar cuenta a la Cámara, entre otros temas, sobre el déficit comercial español, el proyecto de Ley de Planta y Demarcación Judicial, la medicina rural o la asistencia a paraplégicos.

# Ordóñez emprendió viaje a Nueva York, donde se entrevistará con Shultz y Shevernadze

Madrid (agencias). — El entendimiento norteamericano de la postura española en la negociación sobre la reducción de bases «ha mejorado mucho» últimamente, en opinión del ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez.

Fernández Ordóñez, que partió del aeropuerto de Barajas, pasada la una y media de la tarde de ayer, con destino a Nueva York, para intervenir en la Asamblea de la ONU, expresó su creencia de que «el esfuerzo que hemos hecho con los Estados Unidos, con nuestros aliados, con la opinión pública internacional ha mejorado mucho el nivel de entendimiento de los Estados Unidos sobre la posición española, lo que nos permite ser optimistas».

Durante su viaje a Nueva York, Ordóñez mantendrá contactos con un triple objeto: Iberoamérica, información sobre acuerdos USA-URSS y negociación hispano-norteamericana sobre reducción de tropas.

Ordóñez se entrevistará con el presidente de Costa Rica, Oscar Arias, y con el de Guatemala, Vinicio Cerezo, en lo que será «el primer contacto que tengo con ellos después del importan-

tísimo acuerdo de Esquipulas», para la paz en Centroamérica y mantendrá un desayuno de trabajo «con todos los colegas iberoamericanos que estén disponibles para ver el progreso que se está haciendo en Centroamérica».

Además, participará en el «encuentro entre doce ministros de Exteriores de la CEE y los ocho ministros de Exteriores de los ocho países que representan prácticamente el 85 por ciento del producto bruto de Iberoamérica».

El ministro español concede gran importancia a esta reunión, ya que «es la primera vez que Europa se sienta mano a mano a hablar con Iberoamérica. Hay una agenda muy abierta y cabe todo —añadió— y estamos dispuestos a que este diálogo se profundice tanto en el aspecto político como en el económico. Hay problemas de Iberoamérica

que nos interesa a todos tratar».

Ordóñez, se entrevistará también con los representantes de Estados Unidos y la Unión Soviética, George Shultz y Eduard Shevernadze, tres días después de que se alcanzara el «acuerdo de principio», entre las superpotencias sobre desarme.

«España, que fue de los primeros países de Europa que apoyó la opción doble cero es también de los primeros países de Europa que ha saludado este acuerdo de principio al que se ha llegado —dijo Ordóñez—.

«Estamos ante un hecho absolutamente insólito —añadió el ministro—. Por primera vez en la historia se van a empezar a destruir misiles, a eliminar misiles, y esto ya no es literatura, es realidad. Estamos ante un camino, que esperamos que sea irreversible, de reducción de armamentos nucleares, que debe llevar también, y esta doctrina de la Alianza Atlántica, a la reducción de armamentos convencionales y el reequilibrio».

El objetivo «fundamen-

tal» de la conversación del ministro español de Asuntos Exteriores con Shultz, será, según declaró, «la preparación de la próxima ronda negociadora: fechas, esquema de la reunión, etc. En este momento, —añadió— no pretendemos otra cosa, porque la próxima reunión de la ronda espero que se pueda celebrar en Octubre».

### CEE-Iberoamérica

Fernández Ordóñez destacó que durante los días 20 al 27 se entrevistará con los presidentes centroamericanos Oscar Arias y Vinicio Cerezo.

«Consideramos —dijo el jefe de la diplomacia española— que es un gran paso el encuentro que celebraremos, por primera vez, los doce ministros de asuntos exteriores de la Comunidad Europea y los ocho ministros de asuntos exteriores de los países que representan, prácticamente, el 85 por ciento del producto bruto de toda Iberoamérica».

«No cabe duda —subrayó Ordóñez— que España ha tenido un papel fundamental en que Europa vol-



Fernández Ordóñez

viera sus ojos a Iberoamérica, y estamos dispuestos que este diálogo se profundice, tanto en el aspecto político como en el económico».

### Viaje real a Norteamérica

El ministro calificó el próximo viaje de los Reyes a California, Texas y Nuevo Méjico como de «enorme trascendencia, desde el punto de vista cultural, his-

tórico e, incluso, humano». Destacó la importancia de presentar en estos Estados norteamericanos «la imagen de una España nueva, democrática, joven, ilusionada y que cree en su porvenir».

Ordóñez hizo hincapié también en el encuentro de los Reyes, con una población fraterna. «España dejó allí una semilla que está felizmente viva y activa».

## Estudio de Ballet Paloma Fernández Villa Blanca Saiz González

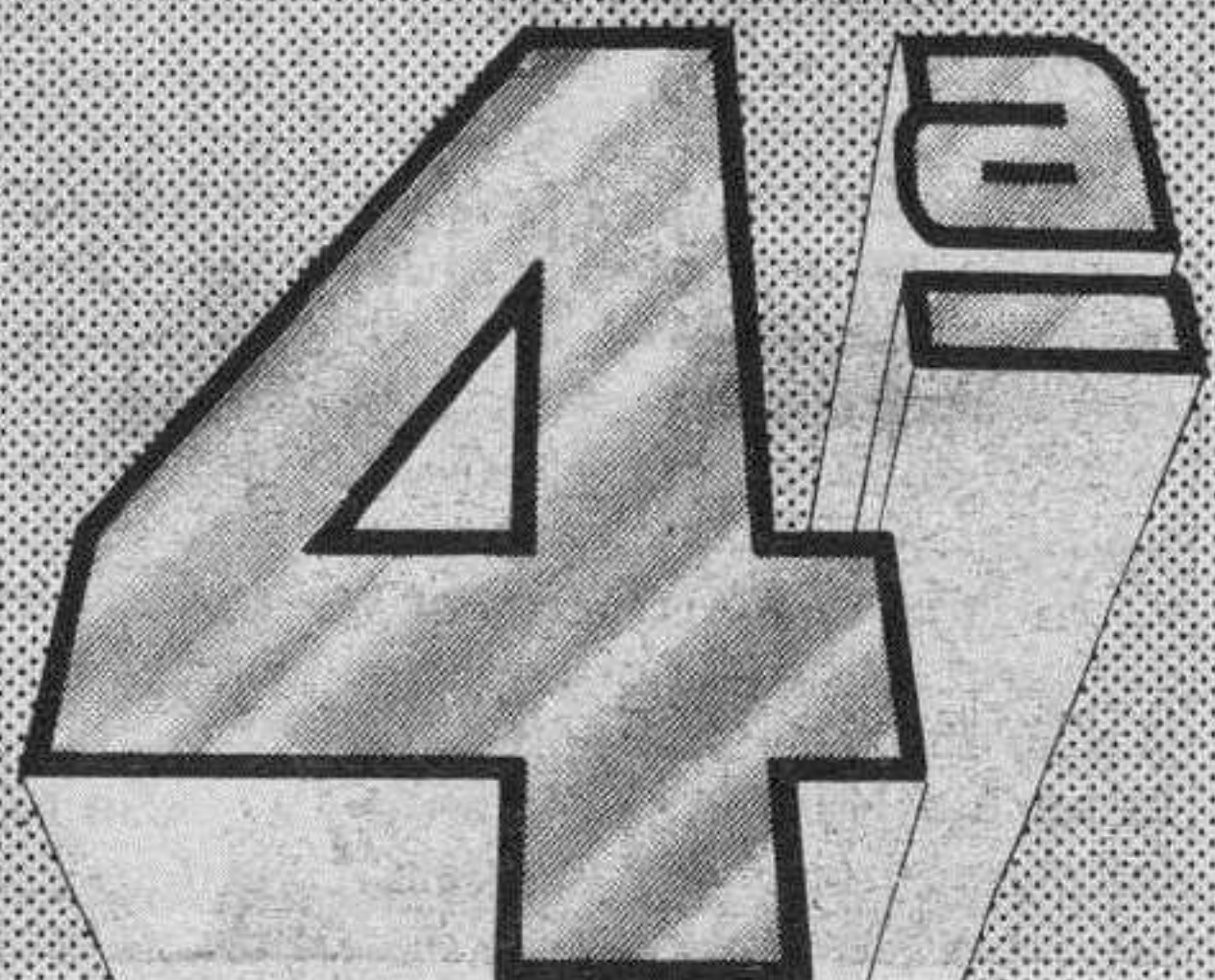
- ★ CLASICO
- ★ GIM-JAZZ
- ★ ASSOU PLISSEMENT
- ★ ESPAÑOL

— Preparación de exámenes para la Royal Academie of Dancing y para el Real Conservatorio de Danza de Madrid.

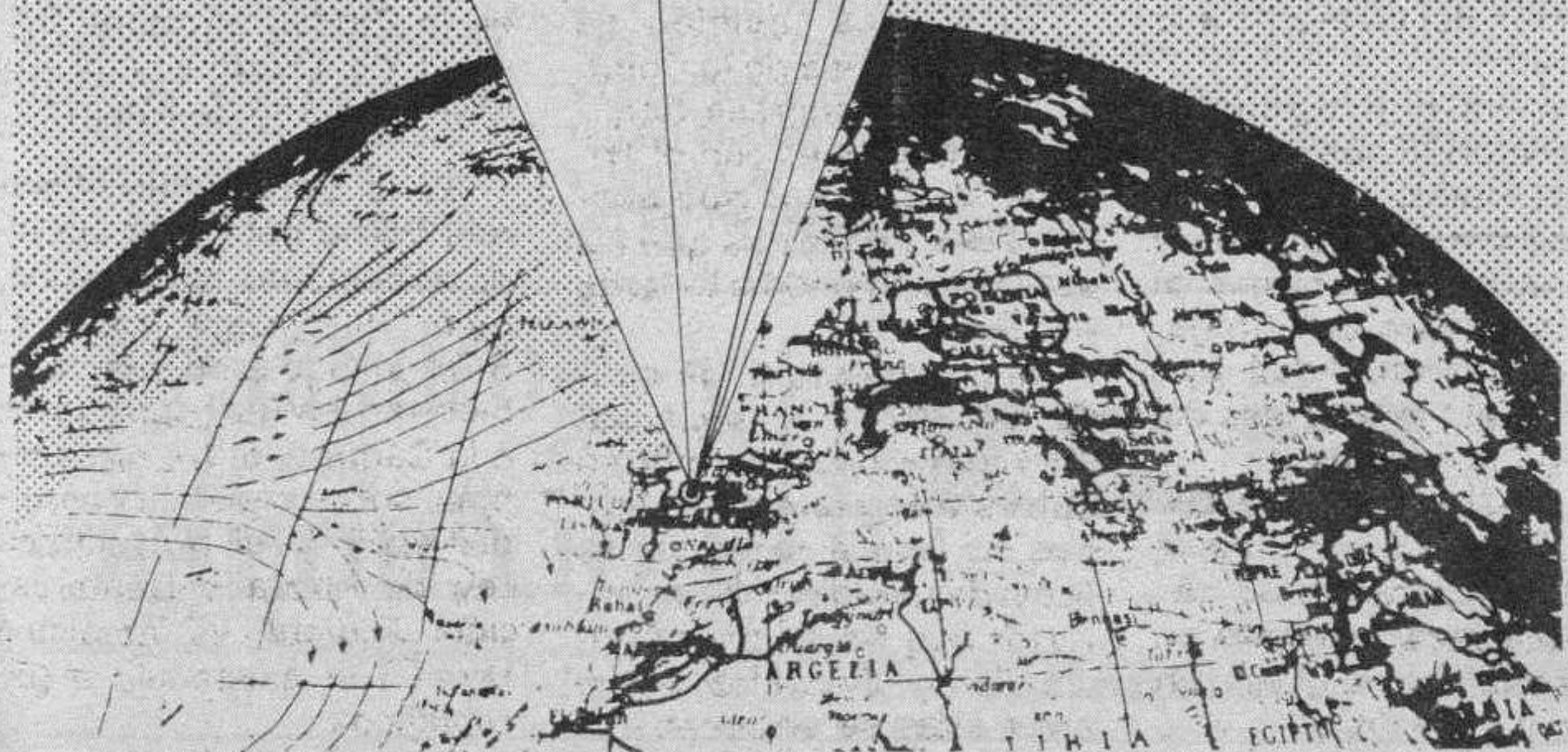
**ABIERTO PLAZO MATRICULA HASTA EL 30 DE SEPTIEMBRE**  
HORAS DE 12 A 1 Y DE 7 A 8  
VILLA PILAR, 2-BAJO



## FERIA INTERNACIONAL DE MUESTRAS DE VALLADOLID



del 15 al 27 de septiembre 1987



**domicilie su nómina o pensión en el banco que le da dinero**



LOS SORTEOS

Sólo por tener su cuenta en el Banco de Castilla Ud. consigue la «**TARJETA SERVICIOS BANCACASTILLA**». Con ella participa en todos los sorteos quincenales que celebraremos todo el año y que puede darle dinero, contante y sonante, si tiene domiciliados su nómina o pensión, los recibos de la luz, teléfono, impuestos, colegios, o los seguros sociales; si está devolviendo un préstamo personal o de vivienda y también si utiliza Autocheques para carburante.

### LA «TARJETA SERVICIOS BANCACASTILLA»

Es nominal para que nadie pueda cobrar por Ud. en caso de pérdida. En la tarjeta hay diez letras o series, de la A a la J, correspondiéndole a cada letra un número de cinco cifras, diferentes, todos. A cada serie le corresponde un concepto: nómina, pensión, recibo de luz, teléfono... Si el número premiado coincide con alguno de su tarjeta, Ud. tendrá el premio que le corresponda a la serie en que se encuentra el número premiado. Por ejemplo, si el número premiado está en la serie A de su tarjeta, Ud. gana un sueldo como el último que cobró. ¡Sin límite de cantidad!

El primero y tercer viernes de cada mes se celebrará un sorteo ante notario extrayéndose cinco bolas para formar un número de cinco cifras. Este número dará **DIEZ PREMIOS**, uno a una nómina, otro a una pensión, a un recibo de luz, etc.

### LOS PREMIOS

Su tarjeta puede darle quincenalmente un premio, si alguno de sus números coincide con el del premio. Ganará la misma cantidad que Ud. pagó en su último recibo de teléfono, o luz... hasta un máximo de 100.000 ptas. Si Ud. tiene premio, por ejemplo, en el recibo de teléfono y no tiene domiciliado éste, le dejamos 30 días para domiciliarlo y cobrar su premio.

### IMPORTANTE

- El Banco de Castilla comunicará a los agraciados el premio.
- Para cobrar el premio deberá presentar la tarjeta en su Banco en un plazo de 30 días.
- Esta promoción no es válida para empresas, sólo para cuentas individuales y recibos caseros.

Y si Ud. nos trae una persona para abrir cuenta en el Banco de Castilla, nosotros le regalamos otra «**TARJETA SERVICIOS BANCACASTILLA**» con lo que tiene el doble de posibilidades de ganar dinero.



EL UNICO BANCO REGIONAL DE CASTILLA-LEON

ideaShop

## Todos los indicios apuntan a ETA como autora de los dos atentados de Santander

Santander (agencias). — El delegado del Gobierno en funciones de Cantabria, Fernando Orellana, ha señalado que todos los indicios sobre la

autoría del doble atentado producido ayer por la madrugada en Santander, y en el que no se registraron víctimas, apuntan a la banda terrorista ETA.

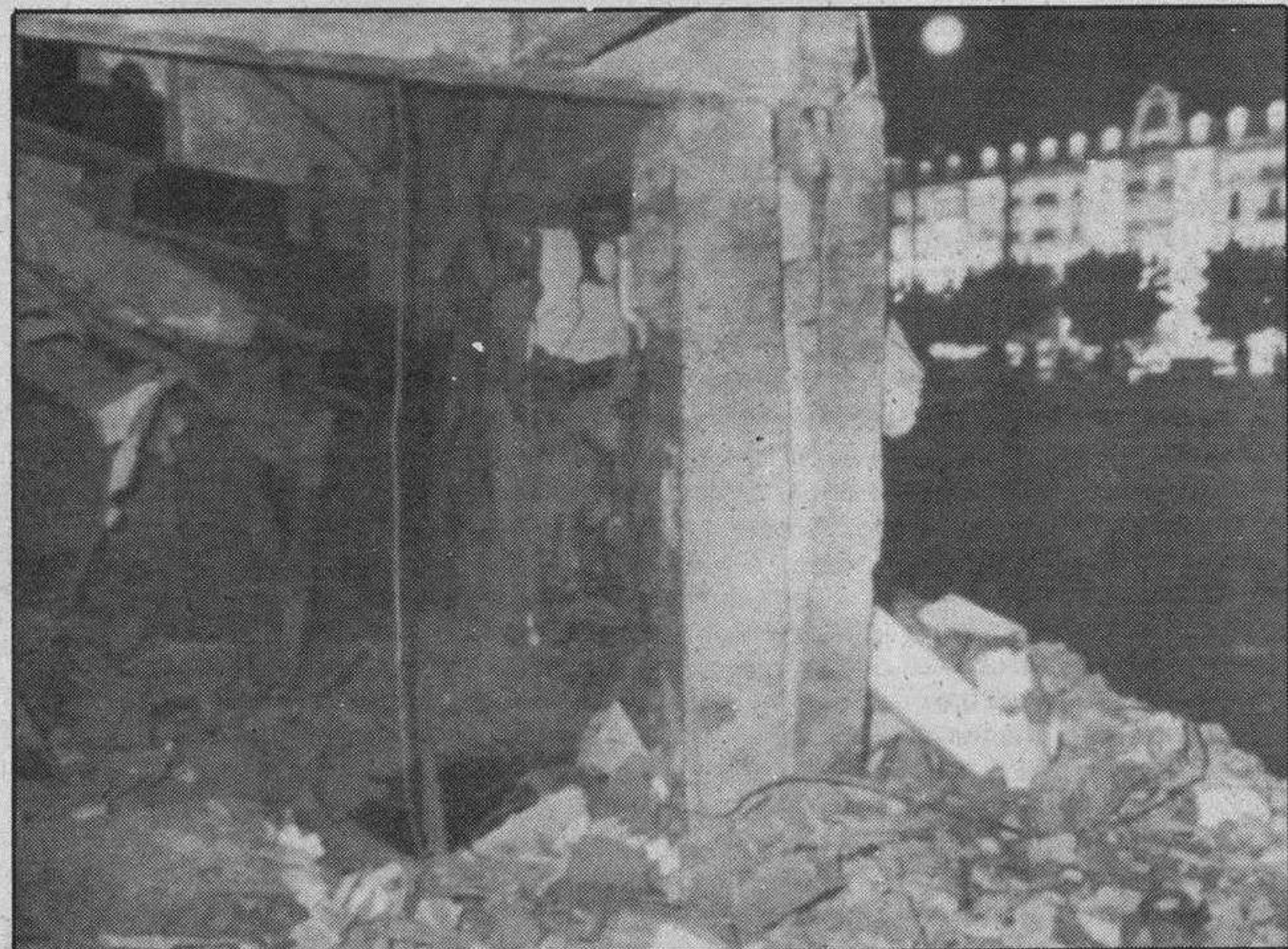
Orellana, que sustituye al titular de la delegación, Antonio Pallarés, descartó que los autores de los atentados contra las oficinas de RENFE y el Club Marítimo de Santander pertenezcan a algún grupo cántabro simpatizante de ETA y añadió que Fuerzas de Seguridad del Estado, Cantabria, País Vasco y Servicios Centrales colaboran en la investigación de los hechos y proceden al análisis del explosivo utilizado.

El delegado en funciones se lamentó de las repetidas llamadas recibidas en distintos organismos que reivindican los atentados y anuncian nuevas acciones violentas y afirmó que obstaculizan las labores policiales.

Las explosiones se registraron a las tres y a las cuatro y cuarto de la madrugada en las oficinas de RENFE y en el Club Marítimo de Santander, respectivamente, donde fueron colocadas sendas cargas de dos y de entre cuatro y seis kilos de amonal, o un producto similar.

El presidente del Club Marítimo de Santander, Francisco Vázquez Quevedo, dijo a «Efe» que las pérdidas evaluadas en la entidad son, en una primera estimación, de unos 50 millones de pesetas, aunque los daños observados en las pilastras de contención del edificio, levantadas en aguas de la bahía, pueden disparar esta cifra.

El delegado de RENFE en Cantabria, Jesús Rebollo, valoró las pérdidas de esta entidad en unos 12 millones de pesetas, ocasionados fundamentalmente por los destrozos



Dos artefactos estallaron en las oficinas de RENFE y en el Club Marítimo, a la que pertenece la foto; al fondo el paseo de Pereda. — Telefoto Efe.

producidos en los sistemas electrónicos de despacho de billetes.

El presidente del gobierno de Cantabria, Juan Hormaechea, ha recibido en su despacho a representantes de las entidades afectadas por estos dos nuevos atentados, mientras que portavoces de los partidos políticos han expresado su condena.

Ambos atentados fueron comunicados telefónicamente por una voz anónima que dijo pertenecer a la organización terrorista ETA. La primera llamada se recibió a las 2,45 de la madrugada y comunicó que a las 3,15 horas haría explosión una bomba en las oficinas de RENFE situadas en el Paseo Pereda, número 26. Tras avisar al 091 los servicios de Tedax

se personaron en el lugar y se acordonó la zona. El artefacto hizo explosión a las tres horas. Cuando se inspeccionaba el estado de las oficinas se recibió una nueva llamada —en el Parque de Bomberos voluntarios— dando cuenta que a las 4,15 haría explosión una bomba en la zona marítima-Club Marítimo. También se comunicó a la Compañía Telefónica. Estas llamadas se hicieron en nombre de ETA. La Policía, en unas primeras estimaciones considera que el explosivo dejado en las oficinas de RENFE contenía unos dos kilos de amonal y el del Club Marítimo de cuatro a seis.

Una dotación de la Policía se desplazó inmediatamente a los citados lugares y en el Club Maríti-

mo fueron desalojados dos guardas nocturnos que había en el edificio.

Ambos lugares se encuentran a una distancia entre sí de unos doscientos metros.

En la madrugada del pasado 30 de Agosto se produjeron en Santander cuatro explosiones en tres diferentes centros comerciales.

Al día siguiente se recibió un aviso de la colocación de un coche-bomba en las proximidades de los depósitos de la compañía nacional de distribución de petróleo que fue desactivado por artificieros de la Policía Nacional.

Todos estos hechos se los adjudicó ETA en un comunicado posterior.

## Jávea: Guerra analizó el cambio que provocará la tecnología

Jávea (Alicante) (Efe). — El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, dijo que «la revolución tecnológica que se está produciendo en muy poco tiempo va a producir un cambio sustancial en el Mundo absolutamente revolucionario. Todos aquellos que sostengan una teoría política, ideológica, cultural y me atrevo a decir hasta religiosa, que no quieran tomar en cuenta eso, van a quedar en la cuneta de la historia».

Alfonso Guerra participa durante este fin de semana en el III Encuentro sobre el Futuro del Socialismo que la Fundación Sistema, presidida por el propio vicepresidente del Gobierno, organiza en el Parador Nacional «Costa Blanca» de Jávea bajo el lema «El nuevo compromiso europeo».

Guerra ha señalado que «las nuevas tecnologías van a cambiar muchos aspectos de las ideologías, y entre ellas la socialista», como la concepción que se tiene de la idea de mercado, de la plusvalía o el sistema de explotación.

Alfonso Guerra reconoció que «existen principios del socialismo que han envejecido, que hay principios que eran absolutamente válidos en la sociedad del siglo XIX, cuando se fija la doctrina con más claridad, que hablaban de una sociedad que ahora no existe».

La concepción interclassista de los partidos socialista, y concretamente del español, según el vicepresidente, es una cosa muy vieja, es antigua, no sería ninguna novedad el que se pudiera pronunciar eso», refiriéndose a la mención que sobre este tema se realiza en el proyecto de ponencia marco del XXXI Congreso del PSOE.

En opinión de Guerra, todos los ponentes extranjeros participantes en el III Encuentro sobre el Futuro del Socialismo entienden que «España supone hoy una especie de laboratorio del proceso económico que

se puede generar en toda Europa».

El vicesecretario general del PSOE ha indicado que los mismos ponentes extranjeros se preguntan «si no se estará creando aquí una especie de nuevo modelo de desarrollo que Europa debe mirar con mucha atención».

«Ellos lo fundamentan —según Guerra— en el hecho de que en España se está dando un proceso en el que el crecimiento económico está siendo muy superior a la media Europea, lo que les impresiona notablemente», teniendo en cuenta las condiciones políticas y económicas de España en la última década, añadió.

Alfonso Guerra resaltó que «España está viviendo desde hace diez años una etapa verdaderamente apasionante» y ha señalado que «en el extranjero el balance de estos años les parece algo sorprendente y magistral, mientras nosotros nos fijamos sólo en los agujeros».

«Este es un país con unas deficiencias infraestructurales tan básicas, después de medio siglo de arresto de la libertad y la democracia, que estaremos probablemente otro medio siglo, nosotros o quien esté, intentando resolver cosas que otros países han resuelto con anterioridad», ha añadido Guerra.

El vicepresidente del Gobierno ha calificado la concertación social como «muy conveniente para salir de la crisis» y ha explicado que «la concertación es un mecanismo de corresponsabilización para que las decisiones que se toman, no las adopten otros y después yo pueda pagarlas».

Según Alfonso Guerra, esta mañana se debatió la política económica desde el punto de vista socialista y «la influencia que esto puede tener en la democracia industrial, así como la dinámica actual del capitalismo y, en relación a este último, el sentido del socialismo».

## La defensa ha pedido el traslado de Ruiz Mateos a una prisión de Madrid

Lérida (Europa Press). — El hijo mayor del ex empresario jerezano José María Ruiz Mateos, Zoilo, su abogado, Ramón Pelayo, y el portavoz de la familia, Alfonso Lacave, visitaron ayer al ex presidente de Rumasa en la prisión de «Lérida-1». A la salida, Ramón Pelayo manifestó que la defensa ha pedido a la Dirección General de Servicios Penitenciarios de la Generalitat el traslado urgente de José María Ruiz Mateos a Madrid.

El abogado Ramón Pelayo señaló que intentaría el traslado para el lunes,

aunque lo más probable es que José María Ruiz Mateos sea conducido a Madrid el miércoles, día que la prisión de «Lérida-1» dedica al traslado de presos.

Por otra parte, Ramón Pelayo afirmó que había presentado un recurso contra la detención de José María Ruiz Mateos, pidiendo la libertad sin fianza «porque es incomprendible que esté en prisión. Los delitos de los que va a ser juzgado son mínimos y alguno de ellos inconsistente».

El abogado Ramón Pelayo añadió que Ruiz Ma-

teos «no tiene ningún problema dentro de la prisión» y que «está recibiendo un buen trato». Según Ramón Pelayo, «muchos reclusos van a consultar a Ruiz Mateos sus problemas personales».

Según el abogado, «está claro que Ruiz Mateos no es tan peligroso como para estar encerrado aquí, pero el juez de delitos monetarios debe pensar lo contrario».

Ramón Pelayo afirmó también que en Abril de 1986, el juez Lerga, antecesor en el cargo del juez Soto, escribió un auto en el que se decía que «aun-

que José María Ruiz Mateos fuera declarado culpable por los dos cargos de que se le acusa, era impensable que tuviera que cumplir un día más de prisión, teniendo en cuenta la que lleva ya cumplida. Si después de este auto vuelve a prisión, sería una actitud impresentable».

El abogado del ex propietario de RUMASA añadió que si no prospera el recurso de reforma y apelación subsidiaria, quedaría planteada una apelación ante la Audiencia Nacional, que puede tardar en resolverse unos dos meses.

## Vallejo-Nágera intervino en el Congreso de la familia

Madrid (Efe). — El doctor Vallejo-Nágera, que intervino ayer en el Congreso de la Familia, destacó que el mejor apoyo para andar por la vida es la pareja, «porque da seguridad y confianza».

Vallejo Nágera pronunció una conferencia sobre «La armonía psicológica de la pareja humana» durante las sesiones del X Congreso de la Familia que se desarrolla en Madrid bajo el lema «Vuelve la familia por encima de las ideologías».

El psiquiatra apuntó en su intervención que el psicoanálisis se ha dedicado a investigar las causas de por qué se rompe la pareja y destacó que aún en los ca-

sos de múltiples uniones se suele repetir el estereotipo de la primera de ellas.

Vallejo Nágera expuso su tesis de que en muchas de estas personas que no pueden mantener una unión estable se da una incapacidad neurótica de dar y recibir afectos.

«Se ha detectado un alto índice de neurosis en ciertas personalidades que conllevan un riesgo por el que se disuelven sus parejas», explicó.

El psiquiatra se mostró partidario de que en las escuelas no solo se imparta educación sexual sino también se dé un aprendizaje para la convivencia.

ALMACENES  
**Lábaro**

San Pablo, 21-23 — BURGOS

DISTRIBUIDOR  
**TAPIFLEX \***  
**CANAPES \***

**FLEX**

**SOMIERES \***  
**COLCHONES \***

**CAMAS PLEGABLES ★ CAMAS NIDO ★ COLCHONES GOMA ESPUMA ★ ALMOHADAS (SERVICIO A LA PROVINCIA)**

Estampas burgalesas

## La vuelta al colegio (Preparativos y disposiciones)

Juan José Pérez Solana

Durante estos días vuelven las calles a retomar ese aire ilustrado que infunden niños y niñas, jóvenes con carteras al hombro y blocs entre los brazos. Vuelven a hervir los patios con esa algarbía inconfundible, gritos como ríos, susurros a media voz, devaneos infinitos en forma de paseo recién estrenado. Se observan los rostros, las vestimentas, los portes: hay caras nuevas y trasfiguraciones más allá de lo que podría imaginar un metabolismo ordinario. Esta gente crece de forma bien visible y, es de suponer, ansía nuevas conquistas. Hay, en general, buena catadura en estos preámbulos de cualquier curso escolar, porque se perciben complejos de superioridad nada disimulados y probablemente bien fundados, habida cuenta de que su caminar no es cíclico, ni siquiera rutinario —como suele ser en la mayoría de las ocupaciones adultas—, sino que (al menos en el proyecto) es de continua ascensión y, por lo tanto, lineal y además de segura novedad. Se estrenan curso no con el prosaismo de quien estrena un traje, sino con la altísima convicción de que se va a adquirir un grado más de madurez intelectual y humana... Son, como digo, intuiciones que el alumno vive de modo gozoso durante un tiempo, éste precisamente que coincide con el principio de cada curso.

Ese gozo, más o menos exteriorizado, le lleva durante este período a algunas actitudes ciertamente envidiables: quiere, por ejemplo, que todo su material escolar sea nuevo, asunto que sin duda tiene para él mayor valor del que suponemos; de inmediato, y como ungido de una altísima responsabilidad, se recrea en la confección de un programa de estudio y, como tal, ensaya horarios, hipoteca espacios y habitáculos, se

endulza y se encapricha de su excelsa quimera en forma de campeón de cada jornada. Suelen sobrevenir en esta época —época de verdadero celo estudioso— muchos y muy variados antojos: uno, verbi gracia, prevee que no dará pie con bolo si no se aprovisiona debidamente de todo un juego completo de lápices, colorines, rotuladores, bolis y demás instrumental gráfico... Otro tiene parecidos sueños en forma de carpetas, libretas, cuadernillos, blocs en toda su extensa gama. Otro, que lo intuye o sabe, cree que su vía meritoria está en las fichas y en los libros de consulta, por todo lo cual exige reponer o componer de tal guisa su biblioteca. Otro sueña con su brazo de luz y, hasta en el colmo de la delicia, con un equipo de música de delicadísima fidelidad pues tiene oído que con música de fondo uno progresa sin darse cuenta... Otro, maníático él, demanda y por el mismo capítulo otras dádivas hartas ajenas, en principio, a la que podríamos llamar hacienda o ajuar escolar: pide botas y de tal y tal marca y hasta algún que otro modelito que tuvo ya entre ceja y ceja.

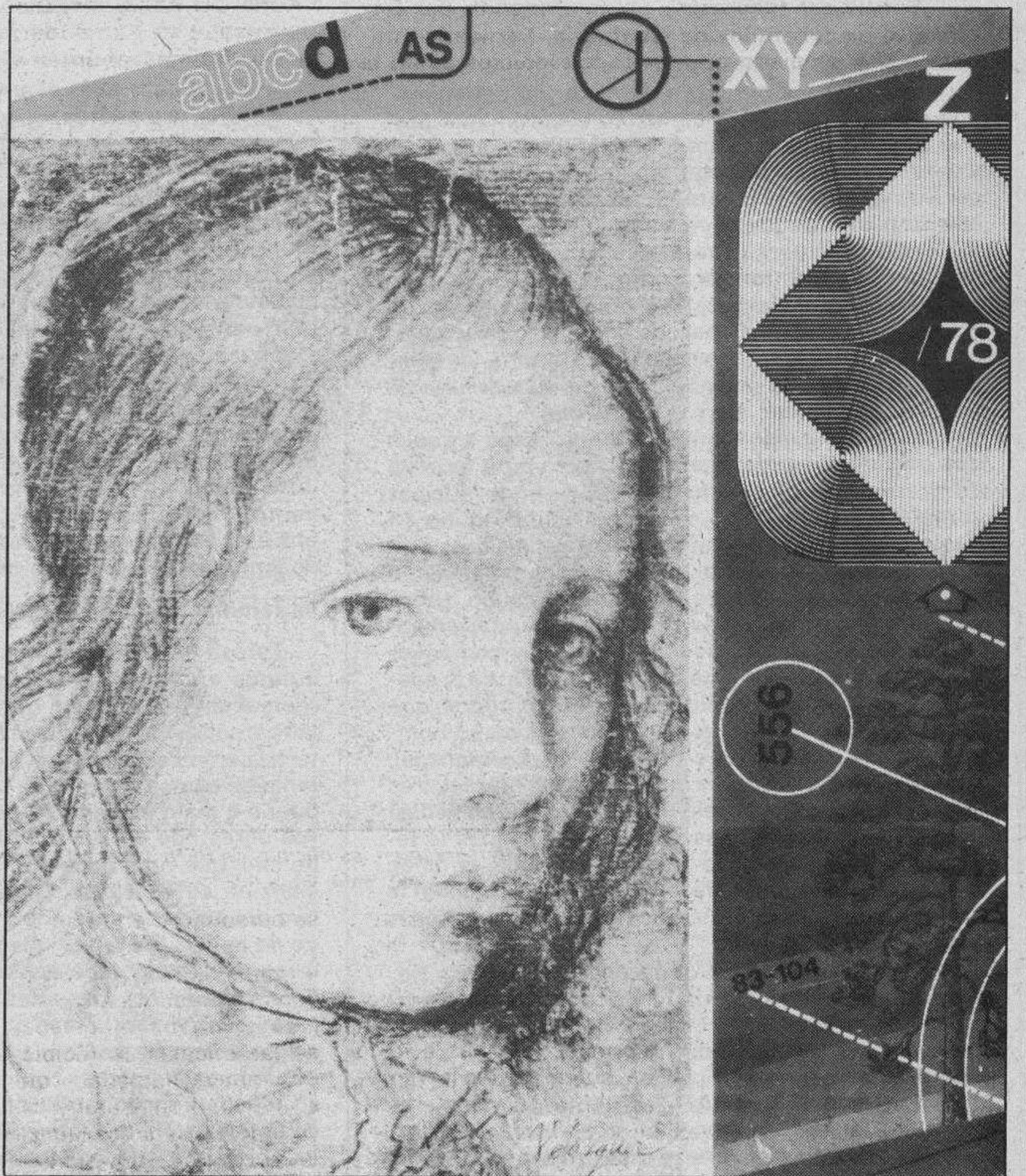
Los antojos, a lo que se ve, son infinitos y variados, parece ser, estar muy estrechamente relacionados con eso que hemos dado en llamar «entrar con buen pie». El tiempo, es verdad, se encarga de ir tirando por la borda tantísima ilusión apretada y de hacer que de la calentura de estos inicios se pase a estados de cierta tibieza e incluso frío. Son éstas pasiones colectivas que, sin embargo, se viven individualmente e individualmente van sucumbiendo con mayor o menor intensidad. Al final, y cada año, se perciben caídas repentinas, desmayos sucesivos, retornos a la rutina, y aquella ilusión primera parece

entrar en desvaríos y retomar forma de migraña perdurable. Es, que duda cabe, un potencial ido al garito; una estrella apagada indebidamente; una virtud que pudo ser meritoria y que, por falta de tacto, quiso retornar al vicio. Cuando se perciben estas mutaciones (para mal), sobreviene una pena larga, porque el curso —para ellos— se hace más cuesta arriba, y para el que enseña se torna más vergonzante. La cruz es mútua y el calvario demasiado largo para entrambos.

Para evitar o cuando menos tratar de evitar tamaño y desaprensivo suplicio a fuerza de infecundo, es por lo que se me ocurre este pequeño apunte de urgencias justo en este momento de euforia estudiantil. Lo he dado en llamar «Preparativos y disposiciones» para que se distingan claramente dos tipos de conveniencias: las que se refieren al orden material y aquellas otras que, primordialmente, atañen a la esfera espiritual.

Por lo que se refiere a los primeros, o sea, a los preparativos, hacen muy bien los alumnos en demandar todo aquel material que les haya de resultar imprescindible y, aún más, aquel que, llevados de buen juicio, consideren complementario. Antojos y caprichitos a un lado, hay que reconocer que todo lo que suponga menzura o mísera condición en este capítulo creará quebrantos, más o menos agudos, en el menesteroso usuario. Dentro de este apartado, convendrá también y muy mucho, velar por la estancia y el aposento de las futuras fatigas intelectuales. Un lugar aislado dentro de la

marabunta de nuestro mundo es poco menos que milagroso, pero hay que tender al milagro para que la concentración pueda ir en aumento a medi-



da que vaya entrando en el trance del estudio. Para este menester tampoco se deberían regatear esfuerzos, incluso supremos, a fin de facilitar lo más posible esos grandes atributos del trabajo intelectual: el silencio y el apartamiento. Con material oportuno y lugar adecuado se tendrán asentadas debidamente las dos columnas básicas de un buen inicio de la edificación.

No obstante, y aún siendo poco menos que imprescindibles tales preparativos, se hacen más necesarias y urgentes las «Disposiciones». De nada servirían aquellos (los preparativos), si faltaran éstas (las disposiciones). Aquí es donde radica, a mi entender, el verdadero motor de la empresa, y donde reside —si la disposición es firme y duradera— la clave del éxito. Entre las disposiciones básicas, la primera es, sin lu-

gar a dudas, el orden y éste —como se sabe— porque multiplica el tiempo y la eficacia. El orden lleva de la mano a tareas en apariencia minúsculas, pero eficacísimas como la de programación de trabajos, estudio, horarios, entrenamientos e, incluso, la predeterminación escrupulosa del tiempo para el descanso que debe ser amplio y uniforme (ocho horas a rajatabla). Otra de las disposiciones mágicas será la curiosidad, la sana curiosidad que invita sin descanso a explorar ese mar sin orillas que es el saber. Quien posee este atributo, suele ser un aventajado seguro. De igual manera y entre las disposiciones básicas debe contar y con visible preeminencia el amor —afecto en el más puro sentido— a lo que se tiene entre manos. Cuando éste anda de por medio, se da sin excepción el prodigio de ahuyentar todos los olvidos, sortear todas las

trapiondas, ridiculizar todas las chapuzas y, por el contrario, atesonar en el recuerdo, robustecer los tesoros de la mente y, sobre todo, crecer en la maduración de la personal. El afecto (en esto como en todo) logra maravillas y desmorona, como el calor, todo hielo rocoso. Buena disposición es, por cierto, la de no querer convivir con la duda y, por ello, la que se resuelve en el ilustrado interrogatorio de todo aquello que proceda.

Evidentemente, en este juego de preparativos y disposiciones que vive estos días de forma muy intensa el alumno, nos hallamos comprometidos todos. Los padres, porque no pueden hacer oídos sordos a tanta «preocupación» envidiable; los profesores, porque tienen entre sus manos un inmenso edificio que ayudar a construir y, en definitiva, la sociedad toda que debe velar, gozosa, por su porvenir.

Fray Pasota

El humor de URDAX

Por URDAX



## Lo de este verano

Alfonso Salgado

Este verano ha sido algo especial, es decir, atípico que se dice ahora. Se nos va en esta semana que empezamos a vivir. Se nos va camino del recuerdo, que es lo mismo que irse a ninguna parte, salvo si recalca en los capítulos de la Historia, estación cronológica, incierta y atemperada a los gustos de cada escritor, a la que, me dicen, cada vez se tienen menos ganas de prestarle atención, seguramente porque la que se escriba analizando nuestros tiempos, a más de uno le va a coger en pelota, le va a llamar por su nombre y lo dejará en su sitio. La lástima de ese menester es que ya no estará uno aquí para verlo, leerlo y solazarse con lo que hace ese gran justiciero que es el tiempo. En fin, echemos mano de los sueños, pongámonos con la imaginación donde no va a permitirnos la partida de defunción y sintamos compasión por la descendencia (tremendamente avergonzada de sus apellidos) de más de uno de nuestros coetáneos. Pero a lo que iba.

El verano ha sido atípico y traidor. Dicen algunos que ha sido por lo de Chernobyl, pero yo no termino de creérmelo. Digo esto porque veranos atípicos como éste, desde luego, yo no he visto ninguno. Ni ha debido verlos ninguno de nuestros paisanos porque a mí, personalmente, me lo ha dicho más de un viejo del lugar. Así y todo, en el mes de Julio, rizando la provincia en marchas forzadas, voluntariamente aceptadas y convencidos todos de que con aquellos nos curtíamos para mejor servir a la Patria (y además, sépalo usted, terminamos por comprobar que estábamos en lo cierto al comportarnos como hombres de pelo en pecho y no como medio maricas), digo, en épocas juveniles, servidor pasó atardeceres de Julio con tanto frío que no pudo juntar los dedos. Eso es cierto, como lo es también que el mes le resulta de lo más hermoso y de lo más cálido, tanto en la realidad que le ha venido circundando como en la teoría de sus recuerdos que cada día, ¡ay!, son más abundantes.

Ya digo: nada de eso quita la verdad de que hemos tenido un mes de Julio antipático, frío, tormentoso y arruinador de proyectos de vacaciones, por aquello de lo que me dicen los que por esas calendas tomaron asueto y portante con el que irse de estos lares. Lo siento. Alguien debió tener la culpa, si no fue la falta de preparación de los rusos, que tenían que haber cuidado y precavido la salvajada de lo de Chernobyl, contra lo que no se protesta y sí se hace contra quien está más cerca de nosotros y, sin embargo, no ha hecho nada de nada, por lo que me cuentan los técnicos más experimentados. Pues eso: que fue un mes malo.

Yo no sé si al de Agosto se le debe calificar de bueno. Los meteorólogos tienen la costumbre (supongo que correcta) de llamar bueno al tiempo sereno, o sea, al que no es lluvioso ni anda con nieves. Si es así, Agosto fue un mes formidable... para quien quiera adjetivarlo como tal. Para mí, como para tantos otros, ceñidos a una existencia determinada por el frío, eso de que no puedas dormir de calor, que éste te quite parte del apetito y te aumente los tormentos del trabajo; que a meses así los llamen buenos, termina por resultarme un sarcasmo, dicho sea con perdón de los que con esas condiciones descansan, se bañan y están todo el día ligeritos de ropa. Suerte que tienen.

Ya ven en qué condiciones se metió Septiembre. El sabrá a quién obedece, a qué condiciones atmosféricas, fallos nucleares y tal está sometido, pero sin ser asombroso, también está resultando atípico. De él se dijo que «seca las fuentes o se lleva los puentes». Habrá que completar el pareado del refranero diciendo: «o te suda la frente». Ya veremos cómo acaba.

Todo esto, es obvio, viene a cuento de lo que ya se ha insinuado: que se acaba el verano, para ser más apegados a la realidad, que se nos viene encima el otoño, que lo pasado, pasado está y ya es, como mucho, historia, aunque sea de la que no se escribe. Leo en la enciclopedia que tengo a mano que esta estación, la del otoño, se extiende desde el equinoccio de Septiembre hasta el solsticio de invierno y que, por ende, no tiene bien calculado el tiempo de su existencia, aunque, para entendernos, consideremos que tiene su espacio entre el 23 de Septiembre y el 22 de Diciembre. Bueno. A mí es estación que me encandila porque he comprobado que existe (me di cuenta cuando el majadero de turno, que no conocía nuestra ciudad, me dijo que en Burgos sólo teníamos dos estaciones: el invierno y la del ferrocarril); es estación, digo, que me entusiasma porque tiene luz hermosa, no suele venir con la mentira de bonanzas o maldades climatológicas estereotipadas y suena a sinfonía, sabe a poema refinado y te prepara el alma para lo difícil, que es el invierno, o sea, la esperanza de que, por fuerza, vamos a desembarcar en la primavera.

Este verano ha sido atípico. La culpa la tiene o no la tiene el ruso despistado e inculto de Chernobyl. No lo sé. Me importa que se ha pasado, que fue diferente y que ya lo llevamos prendido en el recuerdo. Había que cantarle esta pequeña salmodia, decirle el adiós que decimos a todos los muertos que nos merecen respeto. Es decir: a todos.

## De domingo a domingo

# «Padres, enseñad a rezar a vuestros hijos y rezad con ellos»

José Antonio Abad

«El fruto de la fe es el amor y el fruto del amor es el servilicio. Por eso padres, enseñad a rezar a vuestros hijos y rezad con ellos». He aquí una perla más de las muchas que va desgranando Teresa de Calcuta: esta santa, sencilla y valiente monjita por el Mundo entero. Ahora nos ha tocado recogerla a los españoles, pues la ha pronunciado en Madrid en el X Congreso Internacional sobre la familia, que se viene desarrollando durante el final de semana, y será clausurado esta misma tarde. Un Congreso en el que toman parte gran número de especialistas sobre el tema, de todos los ámbitos y geografías.

Para nadie es un descubrimiento que la Madre Teresa no habla para la galería sino para los corazones humanos que, incluso cuando parecen menos humanos, nunca pierden su sentido originario hacia el bien y la verdad. Ella y Juan Pablo II son dos almas gemelas: dicen lo que llevan dentro, hablan con pleno convencimiento, son coherentes entre el pensar-hablar-obrar. Por eso levantan ese oleaje de simpatía que cruza de mar a mar.

### La familia, cuestión decisiva

Teresa de Calcuta conoce muy bien —demasiado bien, aunque en esta materia no se puede emplear la palabra «demasiado»— el papel que juega la familia en la vida de las personas, sobre todo de las más pobres, tanto en lo material como sobre todo en lo espiritual. Ella sabe que la familia es como la pepita de un árbol: de su funcionamiento bueno o malo, dependerá gran parte de la vida de los nuevos seres que vienen a este Mundo. Está tan convencida de ello, que no ha podido menos de decirlo con toda sencillez en el Palacio de Congresos y Exposiciones con motivo del acto que antes he mencionado: «Lo malo y lo bueno de la vida, de la sociedad, empiezan en la familia». Una frase que nadie debe echar en saco roto: desde los mismos padres a las más altas instancias religiosas, políticas y sociales. Me daría más que por satisfecho con que la hicieran objeto de análisis riguroso —para deducir sus consecuencias prácticas— quienes atacan este cimiento de la sociedad de modo tan tosco, descarado y descarnado desde la televisión, la Prensa y el poder político. De todos modos, creo que vale la pena que la piensen y repiensen quienes aspiran a un Mundo un poco más humano, más progresista —con mayúsculas— y más acorde con la dignidad e igualdad de todos y cada uno de los hombres.

### Los padres tienen tiempo de todo, menos de educar a sus hijos

Una de las características que distinguen a los santos de los beatos (me refiero a los que el vulgo llama así, no a los que la Iglesia ha puesto ese calificativo) es el realismo. Mientras los beatos son dulzones, acaramelados, melifluos y blandengues —en el fondo no son hombres, sino una caricatura—, los verdaderamente santos pisan tierra; no tienen miedo a conocer la situación, se enfrentan a ella con optimismo y con sentido común, y no cejan en su intento aunque todo se ponga cuesta arriba y haya que nadar contra la corriente ambiental. Por eso abundan los beatos y escasean los santos. Y, por eso también cada santo es una bendición de Dios.

Mi opinión personal sobre la Madre Teresa de Calcuta no puede ser mejor: es una santa, más aún, una gran san-

ta. Y en esa santidad auténtica fundamento yo las verdades de a puño que grita, sin gritar, a los cuatro vientos. Sin salirme del marco al que me estoy refiriendo, la Madre Teresa ha dicho en una entrevista multitudinaria a periodistas: «Hoy los padres se preocupan de tantas cosas que no tienen tiempo para amar a sus propios hijos. Hoy muchos jóvenes y muchos niños no se sienten amados».

Uno no tiene ni tanta experiencia ni mucho menos, tanto prestigio como Teresa de Calcuta. Pero por su «profesión» —que entrecorrimo, porque lo mío es vocación y ministerio— sabe mucho de esto. Y lo que ha dicho la buena monja es —para desgracia de tantos— una colosal verdad.

### «La escuela debe enseñar a rezar»

Cuando uno lee tantas declaraciones de retroprogres sobre la familia, no puede menos de acordarse de la escuela. Porque ésta es extensión natural de aquélla. Lo que supone que desconocer, minusvalorar, atacar o zaherir a la familia lleva anejo deparar el mismo tratamiento a la escuela. ¿Puede extrañarse alguien de que los secularizados de la familia, sean militantes laicistas respecto a la escuela? ¿Cuántos catedráticos de Universidad o de instituto se atreverían a decir y a hacer esto: «La escuela debe enseñar a rezar a los niños, porque la oración da un corazón limpio, y los que tienen un corazón limpio ven a Dios, y el amor empieza en la casa, en la familia, y las obras de amor son obras de paz». Pues también es otra frase de la Madre Teresa.

Más de una vez he pensado que una familia que ha desterrado fácticamente la oración en común ha cavado la fosa de su ruina. De una familia que no reza cabe esperar pocas cosas serias, en lo humano y en lo divino. Porque la oración en familia es como el cemento líquido que se echa a los baldosines para que formen una unidad compacta. Sin ese líquido, están siempre movedizos. Lo mismo ocurre a la familia que no reza: está descoyuntada, desquiciada, en pocas palabras: está en el aire.

### La madre, al hogar

En una ocasión oí al fundador del Opus Dei una frase que me llamó poderosamente la atención. Aunque no es literal, sí responde a la sustancia. Decía: Hay una campaña mundial para destruir a la mujer porque corrompida la mujer, destruido el hogar.

La Madre Teresa ha venido a decir lo mismo, aunque con otras palabras. «Cuando la mujer no está en casa para abrazar al hijo cuando llega del colegio, éste se va a la calle, y en la calle ya se sabe los peligros que le acechan: desde la droga a la violencia. Si hoy existe tanto sufrimiento es porque la madre ha matado al hijo y ha matado al amor». La referencia al aborto no puede ser más clara. Pero ¿no les han lavado el cerebro a las mujeres de hoy, diciéndoles que la vida y el hogar y el amor callado pero real, son una antigualla, una rémora del pasado, uno de tantos tabúes a liquidar?

Pienso que no estaría mal que todas las mujeres —empezando por las adolescentes— meditaran estas palabras de la Madre Teresa: «Toda mujer ha sido creada para ser el corazón de la familia».

## El humor de URDAX

PUES, AUN A RIESGO DE RESULTAR RACISTA, LOS NUEVOS AMIGUITOS DE LOS NIÑOS ME INTRANQUILIZAN UN POQUITO...



Sentimientos de Lisboa

# Una reivindicación, un resentimiento: Olivenza

Fernando Pinto Cebrían

Quien sepa de la existencia de sentimientos (gracias a Dios no prodigados en demasía) surgidos de ciertos momentos «detenidos» de la historia portuguesa (espera del «regreso» de don Sebastián, de la aparición de un «salvador» que venza al «castellano de turno», que les dé un puesto internacional que les resarza del olvido a sus «descobertas» de la pérdida de su imperio colonial...), añoranzas, resentimientos, orgullos y reivindicaciones desde siempre actuales, fruto de una conciencia histórica colectiva tal vez subjetivada durante demasiado tiempo entenderá bien los «reproches históricos» a antiguas relaciones que más de una vez nos ha hecho el país vecino como si ahora tuviéramos la culpa de lo ya acontecido, comprenderá también el sistema y las razones profundas del artículo que recientemente, durante Agosto, aparecía en un diario de Lisboa en relación con las españolas tierras de Olivenza («Gibraltar e Olivença», de José de Almeida Santos). Expliquémosnos.

Sistema ciertamente oportunista (y optimista en su intento en relación con la coyuntura existente entre Inglaterra, España y Marruecos, relativa a Gibraltar, Ceuta y Melilla; seguidores del dicho de que «la ocasión la pintan calva», nos advierten, a su característica manera, vía indirecta, matando (intentando matar) el toro en el corral y no en la arena...), de que en cuanto a Olivenza también hay razones similares para considerarla ligada indebidamente a otro país, al de sus «hermanos» españoles.

Lo manifestado en ese sentido no deja lugar a dudas, si España alega respecto a Gibraltar razones de orden geográfico (continuidad orográfica, climática...), culturales (lengua española...), religiosas (mayoría de religión católica...), e históricas («propiedad» española durante cerca de dos siglos...), también Portugal las puede encontrar cara a su añorada Olivenza, y algunas según sus consideraciones con más peso, y así, la conclusión a la que llegan también está bien clara: «No obstante, 170 años después, Olivenza, que fuera portuguesa durante más de seis siglos y que lo es de derechos cara a los tratados internacionales, continúa

**por José de Almeida Santos**

## Gibraltar e Olivença

Gibraltar continua na primeira linha das preocupações de «nuestros hermanos». E, muito embora tanto a Espanha «pretanha façam parte da CEE - o que pressupõe vivas soberanias, quer os indefectivamente. quer o neguem - a Merida, com a

De resto, se constitui razão histórica suficiente para se verificar o regresso do rochedo de Gibraltar ao património de Espanha o facto dele ter sido espanhol durante pouco mais de dois séculos (que finalizaram há já quase 300 anos), maior a razão assistirá àqueles portugueses que aspiram ver tremular sobre os muros de Olivença, como símbolo da nossa nacionalidade, a bandeira verde-rubra. Com efeito, Olivença foi tomada a Portugal apenas em 1801, durante a chamada «guerra das laranjas»; até então, mantivera-se portuguesa durante mais de seiscentos anos. Ora acontece que, pelo artigo n.º 105 do Tratado de Viena de 1815, assinado pela Espanha em 10 de Junho de 1817, deveria Olivença regressar à pátria de Camões. No entanto, 170 anos após, Olivença, que fora portuguesa durante mais de seis séculos e que o é de direito, à face dos tratados internacionais continua de facto, por felonía da Espanha, a pertencer à

de hecho, por felonía de España, perteneciendo a la patria de Cervantes...» (parte final del artículo citado).

También apoyo a Inglaterra (indudable y no de extrañar en Portugal) en cuanto a posible presión sobre nosotros, sin dejar de

lado estos intereses, y reivindicación quejosa, resentida, oída desde siempre, que parece ahora querer unirse al «juego» establecido en el «triángulo» antes señalado: si los ingleses «entregan» a los españoles Gibraltar, Hassán II está en buen camino para «recupe-

rar» Ceuta y Melilla, mediante el añadido de «y los portugueses en el de «lograr» Olivenza.

Indudablemente La Rochefoucauld tenía razón cuando indicaba que «el interés habla toda clase de lenguas y representa toda clase de papeles...».

Desde la Argentina

# La creación artística

Gonzalo de Sebastián

No existe nada más satisfactorio para el autor que la creación. Crear algo nuevo es nacer, lo contrario de matar o destruir. En el fondo, y valga la comparación, el creador de algo que no había antes, por ínfimo que sea, es un pequeño dios que forma algo de la nada.

Cantidad de componentes de ésta, cada vez más multitudinaria Humanidad, poseen la habilidad de poder originar una idea, inventar algo, descubrir cosas, generar nuevos horizontes del pensamiento, componer maravillosas melodías, o escribir geniales obras, sin embargo, a pesar de estas posibilidades, ellos no lo saben. Nunca lo intentaron, o no se les ocurrió, lo creyeron demasiado difícil, o sencillamente no se molestaron en probar si lo sabían hacer.

Desde luego no es fácil, si uno está lejos de las fuentes del arte, comenzar algo, hacer funcionar el cerebro para realizar algo digno de mostrar, pero esto no es factor invalidante pues vemos que el Mundo ha dado muchos genios que salieron de hogares campesinos, o de familias marginadas en las grandes ciudades. Nos parece que, aunque es importante el medio ambiente, la creación se lleva dentro, lo que ocurre es que a veces es preciso despertarla.

Claro está que no todos los que se lo proponen componen música, pintan un cuadro, esculpen una estatua, o escriben un libro, y en caso de que lo consigan pocos son los que llegan a obtener la melodía, la pintura, la escultura, o la poesía que merezca la pena, sin embargo, a pesar de todo esto y recordando la frase de Cervantes: «No hay libro tan malo que no tenga algo bueno», creemos que bien merece la pena probar si somos capaces, aunque no sea sino una vez en la vida, de hacer algo bello que impresio-

ne la sensibilidad de los demás. Naturalmente durante algún tiempo no saldrá perfecto, quizá sea únicamente pasable. Es necesario en todo adquirir soltura, con la constancia mejorará sin duda lo realizado. Todo arte requiere, además de la inspiración el oficio. Cuanto más se escribe mejor se va colocando sobre el papel lo que misteriosamente se va ideando en el cerebro. No es necesario escribir mucho para hacerlo bien sino para mejorar lo que se hace.

En Argentina, después de la dictadura ha habido una intensificación de los movimientos artísticos. Se han abierto talleres literarios, de pintura y de actuación en el centro de la ciudad y en los numerosos barrios que la rodean, lo mismo que en todas las provincias. Algunas de las personas que se acercan triunfarán, otras, las más de ellas, sencillamente encontrarán un pasatiempo o les servirá para ampliar conocimientos sobre algo que les agrada y que no habían podido poner en marcha.

Creemos que es maravilloso el amplio horizonte que se ofrece para el neófito que comienza a manejar las palabras con el propósito de formar frases que expresen sus ideas. Tienen un cuerno de la abundancia del que manan eternamente eslabones — palabras para formar cadenas— oraciones que pueden mezclar a su antojo para expresar lo que llevan dentro de la mente. Con el lenguaje impreso, callado, permanente se pueden transmitir tantas cosas, o más que con la palabra. El que esté dotado para ello puede realizar algo bello y tendrá además la satisfacción de ver su propia creación.

Aconsejamos a los que son jóvenes y tienen tiempo, lo mismo que a los de edad provecita que intenten escribir, o hacer alguna otra realización artística aunque no sea sino como entretenimiento. Verán la satisfacción que sienten.

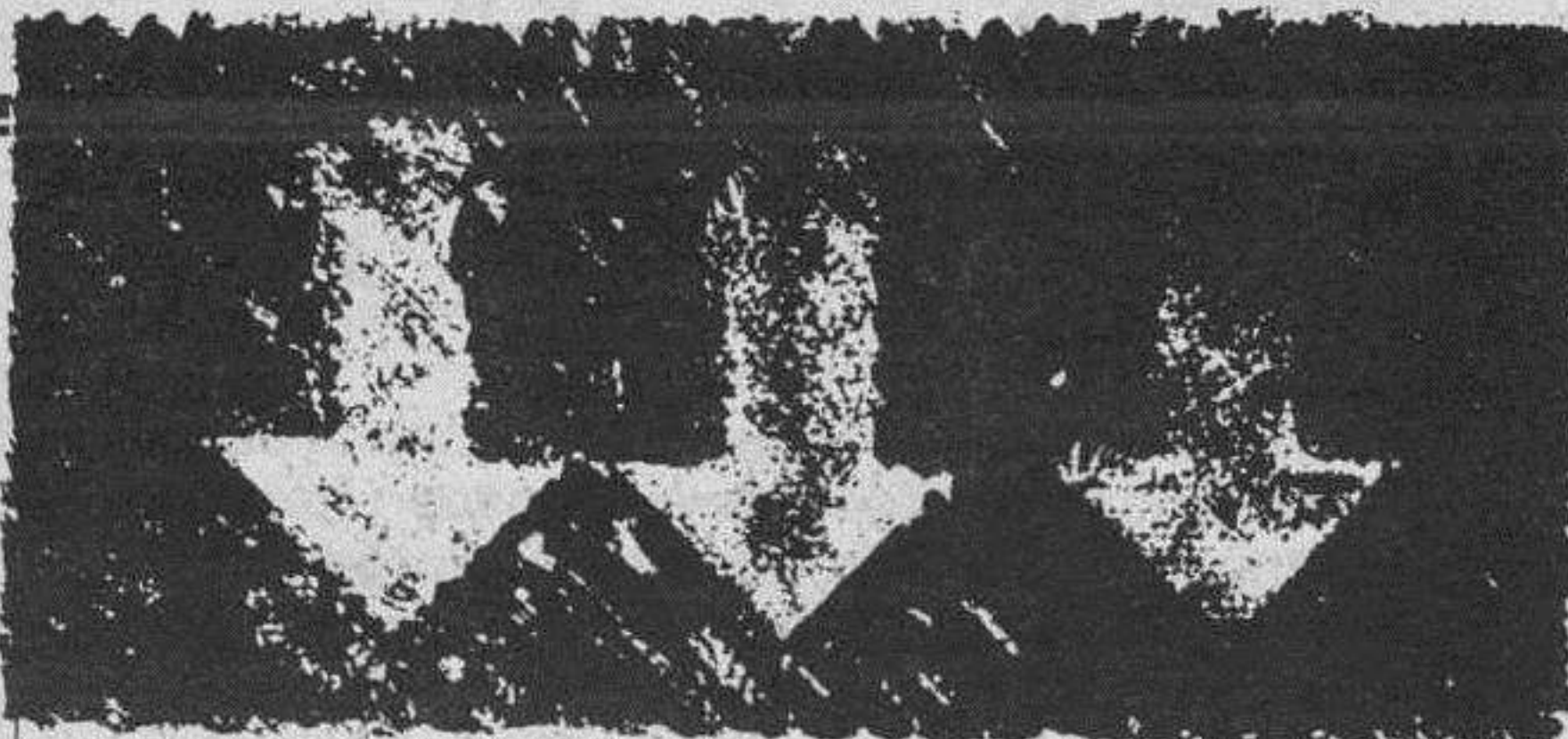
**Wartburg** El coche Aleman mas Económico del mercado Español.  
1 Año de garantía Total.

PRECIO 725.000 pts. MATRICULADO (IVA INCLUIDO)

PRECIO 800.000 pts. MATRICULADO (IVA INCLUIDO)

**AUTOMOVILES 200** (Gamonal), BURGOS, C/. Vitoria 200. Teléfono 21 32 00

## Postmodernismo, la Literatura de la plenitud



### ¿Qué es el postmodernismo?

**C**UANDO uno deja la simple catalogación de nombres propios y se toma debida cuenta de las diferencias entre las obras de un determinado escritor, ¿comparten los escritores frecuentemente llamados postmodernistas algún principio o práctica estética que sean, por lo menos, tan significativos como las diferencias entre ellos? La palabra misma, como «post-impresionismo» es torpe y ligeramente epigónica, sugerente menos de una vigorosa e, incluso, interesante nueva dirección en el viejo arte de contar historias que de algo anticlimático, que sigue débilmente a un acto —el modernismo— muy difícil de seguir. Me recuerda la fascinación del primer James Joyce con la palabra gnomon en su sentido geométrico negativo: la figura que queda cuando se ha separado un paralelogramo de otro similar, pero mayor, con el que tiene un ángulo en común. (...)

El motivo fundamental del modernismo, asegura Graff, era la crítica del orden social burgués del siglo XIX y su visión del mundo. Su estrategia artística era el derrumbamiento consciente de las convenciones del realismo burgués por medio de tácticas y recursos como la sustitución de un método «realista» por uno «mítico» y la «manipulación de paralelos conscientes entre lo contemporáneo y la antigüedad» (Graff está aquí citando a T.S. Eliot en el «Ulysses» de James Joyce); también el rompimiento radical del curso lineal de la narrativa; la frustración de las expectativas convencionales de la unidad y coherencia del argumento, per-

sume esta «caída de la inocencia» y contenido ordinario por parte de la literatura modernista en «Le degré Zero de l'écriture»:

«Toda la literatura desde Flaubert hasta hoy se ha convertido en la problemática del lenguaje...».

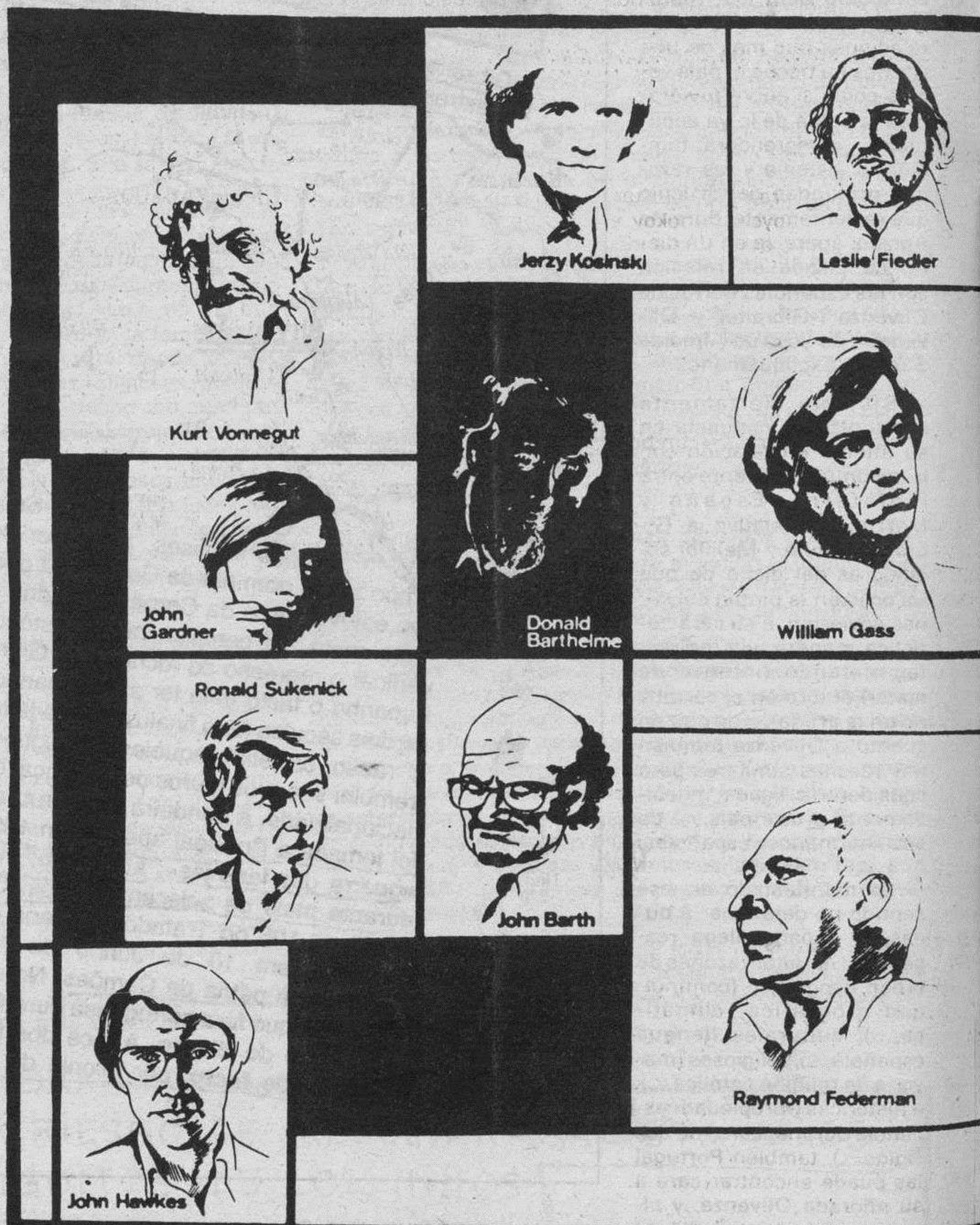
Esto es una hipérbole al estilo francés: basta decir que una preocupación fundamental de los modernistas fue la problemática, no solamente del lenguaje, sino del medio de la literatura.

Para el profesor Alter, Hassan y otros, la ficción postmodernista tan sólo enfatiza la auto-conciencia y auto-reflexión «actuales» en el modernismo en un espíritu de subversión y anarquía cultural. Con resultados diversos, mantienen esos críticos, los escritores postmodernistas escriben un tipo de novela que trata cada vez más de ella misma y sus procesos, y cada vez menos de la realidad objetiva y de la vida en el Mundo. Para Gerald Graff, también, la ficción postmodernista lleva simplemente a sus lógicos y cuestionables extremos el programa modernista anti-racionalista, anti-realista, y anti-burgués, pero sin un adversario sólido (los burgueses han asimilado ahora las trampas del modernismo) y han convertido sus desafiantes principios en ínfimos objetos de consumo de los medios de masas) y sin amarres sólidos en el realismo cotidiano contra el que se define. De esta seria acusación Graff excusa a cierta sátira postmodernista, particularmente a la narrativa de Donald Barthelme, Saul Bellow y Stanley Elkin, por ingenierías para ser vitalizadas por la misma sociedad de consumo que es su diana.

### La novela postmodernista

¿Es la novela postmodernista una forma artística a tomar en serio, o una presuntuosa insensatez de escritores caprichosos que no pueden expresar lo que quieren decir? Un novelista acusado a veces de postmodernismo, en su propia obra, examina aquí el fenómeno, y concluye que, bueno, sí y no.

La palabra no está todavía en nuestros diccionarios y enciclopedias habituales, pero desde el fin de la Segunda Guerra Mundial, y especialmente en los Estados Unidos en los últimos años de la década de los sesenta y en la de los setenta, el término «Postmodernismo» ha tenido una gran difusión, especialmente referido a nuestra narrativa contemporánea. (...)



### Quiénes son los postmodernistas

Según mis cuentas, los novelistas americanos más comúnmente incluidos en la lista, además de los que estuvimos en Tübingen —William Gass, John Hawkes y el propio John Barth— son Donald Barthelme, Robert Coover, Stanley Elkin, Thomas Pynchon y Kurt Vonnegut Jr. Algunos de los críticos que he leído amplían la pared para incluir a Saul Bellow y Norman Mailer, a pesar de las diferencias que parecen separar a estos dos escritores. Algunos incluyen, fuera de los Estados Unidos, a Samuel Beckett, Jorge Luis Borges y al último Vladimir Nabokov como espíritus engendradores del «movimiento»; otros, incluso, insisten en incluir al último Raymond Queneau, los «nuevos novelistas» franceses Michel Butor, Alain Robbe-Grillet y Claude Mauriac, los todavía más nuevos escritores franceses del grupo «Tel Quel», el inglés John Fowles, y el expatriado argentino Julio Cortázar. Algunos aseguran que directores de cine como Michelangelo Antonioni, Federico Fellini, Jean-Luc Godard, Alais Resnais, son postmodernistas. Yo, personalmente, no me incluiría en ningún club literario que no incluyese al colombiano expatriado Gabriel García Márquez y al italiano semiexpatriado Italo Calvino, de los que hablaremos más enseguida. Anticipaciones de la «estética literaria postmodernista» han sido rastreadas torpemente en los grandes modernistas de la primera mitad del siglo XX: T.S. Eliot, William Faulkner, André Gide, James Joyce, Franz Kafka, Thomas Mann, Robert Musil, Ezra Pound, Marcel Proust, Gertrude Stein, Miguel de Unamuno, Virginia Wolf —a través de sus predecesores del siglo XIX, Alfred Jarry, G.F. Laubert, Ch. Baudelaire, Stephane Mallarmé y E.T.A. Hoffman— y más atrás en «Tristram Shandy» (1767) de Laurence Sterne y «Don Quijote» (1615) de Miguel de Cervantes. (...)

### Un programa postmodernista

**U**N programa sobre novela postmodernista que valga la pena es, creo yo, la síntesis o superación de estas antítesis, que pueden ser resumidas como formas premodernistas y modernistas de escritura. Mi autor postmodernista ideal ni repudia ni imita simplemente a sus padres modernistas del siglo XX, ni a sus abuelos premodernistas del siglo XIX. Tiene la primera mitad de nuestro siglo bien amarrada bajo su cinturón pero no a la espalda. Sin caer en un simplismo artístico o moral, torpeza en el oficio, vanalidad de Madison Avenue, o ingenuidad pretendida o real, aspira sin embargo, a una narrativa más democrática en su accesibilidad que aquellas tardías maravillas modernistas (según mi definición y a juicio mío) como «Stories» y «Textes for Nothing», de Beckett, o «Pale Fire», de Nabokov.

No puede esperar llegar y emocionar a los devotos de James Michener e Irving Wallace —por no hablar de los descerebrados analfabetos de los medios de masas—. Pero debe esperar llegar y deleitar, al menos parte del tiempo, al más allá del círculo de lo que Mann acostumbraba llamar los primeros cristianos: devotos profesionales del Arte con mayúscula. Al decir esto pienso en concreto en los fabricantes de la novela, un género cuyas raíces históricas están a la altura popular de la clase media. La novela postmodernista ideal se elevaría de alguna manera por encima del altercado entre realismo e irrealismo, forma y contenido, literatura pura y comprometida, novela de tertulias y novela de droga. Y desgraciadamente para los profesores de literatura, no necesitaría tanta explicación como los libros de Joyce, Nabokov y Pynchon, o algunos míos. Por otra parte, esta novela ideal no tendrá a su corazón a flor de piel o al menos no todo su corazón. (En un intercambio entre William Gass y John Gardner publicado recientemente, Gardner declara que quiere que sus libros sean amados por todo el mundo; Gass contesta que él no querría que sus libros fuesen amados por todo el mundo, como tampoco querría que lo fuese su hija, y sugiere que Gardner está confundiendo amor con promiscuidad). Mi propia analogía sería con un buen jazz o música clásica: en audiciones sucesivas o análisis atentos a la partitura uno encuentra mucho que no se capta en un primer momento; pero la primera vez debería ser tan arrebatadora —y no solamente para los especialistas—, que uno se deleitara en la repetición.



### Dos ejemplos

**P**ARA que esta síntesis «postmodernista» no suene sentimental e imposible de alcanzar, ofrezco dos ejemplos bastante diferentes de obras que, yo creo, se aproximan quizá a ella, tanto como gigantes de la talla de Dickens y Cervantes pueden haberse anticipado a ella.

1. El primer y más tentativo ejemplo (y no pretendo ser una bomba), es «Le Cosmiche» (1965), de Italo Calvino: muy bien escrito; fábulas de la era espacial enormemente atractivas —«sueños perfectos», las ha llamado John Updike— cuyos materiales son tan modernos como la nueva cosmología y tan antiguos como los cuentos populares, pero cuyos temas son el amor y la pérdida, el cambio y la permanencia, la ilusión y la realidad, incluida una buena cantidad de la realidad italiana concreta. Como todos los buenos escritores de fantasía, Calvino apoya sus vuelos en detalles locales, palpables: junto a las nebulas y agujeros negros y lirismo, hay también un suministro sustancial de pasta, bambini y mujeres guapas, vistas fugazmente y desaparecidas para

siempre. Verdadero postmodernista, Calvino siempre tiene un pie en el pasado narrativo —característicamente el pasado narrativo de Boccaccio, Marco Polo, o de los cuentos de hadas italianos— y un pie, podría decirse, en el presente estructuralista parisiense; un pie en la fantasía, otro en la realidad objetiva. Es apropiado, entiendo yo, que haya sido castigado, a la izquierda, por los críticos comunistas italianos, y a la derecha, por los críticos católicos italianos. Es sintomático que haya sido ensalzado por escritores tan divergentes como Jhon Updike, Gore Vidal y yo mismo. Yo animo a todos a leer a Calvino enseguida, empezando por «La Cosmiche» y siguiendo por lo demás, no sólo porque él ejemplifique mi programa postmodernista, sino porque su narrativa es, a la vez, deliciosa y rica en proteínas.

2. Un ejemplo mejor, es «Cien años de soledad» (1967), de Gabriel García Márquez, la novela más impresionante que ha sido escrita hasta ahora en la segunda mitad de nuestro siglo y uno de los espléndidos especímenes de este espléndido género de cualquier época. Aquí, la síntesis

de espontaneidad y artificio, realismo, magia y mito, pasión y política y talento artístico apolítico, caracterización y caricatura, humor y terror, está tan notablemente sostenida, que uno reconoce muy pronto su regocijo, como «Don Quijote», «Great Expectations» y «Huckleberry Finn», que uno se encuentra ante una obra maestra, no sólo admirable artísticamente sino humanamente aguda, adorable y literariamente maravillosa. Uno había casi olvidado que la nueva narrativa pudiera ser maravillosa y tan sencillamente importante al mismo tiempo; y la cuestión de si mi programa para el postmodernismo es factible, ha salido felizmente por la ventana, como uno de los personajes de García Márquez, en alfombras voladoras. ¡Loadas sean la lengua y la imaginación españolas! Así como Cervantes, que se erige como uno de los exponentes del premodernismo y un gran precursor de grandes cosas por llegar, y Borges como un ejemplo de modernismo dernier cri y al mismo tiempo como puente entre el final del siglo XIX y el final del siglo XX, Gabriel García Márquez está en sucesión envidiable; un postmodernista modélico y un maestro en el arte de contar historias.



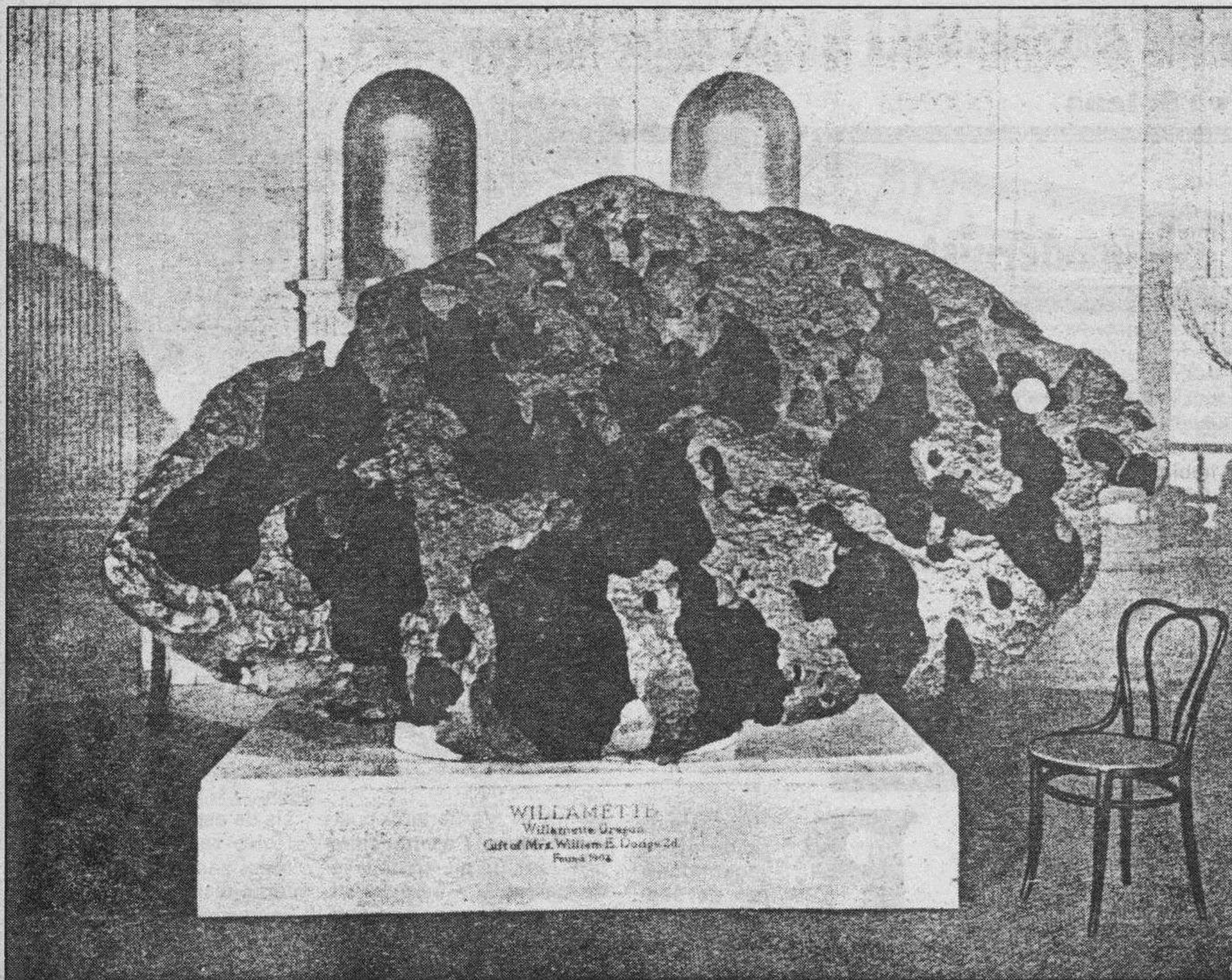
### Excursus final

**D**EJANDO aparte el hecho de que con «Don Quijote», puede decirse que la novela empieza en parodia que trasciende a sí misma y que con frecuencia ha vuelto a este modo para su renovación, déjenme decir sencillamente y de una vez, que estoy de acuerdo con Borges en que la literatura no puede agotarse nunca, porque su «significado» está en sus intercambios con lectores individuales sobre el tiempo, espacio y lengua. Me gusta recordar que la literatura escrita tiene de hecho 4.500 años (unos pocos siglos más o menos, depende de la definición de literatura de cada uno), pero que no tenemos ninguna manera de saber si 4.500 años es senilidad, madurez, juventud o simple infancia. El número de cosas espléndidas decibles —metáforas para el amanecer o el mar, por ejemplo— es sin duda, finito; pero es también, sin duda, muy grande, quizá virtualmente infinito. De alguna manera, nosotros los escritores podemos sentir que Homero lo tenía más fácil que nosotros, llegando allí antes con su aurora de los dedos rosados y su mar vino-oscuro. Deberíamos consolarnos a nosotros mismos con el hecho de que uno de los textos literarios existentes más antiguos (un papiro egipcio de 2.000 a.C., citado por Walter Jackson Bate en su estudio de 1970, «The Burden of the Past and the English Poet», es una queja del escriba Khakheperresenb porque había llegado a la escena demasiado tarde: «Si yo dispusiera de frases que no son conocidas, de expresiones que sean extrañas, en una lengua que no haya sido utilizada, libre de repetición, sin una expresión que se haya vuelto rancia y que hombres de otras épocas hablaran...».

(Según estudio de John Barth, aparecido en «Atlantic Monthly», Enero de 1960)







El bólido Villamette, de 14,100 kilogramos de peso.

## ¿Estrellas fugaces o piedras celestes?

Teodoro Bustillo Vicario

Contemplando el cielo atentamente durante las serenas noches veraniegas podrá verse de cuando en cuando un punto brillante que se mueve a gran velocidad, dejando tras de sí una estela luminosa que llega a desaparecer por completo. Estos puntos que rompen la aparente calma del firmamento son llamados estrellas fugaces. Esta denominación es impropia pues nada tienen en común con las estrellas.

Una estrella es una inmensa masa de gases y una estrella fugaz es un pequeño fragmento de materia interplanetaria en estado sólido cuyo peso no excede generalmente de algunos gramos.

Cuando penetran en la atmósfera terrestre su velocidad es de unos 60 kilómetros por segundo y al rozar con la atmósfera se inflaman, volatilizándose por completo a causa del extraordinario calor que desarrollan.

Estas piedras espaciales son mucho más numerosas de lo que comunmente se cree pues no transcurre un sólo minuto sin que caigan varios centenares. La Tierra puede recibir en un año más de mil millones. Al pa-

recer son los restos de cometas que por cualquier causa se fragmentaron en múltiples trozos y actualmente circulan sueltos o en nubes de cascotes alrededor del Sol.

En determinadas épocas del año se ven con mayor profusión y se denominan con el nombre de las constelaciones de las que parecen partir; así las acuáridas se observan entre el uno y el trece de Mayo, las andrómedas a finales de Noviembre. Ahora, podemos ver las perseidas, pues parecen salir disparadas de la constelación de Perseo.

Acribillada. Así es como podemos considerar que está la Tierra. Más de mil millones de piedras de diferentes tamaños llegan al planeta desde las proximidades solares o del espacio recóndito. Pero la Tierra sabe protegerse; se defiende con un escudo que para casi todos los golpes. Sólo penetran aquellos que poseen una masa de miles de toneladas, son los meteoritos o bólidos, que pueden llegar a chocar contra la corteza terrestre. La diferencia, pues, entre una estrella fugaz y un meteorito es su peso y volumen. El segundo atravesaría la atmós-

fera prácticamente sin obstáculos y al chocar contra la corteza forma una especie de embudo, un cráter de grandes proporciones. Tales cráteres existen. Uno de ellos es el situado en Arizona en el llamado Cañón del Diablo; tiene un diámetro de más de un kilómetro y una profundidad de casi doscientos metros. Su edad parece ser de unos veinticinco milenios. Recientemente se han practicado diversas perforaciones para encontrar la masa del bólido y los resultados han sido interesantes, se reconocieron cinco grandes fragmentos a más de quinientos metros de profundidad formados por masas de hierro, níquel y platino cuyo peso es de varios millones de toneladas.

Los efectos de este bólido son por todos conocidos. Existen otros muchos pero su fama es menor, por ejemplo el de Goba en África del Suroeste o el meteorito Allende en Méjico.

Según la composición química y estructura se dividen en dos grandes grupos: los aerolitos o meteoritos pétreos y los sideritos o férreos. En la Tierra es más fácil encontrar los segundos. Esto es debido a que

los pétreos se destruyen más fácilmente al atravesar la atmósfera.

¿Cuál es el origen de estos cuerpos? Una primera hipótesis dice que se formaron entre los grandes asteroides que están entre Marte y Júpiter. Otra hipótesis indica que resultaron de la unión de minúsculas partículas, las mismas que dieron origen al Sol y todos los planetas, por tanto su investigación es una fuente importante de datos para conocer el origen del Sistema Solar.

La ciencia oficial solamente reconoció el origen celeste de los bólidos a comienzos del siglo XIX. Pero ya eran conocidos por la Humanidad desde los tiempos más remotos. Por lo visto, la aparición de los primeros utensilios de hierro está vinculado con la utilización del hierro meteorítico. Estos utensilios jugaron un gran papel en la evolución de las culturas prehistóricas. A veces incluso han servido de objetos de adoración. La piedra negra de La Meca que los musulmanes deben visitar al menos una vez en su vida parece ser un meteorito.

## Burgos ciudad mariana por excelencia

M.<sup>a</sup> de las Mercedes Rodrigo Almendres

Si espigamos un poco a través de las gloriosas páginas de nuestra Historia, descubrimos que desde los remotos tiempos de nuestra fundación, la ciudad de Burgos se ha distinguido siempre por su leal y sincera devoción a la Santísima Virgen; y esta devoción sigue latente en nuestros días y seguirá a través de los tiempos, mientras el pueblo burgalés sienta en sus entrañas el fervor mariano que le ha caracterizado y le ha movido a demostrar sus más hondos sentimientos filiales hacia la Madre Celestial.

En los albores de su fundación, allá por el año 884, la Santísima Virgen elige nuestra ciudad para morar en ella, y ser venerada por todos los burgaleses; es entonces cuando se aparece a Sullá Bella, hija del Conde Diego Porcelos y la pide que en su honor se levante un templo en la misma falda del castillo; es la primera advocación mariana que con el nombre de Nuestra Señora de Rocalba, van a invocar los burgaleses.

Y a esta primera devoción van a seguir muchas más a lo largo de nuestra andadura ciudadana.

En los lejanos tiempos del Rey Alfonso VI éste manda construir la «vieja Catedral» la cual se levantaba en el sitio que hoy ocupa nuestra hermosa catedral gótica que mandara levantar Fernando III el Santo. Y se la dedica a la Virgen María como consta en las donaciones hechas por el citado Rey a esta iglesia, según dice la donación hecha el 19 de Septiembre de 1096: «Hago esta serie de testamento a la Iglesia de Santa María Virgen y Madre, con cuya advocación está fundada en Burgos y mandé edificar a mi costa».

La Catedral actual es así mismo un canto mariano, donde se expresa el amor que todos los burgaleses profesaron y profesan a la Santísima Virgen.

Si admiramos los sillares de la fachada principal de la Catedral, veremos entre las caladas ojivas una bellísima inscripción que dice: «Pulchra es et decora» y en medio una imagen de Nuestra Señora rodeada de ángeles y sosteniendo en los brazos al divino Niño.

La ciudad misma tiene como Patrona a la Santísima Virgen bajo la advocación de Santa María la Mayor, cuya valiosa imagen se venera en el altar mayor de la Catedral desde los lejanos tiempos del obispo Acuña que mandó hacerla y en cuya obra colaboró el Cabildo como consta en el acta del 26 de Enero de 1460.

También en el mismo altar podemos contemplar una bellísima imagen de la Asunción de María a los Cielos, obra de Ancheta y cuya fiesta se celebra en nuestra ciudad con gran solemnidad. Y en el exterior del templo, junto a la puerta de Coronería en una hornacina, la dulce imagen de Nuestra Señora de la Alegría, allí junto a la calle, como queriendo compartir la vida del caminante, del burgalés que pasa junto a Ella y aunque sólo sea unos segundos dirige a Ella su mirada, y Ella le sonrío y le llena de ánimo y confianza, que por algo lleva la hermosa advocación de «Alegría».

De esta imagen ya se hace referencia en documentos fechados en 1479, y aún hoy después de varios siglos Ella sigue allí, contemplando día a día el paso de sus hijos por las viejas rúas burgalesas.

Todo lo dicho no es más que un simple ejemplo de la importancia que tiene María en nuestra ciudad, su nombre, sus estatuas, se levantan por doquier y hasta en los más apartados y humildes pueblos de nuestra provincia hay una ermita en su honor, porque Ella ante todo es Madre, y la madre cala muy hondo en el corazón del hijo por descarriado que ande.

La devoción mariana ha sido una constante en la vida burgalesa. Hasta el año 1813 año fatídico para nosotros, dos hermosos templos marianos se levantaban en nuestra ciudad, el de Nuestra Señora de Viejarúa y el templo románico de Nuestra Señora La Blanca, máximo exponente de la devoción mariana de nuestros mayores y que fue destruido por las tropas napoleónicas. También y hasta el siglo pasado se levantaba junto al barrio de San Pedro de la Fuente la ermita de Nuestra Señora de Rebolleda, cuya imagen aún perdura y se conserva en la parroquia de Santa Agueda.

Y el burgalés de hoy, el hombre que vive acosado en un mundo de zozobras y prisas, también eleva hacia Ella sus ojos y lo demuestra cada día, basta acudir a una cualquiera de las romerías que se celebran en nuestros pueblos y ver cómo el corazón burgalés se rinde ante Ella, se postra de hinojos y la proclama como «Reina y Señora».

A pesar de la indiferencia religiosa, a pesar del progreso y las prisas María reina en todos y en cada uno de nuestros corazones, lo cual basta para proclamar a Burgos, ciudad mariana por excelencia.

**SWIFT**

**ACADEMIA DE INGLES**

C/. Lain Calvo, 8-1.º (junto Plaza Mayor)

ESPECIALISTAS EN LA ENSEÑANZA DEL INGLES A ESPAÑOLES

- Profesorado Nativo y Titulado.
- Cursos generales e intensivos para TODOS los niveles, con metódico sistema de selección de grupos.
- Cursos especializados para niños a partir de los 7 años.
- Cursos de preparación de exámenes: E.O.I., Cambridge (P.E.T. First Certificate, Proficiency).
- Cursos para empresas.
- Técnicas modernas de enseñanza incluido uso de video.
- Servicio de traductores e intérpretes.

Información: Lain Calvo 8. (Junto Plaza Mayor). Teléfono 261019

# VIII Centenario de Santa María la Real de las Huelgas

(XXXVII)

Fr. M.<sup>a</sup> Damián Yáñez Neira

Monasterio de Osera (Orense)

## Una abadesa importuna

Lo fue indudablemente doña Ana de Austria, última princesa que pasó por el monasterio, no para la comunidad —que llegaría a ser una auténtica bendición de Dios—, sino para los extraños, concretamente para cuantos estaban acostumbrados a manipular a las religiosas, desde fuera, en beneficio propio, comenzando por el Real Consejo. Bien pronto cundió la voz en la ciudad, de que la nueva abadesa venía dispuesta a meter en cintura a todos los que entorpecían la buena marcha, tanto en el monasterio como en el Hospital del Rey. Así se lo escribía el obispo de Osma a cierta persona constituida en dignidad, refiriéndose a nuestra abadesa, la cual «estaba con ánimo de ponerlo todo muy en orden porque tiene buen entendimiento y es muy deseosa de acertar, amiga de consejo... «Eso fue lo primero que hizo, rodearse de buenos consejeros que la ilustraran siempre que tenía que adoptar una determinación sería. Entre ellos figuraban el arcediano de Valpuesta y canónigo de Burgos, don Otheo de Angulo, y el benedictino de San Juan, Fr. Diego Banegas.

Ese mismo deseo de renovar la vida monástica en la comunidad, y cortar los grandes abusos, se lo manifiesta en carta a su primo Felipe III, al que ruega interponga su valimiento para que sus validos no entorpecieran la buena marcha de la comunidad, antes se mostraran favorables al buen orden, y sobre todo, no se anduvo con reticencias: pide al Rey «se sirva mandar a sus ministros tengan a recaudo muchos privilegios, que hallo estar originalmente presentados a S.M., porque deseo vuel-

van al archivo, dejando los traslados signados allá».

Esta reclamación sacó de quicio a los del Real Consejo, de tal manera que doña Ana de Austria jamás sería ya santa de su devoción, aunque hubiera hecho milagros. Por aquí se ve que aquellos anhelos de reforma, que tanto manifestaban, no eran sinceros por lo menos no esperaban encontrarse con una abadesa tan «importuna».

## Una comunidad modelo de concordia

Es cierto que habían dado no poco que hablar en las últimas décadas, las religiosas de las Huelgas, por aquella división y falta de coordinación en la solución de los problemas, pero bien pronto se demostró que todo aquello obedecía a una serie de factores, cuyos principales responsables eran personas muy cualificadas, que se valían de las religiosas para medrar a su sombra. Los visitadores nombrados, por lo general ajenos a la orden, se enteraban mal de los problemas, llegaban en más de cuatro ocasiones saturados de prejuicios de una u otra índole, no alcanzaban a descubrir las raíces de los males, por lo que las resoluciones dictadas para corregir lo que notaban desacertado eran letra muerta. Pero al llegar doña Ana de Austria, viendo de cerca los problemas —al integrarse en la vida de la comunidad—, conversando a diario con las religiosas, vio de lejos dónde estaban las raíces causantes de la aparente discordia, y fue lo primero que trató de corregir.

«Su afabilidad y prudencia le atrajeron la simpatía de toda la Comunidad, que ya no se acordó de sus pasadas discordias, sino de ayudarla con todas sus fuerzas en el cumpli-

miento de su deber». No se advierte, por otra parte en la documentación la menor queja de las monjas, ni tampoco se vio obligada a tomar ninguna medida seria para corregir abusos, porque no los encontró: Las Huelgas eran en aquel momento lo que habían sido siempre, modelo de concordia. Está plenamente demostrado que todo aquello que había dado que decir, era fruto —como decíamos antes— de los visitadores inexpertos de mala información y ¿por qué no decirlo? de la mala voluntad de algunos, que tiraban a acabar con ciertos privilegios que se les hacían molestos.

Prueba de que no estamos escribiendo influenciados por la pasión o la hipótesis, en una carta enviada por la abadesa a su primo el Rey, se le queja de que los obispos enviados por el Real Consejo para reformar el monasterio, lo que hicieron fue «deshacer la casa». Un antiguo administrador del Hospital, don Alonso López Gallo, que reclamaba con insistencia cantidades pecuniarias que le adeudaba dicho hospital, enterada de todo la abadesa, no sólo no le entregó ni un céntimo, sino le exigió la devolución de los documentos sacados de su archivo en el tiempo de su administración, obligándole a prestar declaración ante el escribano Francisco de Marañón. Se supone cómo se pondría el Gallo ante tal exigencia.

## Otra vez sale a relucir «la cueza»

En 1618, el Ayuntamiento de la ciudad, a causa de la variación del valor de la moneda, dispuso un nuevo arancel en orden a la cobranza de los impuestos en la Llana, uno de ellos la famosa «cueza». Antes de proce-

der a tal determinación, tuvo la delicadeza de avisar a la abadesa de las Huelgas para ir de acuerdo con el monasterio. Pero éste no puso gran interés en ello no se sabe por qué motivos. Pero bien pronto comenzaron las quejas de los burgaleses, y entonces el monasterio no podía hacerse sordo, se decidió a intervenir. En el preámbulo del arancel se detallan algunas particularidades, de las cuales sólo recogeremos una: «Esta cueza se entiende ser la medida menor de la fanega, por lo cual se solía cobrar una moneda pequeña de un cornado».

El mismo día de fijarse el arancel en la Llana, se presentó al corregidor de Burgos un representante de la abadesa de las Huelgas —Bernabé Muñoz— para protestar de que la determinación adoptada por el concejo iba en contra de los intereses del monasterio, único responsable del cobro de los impuestos desde hacía siglos, por lo que se pedía fuese anulado tal acuerdo del Ayuntamiento. El concejo no hizo caso de las protestas, ordenando se siguieran cobrando los impuestos acordados, tal como constaban en el arancel.

Doña Ana de Austria no se dió por vencida, recurrió a la Real Chancillería

de Valladolid, donde después de no pocos sinsabores, fue fallado el pleito a favor del monasterio, amparándole «en la posesión en que ha estado de cobrar del trigo, cebada, centeno y avena que se vendía en la ciudad de Burgos, conforme los privilegios que tiene así de los vecinos como de los forasteros». Sólo se añade que en tratándose de vecinos de la ciudad, no «podía cobrar de las zarandajas más que dos maravedís de cada fanega».

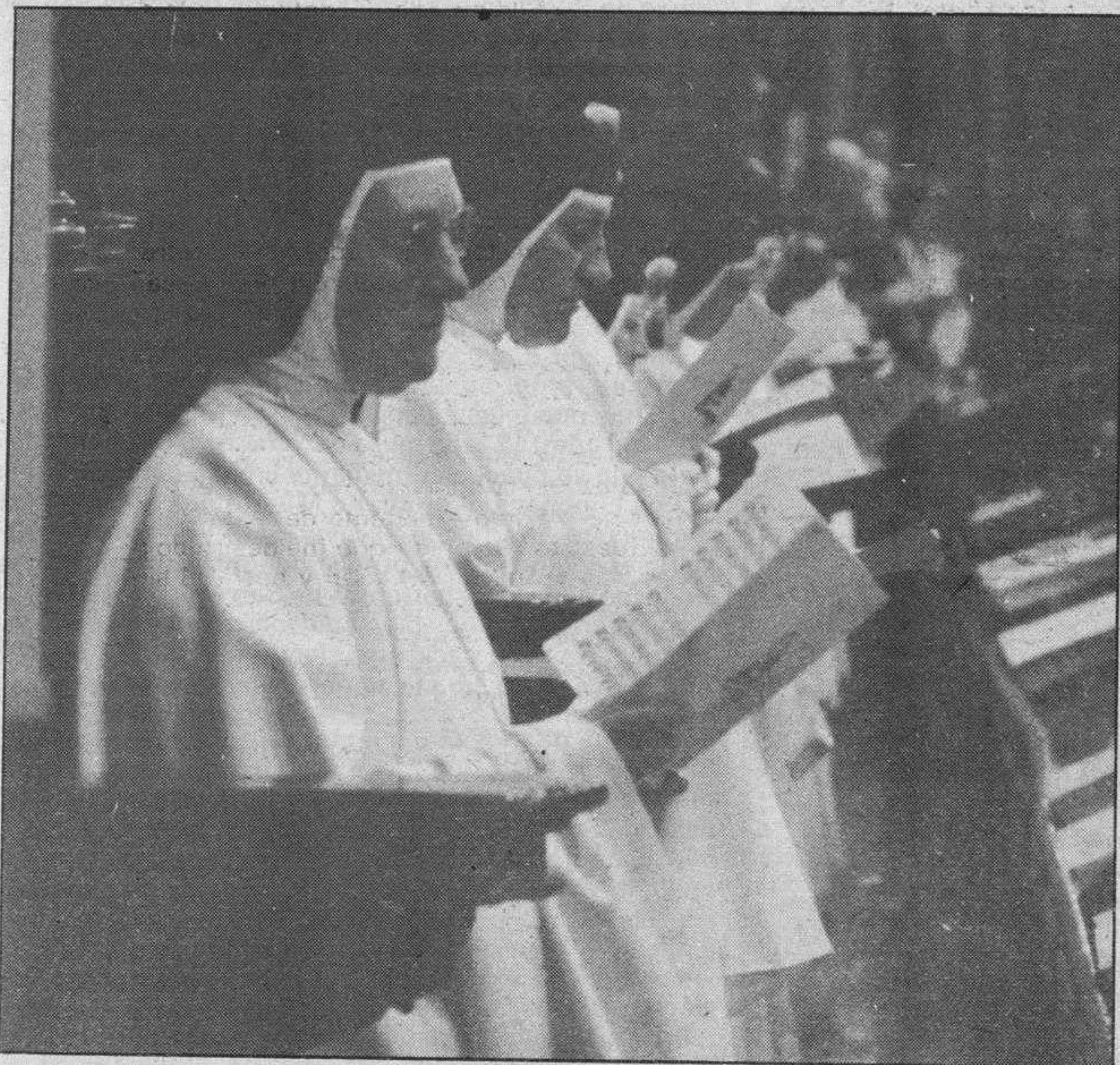
## El Hospital del Rey otra vez en escena

Está visto que los freires y comendadores del Hospital del Rey, daban a las abadesas de las Huelgas mucho más que hacer que las religiosas a pesar de ser tan pocas. Ya hemos visto cuántas veces tuvieron que lidiar con ellos, las varias escenas protagonizadas en diversas épocas que hoy nos causan hilaridad, pero que a las abadesas les resultaba bien poco divertidas.

No le faltó a doña Ana de Austria un enfrentamiento inesperado con aquellos hombres poco cultos y menos educados. Había costumbre inmemorial de asistir todos revestidos de sobrepelliz, a la procesión del Santísimo que se hacía en el monasterio en la octava de Cor-

pus, pero sucedió que en el año 1626, sin saber por qué, se jugaron todos la asistencia, sin previo aviso. Le faltó tiempo a la abadesa para decretar el correspondiente castigo, 500 maravedís a descontar de la nómina de aquel mes.

No les gustó nada a los capellanes, quienes se quejaron y mostraron resistencia a pagarlos. Hubo uno, sin embargo, el licenciado Pedro de Arroyo, que se desató en improprios contra la abadesa. No tardó en recibir la respuesta yendo a dar con sus huesos en la cárcel. Volvió doña Ana a publicar otro decreto, insistiendo en el pago impuesto, exhortándoles a que fueran fieles en lo sucesivo. Los demás, viendo las pocas bromas que gastaba aquella mujer, como mansos corderos se apresuraron a prometer ante escribano público «que deseaban mucho servir a la Señora Abadesa y darla gusto, y que ejecutarían puntualmente lo que mandaba por su decreto». Se acabaron de momento las «huelgas» de capellanes, pues aparte de reconocer su feo proceder, se veían obligados con aquella mujer que si bien les quería rectos como una vela, no era menos cierto que la había aumentado la nómina en mil reales anuales.





## El coche, los «encochados» modernos y el acosado peatón

José Martín Pardo

La pasión por andar y permanecer sobre ruedas no es nada nueva. Ya en el siglo XVII existió un gran furor por los coches de caballos, y Vélez de Guevara en su «Diablo Cojuelo», satiriza sobre los «encochados» a los que considera «tan amigos del coche que todo se lo gastan en él, viven en el mismo como emparedados, sin salir de su interior ni aún para las necesidades corporales durante años, hasta tal punto que llega a ser su envoltura natural. Si alguno osa sacar, pie, pierna o mano al punto se resfrían o acatarran; viven como la tortuga en su concha con la cabeza casi siempre escondida».

En la actualidad esta afición por el coche en su versión automovilística está en todo su apogeo. El coche se ha hecho el dueño y señor de la calle, del campo y casi pudiéramos decir de la vida toda, hasta el punto que hoy me parece que se piensa que una existencia sin auto es una existencia perdida.

Sin darnos cuenta nos hemos convertido en vasallos de este señor feudal moderno, verdadero tirano, dueño de vidas y haciendas.

La permanencia dentro o sobre su vehículo, automóvil o no, es un proceso que vivimos casi sin interrupción. El niño, si es que no ha sido dado a luz en un coche (las mamás gestantes viven siempre tan apesuradas que no les da tiempo a llegar a la maternidad y «depositan» el bebé en taxis y ambulancias), es colocado ipso facto en un cochecito, que de milagro no funciona a motor, y que después se le lleva por todas partes. Ya mayorcitos, los niños son llevados por sus respectivas mamás, a veces papás

o abuelos, al «cole» en coche, o en su defecto en autocares colectivos. A las escuelas profesionales o a la Universidad también se va normalmente en coche, o en moto que es un mal y peligroso sucedáneo de éste. El individuo colocado tiene casi por obligación que ir al trabajo en coche. A toda clase de diversiones, a la compra, al Banco, de vacaciones, etc., etc., siempre, o casi siempre con el coche. Y no digamos nada de caravanas y similares, verdaderas casas rodantes y que muchas veces se convierten en viviendas permanentes. El último viaje también es obligado hacerlo en auto, porque si no fuera así, nunca expresión más apropiada, con perdón por el humor negro, ¿quién iba a cargar con el muerto?

Claro que muchas veces hay que permanecer en el coche contra nuestra voluntad, como ocurre con los atascos y retenciones. No obstante la gente está ya tan acostumbrada que hasta de ello se saca partido: hay quien aprovechando atascos continuados, en especial en doble fila, se ha echado novia, o conseguido el alquiler de un piso barato; y hasta algunos muy trabajadores y avaros de su tiempo, han conseguido un diploma en Filosofía Inglesa o la licenciatura en Historia Antigua.

El coche, pues, es un compañero inseparable, que nos proporciona algunas satisfacciones, pero a cambio de un precio muy caro. Si se tiene la suerte de tener dónde alojarlo: ¡Qué difícil a veces es sacarlo y meterlo en las catacumbas o cuevas que resultan muchos aparcamientos y garages modernos! Casi hay que decir de

la desesperación del pobre automovilista que, cansado de dar vueltas y más vueltas, no halla lugar donde dejar el vehículo, y reniega y se enfurece sin resultado alguno. No es extraño que algún conductor haya optado «in extremis» por lanzarlo al mar o por un precipicio, o agarrarse a la grúa como un clavo ardiendo.

Ahora que todo tiende a reducirse al mínimo, a hacerse plegable y portátil, resulta paradójico que cuanto menor espacio hay disponible, los autos sean cada vez más grandes y aparatosos. Cuando saldrán al mercado coches de bolsillo, o que de forma telescópica puedan embutirse y colocarse en un rincón del portal, o al menos que dispongan de un botón (uno más qué importa), que al pulsarle, salga ráudo nuestro coche a buscar y encontrar un lugar donde aparcar; y a la inversa, mediante mando a distancia, acuda presto, como un perrito cualquiera, a nuestro encuentro.

La otra cara de la moneda es que al ser casi todo el mundo esclavo del coche, el pobre peatón resulta un ser desairado, un sujeto de segunda categoría, carne de rueda, al que en las ciudades modernas todo se le vuelven peligrosos y dificultades. Su caminar en determinadas épocas y lugares es un verdadero martirio y un perpetuo sobresalto: por las aceras muchas veces invadidas por los coches, le resulta casi imposible circular; y no digamos si están en obras como es tan frecuente; si son amplias tienen que ir sorteando coches de niños, bicicletas, patinetes, etc.; las bocacalles, cruces y pasos de cebra son temibles trampas, las entradas de

los garages un verdadero riesgo.

Como ejemplo de este acoso al peatón, he aquí lo ocurrido a un buen amigo, alegre y confiado: Un mal día en un paso de cebra le atropelló un automóvil, con contusiones y fracturas diversas que le obligaron a estar inválido una larga temporada; se recuperó, salió de casa sólo las fiestas porque pensaba que tales días podía pasear más tranquilo; en un descuido lo arrolló una moto, con nuevas fracturas e invalidez. Recuperado por segunda vez, tras varios meses, decidió salir a pasear únicamente por la acera de su casa, amplia y ajardinada; en esta ocasión sufrió un encontronazo con un ciclista con caída y conmoción cerebral. Desde entonces no sale a la calle; y es tal su obsesión y miedo a sufrir atropellos, que cuando ve la televisión, apaga el aparato si sale alguna carrera automovilística por temor a que algún vehículo se salga de la pantalla. Tiene hasta miedo de que ese coche fantasma, de cuyas hazañas oye hablar a sus nietos, se le cuele un día por el balcón.

En fin, es indudable que el moderno peatón marcha casi siempre por la calle temeroso y angustiado; sólo se siente a gusto en las zonas peatonales, por desgracia tan escasas, y los días que casi todo el mundo abandona la ciudad y puede pasearse a su antojo; pero cuidado, que aún en estos días a veces circula suelto algún maniático de la velocidad, que puede aguarle la fiesta.

¿Terminará con el tiempo este acoso y situación de peligro e inferioridad del indefenso y sufrido peatón?

## Se le venera con el nombre de San Muerto

Albano García Abad

Bélgica es una nación pequeña de apenas 30.000 kilómetros cuadrados. En la pequeñez como en la grandeza, hay ventajas y desventajas. Una de las ventajas de que Bélgica no sea extensa, es que se la recorre pronto. Y entonces es más fácil fijarse hasta en detalles que quizá de otro modo pasarían por alto. Eso es más factible todavía, si se viene con ánimo y en plan de observar y aprender.

Tampoco es desconocido que en Bélgica, Flandria y Valonia son dos realidades sociales entre las que Brabante trata de hacer equilibrio. Pues fue en Valonia, concretamente en Andennes, villa cerca de Namur y el río Mosa, donde yo encontré o sorprendí algo que me llamó la atención y me pareció digno de contar. Lo diré en estilo de resumen, pues de otro modo el relato resultaría largo.

En Andennes se reza y venera con mucha devoción a un santo que lleva el nombre de San Muerto. El nacimiento, vida y muerte de San Muerto es toda una paradoja. Hay de todo en la vida y muerte de San Muerto, historia, leyenda, aventura y portento. Comenzando por su nacimiento. Y sobre todo ello se dan detalles y pormenores en abundancia, que llegan a alcanzar categoría de realidad y cosa verdadera.

Lo del niño, al que en su bautismo pusieron Muerte y con tal nombre figura en vida y tras su muerte, sucedió poco más o menos así: Una campesina cristiana del pueblecito de Anvalle, cerca de Andennes, junto a Namur, dio a luz un niño que nació muerto. Como la buena campesina era creyente y devota, corrió a llevar y encomendar a su hijo a la Virgen de la Vignette, suplicándole le devolviera la vida. La Virgen escuchó la plegaria de la madre del niño que nació muerto y el niño volvió a vivir.

A la hora de bautizar al niño, no hubo necesidad de preguntar cómo se le había de llamar, todos estaban de acuerdo en que al niño se le pondría por nombre, Muerto. Y con tal nombre vivió el niño, que llegaría a morir y ser santo y venerado con el nombre paradójico de Muerto.

Efectivamente Muerto era una paradoja viviente, pues de muerto no tenía más que el nombre y hasta para estar realmente muerto, tuvo que ser mediante muerte asesina y traidora. El niño Muerto se hizo adulto y mayor y en fin, se hizo ermitaño para mejor ofrendar su vida a Dios. Hasta que un día, unos ladrones bandoleros, pensando que el ermitaño tendría dinero, le quitaron la vida, al no poderle quitar otra cosa. Aún así, Muerto siguió estando vivo, pues en seguida comenzaron su veneración y sus milagros.

Al saber la muerte violenta de Muerto, las Nobles Señoras del concejo de Andennes, junto a Namur, enviaron una carroza para trasladar el cuerpo muerto y vivo de Muerto. Pero los portentos de Muerto seguían, pues los caballos que tiraban de la carroza se negaron a avanzar. Alguien tuvo la idea de dejar marchar a los caballos a su aire, y se dirigieron a la iglesia de la Virgen de la Vignette, en el pueblecito de Coutisse, allí donde el niño había nacido muerto, donde fue devuelto a la vida y donde se le había bautizado con el nombre de Muerto.

Hechos semejantes cuenta la hagiografía española, y todos los que estén algo enterados de ella recordarán el nombre de San Ramón Nonato, a quien se le dio tal nombre —no nacido— por haber sido sacado del seno de su madre, estando ella ya muerta. Y casos semejantes de caballos o bueyes, tampoco resultarán extraños y menos en Burgos, donde se sabe que fue determinación de Santo Domingo de Silos, en el siglo XI, que los restos de San Isidoro de Sevilla reposen en San Isidoro de León, en vez de en la Catedral de la ciudad, aconsejando que el albedrío de los bueyes que traían la carreta, determinara.

En Coutisse, junto a Andennes, cerca de Namur, los hechos sucedieron antes que lo de San Isidoro. El letrado de la actual capilla de San Muerto dice que fue en el año 613. (Son muchos los detalles históricos que he encontrado aquí en Valonia, sobre la relación de los distintos pueblos Godos y otros de Bélgica, Francia y España. En León he escrito algo sobre ello).

Ahora, en el pueblo de Hailot-Coutisse, cerca de Namur, hay una iglesia dedicada a San Muerto. La iglesia es obra del año 1521. La mesa del altar está dispuesta de manera que se puede ver mediante cristal, la piedra que servía de almohada al ermitaño Muerto. En la capilla y alrededores se han hecho excavaciones y algunos hallazgos han servido de pista y prueba para otras comprobaciones en torno a la vida y portentos de San Muerto. La capilla de San Muerto está muy bien cuidada, señal de devoción, por lo cual se puede decir que efectivamente San Muerto sigue todavía vivo. Lo atestiguan numerosos exvotos.

El agua de Mosa fluía lenta y suciamente hacia Lieja y Maastricht, buscando no se sabe exactamente qué, como me decían allí, si al Rin o al mar. La gente de Hailot-Coutisse, de Andennes, del Namurois y de más allá se detenía devotamente, venerando la vida y la capilla de San Muerto. La lluvia y la luz gris del día parecían poner somnolencia sobre la campiña del Namurois. Y sin embargo, la imaginación y el espíritu de los visitantes parecían traspasar las nubes que sombreaban la región valona, por la impresión y el recuerdo de la vida de San Muerto. La paradoja tiene al menos intriga y la vida de San Muerto fue por lo menos una paradoja; San Muerto, bien vivo.

## El secretario de Universidades clausuró las jornadas técnicas Tecnova'87

Madrid (Agencias).— El secretario de Estado de Universidades e Investigación, Juan Rojo, clausuró ayer las jornadas técnicas celebradas en el marco de Tecnova'87, en las que más de treinta ponentes de alto nivel han profundizado en temas como la «Agencia Espacial Europea», el «programa Eureka», «Eurosensores», «Programas comunitarios» y «Formación del personal científico y técnico».

Juan Rojo expuso durante su intervención la política del Gobierno en el área ciencia-tecnología, dirigida a incentivar las actividades de I+MSD del sector empresarial y a continuar apoyando la actividad investigadora en la universidad. «Esta política —declaró el secretario de Estado de Universidades e Investigación— se traduce en el fortalecimiento tanto de la propia investigación como de la vinculación de la institución universitaria al sector industrial».

Entre las medidas estructurales y presupuestarias llevadas a cabo para potenciar la investigación universitaria, Juan Rojo citó la Ley de Reforma Universitaria y la Ley de Fomento y Coordinación

General de Investigación Científica y Técnica, aprobadas por el Parlamento en 1984 y 1986, respectivamente, y el notable incremento de los presupuestos dedicados a este capítulo. (Los gastos en I+MSD en relación al PIB, que en 1980 eran del 0.42%, pasaron a ser, en 1987, del 0.67%), el aumento de las plantillas universitarias (profesores, técnicos y auxiliares) y los mayores estímulos; a la política de formación del personal investigador.

Por lo que se refiere a las acciones desarrolladas para activar las relaciones industria-universidad, Juan Rojo subrayó las relativas a los consejos sociales, que son la representación de los sectores sindicales y empresaria-

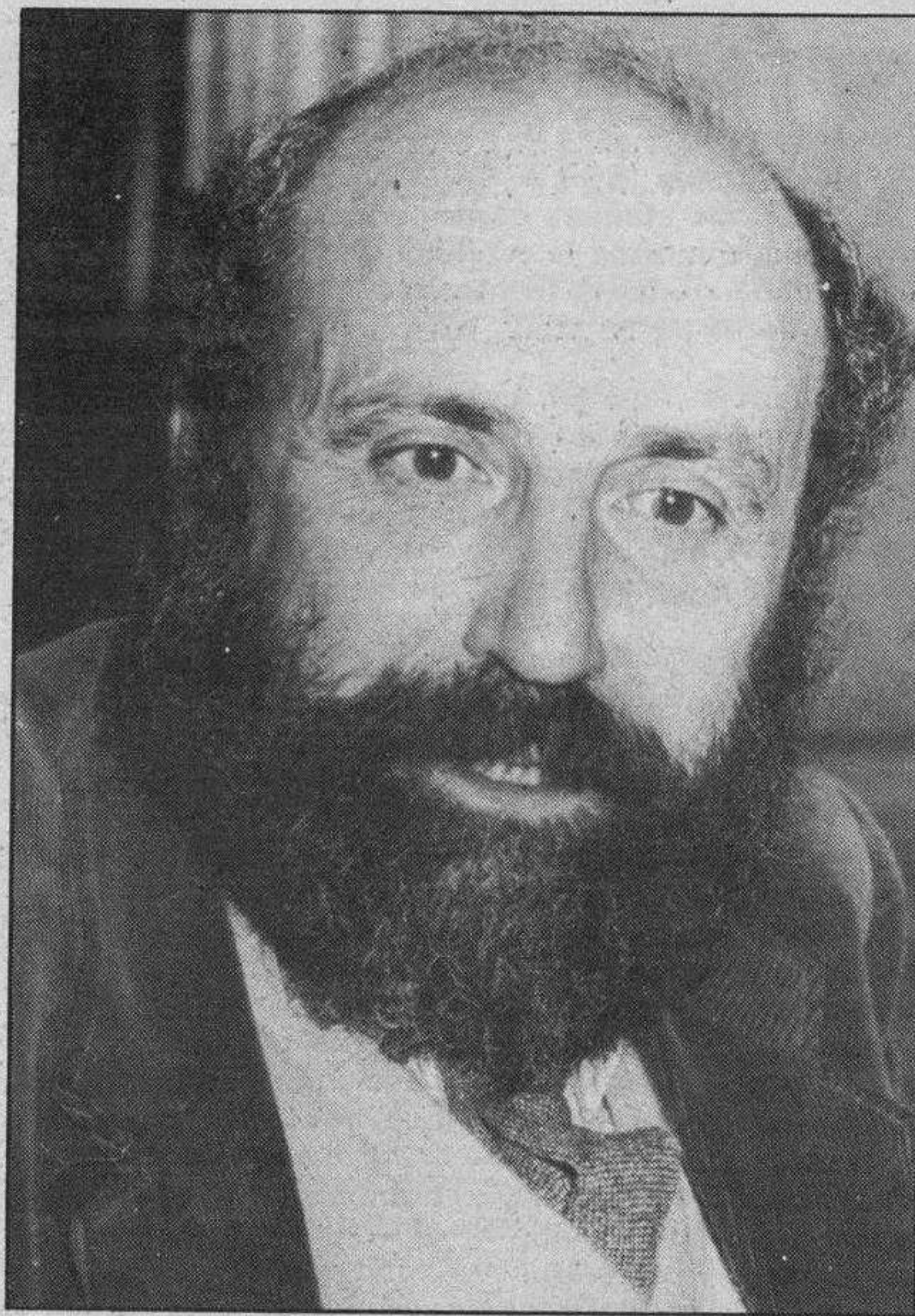
les, la creación de la figura del profesor asociado, la puesta en marcha del programa Comett, que otorga becas de intercambio universidad-industria y viceversa, y la próxima aparición de una fundación para canalizar la demanda de especialistas en áreas de tecnología avanzada, con participación universitaria, empresarial y de la Administración. Finalmente, hizo mención de la comisión interministerial de ciencia y tecnología y, en particular, de su Consejo asesor, que acoge a los sectores sociales, técnicos y políticos que diseñan el plan nacional de investigación científica y desarrollo tecnológico.

### La formación de investigadores en España

Luis Oro Giral, director general de Investigación Científica y Desarrollo Tecnológico del MEC, en una intervención previa a la clausura de las jornadas técnicas de «Tecnova'87», disertó sobre la

formación de investigadores en España.

Tras exponer que éste es uno de los países industrializados con más baja población de investigadores (en 1983 el promedio de la OCDE era de 2,86 investigadores en jornada completa por cada 1.000 habitantes activos, mientras que en nuestro país, en 1986, esa cifra se reducirá al 1,429), debido en parte a la baja demanda de investigadores por parte de la empresa, enumeró las acciones iniciadas por la Administración en este área. «El Ministerio de Educación y Ciencia —dijo— a través de la Secretaría de Estado de Universidades e Investigación, viene desarrollando un programa de formación de investigadores, originalmente orientado hacia finalidades académicas, que en los últimos años ha dado cabida a líneas tecnológicas consideradas prioritarias». «El número de beneficiarios, 3.700 en 1987 —continuó el direc-



Juan Rojo

tor general—, se ha duplicado en relación a 1982, tanto en los programas de formación en España como en el extranjero. Respecto al plan nacio-

nal de investigación científica y desarrollo tecnológico, Luis Oro dijo que «favorecerá la interpretación de los mundos investigador y empresarial».

## Semiconductores que revolucionarán la industria

Varios tipos de los últimos semiconductores —descubiertos hace poco más de un año en Zurich— que revolucionarán la industria, se presentan en el «stand» del Consejo Superior de Investigaciones Científicas de Tecnova-87.

Estos semiconductores son idénticos a los descubiertos en Septiembre del año pasado por dos físicos del Instituto de IBM en Zurich, Bebnorc y Muller, que han causado un revuelo en el mundo científico por las posibilidades tecnológicas que ofrecen, declaró Isidoro Rasines, del Instituto de Química Inorgánica Elhuyar del CSIC.

Resinas forma parte del grupo que ha logrado la determinación de la estructura cristalina de estos semiconductores, con lo que se podrá explicar en qué consiste el mecanismo de la superconductividad, es decir la pérdida de resistividad a una corriente eléctrica de ciertos materiales.

Se trata de lo que se conoce en Física como efecto Maissner, es decir, la conversión de un material en un diamagnético perfecto, o sea, una sustancia que es rechazada por un campo magnético.

El público puede ver cómo sobre una cinta magnetizada los superconductores sometidos a la temperatura del nitrógeno líquido, 170 grados bajo cero, es rechazado por el campo y se ve como levita y se desplaza hasta salir de él.

El fenómeno de la superconductividad —dijo Rasines— se conoce desde 1911, cuando metido a dos grados Kelvin —271 grados bajo cero—

El fenómeno no tenía efectos prácticos porque sólo se producía en las proximidades del cero absoluto, temperatura que era

muy difícil y cara de conseguir.

Desde 1911 los físicos —siguió Rasines— han intentado producir materiales que a temperaturas menos bajas se produjeran como superconductores.

El último de los intentos ha sido el de la generación de superconductores A-18 —unas aleaciones de niobio y fermanio y niobio y estaño— que son superconductoras a 18 grados Kelvin —unos 260 grados bajo cero—.

Pero lo que verdaderamente ha revolucionado el mundo científico es el descubrimiento en Septiembre de 1986 por Muller y Bebnorc de superconductividad no ya en unos metales sino en unos óxidos, cosa que era extremadamente llamativa.

Pero además son superconductores —agregó—, es decir que se anula la resistividad eléctrica, algo más de 40 grados Kelvin —unos 230 grados bajo cero— para unos determinados compuestos de óxido de lantano, cobre y bario, lantano, calcio y estroncio.

Los que nosotros tenemos aquí —agregó Rasines— tienen una temperatura de transición de 96 grados Kelvin —170 grados bajo cero—, temperatura ya alcanzable en el laboratorio de un modo más fácil y barata con nitrógeno líquido —el precio del nitrógeno líquido es relativamente barato, un litro viene a costar como un litro de vino—.

Estos materiales pueden producir una revolución industrial formidable. Un superconductor es un material que produce un campo magnético sin gastar corriente. Si se envuelve una bobina, por ejemplo, no se calienta, porque no ofrece ninguna resistencia.

# el centro de la imagen está en valladolid

IMAGE CENTER

# Vinck

FOTOGRAFIA

¡ES EL MAYOR SURTIDO DE TODA CASTILLA-LEON!

Todo todo. en... ¡FOTOGRAFIA!

VIDEO \* SONIDO  
TELESCOPIOS \* PRISMATICOS  
MICRO-INFORMATICA

VALLADOLID:

C. CANOVAS DEL CASTILLO. 11 • TELEFONO: 301644

ADEMAS EN:

OVIEDO • GIJON • AVILES

## Irán responde a los ataques de la aviación iraquí

Nicosia (Efe). — La aviación iraquí reanudó ayer sus ataques contra zonas industriales iraníes, mientras la artillería de Teherán bombardeaba ciudades fronterizas, según denunciaron fuentes de Bagdad.

La agencia iraní IRNA reconoció que aviones iraquíes atacaron ayer dos fábricas en la provincia de Lorestan, al Oeste de Irán, causando la muerte de varios civiles.

Los aviones iraquíes realizaron 64 misiones de combate y 60 los helicópteros, según un comunicado militar emitido en Bagdad.

Por su parte, la agencia iraquí INA afirmó asimismo que los bombardeos de artillería pesada iraní contra siete ciudades fronterizas, una de ellas Basora, causaron la muerte de once civiles y heridas a varias decenas, incluidos varios niños y mujeres, además de destruir varias viviendas.

Un portavoz del Departamento de Información de la Guerra de Teherán rechazó, «en forma categórica», las acusaciones de que han sido bombardeadas zonas residenciales de ciudades de Irak.

El portavoz dijo que la artillería pesada iraní sólo atacó centros industriales, económicos y militares en ciudades fronterizas, incluida Basora, hasta las 12.30 GMT del viernes.

Añadió que es mentira que haya habido ataques la noche pasada y por la mañana, pero advirtió que «los combatientes musulmanes responderán con dureza a los ataques aéreos contra centros industriales iraníes de esta mañana».

Emisoras de radio libanesa informaron también que Irak ha logrado destruir tres estaciones de bombeo de petróleo en dos ciudades de Irán.

Dijeron que la más importante es la de Aznah, a la que dejaron en llamas, pues es la que envía el combustible a Teherán, pero que también atacaron dos estaciones en Razzan, en el centro del país.

Fuentes navieras inde-

pendientes confirmaron que aviones iraquíes atacaron el viernes al petrolero Actinia, matriculado en Chipre, uno de los dos barcos que Irak ha declarado haber bombardeado desde la salida de la zona del secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, el pasado martes.

Irán no aceptó la resolución 598 del Consejo de Seguridad de la ONU, del pasado 20 de Julio, que pedía un alto el fuego inmediato, pues desea que antes se condene a Irak, país al que acusa de haber iniciado la contienda hace siete años.

Irak rechaza «categóricamente» cualquier nueva interpretación de la resolución, dijo ayer en Bagdad el periódico «Ath Thawra», órgano del partido baasista, en el poder.

Informes periodísticos en los Emiratos Arabes Unidos aseguran que Pérez de Cuéllar, en su informe sobre la visita que realizó a Irán e Irak, dice que comprobó que ambos países tienen grandes diver-

gencias, pero que también hay algunos puntos de acuerdo.

El informe confidencial apunta que Irán podría aceptar un alto el fuego no declarado, si se crea una comisión que investigue cuál fue el país agresor, pero Irak ha repetido que no desea que se modifique la resolución que pide un alto el fuego incondicional y solicita que se sancione a Irán, por no acatarla.

Un comunicado de IRNA dijo que guerrilleros kurdos lanzaron anoche la segunda fase de la operación «Zafar», causando la muerte de unos 200 soldados iraquíes.

Según la información iraní, los guerrilleros del partido Democrático del Kurdistan (KDP) han tomado esta semana la ciudad de Kani Masi, a un centenar de kilómetros de la frontera con Irán, al Norte del país, cerca de Turquía.

Un portavoz militar iraquí negó a INA estas informaciones y aseguró que la vida en la zona es normal.

## La OUA tratará el conflicto libio-chadiano

Argel (Efe). — Argelia participará en la reunión de jefes de Estado de los países miembros del Comité especial de la Organización de la Unidad Africana (OUA) sobre el Chad, informaron medios competentes de este país.

El comité se reunirá en Lusaka los días 22 y 23 de Septiembre en presencia de los representantes de Zambia, Gabón, Argelia, Camerún, Mozambique, Nigeria y Senegal.

El coronel libio Muamar El Gadafi y el presidente del Chad, Hissen Habré, han sido invitados a asistir a la reunión. La OUA busca una solución pacífica al conflicto libio-chadiano y el restablecimiento de relaciones normales entre Trípoli y Yamena.

El tema más candente de esta mini-cumbre se refiere a la banda territorial de Auzu que reivindican Libia y el Chad.

Si se aplica la letra de la Carta Africana de la OUA, que exige el respeto de las fronteras heredadas de la época colonial, la paternidad de esta franja fronteriza entre Libia y el Chad

corresponde al último país. Esta opinión se encuentra firmemente asentada en el seno de la organización africana, según se desprende de las declaraciones hechas por los jefes de Estado del continente negro.

Libia cuenta con el apoyo de los países árabes que consideran a la banda de Auzu como tierra perteneciente a la nación árabe.

El gobierno argelino difícilmente podrá sustentar esta reivindicación de Trípoli, estiman los medios diplomáticos occidentales en Argel, los cuales consideran que la posición de Argelia en esta reunión africana se centrará en preconizar una negociación entre los dos contendientes que respeten los principios de la Carta Programática de la OUA.

Una de las aspiraciones de la diplomacia argelina es lograr que sean los países africanos quienes patrocinen una solución pacífica del conflicto del Chad y aconsejen, posteriormente, a los dirigentes de este último país el regreso de la fuerza de intervención Epervier enviada por Francia.

# No adivinarás mis años por las arrugas



*Les Specifics de Lancaster  
mantienen su piel más joven, más tiempo.*

## LANCASTER

Les Specifics

Una señorita diplomada de LANCASTER, le atenderá personalmente del 21 al 26 de Septiembre en:

PERFUMERIAS



# ridruejo

AVDA. DEL CID, 40

TODAS LAS NOVEDADES DE SONIMAG



**LAZOS VIDEO**

MAYOR DE MAYORISTAS

Parque de las Avenidas, 5 - Tel. 23 23 00 - BURGOS

CENTRAL - Alda. Urquijo, 12 - Tel. 416 18 88 - BILBAO

La publicidad de  
Diario de Burgos deja  
huella en cualquier sitio  
de Burgos y su provincia

**Anúnciate  
en tu Diario**

## FORJA DECORATIVA

EL HIERRO, MATERIAL NOBLE  
QUE DECORA Y PROTEGE  
SU VIDA

★ MOTIVOS DE FORJA PARA  
CERRAJERIA ARTISTICA

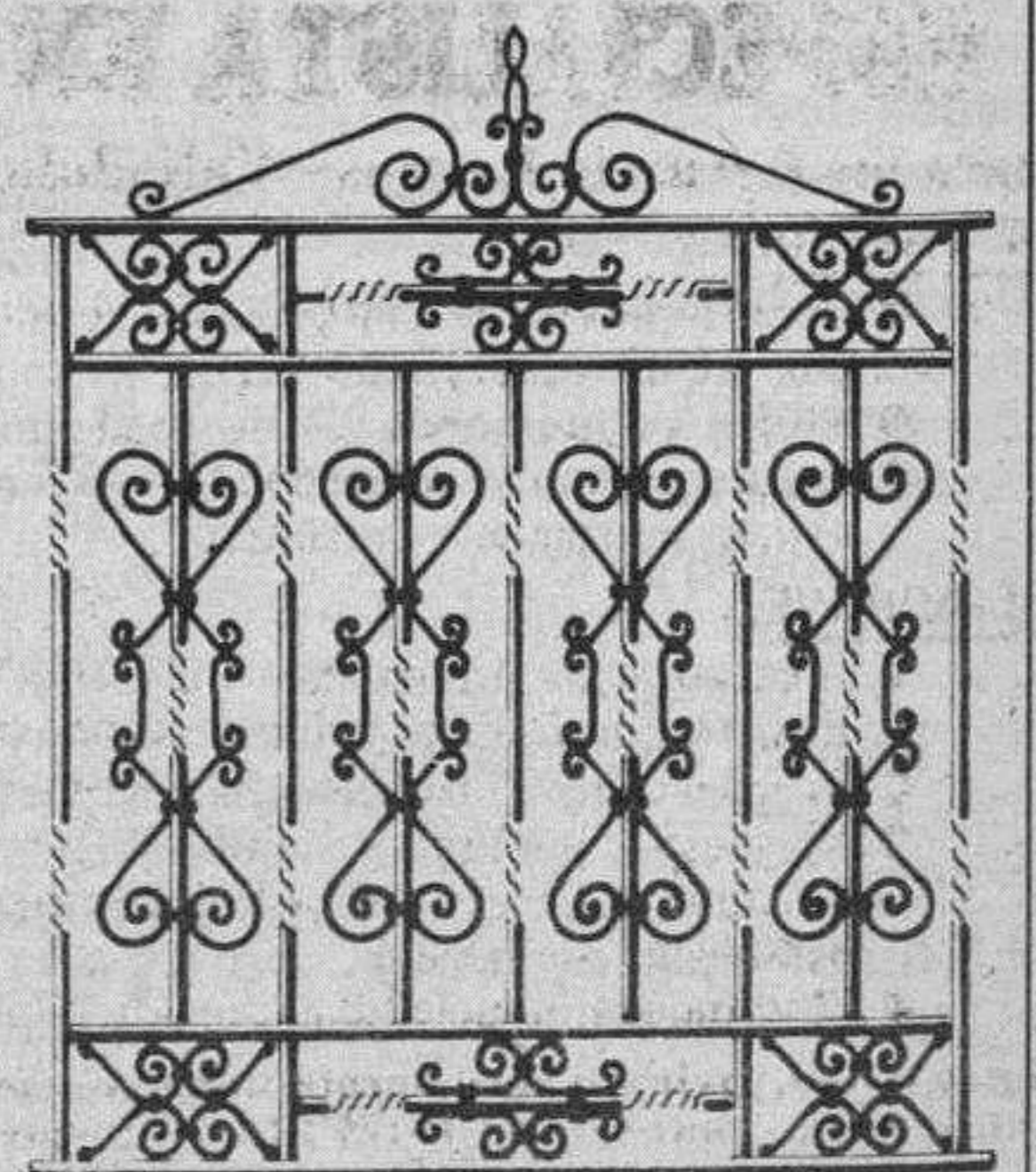


- ★ LAMPARAS
- ★ APLIQUES
- ★ FAROLAS
- ★ UTILES DE CHIMENEA

TODO UN MUNDO DE POSIBILIDADES  
EN DECORACION. CONSULTE SU PROYECTO

Calle Melchor Prieto, 29  
Teléfono 22 66 54  
BURGOS

¡VISITENOS!



## Termina la hegemonía andina en el Sistema Económico Latinoamericano

Caracas (Efe).— La elección del uruguayo Carlos Pérez del Castillo como Secretario Permanente del Sistema Económico Latinoamericano (SELA) ha puesto fin a la tradicional hegemonía de los países andinos en ese cargo.

El diplomático uruguayo fue elegido el viernes sucesor del venezolano Sebastián Alegré en el marco de la 13 reunión ministerial del Consejo Latinoamericano, el principal órgano decisorio del SELA.

Un país del Cono Sur latinoamericano pasa así a ocupar la Secretaría Permanente después de que en los tres períodos anteriores, que abarcan los doce años de existencia del SELA, el puesto estuvo en manos de Ecuador, Perú y Venezuela.

Esos tres países, Colombia y Bolivia forman el Pacto Andino, considerado por muchos expertos el más avanzado y ambicioso proyecto latinoamericano de integración en las últimas dos décadas.

El ecuatoriano Jaime Moncayo, Primer Secretario del SELA, tras la creación

del organismo en 1975 en Panamá, fue sucedido por el peruano Carlos Alzamora, a quien sustituyó en 1983, al término de los cuatro años reglamentarios, el venezolano Sebastián Alegré.

El uruguayo Pérez del Castillo interpretó su victoria sobre el otro aspirante a ocupar la secretaría, el mejicano Gerardo Bueno, como «un respaldo a las gestiones que ha desempeñado Uruguay en materia de cooperación e integración».

El nuevo Secretario Permanente se mostró partidario de una revitalización de este foro latinoamericano y sostuvo que en su mandato de cuatro años tratará de reforzar la participación de los Gobiernos en las actividades que desarrolle el organismo.

Pérez del Castillo, que es director general para asuntos económicos de la Cancillería uruguayo, es considerado en medios diplomáticos locales como una personalidad de ideas avanzadas que puede imprimir a la Secretaría Permanente un gran dinamismo.

## Prorrogado el juicio a 90 integristas islámicos en Túnez

Túnez (Efe).— La detención de tres procesados declarados en rebeldía, determinó que no concluyera ayer y que se reanude mañana, el juicio a 90 integristas acusados de querer cambiar por la fuerza el régimen político de Túnez.

Los procesados están acusados igualmente de pertenecer al ilegal Movimiento de la Tendencia Islámica (MTI).

Los últimos detenidos formaban parte del grupo de cuarenta acusados que habían conseguido huir de la justicia y que estaban siendo juzgados en rebeldía.

El proceso entrará así en su cuarta semana, precisamente cuando ayer se esperaba que el tribunal emitiera

su veredicto al haber acabado por la mañana la presentación de las alegaciones de los abogados defensores de los 50 acusados presentes en la sala del Cuartel del Ejército de la Buchucha.

En las calles de Túnez se observaba ayer un mayor incremento de las medidas de seguridad, en previsión de que durante este fin de semana el Tribunal dictara sentencia y se produjeran manifestaciones organizadas por los integristas.

La presencia del Ejército es notoria en algunos puntos estratégicos de la capital tunecina, como en el caso del edificio de la Radio y Televisión Tunecina, que en algunas ocasiones fue apedreado por los manifestantes integristas.

## Chirac advierte que Francia seguirá reforzando sus medios nucleares al margen del acuerdo EE.UU.-URSS

Moscú (Efe).— La Prensa soviética publicó ayer, en sus páginas interiores el comunicado conjunto sobre el acuerdo de principio alcanzado entre EE.UU. y la URSS, para eliminar los misiles de alcance intermedio y para una nueva reunión «cumbre», sin añadir ningún comentario. Ninguno de los principales diarios soviéticos incluyó la noticia en su primera página, dedicada a asuntos de carácter interno.

La mayoría de los rotativos publicaron tan sólo en su página internacional —en el interior— el comunicado conjunto. «Pravda», órgano del Partido Comunista, y «Sovietskaya Rossia», órgano de la Federación Rusa, incluyeron también una amplia reseña de la rueda de Prensa del canciller soviético, Eduard Shevardnadze.

Ninguno de los diarios publicó extractos de la rueda de Prensa ofrecida también por el presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, y el secretario de Estado norteamericano, George Schultz.

Hasta el momento los únicos comentarios fueron publicados por el diario vespertino «Izvestia», órgano del Gobierno, y fueron previos al anuncio efectuado en Washington.

Por su parte, la televisión, en el principal tele-diario de la noche, informó sobre el acuerdo después de varias noticias de carácter nacional, y luego ofreció extractos de la rueda de Prensa de Shevardnadze.

Por su parte, el jefe del Gobierno francés, Jacques Chirac, advirtió el viernes, del peligro de «dejarse llevar por la sensación de que se ha dado un paso importante en materia de seguridad» con el acuerdo de desarme entre Estados Unidos y la Unión Soviética.

Chirac subrayó que las discusiones entre las superpotencias «no deben desviar a Francia del reforzamiento de sus propios medios de disuasión nuclear, al menos mientras los otros países no hagan desaparecer los suyos».

Para el jefe del Ejecuti-

vo conservador francés, no existe un «surarmamento» en Europa, y lo «más importante es reducir los grandes arsenales centrales», principalmente el de Moscú.

Las declaraciones de Chirac dejan entrever la postura general de las autoridades francesas ante el acuerdo, la prudencia, que se evidencia en un temor poco escondido de que Europa quede estratégicamente debilitada ante la superioridad convencional de las fuerzas del Pacto de Varsovia.

El diario conservador parisiense «Le Figaro» estima que Ronald Reagan «tenía en mente un objetivo esencialmente político: terminar con un éxito su mandato», mientras que su antagonista «Liberación», señala que «los conservadores de Reagan han firmado un tratado que ni siquiera hubiera suscrito un Carter en vena pacifista».

«Los europeos no han tenido derecho más que a constatar que no tenían voz alguna, sino para aprobar», agregan otros analistas.

### El acuerdo con la URSS ayuda al prestigio del presidente

El acuerdo previo logrado con la Unión Soviética sobre misiles ha servido al presidente norteamericano, Ronald Reagan, para recuperar su imagen y prestigio, dañados por el escándalo del «Irán-contras».

A sólo dieciséis meses para terminar su segundo y último mandato presidencial, Reagan quiere demostrar que sigue siendo un líder mundial, a pesar de los problemas de política interna y quiere

salir de la Casa Blanca con un acuerdo histórico con la Unión Soviética.

Pero los grupos conservadores norteamericanos han criticado a Reagan y alegan que éste se está arriesgando a aceptar un acuerdo con los soviéticos por la prisa que tiene de lograrlo antes que termine su período presidencial, en Enero de 1989.

Se espera que el acuerdo sea ratificado por el Senado, tras una ardua batalla donde —paradójicamente— serán los demócratas los que más lo apoyen y los republicanos los que presenten una dura batalla en contra.

La Oposición en el Senado será dirigida por el ultraconservador Jesse Helms, quien ya lanzó sus primeros dardos cuando dijo que, dado el historial de los soviéticos en relación a los acuerdos firmados, «van a encontrar cualquier oportunidad para violarlo o darnos una sorpresa».

Para tranquilizar al sector conservador, el presidente Reagan mantendrá el martes una reunión con éstos y tratará de asegurarles que no se va a sacrificar el proyecto defensivo de «Iniciativa de Defensa Estratégica» y que tampoco se va a poner en peligro la seguridad nacional con el acuerdo negociado.

### China y Japón saludan el acuerdo EE.UU.-URSS

Los Gobiernos de Tokio y Japón, así como la Prensa de este último país, celebran el acuerdo de principio sobre reducción de misiles de corto y medio alcance.

El primer ministro japonés, Yasuhiro Nakasone, que ayer inició su viaje a Estados Unidos, donde se entrevistará con el presidente Ronald Reagan, se mostró satisfecho con la noticia, a la que calificó de «muy buena».

Un portavoz del Minis-

terio nipón de Asuntos Exteriores dijo que el acuerdo es muy importante porque supone una reducción en armamento nuclear por primera vez, y va más allá de la idea inicial de establecer topes al número de misiles en poder de cada país.

El portavoz también dijo que gracias a este acuerdo «se ha construido una base para el diálogo constructivo entre Estados Unidos y la Unión Soviética».

China, por su parte, también ha saludado el acuerdo, según declaró ayer un portavoz del Ministerio chino de Asuntos Exteriores, informa la agencia oficial «Xinhua».

El portavoz añadió que China celebra el que estos dos países hayan llegado a un acuerdo de principio sobre los misiles de alcance medio, y que espera que éste se ponga en práctica de verdad, y se destruyan también los misiles de largo y corto alcance desplegados en Europa y Asia.

### Italia: Satisfacción por el fin del «peligro Comiso»

El acuerdo de principio anunciado en Washington para la eliminación de los misiles de alcance intermedio de las dos superpotencias ha causado mucha satisfacción en Italia, no sólo por lo que representa para la paz mundial, sino también porque pone fin al llamado «peligro Comiso».

Comiso es una base militar norteamericana ubicada en la isla de Sicilia, en donde a partir del mes de Marzo de 1984, se almacenaron 80 misiles de la clase «Cruise» que, si se ratifica el acuerdo de principio, tendrán que ser desmantelados.

Los habitantes de la zona siguieron con enorme expectación las noticias que llegaban de Washington y creen que ya no correrán el riesgo de verse implicados directamente, con sus misiles, en una hipotética guerra nuclear.



### GRUPO ZURICH SEGUROS

## Promueve la captación de un EJECUTIVO COMERCIAL ESPECIALISTA EN VIDA

para las Areas de Burgos - Valladolid - Santander  
SE VALORARA:

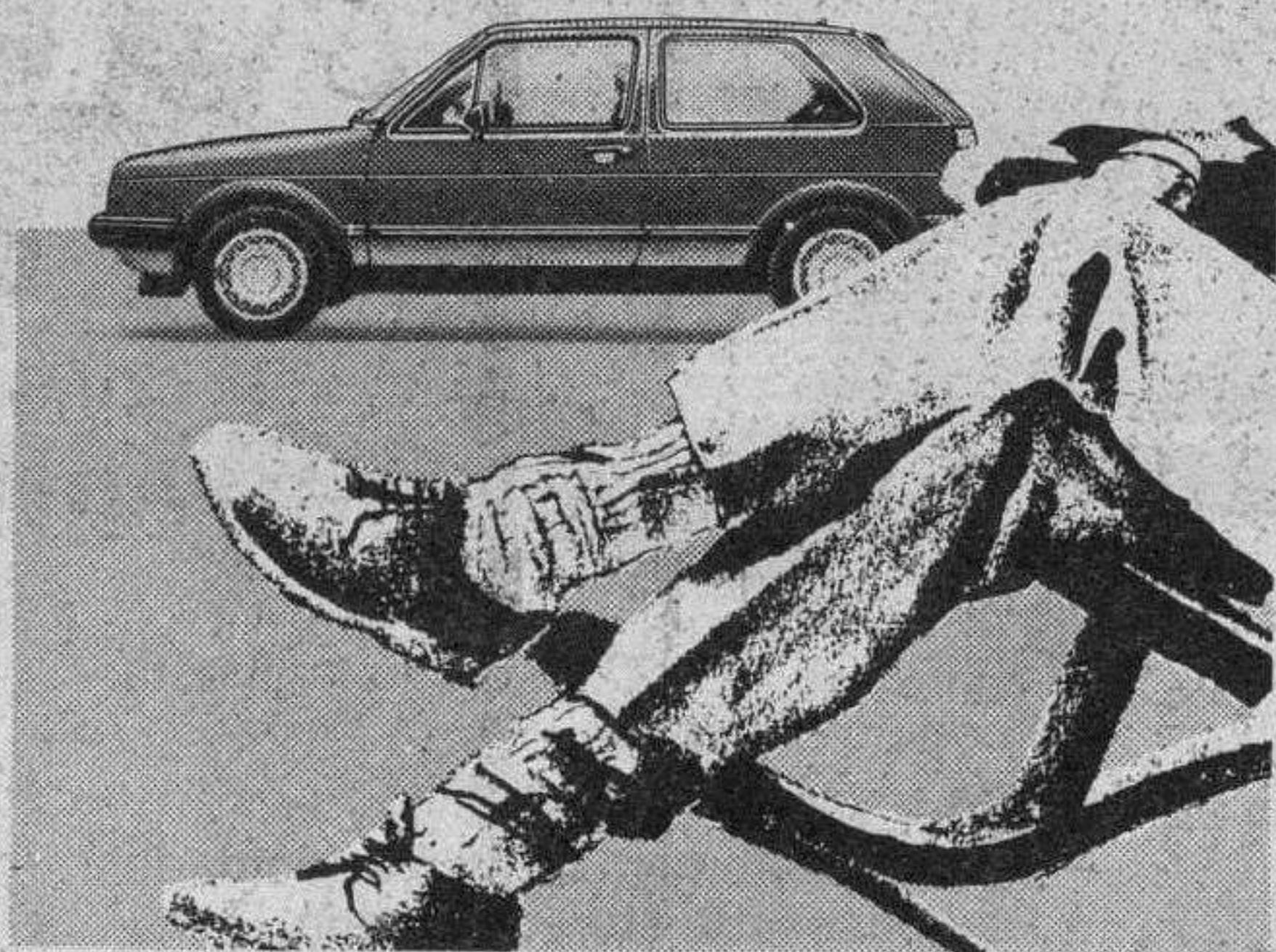
- Experiencia comercial en el Sector de Seguros, preferiblemente en el Ramo VIDA.
- Titulación universitaria de grado medio o superior.
- Buena presencia, capacidad de relación técnico-comercial, organización e iniciativa.

### SE OFRECE:

- Incorporación inmediata en plantilla.
- Retribución fija e incentivos sustanciales.
- Preparación y formación general y especializada.
- Destacadas ventajas sociales.
- Misiones concretas de gestión con una red de agentes establecida en la zona.
- Máxima confidencialidad durante el proceso selectivo.

Interesados, enviar historial profesional, teléfono de contacto y fotografía reciente a GRUPO ZURICH, Departamento Formación, Vía Augusta, 200 — 08021 — BARCELONA.

## Almas gemelas.



Tú, la carretera y tu Golf. Un trío perfecto.  
Con el asfalto corriendo bajo las ruedas a casi 200 Km/h.



Admírelo en:

## AUTOMOBIA Y SU RED DE AGENTES

## OPOSICIONES DE ADMINISTRACION CIVIL Y SEGURIDAD SOCIAL

### AUXILIARES

(GRADUADO ESCOLAR O EQUIVALENTE)

### ADMINISTRATIVOS

(BACHILLER SUPERIOR O EQUIVALENTE)

### GESTION

(TRES CURSOS UNIVERSITARIOS)

Y TAMBIEN, CON LA MISMA PREPARACION Y LOS TEMAS ESPECIFICOS, PUEDES PRESENTARTE A LAS OPOSICIONES DE LA AUTONOMIA DE CASTILLA-LEON.

- Abierto plazo de matrícula hasta el día 30.
- Varias opciones de horarios con grupos reducidos.
- Comenzamos las clases el día 1 de Octubre.

Infórmate y reserva tu matrícula

## ACADEMIA CASTILLA

San Cosme, 4-1.º

## Juan Pablo II habló de solidaridad a la comunidad polaca de Detroit

Detroit (Michigan, EE.UU.) (Efe).— El Papa Juan Pablo II exhortó ayer, a la comunidad polaca de Detroit a que siga fiel a su herencia y mantenga un espíritu de solidaridad.

Ante decenas de miles de fieles reunidos en un descampado del barrio de Hamtrack, el Papa Wojtyla pronunció la mitad de su discurso en polaco, idioma que habla un 20 por ciento de los 600.000 norteamericanos de origen polaco de esta ciudad.

En una parte de su alocución, el Papa se refirió al significado de la solidaridad, palabra que mencionó cinco veces, una en polaco, recibiendo el caluroso aplauso del público.

Entre los reunidos había varias pancartas con el nombre del proscrito sindicato polaco «Solidaridad», al que Juan Pablo II no aludió directamente, pero que estaba en mente de todos cuando pronunciaba esa palabra.

«Solidaridad», manifestó el Papa, «significa una manera de respeto por las diferencias, por todas las diversidades que existen entre la gente en el Mundo».

El Pontífice pronunció su discurso desde un podio especial decorado con una gran reproducción de la patrona polaca, «La Virgen de Czestochowa», en el que destacaban el rojo y el blanco, colores de la bandera polaca.

A la mayor comunidad polaca, después de la de

Chicago, Su Santidad advirtió que no revocará su pasado.

«La nación que se separa de su tradición, automáticamente desciende al nivel de una tribu», precisó el Papa.

Hizo una detallada reseña histórica de la emigración polaca a Estados Unidos, ocurrida principalmente a principios de siglo y después de la Segunda Guerra Mundial, destacando su gran contribución a la Iglesia.

El Santo Padre saludó cordialmente en polaco a la comunidad ucraniana de Detroit.

«Los tengo cerca de mi corazón. Así como ustedes celebran solemnemente el Milenio de la Cristiandad, en Rus de Kiev y en Ucrania, desde el fondo de mi corazón eslávico, yo bendigo a todos los hijos e hijas de San Vladimir y Santa Olga, así como también a todos los fieles de la Iglesia en la Ucrania y en la diáspora», declaró.

También instó a los padres de familia a enseñarles a sus hijos la historia, lengua «y toda la riqueza de la madre patria».

«Ayúdenles en esta enseñanza y liberación», dijo el Santo Padre y agregó: «Después, también, satisfagan las necesidades de la inmigración más reciente».

Las autoridades esperaban que unas 200.000 personas vieran al Papa en Hamtrack,

## Asesinado el jefe de la oposición izquierdista del Gobierno filipino

Manila (UPI).— El jefe de la oposición izquierdista filipina fue asesinado ayer de un disparo, realizado por un hombre que aún no ha sido identificado, poco después de que anunciara planes para convocar masivas manifestaciones de protesta similares a los disturbios causados antes del frustrado golpe de Estado militar.

Leandro Alejandro, secretario general del BAYAN, o alianza nacional, una coalición de organizadores de izquierda, fue asesinado y su chófer herido de gravedad, cuando entraban con su coche al recinto de las oficinas de la alianza, situadas en las afueras de la ciudad de Quzon.

«Yo le cogí con mis manos y la mitad de su cabeza estaba completamente destrozada», dijo Aduardo Santoalla, un alto cargo de la Alianza Nacional, quien corrió al lugar de los hechos al oír los disparos. «Vi a su chófer arrastrarse por el suelo semiinconsciente».

Los dos heridos fueron trasladados inmediatamente a un hospital cercano, pero al poco tiempo de ingresar, Alejandro murió.

Ninguno de los trabajadores de BAYAN vieron el momento de los disparos, pero uno de ellos vio un coche con cuatro pasajeros que se alejaba rápidamente del lugar del atentado.

Santoalla declaró que

no puede precisar ningún sospechoso pero que Alejandro «siempre ha luchado contra el fascismo».

Alejandro volvía a las oficinas de BAYAN procedente de una rueda de Prensa donde anunció, junto con otras autoridades de la Alianza, una huelga general para el próximo lunes.

BAYAN convocó la huelga general de transportes el 26 de Agosto, que paralizó Manila y la ciudad central de Cebú sólo dos días antes de producirse el frustrado, pero sangriento golpe de Estado contra el Gobierno de la presidenta Corazón Aquino. Una redada de los líderes izquierdistas después de la huelga fue interrumpida por el ataque del coronel «Gringo» Honasan a la capital del país.

«Nosotros estamos planeando acciones masivas para demostrar nuestra existencia ante la ascensión del militarismo y para continuar la protesta contra la política económica que practica el Gobierno de la presidenta Corazón Aquino», dijo Santoalla después del atentado que

costó la vida al líder izquierdista.

Las masivas protestas contra el Gobierno son una excusa para imponer al Estado una emergencia nacional. Los militares y sus apoyos de derecha han sido los grandes ganadores de la reconstrucción del gabinete la semana pasada, al dimitir todo el anterior gabinete por el intento de golpe del 28 de Agosto y el continuo descontento de las Fuerzas Armadas.

Por otra parte, en una carta enviada por Honasan al general Ramos, el militar rebelde protagonista del frustrado golpe dice, «no tengo ambición, ni soy presuntuoso. Puedo asumir su puesto o el de la presidenta o incluso el de un dictador militar, como jefe de una junta militar... No tengo nada personal contra usted o contra la presidenta, pero es hora de acometer una mayor aproximación dinámica en los problemas que nos confrontan».

Ramos ha calificado a Honasan como el autor del intento de acabar con la presidencia de Corazón Aquino, por lo tanto es el responsable de la muerte de 27 militares y 24 civiles, de unas pérdidas de 17,5 millones de dólares y de retrasar los esfuerzos de la nación para atraer la inversión exterior.

## Argentina pedirá una moratoria para pagar los intereses

Buenos Aires (Efe).— Argentina pedirá a sus acreedores una moratoria por seis meses y la refinanciación del pago de los intereses de su deuda exterior con vencimiento para Septiembre y Marzo próximos, según fuentes de su Ministerio de Economía.

El diario bonaerense «Clarín», que cita a estas fuentes, escribió ayer que Argentina tratará de obtener un nuevo préstamo por valor de 1.000 millones de dólares para hacer frente a la difícil situación de su balanza de pagos, afectada por la caída de los precios internacionales de granos y cereales, sus principales productos de exportación.

El ministro argentino de Economía, Juan Sourrouille, iniciará estas gestiones la próxima semana, cuando viaje a Estados Unidos para asistir a la reunión anual del Fondo Monetario Internacional (FMI) y reunirse con los representantes de la Banca privada.

Argentina solicitará a sus acreedores el giro de 750 millones de dólares, que forma parte del primer pago de un crédito de 1.950 millones de dólares acordado con los Bancos del sector privado.

Sourrouille también iniciará negociaciones para conseguir una reducción de la deuda exterior argentina, de 52.000 millones de dólares.



*Fiesta  
Super  
Hit*

**M**ira qué Fiesta! Es un Super Fiesta. Todo un Super Hit.

- Motor 1.100 c.c. de 50 CV.
- Transmisión manual de 5 velocidades.
- Radiocassette stereo de serie.
- Bolsas especiales en los asientos delanteros.
- Consola central.
- Compartimento especial en la parte de atrás.
- Nuevo asiento abatible 60/40.
- Algo que te fascinará automáticamente, el cambio automático CTX opcional.
- Motor 1.6 Diesel con 54 CV. también disponible.

No lo dudes, aquí está tu Fiesta... y al precio que tú querías llegar.



Radiocassette stereo AM-FM SRT 22 MB.

**Desde 1.010.900 ptas.**

Incluido IVA y Transporte



**Diseño y Calidad**

Burgos

## Extinguido el incendio en el monte Ordunte

Burgos (DB).—A las 10,30 horas de la mañana de ayer, quedó totalmente extinguido el incendio declarado el pasado jueves en el monte Ordunte (situado en el extremo Norte de la provincia), aunque todavía se contemplaba la posibilidad de que se reactivara algún foco caliente. A esa hora, según informaba el Centro de Control de Incendios del ICONA, todavía permanecían algunas cuadrillas de guardia. En esta zona las llamas han calzinado más de 275 hectáreas de pinos, junto a otras 140 hectáreas de roble y hayedo.

### Diez millones de pérdidas en Espinosa de los Monteros

En el incendio declarado en Espinosa de los Monteros, en la noche del jueves, y sofocado sobre las cinco de la tarde del viernes, el fuego destruyó unas 140 hectáreas de pinos, existiendo indicios de que haya sido intencionado. Las pérdidas por este incendio se estiman en más de diez millones de pesetas.

Por otra parte, el incendio registrado durante la noche del viernes en las proximidades de Hoz de Mena, constituyendo serio peligro para los habitantes de esta localidad, se hallaba dominado, si bien permanecían importantes focos de fuego y estaba controlado el riesgo para la

población. En las tareas de extinción de las llamas participan bomberos de Espinosa de los Monteros, Miranda de Ebro, Burgos, Castrojeriz y Belorado, relevados por efectivos de los parques de Bomberos de Medina de Pomar y Santa María del Campo, así como personal de la Diputación, miembros de la Guardia Civil y voluntarios de la zona. Hasta el lugar siniestrado se han desplazado dos cuadrillas del ICONA, personal de la Cruz Roja y Protección Civil.

Por lo que se refiere al incendio registrado en el término municipal de San Pelayo, también en el extremo Norte de la provincia, el fuego está bajo control, aunque existía cierto peligro de reactivación. Colaboran en los trabajos para sofocar las llamas dos cuadrillas del ICONA, y un camión-tanque de la Diputación.

### Herido grave en la N-620

Burgos (DB).—El joven Juan Sebastián Zaballa Pérez, de 24 años de edad, resultó herido de pronóstico grave como consecuencia de un accidente de tráfico ocurrido sobre la 1,15 horas de ayer en la carretera nacional 620 (Burgos-Portugal), término municipal de Villademiro, al volcar sobre la calzada el vehículo en el que viajaba.

Nacional

## Concluyen los interrogatorios en el juicio por prostitución infantil

Valencia (Efe).— Los 32 procesados presentes en el juicio, de los 35 encartados en el sumario, ya han prestado declaración en la vista que se sigue en la Audiencia Provincial de Valencia por la existencia en esta provincia de una supuesta red de prostitución infantil.

Para los encartados, las acusaciones pública y particular solicitan provisionalmente penas que suman 269 años de privación de libertad y 242 de inhabilitación especial, multas por más de dos millones y otros varios como indemnizaciones.

La vista se había iniciado, ante la Sala segunda de lo Penal, el pasado lunes, y aunque para ayer se había previsto jornada inhábil, se celebró sesión con el fin de reanudar el calendario señalado mañana, lunes, con las pruebas testifical y pericial, ya que a partir de esa fecha están citados los 29 testigos y 3 peritos.

Ayer era especialmente esperada la declaración de Santiago González Díez, que en las fechas de autos era primer teniente de alcalde socialista del Ayuntamiento de Burjasot (Valencia), y al que se acusaba de haber participado con otros procesados en una fieta en las que estuvieron presentes varias menores.

El ex-concejal dijo haber estado en dicha fiesta pero no haber tenido contacto sexual con ninguna de las muchachas, a las que calculó, por su aspecto, unos 19 ó 20 años de edad.

Negó haberles facilitado drogas o alcohol, reconoció haber leído anuncios en Prensa donde se ofrecen muchachas jóvenes, y dijo que la publicación de estos hechos que se ven en la causa le habían obligado a marchar de su pueblo, ya que, entre otras cosas, sus

hijos tuvieron que dejar el colegio.

El trabajo del que vivía —la concejalía— tuvo igualmente que dejarlo y dedicarse a un negocio en Valencia.

También declaró otro de los acusados de participar en esa fiesta, José Miguel Núñez Pérez, así como la supuesta dueña de una «casa de citas», María Fornés Guinart, alias «Maika», quien dijo que el piso donde se le detuvo lo alquiló para, ella y otras mujeres, recibir a amigos fijos, no a clientes accidentales, y que jamás tuvieron chicas contratadas.

Vicente Polo Durá, copropietario de un club de alterne, dijo que él cobraba arriendo, pero no intervenía, como tampoco en el piso superior comunicado, donde la esposa del declarante tenía una «casa de citas» que luego regentaba una sobrina, Elvira Semper Cerdá, quien dijo que no entraron menores en el tiempo en que sustituyó a su tía, la cual no declaró por padecer enfermedad mental.

El resto de procesados —Fernando Blat de Fábregues, Consuelo Cervera Fabra, María Luisa Abril Carrascos, Celios Moratalla Sais y Graciela Tomás Bailach— son dueños que alquilaron pisos o establecimientos donde se acusa de ejercer la prostitución, pero todos indicaron haber hecho los contratos a través de agencias o de un aboga-

do y desconocer tales actividades.

Fernando Blat dijo que lo había alquilado para masajes y sauna, no como vivienda, ya que lo tenía declarado como local de negocios, pues anteriormente había ocupado ese inmueble la oficina de la Unión General de Trabajadores del Metal.

Poco después del mediodía se suspendió la sesión, para reanudar el juicio mañana lunes, con la declaración de las niñas víctimas de la supuesta red de proxenetismo.

Las dos últimas sesiones han sido las más animadas y celebradas por el público, con situaciones ligeramente pintorescas, como la del procesado que, para indicar que las niñas aparentaban más edad, dijo «mi mujer tiene 29 años y tiene bastante menos pecho que aquéllas».

### A mil millones de pesetas ascienden los daños producidos por el incendio de los «Almacenes Rey», de Zaragoza

Zaragoza (Europa Press). El incendio que en la tarde del viernes, destruyó el almacén que «Muebles Rey», tiene en Cuarte de Huerva, localidad próxima a Zaragoza, produjo pérdidas cercanas a los mil millones de pesetas, según el propietario de esta empresa, Antonio Rey.

La causa del incendio fue un cortocircuito, según confirmaron los Bomberos que trabajaron en la extinción del fuego y los propietarios de «Muebles Rey».

Las llamas destruyeron totalmente el almacén, de 6.000 metros cuadrados, gran cantidad de muebles

listos para la venta, y otros materiales. Cuando se declaró el incendio trabajaban en el interior del almacén unas 60 personas y, afortunadamente, todos pudieron abandonar el lugar indemnes.

Antonio Rey, propietario de la firma, dijo ayer, que «toda su vida se ha quemado en unos minutos. No ha quedado ni un ladrillo en pie, incluso la estructura metálica ha resultado fundida e inservible. Por fortuna el fuego no se transmitió a unos almacenes de productos químicos contiguos».

### Muerte violenta de una joven por prácticas sádico-sexuales

Santa Cruz de Tenerife (Efe). — Una joven de 19 años, fue hallada sin vida ayer, en una batería de costa abandonada en Tenerife, con inequívocas señales de muerte violenta, que en principio apuntan a prácticas sádico-sexuales, informaron fuentes policiales.

La víctima, que ha sido identificada por las siglas de M.I.H.M., estaba conceptualada por la Policía como consumidora habitual de sustancias estupefacientes, y había sido detenida en varias ocasiones por delitos contra la propiedad y contra la salud pública.

En las primeras investigaciones, la Policía ha detenido a un hombre de 40 años y a una mujer de 26, con antecedentes por múltiples detenciones de diversos delitos, que eran los ocupantes habituales de la batería abandonada.

La Policía realiza las investigaciones conducentes a determinar el nivel de participación de los dos detenidos, que han pasado a disposición judicial.

## OPOSICIONES

### INSPECCION DE FINANZAS DEL ESTADO

— Contabilidad y matemática financiera.  
— Grupos reducidos.  
— Grupos exclusivos para Licenciados en Derecho.  
— Preparación de ejercicios sueltos.  
Grupos reducidos: Máximo, 20 personas  
Comienzo: 5 de Octubre.

### GESTION DE HACIENDA (Subinspectores)

Más de 2.500 plazas a convocar. Resultados obtenidos última convocatoria.  
1.º examen: 33 presentados, 28 aprobados.  
2.º examen: 28 presentados, 24 aprobados.  
3.º examen, pendiente listas.  
Título: 3 cursos universitarios.  
Grupos reducidos máximo 20 personas.  
Comienzo: 5 de Octubre.

### CONTROLADORES LABORALES

TITULO: Tres cursos de carrera.  
Grupos reducidos: Máximo 20 personas.  
Comienzo: 5 de Octubre.

### GESTION DEL ESTADO Y DE LA SEGURIDAD SOCIAL. GESTION DEL INEM

TITULO: 3 cursos universitarios.  
Grupos reducidos: Máximo 20 personas.  
Comienzo: 5 de Octubre

### ADMINISTRATIVOS DEL ESTADO Y DE LA SEGURIDAD SOCIAL

TITULO: Bachiller superior o equivalente.  
Grupos reducidos máximo 20 personas.  
Comienzo: 5 de Octubre.



ACADEMIA TECNICA

UNIVERSITARIA

Vitoria, 19, 4.º D Telf 26 68 68 BURGOS

# USTED NECESITA SPEAK

SI USTED QUIERE HABLAR



INGLES

FRANCES ALEMAN



Conozca nuestro sistema de doble profesor. (nativo, español)  
—Aproveche nuestros medios técnicos de Audio-Video

¡Ya sabe!, si Ud. quiere hablar... "SPEAK"  
Speak English- Français- Deutch

Speak  
Centro Lingüístico Cultural

Huerto del Rey, 16-2º Telfs. 267541-203504

también enseñamos 'Español' para extranjeros

Importante empresa industrial dedicada a la fabricación de tablero aglomerado, próxima a Valladolid, precisa los siguientes puestos:

### DIRECTOR DE FABRICA

(Tablero Aglomerado) Ref. 3.221

En dependencia de la Gerencia serán sus principales funciones: Coordinar, dirigir y controlar todas las áreas de su competencia (Producción, Planificación, Métodos, Mantenimiento, Productividad, Plazos, Calidades, etc.) creando en definitiva los sistemas adecuados para el buen desarrollo de los programas de fábrica y cumplimiento de los objetivos. Experiencia en puestos de igual o parecida responsabilidad, desarrollada preferentemente en sectores de: madera, papel, cementeras o fabricaciones similares con procesos e instalaciones de vapor, calderas, etc. Incorporación inmediata en plantilla y una interesante oferta económica que se negociará ampliamente en función de experiencia y profesionalidad.

### JEFE DE MANTENIMIENTO

(Tablero Aglomerado) Ref. 3.222

En dependencia del Director de Fábrica se ocupará de organizar y dirigir la gestión de mantenimiento preventivo y correctivo de máquinas, equipos e instalaciones de la planta potenciando al máximo la productividad de la misma. Experiencia en puestos de mantenimiento desarrollada preferentemente en sectores de madera, papel, cementeras o fabricaciones similares con procesos e instalaciones de vapor, calderas, etc. Incorporación inmediata en plantilla y una interesante oferta económica que se negociará ampliamente en función de experiencia y profesionalidad.

Es imprescindible indiquen tanto en su escrito como en el sobre el número de referencia correspondiente. Envíen historial completo y teléfono de contacto a: SELECCION & FORMACION. Selección de Personal. Gran Vía, 15-1.º derecha. 48001 Bilbao. Teléfono 4169833.



## Fútbol

# El Real Burgos buscará el primer triunfo de la Liga ante el Castilla

Burgos (Angel López Ochoa).—El entrenador del Real Burgos ha citado a los dieciséis hombres disponibles de la plantilla anunciando que ante el Castilla jugarán los mejores. Hay varias dudas porque las lesiones están a la orden del día y porque puede haber cambios en el once inicial. La visita del Castilla es una auténtica prueba de fuego. El único resultado válido es el triunfo local, que sería el primero de la temporada en el torneo de la regularidad.

Afronta el Real Burgos un nuevo compromiso ligero bajo unas coordenadas muy especiales. La «legión» de lesionados aumenta, el técnico cuenta con los justos y tiene verdaderos problemas para formar el equipo inicial. El yugoslavo Cacic, por ejemplo, será duda hasta momentos antes del partido. A esta incógnita puede sumarse el ex-atlético Antelo, porque el delantero no anda fino y Pedro puede ocupar su demarcación. Se confirma el alta de Eizmendi para volver a jugar de lateral. De esta forma, Ibáñez retorna al banquillo con los Zapata, Medina, Castresana, Antelo o Pedro. En cuanto a la alineación, el técnico se limitó a decir que jugarán los mejores. No obstante, al objeto de orientar al lector, en el recuadro adjunto, ofrecemos los probables onces de uno y de otro equipo.

Conviene decir que el Real Burgos se la juega esta tarde en «El Plantío». Durante la semana, se han dedicado muchas horas mentalizando a los jugadores. Han asumido la responsabilidad que significa este envite. Vilches nos los confesaba, mientras Castaños comentaba que se sentía muy animado después de haber pasado por quirófano. Claro que el bravo defensa Bautista lo ve con menos optimismo. Los galenos no deciden y el futbolista sigue entrenando con el riesgo que ello conlleva. Ayer, junto a Vilda tuvo «tajo» cuando el resto de compañeros se fueron en busca de la re-

comfortante ducha. También tuvo intenso trabajo el capitán Tamayo. El jugador de Pampliega se ejercitó en velocidad. Ultimamente la línea defensiva castellana no circula por buen sendero. Recibe muchos goles y es una de las zonas donde los fallos se ven más claramente. Claro que, en descargo a este juicio, recordemos que faltan hombres importantes. Por eso, se ha pensado en Patón. Un defensa que juega en el Hospitalet, cedido por el Español.

### Un partido clave

El encuentro de esta tarde ofrece unas características muy especiales. Ha llegado el momento de serenar ánimos y de romper las redes del rival. El partido ante el Castilla reviste una importancia trascendental.

Aumentar el casillero de negativos sería muy peligroso porque nuestros próximos rivales serán enemigos complicados. A saber, Oviedo, Elche (aquí en Burgos) y Málaga. Conviene, por tanto, asegurar los dos puntos para mirar con más optimismo el futuro. Un futuro preocupante también en el aspecto económico. El presupuesto de ingresos referente a la partida de socios no está ni mucho menos cubierto. Siete millones de pesetas siguen en el alero y los gastos son cada vez mayores. Por ejemplo, la nómina de sueldos mensuales se acerca a los cuatro millones de pesetas y el presidente continúa



Tamayo tuvo ayer un especial trabajo bajo la atenta mirada de Juric Kresic

### REAL BURGOS

Bastón

Eizmendi Tamayo Blanco Vilches

Gregory Pedro o Cacic Geni

Mata Petrov Antelo o Pedro

Rosagro Santi Aldana

Gay Maqueda Vilches

Clemente Ruiz-Villar Mandía León

Lopetegui

### CASTILLA

- Campo: «El Plantío»
- Arbitro: Sr. Abudice Ferreiros (gallego).
- Hora: 18,00

buscando directivos con «duros». Se ha liberado de los ayales, el señor Marañón, pero su burgalesismo roza hasta el quijotismo.

Y es que en esta categoría las cosas han cambiado. Hasta la fecha hay más gastos que ingresos y ojalá que el aficionado vuelva al esta-

dio. Como apunte, significar que un partido en «El Plantío» origina unos desembolsos para no olvidar. El trío arbitral percibe 150.000 pesetas; el personal de puertas, 35.000; el permiso del Gobierno Civil, 750 y los taquilleros el dos por ciento del papel vendido.

### Esperando la respuesta del Avila

El Real Burgos ha cursado un telegrama a la directiva del Real Avila para adelantar el partido de vuelta de la segunda eliminatoria de la Copa del Rey.

Los directivos burgaleses han solicitado jugar el encuentro el día 29 de Septiembre, a partir de las 20,30 horas. Es la única fecha que autoriza la Federación, ya que el día 30 se disputarán el resto de partidos coperos, además de las Copas de Europa y el 1º de Octubre se celebrará un nuevo sorteo del torneo copero y la Federación no permite jugar en esa fecha. Había la posibilidad de jugar ante el Avila el día 23 de Septiembre, pero el técnico yugoslavo prefiere dedicar la semana a los entrenamientos.

Y el día 29 de Septiembre, el Tizona también juega en Burgos, a las 20,30 horas. Ha adelantado el partido en veinticuatro horas para evitar la coincidencia con las Copas de Europa. Ahora, la coincidencia está en casa. Y mientras este «entuerto» se soluciona

de la mejor forma, adelantar que los socios del Real Burgos se pasarán por taquilla frente al Avila. En Tribuna abonarán, trescientas pesetas; en Lateral, doscientas y en los Fondos, veinte duros.

### El Castilla con elevada moral

La expedición del Castilla llegó ayer a nuestra ciudad con elevada moral y con ganas de dejar dos de los tres negativos que figuran en su casillero. Del Bosque, intentará sorprender y seguramente moverá a sus hombres en parcelas eminentemente ofensivas.

El anuncio de la tripleta atacante con Aldana, Santi y Rosagro pone de manifiesto la intención del técnico. Viene a «El Plantío» a por todas. Además con la mentalización de sumar la primera victoria en la presente temporada, porque el «Minimadrid» estima que el feudo burgalés es un terreno asequible a su juego lejoso del mítico Santiago Bernabéu.

Esta tarde, por lo tanto, un partido con mucho fondo. Ambos equipos no conocen las mieles del triunfo, y los dos intentarán llevarse el gato al agua. El resto de la jornada se completa con los siguientes partidos: Sestao-Coruña (17,30 horas), Elche-Tenerife (18,00), Bilbao Ath-Ray (18,00), Racing-Lérida (19,00), Málaga-Oviedo (20,00), Huelva-Granada (20,00) y Jerez-Hércules (20,00 horas).

Aquí, a orillas del Arlanzón, Burgos-Castilla. Los burgaleses no están precisamente en disposición de regalar nada. Una jornada con gancho y con especial interés en ese choque de gallitos entre Málaga y Oviedo. Esto, señores lectores, comienza a ponerse al rojo vivo y vamos por la cuarta jornada.

## Del Bosque: «El R. Burgos se está adaptando a la Segunda División»

Burgos (Pesa).— La expedición del conjunto madrileño del Castilla, llegó al Hotel Condestable, a la hora prevista, y tras los trámites de rigor abordamos a Vicente Del Bosque, entrenador del equipo filial del R. Madrid.

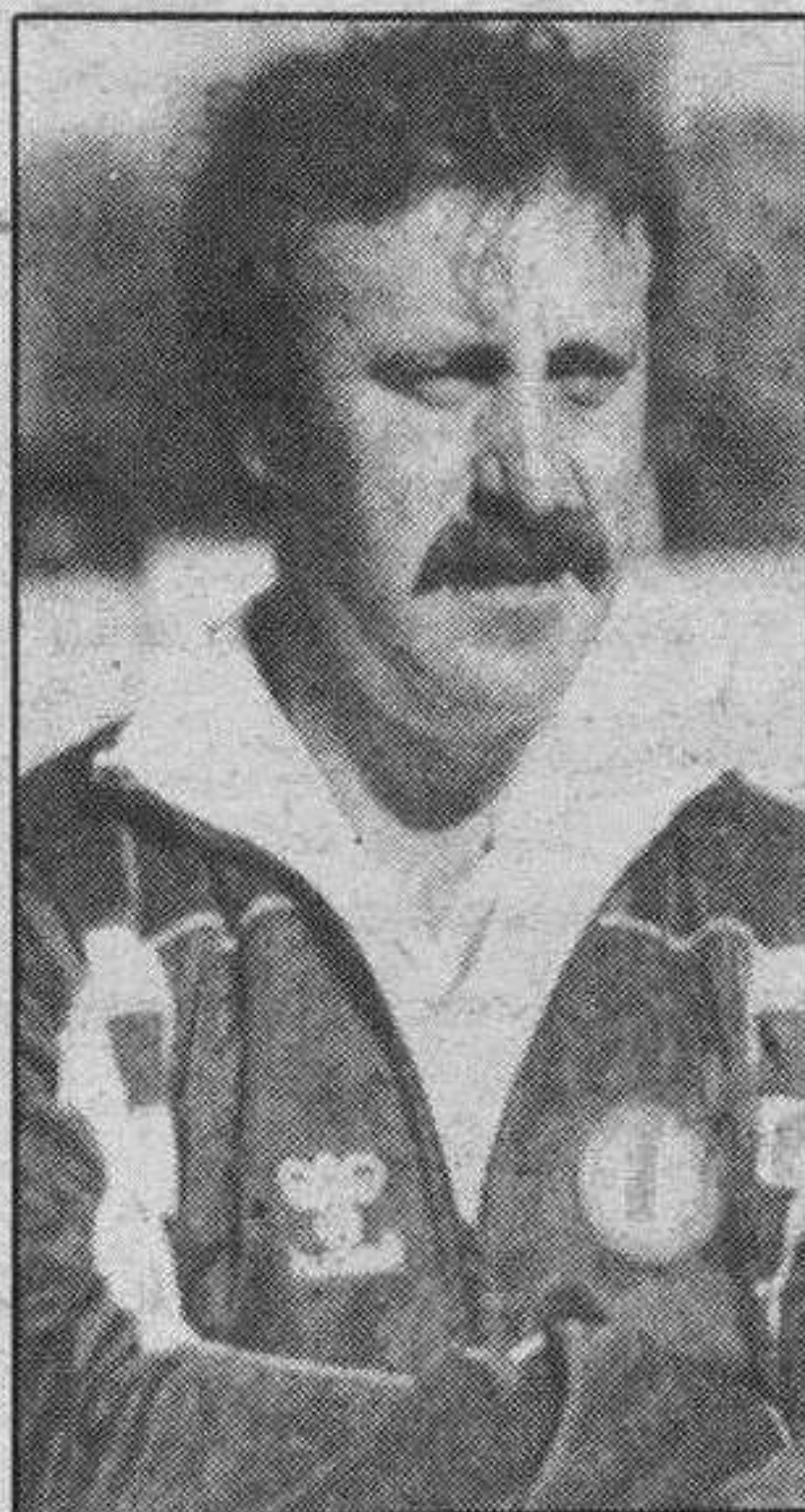
Para los buenos aficionados al deporte, no hace falta mucha presentación de un hombre que fue 18 veces internacional absoluto, al margen de sus partidos con la selección olímpica, juveniles y demás. Jugador de las secciones inferiores del R. Madrid, estuvo cedido al Castellón, Córdoba, otra vez Castellón, donde llegó a disputar a los «leones», de San Mamés, la final de Copa del 1973. Año, precisamente en que pasó a la disciplina del Club del Santiago Bernabéu hasta su retiro como jugador en activo. Jugador de una clase contrastada, busca ahora su sitio en el banquillo, aunque como él mismo confiesa: «soy feliz durante toda la semana, mientras entreno y preparo a mis jugadores para el partido del domingo, pero mientras transcurre éste,

me siento todo lo contrario, ya que el banquillo es un sitio hecho para sufrir».

### Espía en Burgos

Vicente del Bosque, estuvo presenciando el choque que el R. Burgos disputó con el Cartagena, y también nos comenta que presenció el «famoso», (son sus palabras), encuentro de Salamanca, donde el once castellano ganó el ascenso a la categoría que ahora ostenta. «Me gustó más el Burgos en aquella ocasión, ya que en estos momentos y con jugadores nuevos está intentando adaptarse a la Segunda División.

De todas formas, el encuentro con el Burgos, es bastante difícil, pues los dos cuadros sabemos lo que nos jugamos, será un partido complicado para los dos rivales. Por su-



Del Bosque.

puesto que nosotros vamos a jugar nuestro partido y si logramos llevarnos los dos puntos habremos dado un gran paso, aunque me doy cuenta que entonces el rival se pondría en una situación bastante delicada. Por eso, es un choque difícil.

—¿Del Bosque, como está actuando su equipo? — Bastante bien, pero

nos está faltando definir. Creamos muchas ocasiones de gol, pero fallamos en la boca del gol. Contra el Málaga, hicimos un buen partido de calidad pero sin resolver. Al margen de la pregunta tengo que aclarar que hay mucha igualdad en la categoría, los conjuntos están muy parejos y eso vamos a observarlo durante toda la temporada, por lo que no hay ya, como se viene diciendo unos equipos superiores al resto. Para ganar habrá que luchar mucho, y eso va por todos.

### Entrenadores extranjeros

Cambiamos el tercio para comentar con Del Bosque, sobre el gran número de preparadores de fuera de España que están entrenando en nuestro país, sobre todo en los equipos grandes de la Primera División. A este respecto, el «míster», del Castilla es claro. «Por supuesto, mi postura es la de no atacar a los preparadores extranjeros, pueden ser

tan buenos como los nuestros, pero eso sí, que hayan demostrado su valía. Yo tuve en mi época de jugador del R. Madrid dos auténticos maestros, Miljanic y Boskov. De ellos aprendí muchísimo, y precisamente eso es lo que ahora estoy haciendo. Enseñar a mis muchachos todo lo que aprendí, pero que conste que, yo estoy en época de aprendizaje como entrenador y mi misión de ahora, no la cambio por ninguna, pues me encuentro en mi propia casa, ya que me formé en ella totalmente como jugador, desde mis inicios como juvenil. Es muy bonito, el conseguir jugadores para que pasen al primer equipo»

—¿Es esa, la principal obligación del Castilla?

—Por supuesto, pero sin olvidar los resultados. Si las cosas marchan bien se nota en todo, por lo que es conveniente que las dos cosas marchen al mismo tiempo.

—¿Le gustaría formar otra quinta del «buitre»?

— Yo trabajo para el club y pongo todo el empeño para que mis jugadores aprendan al máximo. Ahora bien, el lograr o no lo que me pregunta no depende de mí, sino de ellos. Yo doy todos los consejos posibles, el aceptarlos es cosa de los jugadores.

Del Bosque nos dice que por fin se ha confirmado la baja de Aragón, y que por lo tanto se ha quedado en Madrid. La lista completa es la siguiente, citando en primer lugar la posible alineación inicial: Lopetegui, León, Mandía, Clemente, R. Villar, Maqueda, Vilchez, Aldana, Gay, Santi y Rosagro. Para el banquillo los Canales, Pachi, Edu, Guillermo y José María.

No queda tiempo para mucho más, pero antes de despedirnos, recordamos aquella final de Copa, del año 1973, en que el Castellón de Del Bosque, Planelles y Clarés puso en aprietos a los «leones» de San Mamés.

Fútbol

# Empates del Sabadell en Logroño (1-1) y Las Palmas en Valladolid (0-0)

Valladolid (Efe). — R. Valladolid: Fenoy; Lemos, Moreno, Hierro, Rubén Bilbao; Torrecilla, Minguela, López (Moya m. 64); Onésimo, Endica (Cabre-ra m. 76) y Peña.

U.D. Las Palmas: Manolo; Oscar, Mayé, Sergio, Javier (Yoyo, m. 78); Julio, Alexis, Chinea, José; Contreras y Andrés (Narciso m. 72).

Arbitro: Sánchez Moreno, del Colegio Madrileño. Mostró tarjeta amarilla por dura entrada, a Sergio (m. 61), por zancadilla, y Onésimo (m. 77), por protestar.

Partido disputado en el Nuevo Estadio José Zorrilla, ante unas 16.000 personas. La recaudación ascendió a 2.099.500 pesetas, en el inicio de la Feria y Fiestas de San Mateo.

El Real Valladolid continúa con el «gafe» de los partidos de feria, en los que siempre ha cedido alguno de los puntos en disputa. En esta ocasión, fue la Unión Deportiva Las Palmas, que nunca había conseguido puntuar en Valladolid, la que lo consiguió, aunque con más fortuna que brillantez.

La U.D. Las Palmas, que mostró un juego eminentemente defensivo, en el que tan sólo Andrés se mantuvo en punta, logró mantener su portería imbatida al aprovecharse de los errores en ataque de los vallisoletanos, quienes aunque crearon numerosas ocasiones de marcar notaron en exceso la ausencia de un hombre resolutivo en la delantera.

Desde el principio, salió fuerte el equipo local, dispuesto a inaugurar pronto el marcador; pero el tiempo

pasaba y los vallisoletanos, que conseguían llegar con facilidad al área canaria, fueron incapaces de conseguir situaciones propicias de marcar. La primera no llegaría hasta el minuto 27, cuando Endica elevó el balón ante la salida de Manolo, pero su remate saldría fuera.

A partir del minuto 65, fueron increíbles las oportunidades que fallaron ante Manolo los delanteros locales. Paradójicamente, el mayor momento de peligro lo puso Minguela (minuto 88), al lanzar una falta desde muy lejos.

### Logroñés 1 Sabadell 1

Logroñés: Pérez, López Pérez, Gelucho; Adriano, Chiri; Abadía, Sánchez Lorenzo, Angel, Albis; Nadal (Jorge m. 78) y Adolfo (Dank m. 74).

Sabadell: Manzanedo; Saura, Maestre, Alonso, Sánchez Sala, Nacho, Villagoya (Barberá m. 87), Rubio; Zamora y Adriano (Alcelay m. 58).

Goles: 0-1 m. 43: Zamo-



Equipo de la U.D. Las Palmas.

ra, en disparo raso, al sacar una falta junto al área riojana. 1-1 m. 50: Sánchez Lorenzo, de penalty, por zancadilla de Alonso a Albis.

Arbitro: Caetano Bueno, del Colegio andaluz. Mostró tarjeta amarilla a Angel y Abadía por protestar, a Albis, Sánchez Lorenzo, Sánchez y Adriano por juego peligroso, a éste último por dos veces, con expulsión en el minuto 65.

Unos 14.000 espectadores, con estreno de la nueva tribuna de preferencia, y unos 6 millones de taquilla.

En el Logroñés debutó el yugoslavo Danko a lo largo de la segunda parte.

El Logroñés y el Sabadell empataron, no sólo en el marcador, sino también en penalys, y sobre todo en el mal juego que, en general, ofrecieron ambos conjuntos, con mucha imprecisión y descordinación, aunque la emoción estuvo garantizada por lo apretado del resultado.

Después de un primer cuarto de hora de buen juego del cuadro local, que llevaba la iniciativa y entraba con peligro en el área cata-

lana, las rápidas réplicas de los arlequinados nivelaron pronto el tono y el ritmo del juego.

Tras el empate logroñésista en los primeros minutos del segundo tiempo, el juego fue a peor, con mucha lucha por el balón en el centro del campo, pero sin acciones conjuntadas de ataque, con mayor presión local, pero embarullada, mientras que el Sabadell, sin descuidarse atrás, contraatacó con mayor rapidez, pero con escasa decisión y también sin crear serias ocasiones de peligro.

# Claros triunfos del Barcelona At. (3-0) y Castellón (3-1)

Barcelona (Efe). — Barcelona At.: Albarrán; Cristóbal, Serer, Manzanares (Endrino m. 77), Albesa; Milla, Amor, Rojo (Alejo m. 82); Campuzano, Martín y López-López.

Cartagena: López; Valle, Trasante (Brizzola m. 81) Sebas, Da Silva; Sagarduy, Santi, Paco Sánchez, Paco Machín, Santi y Pedro (Amorós m. 62).

Goles: 1-0 m. 42: Manzanares. 2-0 m. 57: Milla. 3-0 m. 86: Martín, de penalty.

Arbitro: Jesús Sánchez Marín, del Colegio vizcaíno. Mostró tarjetas amarillas a Valle, Sebas, Santi y Trasante.

Unos 9.000 espectadores presenciaron la victoria del Barcelona At. ante el Cartagena en un encuentro que, pese al guarismo del marcador, no llegaron los goles hasta el minuto 42 de partido.

A partir de aquí y ya en la reanudación, el equipo de Lluís Pujol vió el camino del portal contrario, llegando con facilidad al área rival y disponiendo de mayores

ocasiones de peligro, que a la vez fueron aprovechadas por la delantera local, que marcó en dos nuevas ocasiones en la puerta defendida con acierto por López.

El segundo tanto, el de la tranquilidad azulgrana, coincidió con el cansancio de sus rivales y después de varias oportunidades, en el minuto 57 Milla culminó con éxito una gran jugada del equipo barcelonista.

Con el segundo tanto, el once de casa se relajó, aunque nunca pudo ser dominado por el equipo de Cartagena, que quiso pero no pudo detener a sus contrincantes, en vena de aciertos.

Para redondear la tarde-noche, llegaba en penalty en favor del filial barcelonista, al derribar Brizzola a Amor, que el especialista Martín se encargaba de transformar.

En los escasos minutos que restaban, cuatro, para cumplirse el tiempo reglamentario, el juego siguió con la misma tónica, un Cartagena vencido y los azulgranás, sabedores de su victoria, tranquilos pero a la vez peligrosos.

### Castellón 3, Figueras 1

Castellón (Efe). — Castellón: Martínez Ruiz; Joa-

quín, Vukov, Javi (Madueño, m. 74), Carrillo; Saura (Breva m. 52), Pedro López, Manchado; Viña, Víctor Porras y Puskas.

Figueras: Soldevilla; Valor, Bolaños, Maldonado, Brasi; Durán, Muller, Requena (Cuevas m. 82); Menchaca, Corominas (Forcadell m. 82) y Baldo.

Arbitro: Muñoz Flores, del Colegio andaluz. Enseñó tarjeta amarilla a Muller, Corominas, Bolaños y al suplente Ferrer, por el Figueras, y a Pedro López, Breva y Víctor Porras por el Castellón. En el minuto 41 expulsó a Muller por doble amonestación y a Baldo por agresión a un contrario.

Goles: 1-0 m. 56: Víctor Porras, de cabeza. 1-1 m. 19: Valor, de penalty. 2-1 m. 56: Puskas, de cabeza. 3-1 m. 89: Puskas.

Desastroso partido del Castellón, excesivamente nervioso, frente a un Figueras que se quedó con nueve jugadores cuando el marcador señalaba empate a un gol y faltaban sólo cuatro minutos del descanso.

En la segunda mitad el conjunto castellonense se mostró mucho más acertado que en la primera y consiguió dos nuevos tantos, por mediación de su goleador Puskas, el primero de ellos en el minuto 56, en un acertado remate de cabeza, y el segundo en el 89, cuando el marcador parecía reflejar ya el resultado definitivo y ambos equipos daban impresión de conformarse con lo conseguido.

El equipo catalán realizó un gran encuentro, con garra y fuerza, sin entregarse en ningún momento.

## Treinta y seis equipos en el «Finisterre»

Burgos (DB). — Una vez más comienza su andadura el Trofeo «Finisterre», para alcanzar esta temporada un hito importante en su camino. Cuando el próximo mes de Octubre, se ponga en marcha el balón para los 36 conjuntos que forman los cuatro grupos en que han sido divididos para participar, al mismo tiempo, el torneo llegará a su completa madurez, pues cumplirá su décima edición.

La composición de los grupos han quedado de la forma siguiente:

Grupo I: Soleras, P. San Juan Del Monte, R. Unión, P. San Vicente, Yagüe, Virutas, Choquerón, Varta y P. Cidiana.

Grupo II: Guantes S. Ana-S. Cristóbal, Empalmas, Wuanches, Pitorreo 76, Congelados Gealco, Pachulis, Molino Rojo, California S. Bruno, Villalbilla.

Grupo III: Fanios, San Julián, San Miguel, Disco Tramas, P. Zoco San Pedro, Yllera, Castañes-Portugal, P. Alegría, y Abstemies.

Grupo IV: Nalón, Azor Esponjas, Verbenas, V. Bar Huelgas, Lotus Taladros, Opel Pedrosa, Regalos, Mangas y Wisky-Bill.

### Presentación

La presentación oficial del torneo «Finisterre», se celebrará el próximo lunes, día 28, a las 20 horas, en los salones que la Caja de Ahorros Municipal tiene en la Plaza de Santo Domingo de Guzmán número 1.

Como se recordará el campeón de la pasada temporada fue el conjunto del Nalón, al derrotar por 2-1, al Fanios, en una final muy disputada, en el terreno de «El Plantío».

## Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas y de Recreo

### PROVISION DE UNA PLAZA DE ENCARGADO

Edad. — 25 años sin exceder de 40 años.

Título exigido. — Técnico Especialista o Maestro Industrial, con especialidad en Electricidad.

Experiencia. — 4 años en puesto similar.

Solicitudes. — Se presentarán en las oficinas de este Servicio Municipalizado, Plaza de los Deportes s/n. antes del día 1 de Octubre de 1987.

Curriculum vitae. — Se acompañará a la solicitud, así como los documentos que el interesado considere conveniente para acreditar su ejecutoria laboral.

## CURSO DE CALCULO Y CONTABILIDAD

- Plan general y contable.
- Curso intensivo.
- Horario de tarde.

COMIENZO: 1 DE OCTUBRE

### ACADEMIA CASTILLA

San Cosme, 4-1.º

## EXPOSICION de AUTOMOVILES



- Amplia gama de modelos
- Nacionales e importados
- Financiación especial
- Grandes facilidades

### TALLERES «SUIZO»

C/. San Agustín, 11. Teléfono 26 15 70

## Fútbol Juvenil

## Triunfo del San Esteban y derrota del R. Burgos

Burgos (DB).— El C.D. San Esteban ha derrotado por 2-1, al Móstoles en partido disputado en el Luis Pérez Arribas de Pallafría. Al descanso se llegó con el resultado que luego sería definitivo.

S. Esteban: Dani, Roberto, Maxi, Ceballos, De Pablos, Renedo, Marcos, Alberto, Justino, Esteban y Javi.

El partido estuvo dirigido por el colegiado burgalés Delgado Santacruz, que estuvo bien en su cometido. Mostró una tarjeta a los locales (Roberto), y tres para los madrileños.

Goles. 0-1 (minuto 15). A la salida de un córner, se adelantan los visitantes.

1-1 (minuto 17). Falta sacada rápidamente por los locales y Esteban manda a la red.

2-1 (minuto 30). Esteban de cabeza da la victoria a los suyos.

Tuvo que luchar lo suyo el once de casa para dar la vuelta al marcador en un partido con oportunidades para los dos conjuntos.

## Balonmano

## El Teka superior al Michelín (34-25)

Torrelavega (Cantabria). — Teka 34: Perico García, Osorio (4), Postigo (2), Miera (4), Mertz (9), Julián Ruiz (2), Mladenovic (9) — equipo inicial— Alonso, Bolívar (2), Silos (2).

Michelín 25: Fernández, Ponce, Mijatovic (4), Quique (5), Molina (3), Bolea (5), Cote (3) — equipo inicial— Martín (1), Esteban (1), Serra (1), Francés (1), Auserón.

Árbitros: León y Martín, del Colegio cántabro.

Medio millar de personas presenciaron el encuentro disputado en el polideportivo Vicente Trueba. Al término del primer tiempo el resultado era de 17-14 a favor de los santanderinos.

Comentario: El equipo

## El R. Burgos perdió en Pamplona

El Oberena, ha derrotado por 3-1, al R. Burgos en encuentro disputado en el terreno de «El Cajonar». Al descanso, ventaja local de 2-1.

Oberena: Aucín, Artiaga, Provedo, Ucar, Uget, Ros, Goñi, Urdaniz, Lara, Urdiaín y Tomás.

R. Burgos: Paco, M. Angel (minuto 40 Santi), Dani, Manolo (Minuto 68, Joaquín), Erro, Lucio, Barbero, Elpi, Zamora, Raul y Francisco.

Árbitro.- Resa. Navarro. Muy riguroso. Señaló dos penaltys en contra de los burgaleses.

Goles. 1-0 (minuto 20). Penalti de Erro y Tomás marca.

2-0 (minuto 35). Erro en propia puerta.

2-1 (minuto 45). Manolo bota un córner y Zamora manda a la red.

3-1 (minuto 70). Penalty (muy discutido) de Erro y Tomás vuelve a acertar.

santanderino fue siempre por delante en el marcador y no tuvo problemas para imponerse a su rival, a pesar de que en el primer tiempo dejó bastantes huecos en defensa, que aprovecharon Quique y Bolea.

Tras el descanso, García Cuesta, entrenador tekista, corrigió algunos fallos de su equipo, y los delanteros vallisoletanos encontraron mayor oposición ante la portería muy bien defendida por Perico, que lo paró casi todo, incluso dos penaltys de los tres que lanzó el Michelín.

Hay que destacar la eficacia ofensiva del danés Mertz, que consiguió nueve goles, siete de ellos en el segundo período.

## Tenis

## Los hermanos Sánchez Vicario, finalistas del Gran Premio de Madrid

Madrid (Efe).— Emilio y Javier Sánchez Vicario jugarán hoy la final de la XVI edición del Gran Premio de tenis de Madrid que se disputará en las pistas del Club de Campo Villa de Madrid.

Para llegar a la final, Javier, cabeza de serie número seis, derrotó al sueco Jorgen Windhal por 6-3 y 6-4, mientras que su hermano mayor, Emilio, favorito número uno, hizo lo propio con el argentino Franco Davin, por 7-5 y 6-1.

Javier Sánchez Vicario (95 ATP) consiguió ayer, por primera vez en su carrera deportiva, clasificarse para disputar una final de un Gran Premio, gracias a su victoria sobre el sueco Windhal, un jugador situado en el 120 de la clasificación mundial.

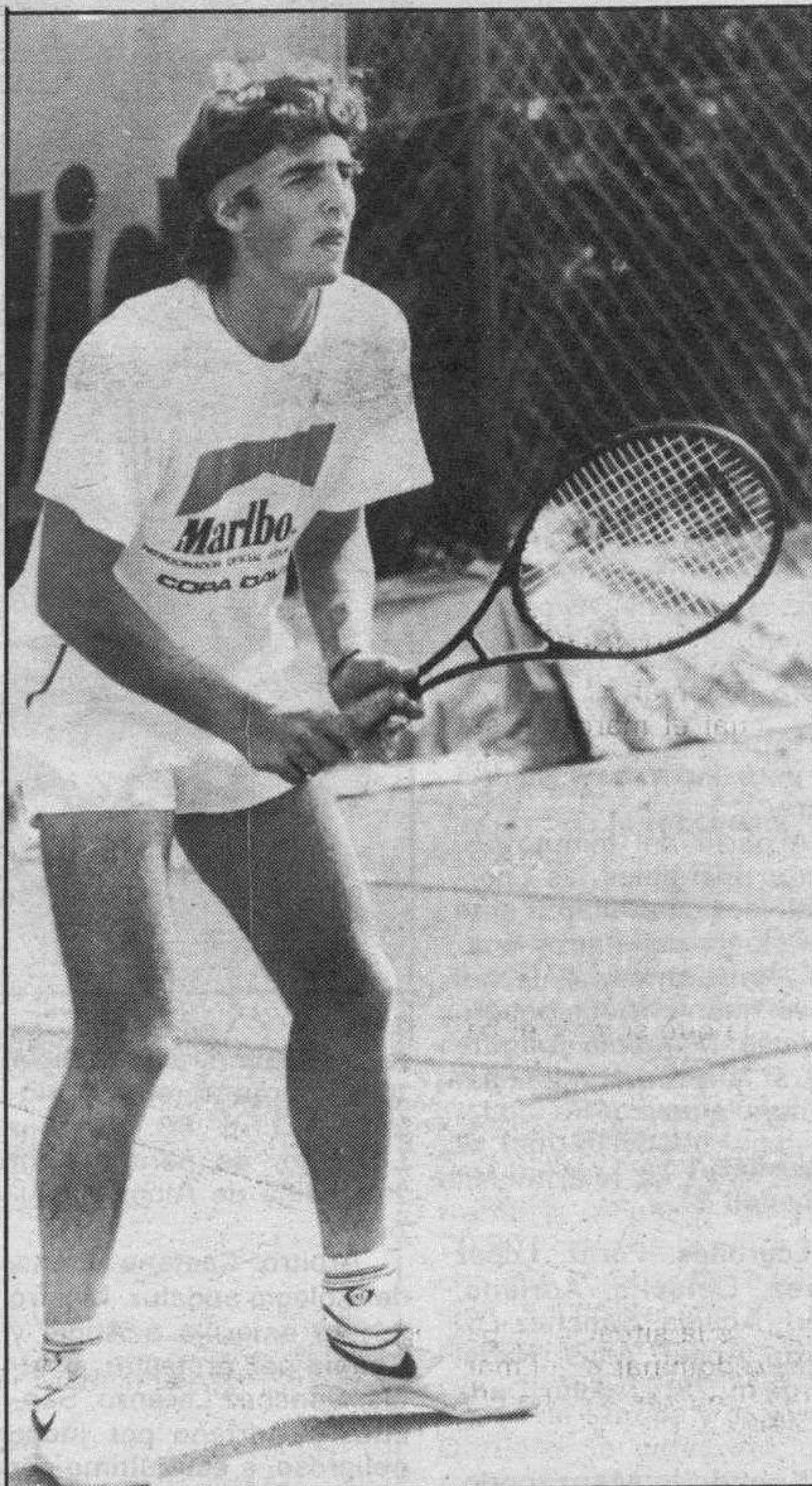
La victoria del menor de los Sánchez Vicario se produjo en una hora y cuarenta minutos de lucha. Al español le bastó romper el servicio del nórdico en dos ocasiones en el primer set para apuntarse la manga inicial por 6-3.

El buen juego de Javier continuó en los comienzos de la segunda manga, donde el español logró situarse con 3-0, gracias a dos roturas de servicio, pero en el cuarto cuando el pamplonica tenía ventaja de 0-30 se produjo la reacción del sueco.

Windhal logró cuatro juegos consecutivos, gracias a su constancia y a los errores no forzados del español y puso el marcador en 4-3 a su favor.

Tras el descanso de los impares Javier recuperó la concentración y su primer servicio volvió a ser efectivo. Rompió al nórdico en el noveno (5-4) y se apuntó el encuentro en el siguiente, con servicio propio, a la primera ocasión.

Emilio Sánchez Vicario no vio clara su clasificación hasta el décimo se-



Javier Sánchez Vicario tiene pocas posibilidades de vencer a su hermano Emilio

gundo juego del primer set. Su rival de ayer, Davin, un zurdo bonaerense de 17 años (124 ATP) castigó el revés del español durante todo el primer set hasta aprovechar la ocasión de colocar su gran golpe natural.

Tras romperse mutuamente el servicio en los dos primeros juegos la igualdad se mantuvo hasta el décimo en el que Emilio tuvo dos bolas de set con servicio de su rival, pero Davin solventó ambas con dos impresionantes paralelos.

La suerte de este set, y también del encuentro, se decidió en el duodécimo juego cuando un línea

cantó fuera una bola clara de Davin con ventaja de éste. El argentino, visiblemente afectado, tiró la manga en los dos puntos siguientes con una doble falta y con un «drive» a la red.

El segundo set careció de historia. Dos «breaks» del campeón de España y dos juegos en blanco bastaron al madrileño para ganar su plaza en la final de hoy, por 7-5 y 6-1, tras una hora y 26 minutos.

La final individual de hoy entre los dos hermanos Sánchez Vicario será el cuarto enfrentamiento entre ambos. En ninguno de ellos Javier ha logrado ganar un set a Emilio.

## Juegos del Mediterráneo

## España, plata en baloncesto

Latakia (Siria) (Agencias). — España conquistó ayer la medalla de plata de los Juegos del Mediterráneo en la competición de baloncesto masculino, al vencer a Túnez en el último partido de Liga. Frente a un rival que resultó más difícil que Líbano, España realizó su mejor actuación en el torneo.

Para Antonio Díaz Miguel, seleccionador nacional de baloncesto, la medalla de plata obtenida en esta competición tiene un importante valor, «ya que la preparación no ha sido la más adecuada, y antes de venir no ha podido contar en ninguna ocasión con los doce jugadores, que, por otra parte les falta aún tomar responsabilidad».

En waterpolo, España venció sin grandes dificultades a Grecia por 11-7. Con este triunfo, la selección nacional está líder en la clasificación tras disputarse la segunda jornada. El encuentro resultó entretenido donde los españoles, sin emplearse a fondo, consiguieron la victoria, aunque demostraron que todavía no han cogido el ritmo de la competición tras los viajes y reservan energías para el último partido ante Italia, que ayer derrotó a Turquía por 11-1.

Por otro lado, el partido de dobles de tenis por el bronce, entre los españoles Fernando García y Luis Riba contra los griegos Ioannis Rigas y Georgios Kalovelonis fue aplazado para hoy, debido a una indisposición de Rigas.

Finalmente, cabe destacar que la séptima jornada de los Juegos del Mediterráneo tuvo como máxima atracción el comienzo del atletismo. En la representación española se ha producido una baja importante, y es la de Carlos Sala por problemas con las comunicaciones. Hasta el momento, España ha logrado nueve medallas de oro, once de plata y diecinueve de bronce.

## SE PRECISA OFICIAL DE PRIMERA

Para máquina de imprimir en Offset de 2 colores. Para VALLADOLID Interesados: Escribir con historial al Apartado 281. Valladolid.

## SE PRECISAN COMISIONISTAS

Para Burgos. Imprescindible vehículo y teléfono. Compatible otras actividades. Interesados escribir, historial y representaciones actuales a: Srta. María Luisa Angulo. San Zadornil, 9. Burgos 09003.

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

Anúnciate en tu Diario

## OPOSICION OFICIALES DE JUSTICIA

COMIENZO DE LA PREPARACION DIA 1 DE OCTUBRE INFORMACION Y MATRICULA:

## CEMYS

General Mola, 17-1.º

## Fábrica Alemana "SOLINGEN"

● Cubiertos/regalos de RENOMBRE MUNDIAL a precios bajísimos en Inox. Plateado y gran Novedad para España: DORADO (oro 24K). ● de fácil venta a los ramos joyería, regalos, electrodomésticos, etc. y hostelería... ¡y de sensacional éxito en la Venta a Domicilio!

BUSCA (concediendo Exclusiva Regional) UN

## Distribuidor

● Se requiere: Persona/Firma con verdadero talante comercial, eficacia/dinamismo en la promoción universal de las ventas, y afán de aprovechar a fondo un negocio sólido y lucrativo. ● Solo partes competentes, por favor, llamen a: 91/401 50 12 - Sr. Hanlland - Delegado de la Fabrica

## COMPAÑIA LIDER EN EL SECTOR DE PIENSOS COMPUESTOS SOLICITA

## JEFE DE VENTAS

Buscamos una persona capaz de coordinar, dirigir y promocionar un Equipo de Jefes de Zona.

## REQUERIMOS:

- Nivel Grado Medio o Superior: Veterinario, Perito Agrícola o Catapataz.
- Experiencia mínimo: 3 años.
- Edad: 25-40 años.
- Decidida vocación comercial.
- Residencia en Valladolid.

## OFRECEMOS:

- Incorporación inmediata en plantilla.
- Integración en el mayor grupo nacional de piensos compuestos.
- Ingresos económicos muy importantes, a convenir en función de las características.

## CANDIDATOS:

Enviar Curriculum Vitae acompañando fotografía a: PUBLICIDAD SAFE, Gamazo 2-1º, 47004 VALLADOLID (Ref. JEFE DE VENTAS).

Baloncesto

# El Tizona venció y convenció en La Coruña

La Coruña (Mencheta). — Bosco 83, Tizona 86 (46-48). Alineaciones y marcadores:

Bosco: Lorente (8), Chema Fernández (3), Michel (27), Endivia (6), Marsh (38), quinteto inicial. Pérez, Alocén, Salvelo (1).

Tizona: Alonso (11), Ruiz (10), Williams (17), Morate (2), Johnson (19), quinteto inicial. Lafuente (12), Pablos y Blesa (15).

Arbitraron el encuentro los señores García Zumez y Del Canto, que tuvieron una buena actuación. Tan solo un jugador tuvo que retirarse por las cinco personales. Lorente, en el minuto 38.

Partido disputado en el palacio de los deportes de Riazor, con menos de mil espectadores y con las cámaras de la televisión gallega, retransmitiendo el partido.

El encuentro comenzó con trepidante salida de los gallegos que con una defensa al hombre no dejaban hacer nada a los burgaleses, y rápidamente el marcador se fue ensanchando y así en el minuto 8, señalaba un 26-6, que hacía pensar que los locales se harían con el partido, ya que la diferencia era muy grande y sobre todo el juego era mucho mejor por parte local. Pero poco a poco, el Tizona, se fue asentando sobre la cancha y con una defensa, ahora ya sí mucho más acertada, pasaron de dominados por completo a dominar la situación.

Empezaron a recoger rebotes y a montar rápidos contraataques que hacían que la diferencia se fuera acortando paulatinamente. Así es como los aficionados llegados vieron como en el minuto 18 el marcador ya señalaba un empate a treinta y nueve. Y lo que fue peor para los locales, es que a partir de este momento los burgaleses, serenaron su juego y aguantaban mucho el balón, para imponerse con claridad y llegar al descanso con diferencia corta, pero impensada en los primeros compases del encuentro.

En la segunda mitad los locales volvieron a la carga sobre todo por parte de su americano Marsh, que con espectaculares canastas, conseguía que el marcador fuera un constante toma y daca, sin decantarse para ninguno de los dos equipos.

Pero claro, un hombre poco puede hacer frente a un conjunto y como los jugadores del Tizona se apoyaban más, pasaron a dominar.

Durante los primeros minutos hubo alternativas, hasta llegar al minuto 34, en el cual el marcador señalaba un nuevo empate, esta vez a 75, pero a partir de este momento Alberto Pesquera, entrenador del Tizona, dio unas órdenes concretas a sus jugadores y éstos las cumplieron a rajatabla.

Había que sujetar el balón lo máximo posible y no arriesgar en el tiro, siendo Jhonson, el encargado de recibir balones y de anotar, además del acierto de Blesa, que consiguió tres triples, lo cual hizo que los torasteros se fueran adueñando de la situación y pasaron a dominar en el marcador, sino con mucha claridad, sí con una pequeña renta que hizo que los últimos minutos los jugadores gallegos jugaran demasiado nerviosos y sobre todo alocadamente, lo que permitió que el Tizona arriesgando lo justo se hiciera con el partido, sobre todo tras perder el Bosco a Lorente en los últimos minutos, en los cuales hacía falta un hombre como él para poder presionar con más fuerza y coraje.

Al final los gallegos se tuvieron que rendir y hoy han podido conseguir un triunfo, que se les ha escapado por no saber conservar una renta que, al principio, hizo pensar en una victoria cómoda.

Partido con dos fases totalmente diferentes ya que si bien los locales salieron muy fuertes, los forasteros supieron ir poco a poco haciéndose con el partido. Se



Johnson (Foto de archivo).

pensó que con la diferencia de 20 puntos en el minuto 8, todo estaba decidido, pero los burgaleses se han sabido reponer y con un gran juego en muchas fases, han conseguido una victoria muy importante y sobre todo justa, ya que a lo largo de los 40 minutos han

demostrado que ellos son un equipo y que no basan todo su juego en los americanos, sino en los nacionales, que también aportan juego y lo que es más importante, canastas.

Destacados por el Tizona, Johnson y Blesa. Por parte local Marsh.

## Resultados y clasificaciones

### Grupo par

M. Sta. Coloma, 87; P. D. Badajoz, 97. Claret Las Palmas, 82; Ord. Mataró, 87. Lagisa Baloncesto, 69; Clesa Ferrol, 98. Bosco, 83; Tizona, 86. Juver Basket, 128; Córdoba Cajasur, 106. Galeones Celta, 74; Caixa Orense, 75. A. D. Ten-Sur, 97; Valvi Girona, 103.

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Ptos
Valvi	3	3	0	287	260	6
Caixa Orense	3	3	0	269	249	6
Clesa Ferrol	3	2	1	298	259	5
Ord. Mataró	3	2	1	270	245	5
Patronato Badajoz	3	2	1	317	296	5
Tizona	3	2	1	262	249	5
Juver Basket	3	2	1	327	319	5
Claret Las Palmas	3	1	2	241	242	4
Córdoba Cajasur	3	1	2	322	335	4
Metro Sta. Coloma	3	1	2	244	256	4
Galeones Celta	3	1	2	247	263	4
Lagisa Baloncesto	3	1	2	246	286	4
Ten Sur	3	0	3	250	271	3
Bosco	3	0	3	230	272	3

### Próxima jornada

Valvi Girona-Metro Sta. Coloma  
Ordenadores Mataró-Ten Sur  
Clesa Ferrol-Claret Las Palmas  
Tizona-Lagisa Baloncesto  
Córdoba Colecor-Bosco  
Caixa Orense-Juver Basket  
Patronato D. Badajoz-Galeones Celta

### Grupo impar

Tenerife, 126; Salesiano, 80. F. Liria, 87; Ecoahorro Maristas, 96. Feiraco, 83; Leche Río, 90. Elosúa León, 83; Caja S. Fernando, 81. Askatuak, 99; Cajamadrid, 95. Basket Andorra, 95; Pamesa Valencia, 72. Guadalajara, 81; Tradehi Oviedo, 82.

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Ptos
Tenerife	3	3	0	290	229	6
Ecoahorro M.	3	3	0	308	279	6
Leche Río	3	3	0	277	262	6
Cajamadrid	3	2	1	322	264	5
Finisterre Liria	3	1	2	301	276	5
Basket Andorra	3	2	1	282	264	5
Tradehi Oviedo	3	2	1	250	246	5
Askatuak	3	2	1	275	271	5
Elosúa León	3	1	2	276	278	4
Feiraco	3	1	2	247	270	4
Pamesa Valencia	3	1	2	251	239	4
Caja San Fernando	3	0	3	249	260	3
Guadalajara	3	0	3	249	296	3
Salesiano	3	0	3	218	355	3

### Próxima jornada

Tradehi Oviedo-Tenerife  
Ecoahorro Maristas-Guadalajara  
Leche Río-Finisterre Liria  
Caja San Fernando-Feiraco  
Cajamadrid-Elosúa León  
Pamesa Valencia-Askatuak  
Salesiano-Basket Andorra

LA MEJOR FORMA DE VIAJAR EN AUTOBUS

SERVICIO DIARIO EN COMODISIMOS AUTOPULLMANS DE LUJO



BURGOS  
VITORIA  
SAN SEBASTIAN

SALIDAS, LLEGADAS, INFORMACION Y DESPACHO DE BILLETES EN:

CONTINENTAL-AUTO SA

ESTACION DE AUTOBUSES, TAQUILLAS N.º 15, 16, 17

TEL. 26 70 01 - 26 20 17 BURGOS



CONTINENTAL-AUTO SA

MAQUINARIA

TREICO®

Busca persona ambiciosa, solvente y con espíritu empresarial, para ofrecerle la

**CONCESION EN EXCLUSIVA**

en las Provincias de Burgos y Cantabria, para la venta de maquinaria para manipulación, madera, obras, etc., fabrica e importa en exclusiva.

— Tendría todo el apoyo comercial, técnico y financiero de su importante organización nacional.

— Se exige dedicación plena y honradez demostrable. Preferible, aunque no imprescindible, conocimientos, en la venta de maquinaria y alguna aportación de capital, para montar Delegación, que dirigirá con total autonomía.

Interesados dirigirse al Apartado 36.114 ó teléfono (91) 2530100 Ext. 23 — Madrid.

## LANAS STOP

Precisa para su Departamento Comercial

### TECNICO DE FRANQUICIA

En dependencia del Jefe del Servicio de Franquicia, se ocupará de la aplicación y control de la política comercial de franquicia diseñada por la Empresa.

Se piensa en una persona entre 25 y 35 años, dinámica, con aptitudes comerciales y capacidad de comunicación, en dedicación exclusiva, con amplia disposición para viajar y que resida o esté dispuesta a residir en Logroño.

Como procedencia profesional puede considerarse la que faculte para la supervisión de la puesta en marcha de proyectos de instalación de la red de puntos de venta en franquicia: delineante proyectista, decorador, escapatista, etc.

La persona seleccionada se integrará en la plantilla de una Empresa en expansión y líder de su sector, con una retribución acorde a su experiencia y valía profesionales, recibiendo formación adecuada en una primera etapa y con posibilidades de futura proyección personal.

Los interesados pueden dirigir su curriculum profesional, acompañando una fotografía reciente, al Apartado de Correos número 1.029 de Logroño, mencionando como referencia: «Franquicia».

Gimnasia

España, tercera tras Bulgaria y URSS

Varna (Bulgaria) (Efe).— El equipo español de gimnasia rítmica, con 38,650 puntos, consiguió el tercer puesto en la clasificación final de los Campeonatos del Mundo, disputados en Varna (Bulgaria), junto a China, que alcanzó la misma puntuación y por detrás de Bulgaria y de la Unión Soviética.

Clasificación definitiva:  
1. Bulgaria, 40,000 puntos;  
2. Unión Soviética, 39,200;  
3. España, 38,650; China, 38,650; 5. Japón, 38,050;  
6. Italia, 37,850; 7. Finlandia, 37,750 8. Checoslovaquia, 37,500; 9. Hungría, 37,300; 10. Corea del Norte, 37,300; 11. Francia, 36,900; 12. Noruega, 36,550; 13. Austria, 36,500; 14. Canadá, 36,350; 15. Holanda, 36,200; 16. Suiza, 36,150; 17. Alemania Federal, 35,850; 18. Estados Unidos, 35,500; 19. Brasil, 35,050; 20. Nueva Zelanda, 34,800.

Boxeo

Wilfredo Gómez procesado por agresión

San Juan de Puerto Rico (Efe).— El ex-púgil puertorriqueño y tricampeón mundial Wilfredo Gómez será juzgado el 8 de Octubre próximo, acusado de agresión.

La acusación contra Gómez surgió por un altercado con el policía René Rodríguez, quien alegó que el ex-boxeador le agredió después de que el agente acudiera en su auxilio por un accidente automovilístico.

En la celebración de una vista preliminar en el Centro Judicial de Hato Rey, se rebajó la acusación contra Gómez de agresión grave a menos grave, aunque el fiscal anunció que apelaría contra esa decisión.

La defensa del ex-púgil, de 30 años, conocido por su poderosa pegada que le ganó el apodo de «bazooka», alega que probará que su defendido fue víctima de la agresión del policía.

Gómez alega que Rodríguez le dio dos patadas en el cuello además de golpearle con su porra.

«Este es el precio que tiene que pagar una figura pública», señaló Gómez al afirmar que en todo momento se le ha culpado a él por el incidente.

El abogado Roberto de Jesús Cintron dijo que usará como prueba de su alegato fotos que muestran los golpes recibidos por su defendido.

El incidente entre Gómez y Rodríguez ocurrió en la madrugada de 29 de Junio pasado, después de que el ex-boxeador chocara su automóvil deportivo Maseratti contra un poste

Automovilismo

Berger (Ferrari) arrebató la «pole position» a Nigel Mansel

Estoril (Portugal) (Efe). — El austriaco Gerard Berger, al volante de un Ferrari, ocupará hoy la primera posición en la parrilla de salida del Gran Premio de Portugal de Fórmula Uno, que se disputará en el circuito de Estoril.

Berger arrebató la «pole position» al británico Nigel Mansel al mejorar su tiempo en la última serie de entrenamientos oficiales, desarrollada hoy, con un crono de 1:17.620.

El español Adrián Campos, al volante de un Minardi, ocupará la décima línea de la parrilla al realizar el vigésimo mejor tiempo en los entrenamientos de hoy.

La parrilla de salida del G.P. de Portugal quedará constituida de la siguiente forma:

Primera línea:  
Gerhard Berger (AUT-Ferrari), 1:17.620.

Nigel Mansel (GBR-Williams Honda), 1:17.951.

Segunda línea:  
Alain Prost (FRA-McLaren Tag), 1:17.994.

Nelson Piquet (BRA-Williams Honda), 1:18.164.

Tercera línea:  
Ayrton Senna (BRA-Lotus Honda), 1:18.354.

Michele Alboreto (ITA-Brabhan BMW), 1:18.540.

Cuarta línea:  
Ricardo Patrese (ITA-Brabhan BMW), 1:19.965.

Stefan Johansson (SUE-Mlaren Tag), 1:20.134.

Quinta línea:  
Thierry Boutsen (BEL-Benetton Ford), 1:20.305.

Teo Fabi (ITA-Benetton Ford), 1:20.483.

Sexta línea:  
Eddie Cheever (USA-Arrows BMW), 1:21.207.

Derek Warwick (BGR-Arrows BMW), 1:21.397.

Séptima línea:  
Andrea De Cesaris (ITA-Brabhamr BMW), 1:21.725.

Alessandro Nannini (ITA-Minardi), 1:21.784.

Octava línea:  
Satoru Nakajima (JPN-Honda), 1:22.222.

Christian Danner (RFA-Zakspeed), 1:22.358.

Novena línea:  
Martin Brundle (GBR-Zakspeed), 1:23.237.

Décima línea:  
Philippe Alliot (FRA-Larrouse Camels), 1:23.580.

Adrián Campos (ESP-Minardi), 1:23.591.

Undécima línea:  
Philippe Streiff (FRA-Tyrrell Ford Cosworth), 1:23.810.

Ivan Capelli (ITA-March Ford Cosworth), 1:23.905.

Decimosegunda línea:  
Piercarlo Ghinzani (ITA-Ligier Gitanes), 1:24.105.

Jonathan Palmer (GBR-Tyrrell Ford Cosworth), 1:24.217.

Decimotercera línea:  
Alex Caffi (ITA-Osella), 1:24.792.

Franco Forini (SUI-Osella), 1:26.635.

Eliminado: Pascal Fabre (FRA-Aga Ford Cosworth).

«Estoy optimista porque el coche va muy equilibrado» (Campos)

Estoril (Portugal) (Efe).— El piloto español Adrián Campos (Minardi), que ocupará hoy en la vigésima posición de la parrilla de salida del Gran Premio de Portugal, de automovilismo de Fórmula-1, ha declarado hoy,

tras los últimos entrenamientos: «Estoy optimista para la carrera, ya que el coche va muy equilibrado con los depósitos llenos».

Campos, que mejoró en un segundo y medio su crono y ganó dos posiciones con respecto a los resultados de ayer, no pudo intentar reducir el tiempo de hoy (1:23.591) porque la lluvia hizo acto de presencia en el circuito de Estoril.

El español, que se muestra bastante contento con el rendimiento de su monoplaça, sólo pudo utilizar hoy el primer juego de neumáticos y con una presión turbo que no superó las 3,8 atms.



Adrián Campos

«El Lois-Minardi — comenta Campos— se porta bastante bien, en cuanto a estabilidad, en este circuito, aunque con una presión de 4 atms., podía haber reducido mi tiempo y avanzar dos o tres puestos en la parrilla. Pero la lluvia y un pequeño problema con la quinta velocidad me lo han impedido».

Clasificaciones

Una vez disputadas once carreras de automovilismo, la clasificación por pilotos está de la siguiente forma: En primer lugar, Piquet con 63 puntos; Senna con 49; Mansell, 43; Prost, 31; Johansson, 20; Berger, 12; Boutsen, 10 y Alboreto con 8 puntos.

Por lo que respecta al Mundial de constructores, la clasificación está encabezada por Williams con 106 puntos; seguido de Lotus, 55; McLaren, 51; Ferrari, 20; Benetton, 17; Tyrrel, 8 y Arrows, 7 puntos.

Ya se han disputado los siguientes grandes premios, el de Brasil, San Marino, Bélgica, Mónaco, Detroit, Francia, Gran Bretaña, Alemania, Hungría, Austria, Italia. Sólo faltan por celebrarse otras cinco pruebas. Estas son: la de Portugal hoy, que puede ser de prólogo para el Gran Premio de España, que se llevará a cabo el próximo domingo, día 27; el Gran Premio de Méjico, el 18 de Octubre; el de Japón, el 1 de Noviembre y la última será en Australia el 15 de Diciembre.

Ciclismo

Hoy se disputa el Trofeo «Mesón las Quemadas»

Burgos (Angel López Ochoa).—Como hemos venido anunciando, hoy, domingo, a partir de las once de la mañana, se disputa el Trofeo «Mesón las Quemadas», prueba ciclista abierta a corredores juveniles y aficionados de segunda, bajo la organización del prestigioso Club Ciclista Burgalés.

Una carrera esperada en el calendario nacional porque a estas alturas de la temporada los premios en metálico no suelen ser muy generosos. No obstante, la excepción confirma la regla porque en la prueba de este domingo hay lluvia de «duros». El «milagro» lo ha hecho Martín Mata Iglesias, del Mesón «Las Quemadas». Termoclima y otras serie de colaboradores que permanecen en la sombra. A todos ellos, nuestra más sincera enhorabuena. Este tipo de ayudas es lo que necesita el ciclismo, mientras que seguimos sin tener una Federación de Castilla y León, unas obras terminadas para el velódromo y pocos cambios en el ciclismo burgalés.

Por todo ello y algo más que dejamos en el tintero, la carrera de hoy es una delicia. El Club Ciclista Burgalés, con su incansable trabajador en el señor Pardo y varios socios del club, tendrán a su cargo el control técnico de estos chavales. Un total de 108 kilómetros esperan con salida del Mesón «Las Quemadas» en marcha neutralizada pasando por Fuentes Blancas, La Quinta, Puente de San Pablo, calles Valladolid, Merced, Carmen, Santa Dorothea, San Pedro y San Felices hasta Arcos donde se dará la salida oficial pasando por Villagonzalo Pederuales, Arcos de la Llana, Villanueva Matamala, Presencia, Santa María del Campo, Mahamud, Villahoz, Villaverde del Monte, Villafuerte, Basconillos, Arcos, Villagonzalo, calle de San Agustín, Paseo de los Pisones, Cardeñadizo y Mesón «Las Quemadas», donde estará instalada la meta.

Premios que van desde las 40.000 pesetas hasta las 20.000 del primer juvenil clasificado. Dietas importantes y primas especiales al paso por Arcos, Santa María del campo y Villahoz. En estas localidades, estarán las metas volantes de la jornada, con 10.000 pesetas en cada una. Trofeos, actuaciones musicales en la línea de salida y meta para los aficionados y el sorteo de un regalo para los ciclistas que entren con el control abierto: una moto Condor. Claro que, mejor hubiese sido una bicicleta para despertar más la afición al pedal.

Comenzó la Vuelta a la Rioja

El corredor alemán Raimund Dietzen, del equipo Teka, se ha convertido en el primer líder de la Vuelta a la Rioja, tras ganar ayer la etapa prólogo, una contra reloj individual, disputada sobre un circuito urbano de 2,400 metros, por varias calles de Logroño.

Este año, por vez primera, esta prueba tiene rango internacional y cuenta con la participación de los nueve equipos profesionales españoles, además del equipo suizo del Isotonic. Un total de ochenta ciclistas tomaron ayer la salida de una carrera que entrará por varias localidades burgalesas.

Hoy se disputa la primera etapa en línea entre Logroño y Arnedillo, de 161 kilómetros. La clasificación está encabezada por Dietzen, seguido de Gastón, Julián Gorospe, Díaz Zabala, Miguel Indurain, Francisco Navarro, Suykerbuyk, Schwarzenruber, Villanueva y Sutz.

Iñaki Gastón, líder del Superprestigio

Iñaki Gastón, profesional de la escuadra Kas, es el actual líder del Trofeo Superprestigio al término de la Volta Ciclista a Cataluña y cuando solamente restan dos vueltas puntuables para finalizar la temporada: Vuelta a la Rioja y la Escalada a Montjuic. Detrás de Gastón se encuentra Alfonso Gutiérrez (Teka), Vicente Belda (Kelme), Blanco Villar (Teka) y en quinta posición Miguel Indurain del Reynolds Seur.

Delgado, dos años en Reynolds

El ciclista segoviano Perico Delgado, confirmó ayer en su tierra que va a firmar contrato por dos temporadas con el equipo navarro del Reynolds, aunque en principio pensó solamente en permanecer durante una sola temporada.

Cuando se le preguntó por el Kelme, el ciclista confesó «los directivos me manifestaron su intención de dialogar, pero nadie se presentó». Delgado reveló que estuvo muy cerca de BH, después de haber mantenido largas conversaciones con el astuto Minguéz.

Finaliza el circuito montaños

Hoy domingo concluye el circuito montaños de ciclismo. El ciclista Mauleón tiene todo a su favor para el triunfo absoluto, pero tendrá que salvar los ataques de sus más directos rivales, cuatro puertos de montaña. Un final con muchos atractivos porque, una vez más, estimados lectores, el ciclismo es una bellísima isla dentro del deporte.

En otro orden de cosas, según nos informa la agencia «Efe» desde Roma, el italiano Pagnin ganó la Vuelta Ciclista a la región italiana del Lazio, disputada entre Marino y Roma, de 240 kilómetros.

Pagnin sacó cuarenta y dos segundos de ventaja al pelotón. Pero la noticia estuvo en la retirada del ganador del Tour y del Giro y campeón mundial de 1987, el irlandés Stephaen Roche. El irlandés dejó la carrera cuando el pelotón entraba por las calles de Roma, al resentirse del golpe que sufrió al caerse de la bicicleta en el kilómetro 120 de carrera.

CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"

<p>cervezas</p> <p><b>El León</b></p> <p>Logroñés-Sabadell</p>	<p>INFORMATICA</p> <p><b>G.C.I.</b></p> <p>Betis-Ath. Bilbao</p>	<p><b>La Casera</b></p> <p>Celta-At. de Madrid</p>
<p><b>CEYCA</b></p> <p>PUERTAS METALICAS</p> <p>Barcelona-Valencia</p>	<p><b>Radio Castilla</b></p> <p>Murcia-Español</p>	<p><b>SUPERMERCADO DEL MUEBLE</b></p> <p>Calle Madrid, N.º 41</p> <p>Real Sociedad-Sevilla</p>
<p><b>IVECO</b></p> <p>EL MUNDO DEL TRANSPORTE</p> <p>Valladolid-Las Palmas</p>	<p><b>Vélez</b></p> <p>JOYERIA-RELOJERIA</p> <p>Sporting-Zaragoza</p>	<p><b>Diario de Burgos</b></p> <p>Real Madrid-Osasuna</p>

**ESCUELA DE TURISMO**  
TITULACION UNIVERSITARIA DE GRADO MEDIO  
**ABIERTO PLAZO DE MATRICULA**  
GENERAL VIGON, 31. MAÑANAS, DE 9 A 14 HORAS

Motociclismo

Campeonato de Europa de velocidad

Burgos (DB).— El Campeonato de Europa de velocidad vuelve a la actividad después de casi tres meses sin competiciones. Los circuitos de Hockenheim (Alemania), el 20 de Septiembre y de Mugello (Italia), 15 días después, servirán para cerrar la temporada de este joven campeonato continental que en su edición 1987 ha tenido a los pilotos españoles como protagonistas.

El primero de ellos es Xavier Cardelús, el joven piloto de JJ Cobas que marcha líder del Europeo de 250 c.c. y es el gran favorito para conseguir el título. Después de sus buenas actuaciones en pruebas del Mundial, Cardelús ha adquirido la suficiente experiencia como para no dejarse pisar el terreno en el campeonato continental.

Por otro lado, los dos jóvenes valores del equipo, Julián Miralles y Alex Crivillé, tienen aún posibilidades de arrebatarle al húngaro Karoly Juhasz el liderato y conseguir así el título. Pero para ello van a tener que luchar duro los pilotos de Derbi, pues el húngaro va a disponer de una Krauser oficial para estas dos carreras y tiene bastante experiencia después de varias pruebas en el Mundial. Por su parte, Alex Crivillé ha demostrado estar pletórico de forma y moral e intentará repetir su último resultado en una prueba europea, que fue la victoria de Holanda.

También estarán en estas competiciones los pilotos Manuel Hernández, Alberto Puig y Daniel Amatriain, todos ellos con un futuro esperanzador.

Llegan los 6 días de Enduro

El próximo lunes, 21 de Septiembre, darán comienzo en la localidad polaca de Jelenia Gora, los Seis Días Internacionales de Enduro 1987.

En esta ocasión se espera un recorrido bastante difícil, que puede favorecer a los representantes de Checoslovaquia y DDR y que hará pasarlo muy mal a decenas de participantes. Cada país tendrá su representación en los I.S.D.E., tanto para el Trofeo Mundial, como para el Trofeo Junior (Vaso) y entre ellos no puede faltar España.

En el equipo del Trofeo Mundial están los pilotos: Francesc Rubio (80 c.c.), Carlos Más (250 c.c.), Jordi Arcarons (250 c.c.), Agustí Vall (500 c.c.), Fernando Gil (500 c.c.) y Valentín Fargas (4 t).

Los jóvenes representantes del equipo junior que luchará por conseguir el Vaso son: Gallardo (125 c.c.), Oliva (250 c.c.), Núñez (250 c.c.) y Pons (250 c.c.). Por otra parte, también estarán en los 6 días Moreno de Carlos, Piñol y Montaner, como equipo de clubes; mientras que Masso y Peixach acuden de forma independiente.

**Guía Facultativa**

**Dr. CORTES**  
MEDICO OCULISTA  
Julio Sáez de la Hoya número 8, 5.º.  
Teléfono 239440.  
Consulta de 12 a 2 y previa petición de hora.

**L. MATA DIEGO**  
PODOLOGO  
Ortopedia del pie.  
Avda. del Cid, 46, 1.º.  
Lunes a jueves: De 10 a 2 y de 5 a 7. Viernes: de 10 a 2.  
Teléfono 227297.

**Dr. RICO**  
Psicoanalista  
Reyes C. n.º 4-7.º B.  
TELEFONO 233510.  
Prevía petición de hora.

**DR. HUIDOBRO BARRIUSO**  
MEDICINA INTERNA  
Avda. General Yagüe, 5-5.º A  
☎ 26 50 06  
PREVIA PETICION DE HORA

**L. RODRIGUEZ PASCUAL**  
ENFERMEDEDES DE LA PIEL  
DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA  
Consulta: de 12 a 1,30 y de 6 a 7.  
Gral. Yagüe, 10-6.º. C.  
Teléfono 212946.

**E. GARCIA VALTIERRA**  
MEDICO  
ACUPUNTURA LASERTERAPIA  
Santa Clara, 53, 1.º A.  
Teléfono 261859.  
Consulta previa petición hora.

**Dr. ARROYO VECILLA**  
Medicina y cirugía OIDOS, NARIZ GARGANTA  
Plaza de España, 2.  
Teléfono: 263181.  
(Prevía cita).

**V. OJEDA CARCEDO**  
DIGESTIVO—NUTRICION, RAYOS X, ANALISIS CLINICOS.  
Consulta de 10 a 12.  
Vitoria, 20, 2.º Dcha.  
Tfnos.: 203667 y 218966

**DR. JUAN AVELLANOSA**  
CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA  
C/. Santander, 19-6.º D.  
Teléfono 26 51 83  
TARDES: Prevía cita

**ENRIQUE INCLAN**  
MEDICO  
Consulta: Horas a convenir  
Calle Vitoria, 15-1.º. Burgos  
Teléfono: 204073.

**ABELARDO CARAZO**  
GINECOLOGO  
Maternólogo del Estado  
Villa Pilar - 2  
Sanjurjo, 34, escalera 3.º  
3.º A  
Teléfono 27 27 67  
Prevía petición de hora.

**Dra. JUSTE PICON**  
ALERGIA  
CONSULTA:  
Prevía petición de hora.  
☎ 236456. (Tardes).  
Avda. Gral. Yagüe, 5, 5.º A.

**SUSANA FONTANEDA PARDO**  
MEDICO  
TRATAMIENTOS DE OBESIDAD  
Consulta: Avenida del Cid, 10, 10.º C.  
Teléfono 203175. Prevía petición de hora.

**OPTICA INTERNACIONAL**  
CARLOS FRÜHBECK  
OPTICO DIPLOMADO  
GARANTIA 2 AÑOS  
ESPECIALIDAD EN LENTILLAS  
Espolón, 30

**JOYERIA-OPTICA UNSAIN**  
OPTICO DIPLOMADO  
AUDIOPROTESISTA  
GRADUACION GAFAS — ADAPTACION DE LENTILLAS.  
(DOS AÑOS GARANTIA) — PRUEBAS AUDIOMETRICAS  
PARA LA ADAPTACION DE AUDIFONOS A LOS SORDOS  
Espolón, 8. ☎ 20 64 64. BURGOS

**Ventajas a la vista.**  
● Centro lentes de contacto  
● La mejor colección de gafas  
● La más amplia gama de audifonos  
OPTICOS TITULADOS CON EXPERIENCIA  
TECNOLOGIA OPTICA DE VANGUARDIA  
**SUS OJOS SE MERECEEN LO MEJOR...NO SE LO NIEGUE**  
**OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**  
**MULTIOPTICAS**  
Avda. del Cid, 14 — Teléfono 22 26 08  
A. Pérez Platero, 17 — Teléfono 21 87 09 BURGOS

**CHEQUEO MEDICO**  
SOLO POR **12.000 ptas.**  
● REALIZADO POR MEDICOS ESPECIALISTAS.  
● 25% DESCUENTO, MAYORES DE 70 AÑOS.  
● SIN DESPLAZAMIENTOS.  
**CHEQUEOTRONE**  
Avda. Reyes Católicos, 36 - Telf. 237263 - BURGOS

**PODOLOGO-CALLISTA**  
Blanca M.ª Fuente Mínguez  
CONSULTA: Avda. Gral. Vígón, 63, 3.º B  
Prevía petición de hora  
☎ 23 66 96. H. 4h-8h

**DR. LUIS SOTO SUBIAS**  
ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA  
Avenida del Vena, 5, 4.º C.  
Teléfono 216267  
PREVIA CITA

**Dr. J. L. VIEJO BAÑUELOS**  
Enfermedades y Alergia del Aparato Respiratorio  
Sanjurjo, 15-1.º.  
Teléfonos: 202297 - 232032.

**ARIAS MARTINEZ MATA**  
CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º E.  
Teléfonos: 22 51 48 y 26 90 43

**MARTIN IGLESIAS**  
Laboratorios de Análisis clínicos.  
Avenida Reyes Católicos, 10, 2.º E y D.  
☎ 221166

**ANA MUNILLA**  
MEDICO  
MEDICINA HOMEOPATICA  
Obesidad, alergias, artrosis, enfermedades crónicas  
Consulta, previa petición, de 5 a 7,30  
C/. Valladolid, 13-3.º C.  
☎ 26 09 44

**CARMEN GARCIA GOMEZ**  
GINECOLOGO  
Diagnóstico precoz del cáncer genital.  
Planificación familiar.  
C/. Huerto del Rey, 18-5.º (La Flora). Tel. 261144.

**CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA**  
Dr. CASADO  
Consulta: Calle Vitoria, 27-A, 307. Prevía petición de hora. ☎ 269186

**EMILIA LASTRA PLAZA**  
ANALISTA  
Laboratorio: Plaza España, 6  
☎ 20 34 12

**Centro Auditivo Burgales**  
Audp. M.ª NIEVES ALVAREZ GARCIA  
Calle Santander, n.º 6-2.º izd. 4.—Teléfono 26 48 23  
**OIR BIEN ES VIVIR MEJOR**  
Somos especialistas en AUDIFONOS

**Optica Mijangos**  
ANTES DE COMENZAR LAS CLASES, REVISE LA VISION DE SUS HIJOS  
ALMIRANTE BONIFAZ, 4 · LA OPTICA DE SIEMPRE  
VITORIA, 162 · LA OPTICA DE GAMONAL TLF. 20 26 72

**Policlínico Burgalés**  
CENTRO ESPECIALIDADES MEDICAS  
**ABIERTA LA CLINICA**  
**LAS 24 HORAS DEL DIA, INCLUSO FESTIVOS**  
● Consulta médica de todas las especialidades.  
● Servicio de urgencias y traumatología.  
● Radiografías, análisis, electrocardiogramas.  
P. F. V. Pruebas de esfuerzo, citología, etc.  
● Asistencia a domicilio, ambulancia.  
● 60 Especialistas de la medicina.  
**“VELAMOS POR SU SALUD”**  
Av. Reyes Católicos, 36 bajo. Burgos  
Teléfonos: 22 73 37 y 23 72 63

**LAS LENTES DUOFOCALES (LEARNING LENSES)**  
● Frenan la miopía  
● Aumentan el rendimiento escolar  
**OPTICA IZAMIL**  
Lain Calvo, 28

**CLINICA SARASA**  
MEDICINA ESTETICA  
**OBESIDAD • FLACIDEZ CELULITIS**  
CONSULTA: DE 13 A 19 HORAS  
Avenida del Cid, 6 bis, 1.º A.  
Teléfono 26 18 19

## «La Encina», campeón del VIII Concurso de Bailes Provinciales

Miranda de Ebro. — «La Encina» grupo de danzas de Castrillo de la Vega, obtuvo el primer premio del VIII Concurso de Bailes Provinciales convocado por la Diputación y cuyo desarrollo final tuvo lugar en el Polideportivo Municipal «Anduva», con

asistencia de numerosos mirandeses.

El grupo «La Encina» interpretó la «Jota de los gumieles o de la Ribera Baja» y «La Guasona».

En segunda posición se clasificó el grupo «Familia Castellana», de Miranda de Ebro y el tercer puesto

fue para el también grupo de danzas mirandés «Puerta de Castilla».

El público asistente, que llenaba el Polideportivo, premió con calurosos aplausos la intervención de cada uno de los grupos participantes en la fase final del Concurso de Bailes

## Importante industrial de cítricos, secuestrado

Madrid (Logos). — Un importante industrial valenciano, considerado como uno de los mayores exportadores de cítricos y frutas, se halla secuestrado desde la madrugada del pasado jueves, según pudimos saber ayer en fuentes fidedignas. Aunque la Policía guarda un absoluto mutismo en torno al caso, los medios consultados han confirmado que un miembro de la familia Pascual Pascual se halla en paradero desconocido, en poder de un grupo de delincuentes que han exigido un rescate inicial de mil millones de pesetas.

Un alto directivo del «holding» Pascual Hermanos, S. A., uno de los grupos más importantes del sector agroalimentario de España, fue secuestrado entre la noche del miércoles y la madrugada del jueves pasado, según fuentes dignas de todo crédito. La Policía no ha facilitado ningún tipo de información sobre este hecho, por lo que no hemos podido precisar las circunstancias exactas en que se produjo la desaparición del industrial.

Pese a las numerosas gestiones realizadas por «Logos», todas las fuentes consultadas se han negado a dar la menor información sobre el caso, de tal forma que ni siquiera hemos podido concretar la identidad de la víctima. No obstante, varias fuentes coinciden en que podría tratarse de uno de los hermanos Pascual Pascual, posiblemente de José María, que tiene 57 años de edad y es presidente del «holding» Pascual Hermanos, S. A., que él mismo fundó a finales de 1949.

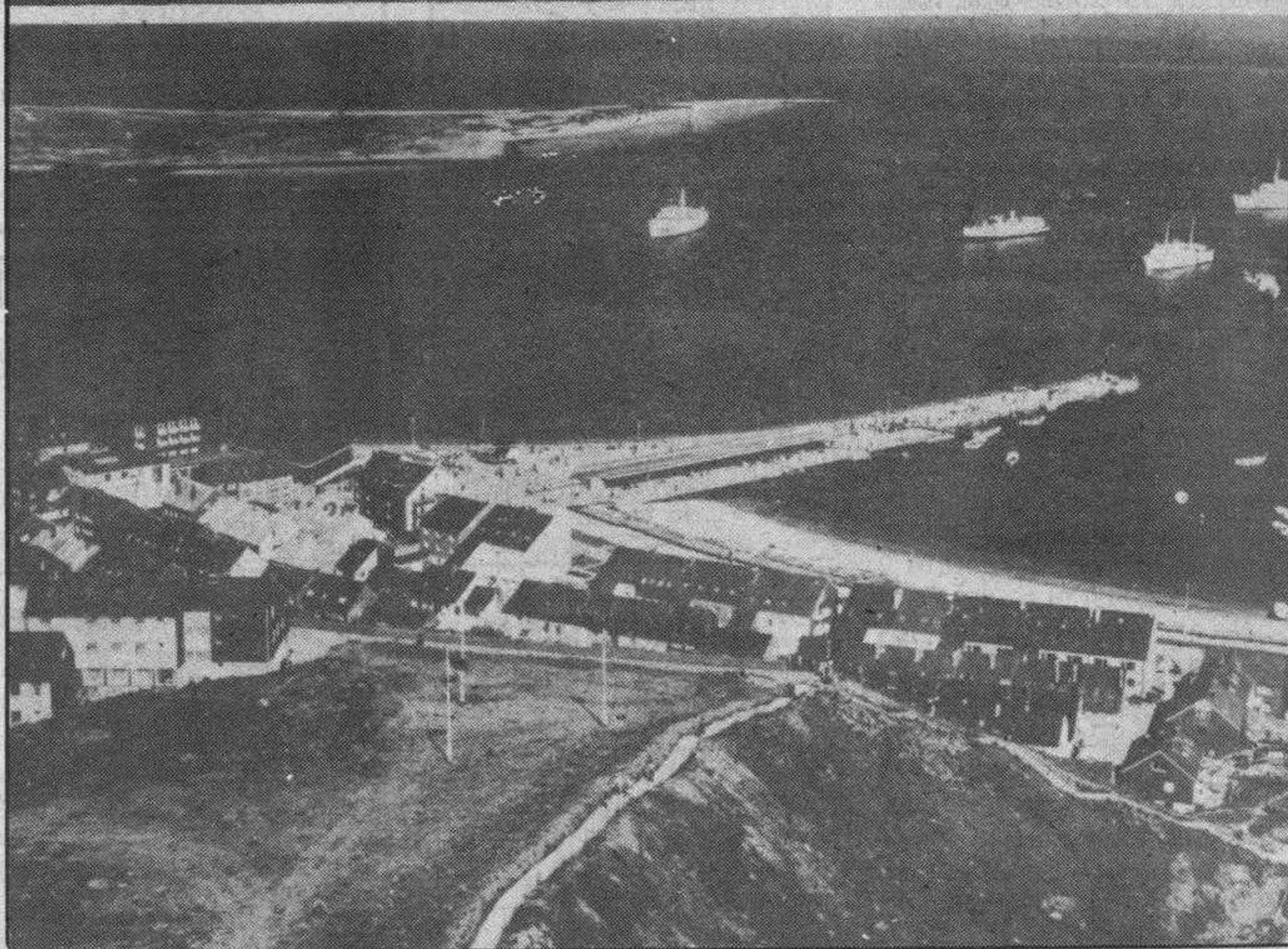
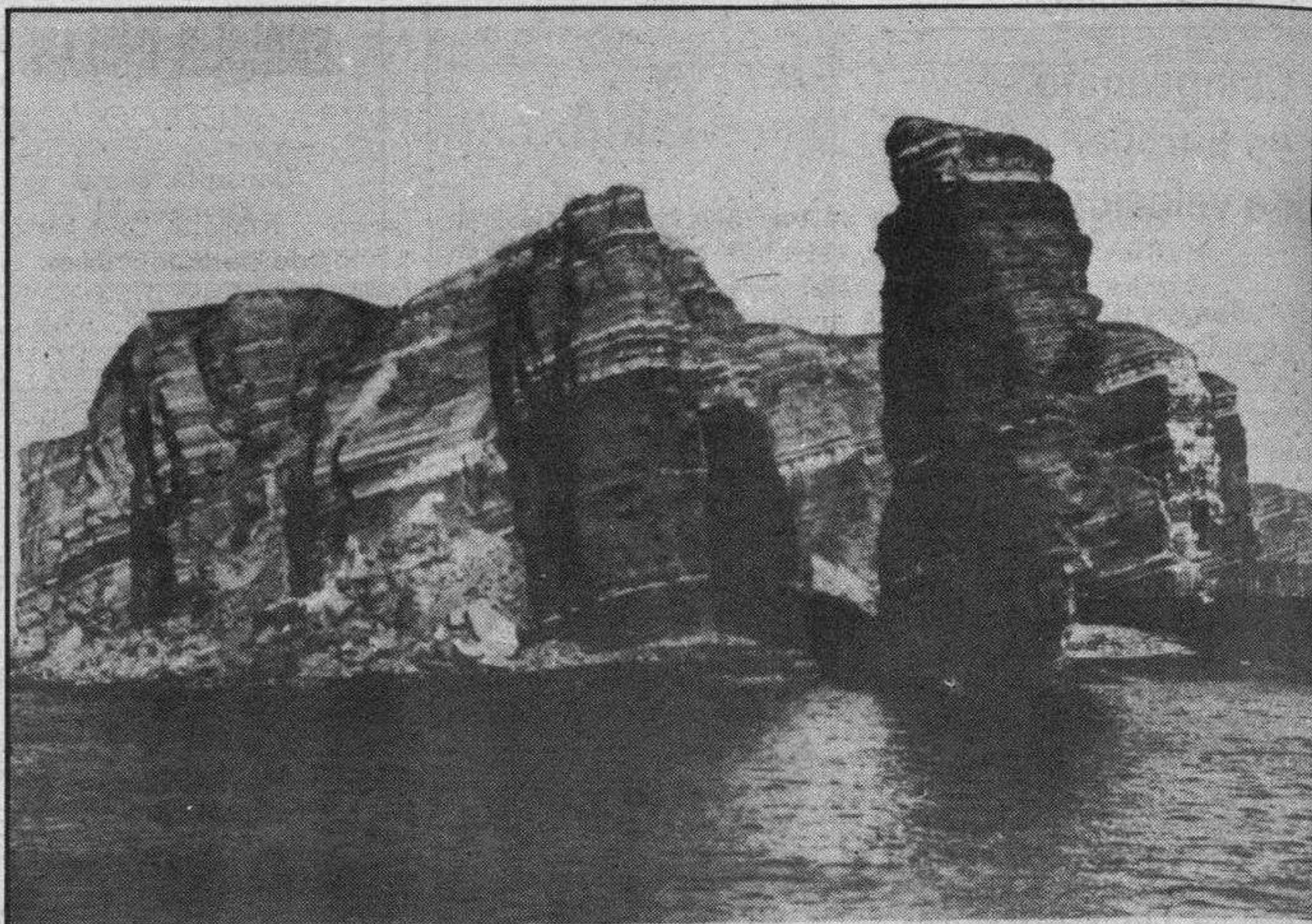
Al parecer, la víctima pudo ser secuestrada después de que en la noche del pasado miércoles hubiera asistido a una cena de negocios en un restaurante de Valencia. Cuando regresaba en coche a su domicilio de una urbanización de las afueras de la capital, se cree que pudo ser interceptado por un grupo de individuos armados, que le secuestraron y le condujeron por la fuerza a un lugar donde aún permanece recluido.

La familia dejó pasar las horas y, al comprobar que la víctima había desaparecido misteriosa-

mente, parece que presentó la correspondiente denuncia ante la Policía. Funcionarios de la Brigada Regional de Policía Judicial de Valencia se hicieron cargo de las investigaciones oportunas.

Parece que el mismo jueves pasado se recibió en el domicilio del señor Pascual una llamada telefónica en la que un comunicante anónimo indicó que tenía en su poder al secuestrado y exigió un rescate de mil millones de pesetas a cambio de devolverle la libertad. Tras conocerse este hecho, la familia del industrial designó a un abogado para que se hiciera cargo de las gestiones encaminadas a tomar contacto con los delincuentes y proceder a la negociación de las condiciones que permitan llegar a un acuerdo con ellos.

Según nuestras fuentes informantes, los autores del secuestro no han hecho llegar a la familia ninguna carta o mensaje escrito, sino que todas las comunicaciones se han llevado a cabo por teléfono.



**Isla turística.** — La isla alemana de Heligoland, situada en el Mar del Norte, no es tan solo un paraíso para el medio millón de turistas que la visitan y que compran más barato que en el resto del país por tratarse de una zona franca. En esta isla, pura roca de color rojizo, se está construyendo el más moderno sistema para el abastecimiento de la población, y de los turistas, de agua potable, electricidad y calefacción. Además se instalará en Heligoland un «registro franco de buques» que permitirá a la flota de alta mar alemana competir con las flotas de pabellones «baratos».

## Norteamérica no abandonará el proyecto de la «Guerra de las Galaxias»

Washington (Efe). — El presidente norteamericano, Ronald Reagan, dijo hoy que firmará a finales de año un acuerdo con la Unión Soviética sobre misiles intermedios, pero advirtió que no abandonará el proyecto de la «Guerra de las Galaxias» para poder conseguir uno similar que reduzca los de largo alcance.

En su alocución radial de todos los sábados, Reagan señaló que esperaba poder firmar el acuerdo a finales de Noviembre con el líder soviético, Mijail Gorbachov, en una cumbre a celebrarse en Estados Unidos.

Reagan observó que las

dos superpotencias se han comprometido a buscar otro acuerdo histórico, como sería el de reducir los misiles estratégicos de largo alcance.

El presidente advirtió que había dejado bien en claro el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Eduard Shevardnadze, que Estados Unidos no iba a sacrificar el proyecto de «Iniciativa de Defensa Estratégica» (IDE) a cambio de ese acuerdo.

Las palabras de Reagan parecen dirigidas a aplacar a los sectores conservadores norteamericanos que han expresado su preocu-

pación por el acuerdo alcanzado con Moscú y su sospecha de que su Gobierno estaría dispuesto a sacrificar el proyecto defensivo espacial «Guerra de las Galaxias».

Reagan recalcó que a pesar que los arsenales nucleares de largo alcance de las dos superpotencias son aún los más peligrosos, no pensaba utilizar como punto de regateo el proyecto del «IDE».

El mandatario estadounidense elogió a Shevardnadze y al secretario de Estado, George Shultz, por el progreso alcanzado durante los tres días.

LA SEÑORA

### D.<sup>a</sup> Hortensia Rivera Hernando

Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo: D. Felipe Ochoa García (jubilado de Autobuses); hijos: José-Luis, Carlos, María Luisa y Alfredo; hijos políticos: María del Carmen Gómez, José Gelo y María Requena; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 4, en la iglesia parroquial de la Sagrada Familia; efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. San Francisco, N.º 72.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 20 de Septiembre de 1987.

EL SEÑOR

El novenario de misas, que dará comienzo mañana, lunes, día 21, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lorenzo El Real, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

### Don Rafael Santa María Molins

Que falleció el día 13 del presente mes

Q. E. P. D.

La familia agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

Rogad a Dios en caridad por el alma de LA SEÑORA

### D.<sup>a</sup> Felisa Lango Miñón

Que falleció en el día de ayer a los 65 años de edad, después de recibir Los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenado esposo: don Gregorio Reguero Barriocanal; hijos: Vicente, Teresa, Antonia, Gloria, Gregorio, Eduardo, Carlos, Pascual y Miguel Angel; hijos políticos: M.<sup>a</sup> Paz, Raquel, Santiago y Raúl; nietos, hermanos: María, Pili, José, Eduardo, Gloria, Cristina, Teresa y Carmen; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán, hoy, domingo, a las cinco y media, en la iglesia parroquial de San Antonio Abad (Las Huelgas), efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio Municipal.

Vivía: Arco del Amparo, n.º 4.

Capilla ardiente: Tanatorio La Paz «Sala San Lucas»

Burgos, 20 de Septiembre, de 1987

EL SEÑOR

### Don Afrodisio Lázaro Vicario

Industrial

Falleció en el día de ayer, a los 66 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: D.<sup>a</sup> María Sancho Núñez; hijos: Arturo, Fidela, Pedro, Juliana y Afrodisio; madre: D.<sup>a</sup> Julianna Vicario; hijos políticos: María de los Angeles Merino, Valentín Alejos, María Asunción Sanz, Ramón García y Petra Rodríguez; nietos; hermanas: Benita, Felicidad, Gloria y Florencia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 6, en la iglesia parroquial de Quintanilla del Agua, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Quintanilla del Agua.

Capilla ardiente: Capilla de Funeraria «San José».

Burgos, 20 de Septiembre de 1987.

# Los galanes latinos en Hollywood

J. Arcadio Velasco

Hollywood siempre se ha caracterizado por su continua búsqueda de estrellas que consiguieran el milagro de llenar las salas de proyección y, cómo no, los bolsillos de los productores y compañías. En esta persecución y creación de nuevas estrellas hubo un actor que inició toda una época: Rodolfo Valentino.

Con su aparición en el firmamento estelar de la fábrica hollywoodense, y después del fabuloso éxito de «Los cuatro jinetes del Apocalipsis», comenzó la febril creación de nuevas estrellas al estilo Valentino. Acababan de nacer los galanes latinos.

Tras rodar «Los cuatro jinetes del Apocalipsis» de Rex Ingram, para la Metro-Goldwyn-Mayer, Valentino abandona la productora pasándose a la Paramount. La M-G-M ha perdido a su principal estrella y fuente de ingresos por lo que no tarda en ponerse a la búsqueda de un nuevo Rudy. El camino de los «latin-lovers», empezaba a abrirse.

El sucesor de Valentino en la M-G-M fue un bailarín mejicano llamado Ramón Gil Samaniegos —más conocido por Ramón Navarro—, un digno galán que reinó hasta los comienzos del cine sonoro.

Ramón Navarro logró fama con «El prisionero de Zenda» para continuar su ascendente carrera con «El pescador de perlas», «El árabe», «Scaramouche» y la primera y sonada versión de «Ben-Hur». Su presencia en las carteleras fue continua. El público lloraba la muerte —en 1926— de Valentino y asistía febrilmente a las películas de Navarro. Aquel joven moreno, imberbe, de cabello levemente ondulado y personalidad dulce pasó a ocupar el lugar del divo muerto. A pesar de sus limitaciones interpretativas fue, después de Valentino, el galán que dominó la escena cinematográfica du-

rante muchos años. Su ocaso comenzó en «Mata-Hari», junto a la divina Greta Garbo. Dos años después, en 1934, las pantallas fueron testigo de su última aparición como estrella principal en el mediocre film «El gato y el canario». Su rutilante carrera tocaba a su fin. Durante los años siguientes, hasta 1950, se limitó a pequeños papeles secundarios y eventuales apariciones como extra.

En 1968, hallaba la muerte en un sórdido y oscuro incidente ocurrido en su mansión de Beverly Hills. Con su fallecimiento desaparecía el primero de los sucesores del «Caid», pero a su sombra habían surgido nuevos galanes latinos que continuarían con la tradición.

## De Antonio Moreno a los «latinos» norteamericanos

Oriundo de Madrid e inmigrante en la América de principios de siglo, Antonio Moreno se constituyó rápidamente en una de las grandes estrellas de Hollywood. Los productores de la época le colocaron al lado de las más grandes actrices de entonces. Gloria Swanson (La bailarina española, 1923) y Greta Garbo (La tierra de todos, 1926) fueron, entre otras, sus compañeras de reparto. Su aparición como galán latino tuvo gran importancia, pues con él, el dominante estilo que caracterizaba a los anteriores se trastocó para convertirse en un complemento de la escena al servicio de las estrellas femeninas.

Con la llegada del cine

sonoro, Moreno cayó en el olvido de los productores. El final de su trayectoria cinematográfica estuvo marcado por su trabajo como director de algunos films realizados para el público hispanohablante.

Tras él aparecieron nuevos galanes de estilo más o menos latino. Gilbert Roland —cuyo verdadero nombre era Luis Antonio d'Amaso de Lonso—, Ricardo Cortez —bautizado cinematográficamente como Jacob Kranz—, John Gilbert —actor norteamericano de presencia latina—, Adolphe Menjou y César Romero fueron los más populares.

Sus trayectorias fueron desiguales. Gilbert Roland, originario de la mejicana ciudad de Juárez e hijo de un popular torero, alcanzó el éxito en Hollywood gracias a sus dotes amoratorias. La afortunada fue Norma Talmadge, divorciada por aquel entonces de un poderoso magnate de la industria cinematográfica.

Agraciado, de viril estampa y con una excepcional simpatía, su figura se hizo imprescindible en las numerosas fiestas de la ciudad californiana de Los Angeles. Su carrera no fue todo lo exitosa que cabía esperar. Roland era un correcto actor, pero la persecución a la que le sometió el ex-marido de la Talmadge acabó con su estrellato antes de que llegara. Condenado a realizar papeles secundarios, en películas del Oeste, su figura se fue diluyendo poco a poco hasta desaparecer de las pantallas.

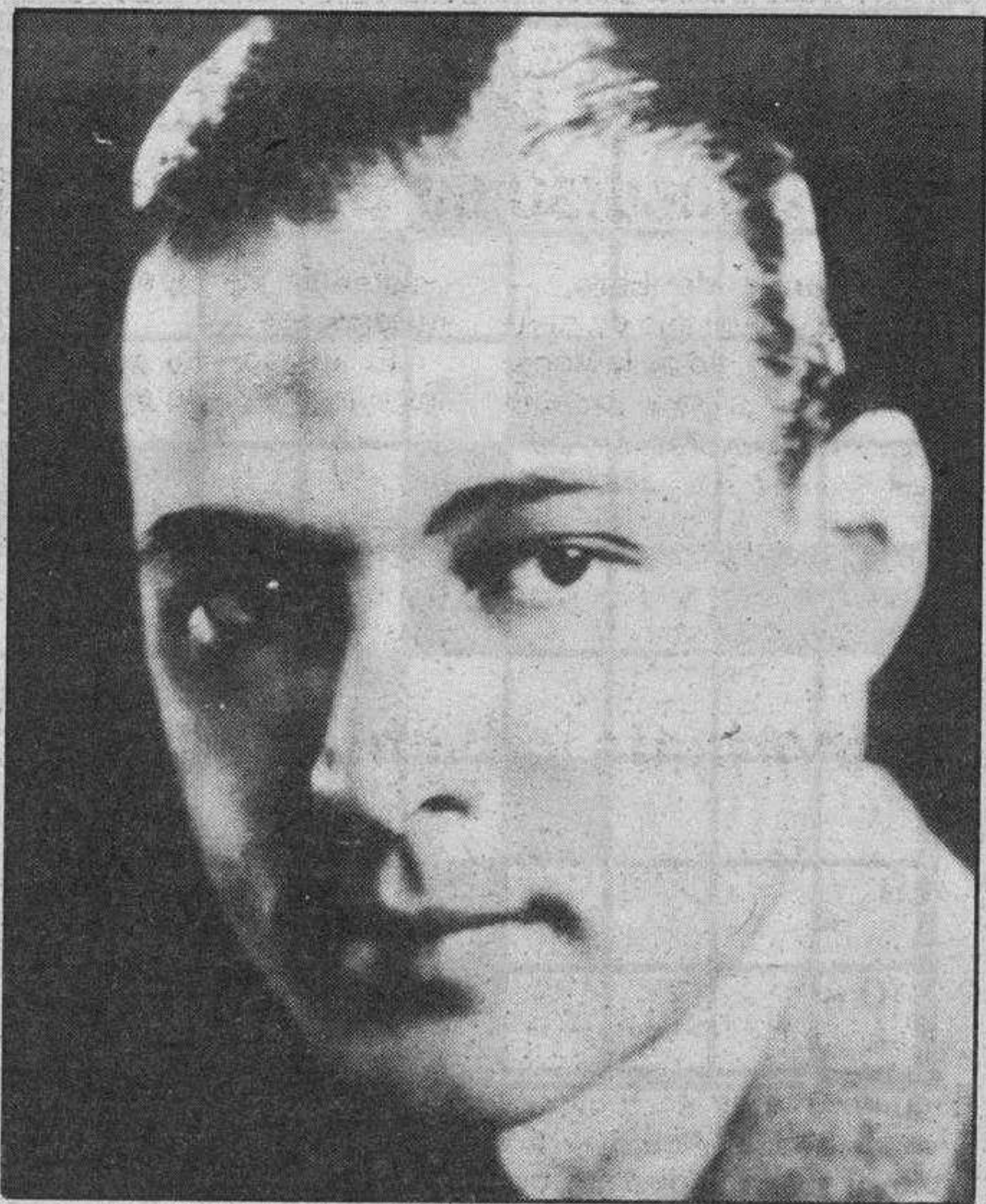
Si Roland no triunfó por verdadera mala suerte, hubo quien desaprovechó las ocasiones que se le presentaron. Este es el caso de Ricardo Cortez, quien protagonizó la primera versión de «El halcón maltés» y fue la

pareja de la Garbo en «Torrente».

Pero también los hubo con suerte. John Gilbert —cuyo verdadero apellido era Pringle— fue, sin lugar a dudas el más exitoso después de Valentino o Navarro. Aunque nacido en el estado de Utah en 1895, su presencia y modo de actuar le hacen merecedor del apelativo de «galán latino». Alto, moreno y con un breve y atractivo bigote, se convirtió en los años veinte y treinta en inseparable compañero de Greta Garbo, con la que mantuvo un tormentoso idilio que deventaría con el tiempo en una ruptura de trágicas consecuencias para el trabajo del actor.

Su carrera guarda títulos tan populares como «Ana Karenina», «El gran desfile», «La viuda alegre» o «Amor de árabe». Su separación sentimental de la Garbo y la llegada del cine sonoro, que descubrió al público su aflautada y poco varonil voz, pusieron fin a su trayectoria. Su vida se extinguió en 1936 tras un baño en su piscina que, unido a su crónico alcoholismo, le provocó un fatal ataque al corazón.

A partir de entonces, la aparición de galanes latinos se fue espaciando cada vez más. Actores como Gary Cooper y Clark Gable ocupaban las preferencias del público femenino. En medio de tal declive surgieron actores que gozaron del beneplácito de la industria, empeñada en no enterrar definitivamente a los actores latinos. César Romero y Adolphe Menjou lograron desarrollar unas carreras más o menos brillantes, pero sobre ellos hubo un actor que sin ser latino daba el tipo con toda claridad: Tyrone Power. Su lanzamiento como estrella de



Rodolfo Valentino, el primero de los galanes latinos.

moda en 1938 supuso la reaparición del galán latino, aunque no se pareciera al tipo dominador que encarnaba Valentino.

## Anthony Quinn y los villanos latinos

Tyrone Power dominó durante mucho tiempo las pantallas ansiosas de galanes morenos y algo altivos. Sus compañeros a la hora de encarnar dicho tipo fueron malvados y villanos de gran mediocridad interpretativa. El principal representante de estos rufianes de cine fue George Raft, un tardío Valentino que se dedicó a actuar en películas de clase B encarnando a matones a sueldo y gánsters de todo tipo. «Scarface», «Bolero» y «Con faldas y a lo loco», cuentan con su presencia. Raft rechazó tres papeles de la categoría e importancia de «Alta sierra» (1940), «El halcón maltés» (1941) y «Casablanca» (1943). Ni decir tiene que de haber aceptado se hubiera convertido en un ídolo o,

quizá hubiera terminado por hacer fracasar estos tres magníficos films.

Hubo otro actor que en sus comienzos parecía encaminado al fracaso. Casado en primeras nupcias con la hijastra de Cecil B. Mille, Anthony Quinn, comenzó su carrera como actor interpretando modestos papeles de villano. Durante las décadas de los treinta y los cuarenta su gran talento interpretativo estuvo oculto tras sus correctas pero cortas apariciones en las películas, preferentemente, de aventuras.

Tuvo que ser un director europeo, en concreto Federico Fellini, quien descubriera al mundo al gran Anthony Quinn. Sus trabajos desde entonces están acompañados por el éxito y el reconocimiento de público y crítica. Hollywood y los productores se empeñaron en convertirle en un actor a «lo latino». Afortunadamente para él y para los aficionados al cine no lo lograron.

## ★ Guía de famosos ★

### Severiano Ballesteros

parece haber decidido poner fin a su soltería. Se anuncia como fecha de su boda con Carmen Botín la próxima primavera. La madre de la novia, Paloma O'Shea, ha declarado recientemente que ambos «se vienen como anillo al dedo, están hechos el uno para el otro». Es de esperar que Seve pierda sus malos humores con la Prensa y a partir de ya dé algunas más facilidades que habitualmente. Una vez más se ha confirmado lo que la Prensa venía anunciando desde hace mucho tiempo por más que Seve y Carmen siempre lo negaran y evitaran continuamente a los periodistas. Con el anuncio ya hecho podremos estar todos más tranquilos.

por el Mediterráneo para la jet marbellí. La chica, que se dio a conocer en televisión por sus interpretaciones al piano, acaba de declarar que le gustaría volver a la pequeña pantalla. «Me apetecería hacer algo de TV, aunque sólo fuera para matar el gusanillo. Yo me considero una mujer de TV». Y quizá hasta se lo ofrezcan. Por si acaso, ella añade que está muy ocupada y que apenas tiene tiempo. También añade que le han ofrecido un espacio en Euskal Televista, y que se lo está pensando. Es una buena profesional, lo reconocemos, lo peor es si vuelve a tocar el piano.

Miguel Bosé prepara la rentrée con estruendo. Ha pasado el verano tranquilo y en la intimidad, salvo alguna esporádica aparición con la familia, para recuperar fuerzas. Dentro de nada se estrena la última película que rodó, «El secreto del Sahara», y está preparando su

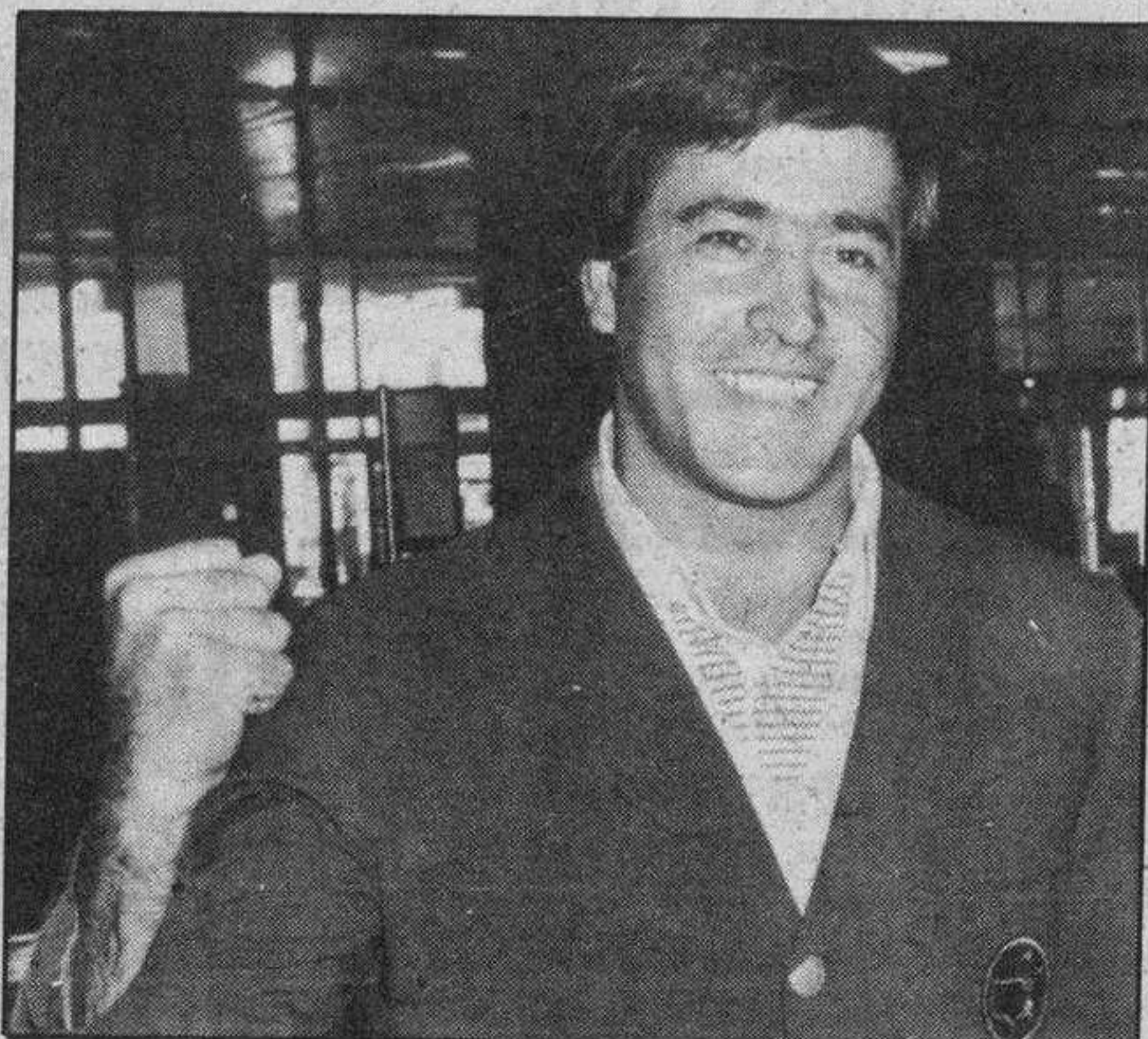
próximo disco con el mismo que él suele hacerlo. Miguel es un excelente escaparate publicitario y ha sido contratado por una firma de perfumes para anunciar los aromas de su producto. También tiene nuevas ofertas cinematográficas, pero quiere meditarlas antes de aceptar. Sin embargo, desea seguir haciendo doblete: le interesa tanto el cine como la música.

Liz Taylor, siempre guapa y delgada como nunca, no para de recibir propuestas matrimoniales. Hace poco la de Michael Jackson y ahora la de Malcolm Forbes, una de las diez mayores fortunas del Mundo. Liz, que tiene en la actualidad 55 años, estaba pensándose la proposición durante estos días y aún no ha dado su respuesta. Forbes tiene 68 años y ha recorrido medio Mundo en moto. Lo que no sabemos es a qué obedece el ofrecimiento del multimillonario, ni si

### Max Bernáldez

conocía ya personalmente a Liz... No es de extrañar que la famosa actriz se piense la oferta matrimonial. Ser copropietaria de una de las diez mayores fortunas del Mundo es una tentación incluso para Liz Taylor.

Philippe Junot, famoso play-boy internacional, ha marcado una fecha tope para su matrimonio con la nueva mujer de sus sueños: Nina Wendelboe. Tras año y medio de noviazgo sonado y comentado han decidido contraer matrimonio antes de Noviembre. Junot sigue siendo el marido de Carolina de Mónaco, al no haber conseguido todavía la anulación de su boda. También han dicho que el lugar del acontecimiento será París, y ha prometido que esta vez no venderá la exclusiva de su boda a ninguna publicación. Junot tiene bien cumplidos los 45 años y la bella modelo sueca apenas 25. La



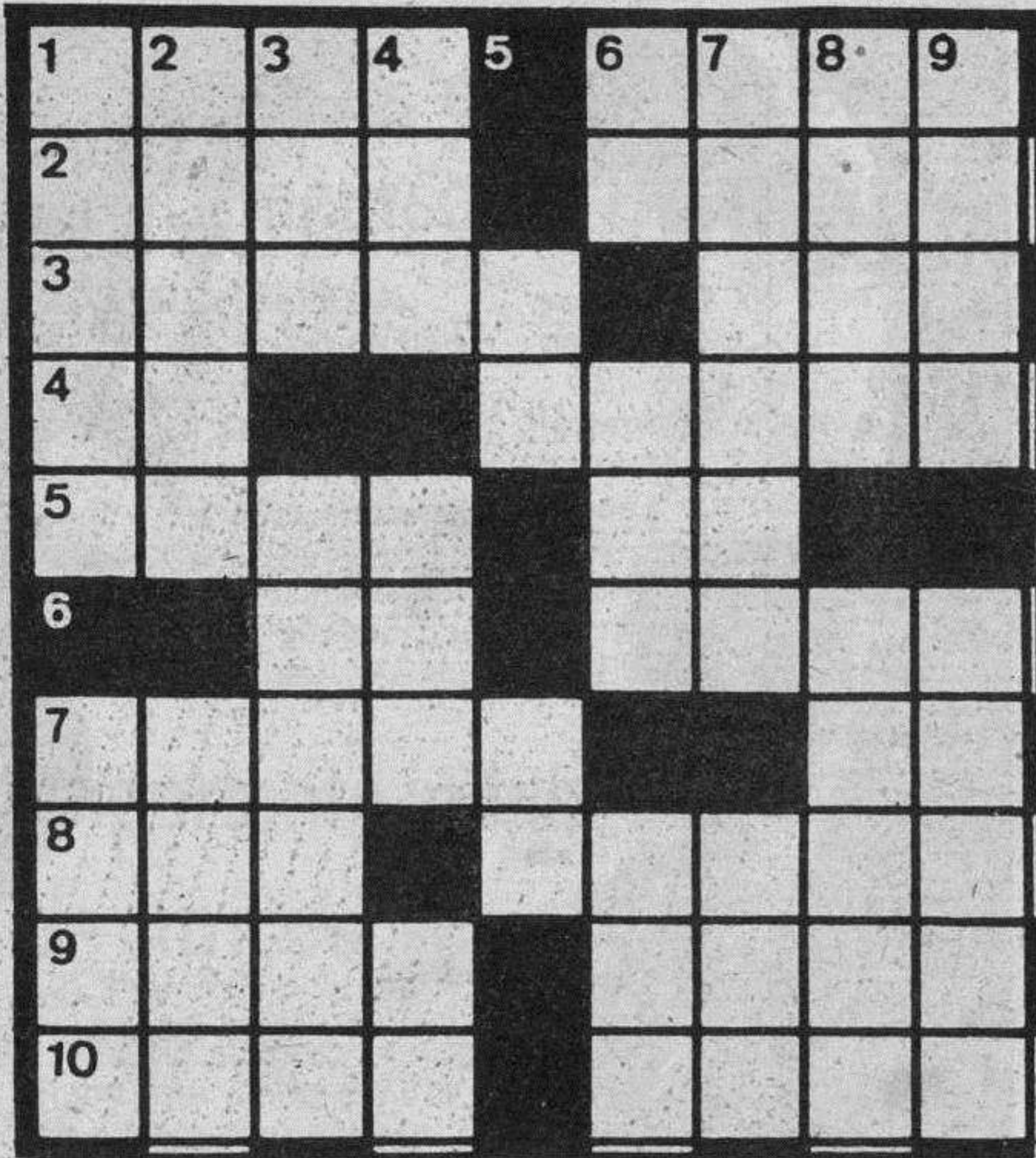
Severiano Ballesteros.

boda habrá ser un trámite civil ya que no parece probable que se consiga la anulación para tan pronta fecha.

Bjorn Borg, super campeón de tenis dedicado a sus negocios, es el reverso de la imagen enamorada de Junot. Hace tres años se casó con la también modelo sueca Janike. Tiene un hijo de año y medio y han decidido separar sus destinos. Borg

ha reconocido que se acabó el amor entre ellos y que lo mejor es separarse. La decisión ha sido reciente, pero el asunto debe venir de lejos porque ella hace algún tiempo que volvió a las pasarelas, profesión que dejó cuando se casó con el famoso tenista. Borg ha sido bastante reservado a la hora de anunciar la separación y no ha explicado las causas del desamor. Lo tenían todo, dinero-amor-salud, pero algo falló. A ver si algún día sabemos por qué.





Africa del Sur. Unión del alma y el cuerpo. 3: Personaje bíblico. Llamar a los espíritus. 4: Anillo. Tratamiento inglés. Nota musical. 5: Nota musical. Símbolo de la plata. 6: Símbolo químico del arsénico. Catedral. Río italiano. 7: El que tiene por oficio hacer trajes. Lirio. 8: Tiene fe. Lienzo grande que puede subirse o bajarse en el escenario de un teatro. 9: (Al rev.) Espacio corto de tiempo. Acorrало.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Puré. acaP. 2: Afán. Seré. 3: Gases. Neo. 4: En. Altar. 5: Loba. Ir. 6: oL. Sota. 7: Tener. Ar. 8: Efe. Edipo. 9: Nata. odoM. 10: aceB. Nona.

VERTICALES. — 1: Pagel. Tena. 2: Ufano. éfaC. 3: Ras. Bonete. 4: Ene. Ale. Ab. 5: SA. Re. 6: As. Lis. Don. 7: Centro. Ido. 8; Area. Tapón. 9: Peor. Aroma.

### Hechos y figuras

#### Ministro sin cartera

Santo Domingo (Efe). — El ministro de Educación de República Dominicana, Pedro Pichardo, se quedó sin cartera en un abrir y cerrar de ojos, pero no culpó de ello al presidente de la República, Joaquín Balaguer.

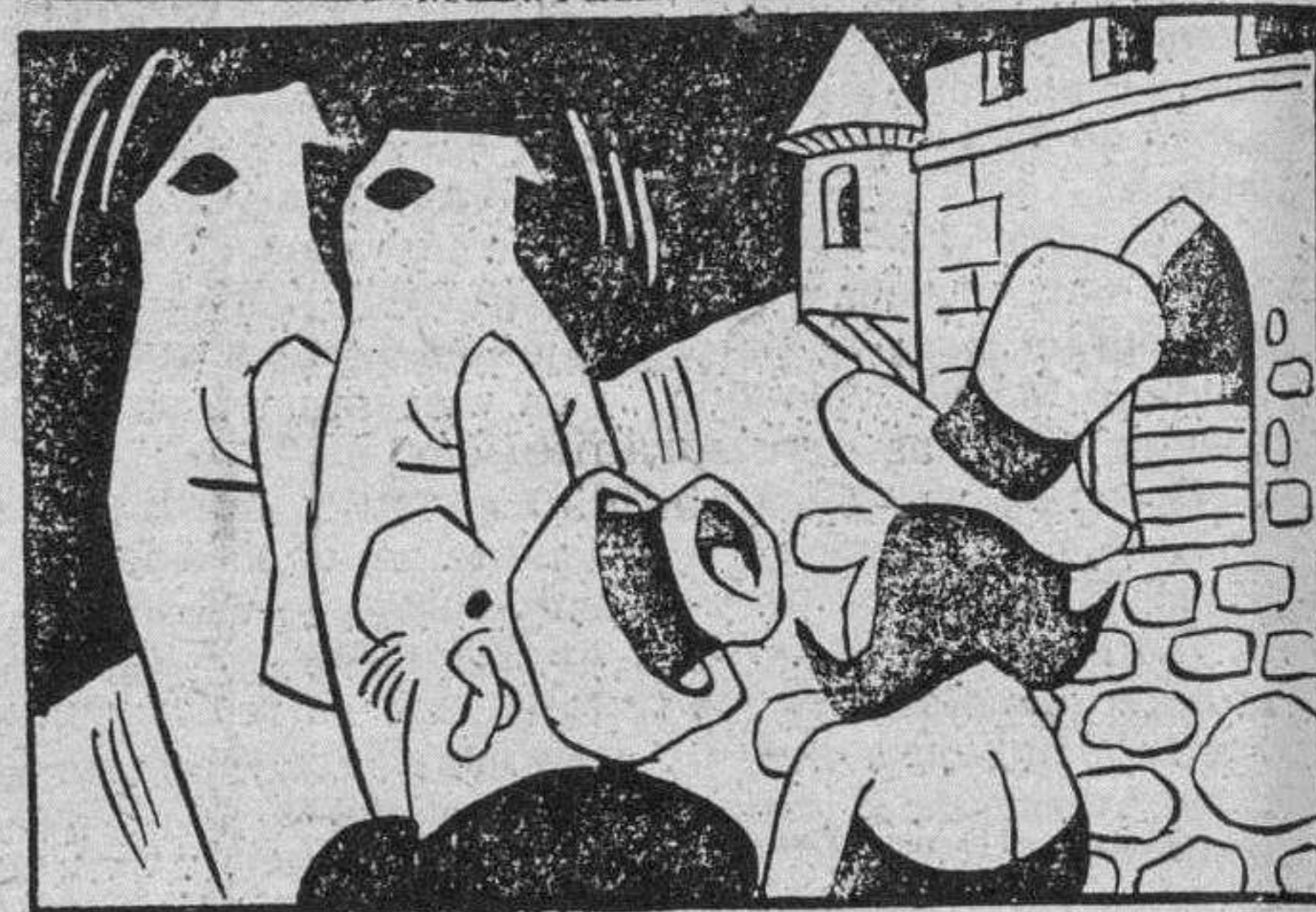
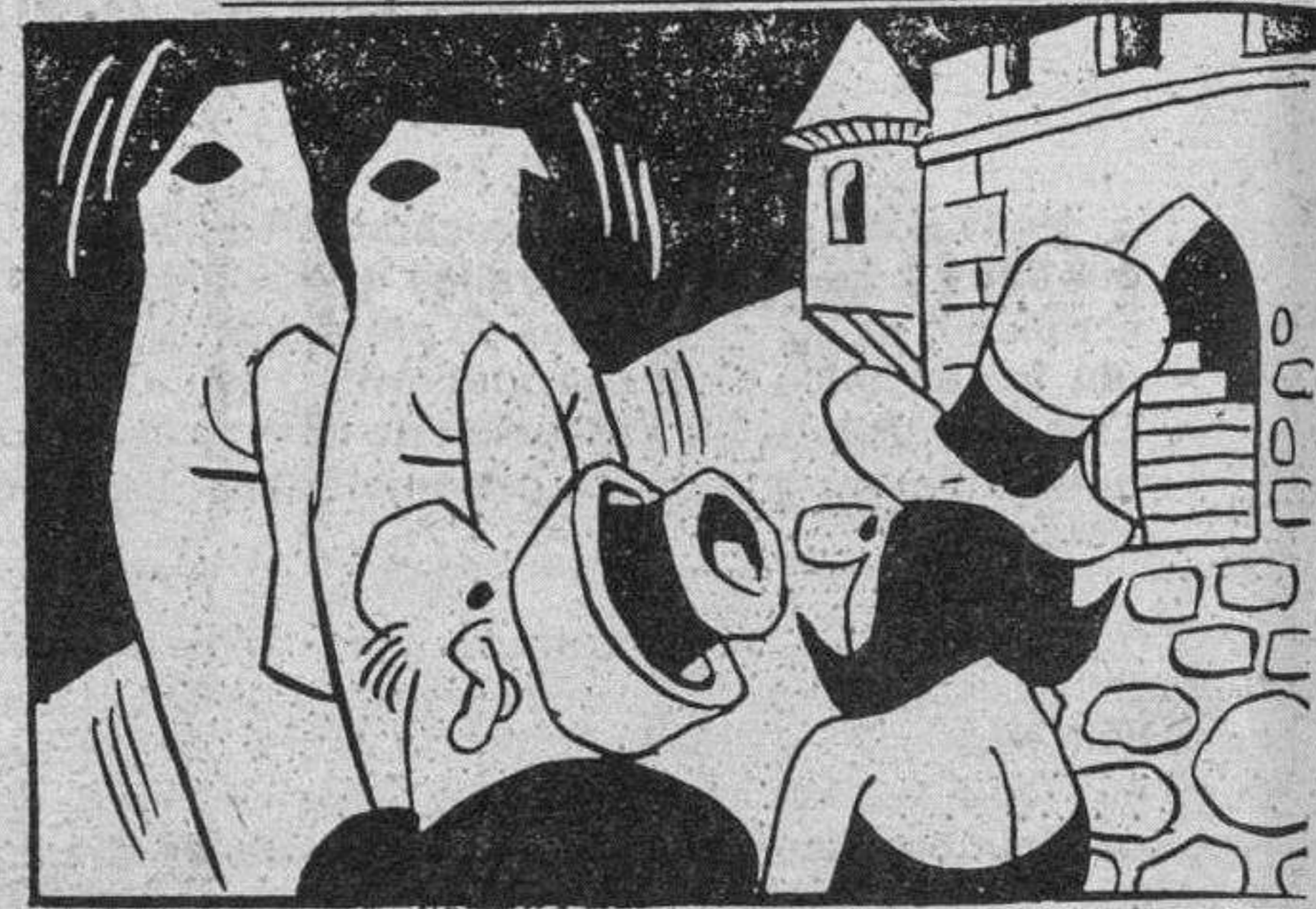
La cartera que perdió Pichardo, no fue el Ministerio de Educación, sino la billetera que le fue sacada de su bolsillo por un carterista que eclipsó al legendario «Raffles», ladrón de las manos de seda.

El ministro de Educación ni se enteró hasta mucho más tarde de la pérdida de su billetera.

HORIZONTALES. — 1: Título de honor en Turquía. Pueblo de la prov. de Tarragona. 2: Estimación. (Al rev.) Después de. 3: Efecto de algunas cosas en el sentido del gusto. (Al rev.) Plural de vocal. 4: Interjección. Nombre de mujer. 5: Campeones. Símbolo del erbio. 6: Seis. (Al rev.) No creyente. 7: Ciudad de Portugal. (Al rev.) Nombre de consonante. 8: Movimiento convulsivo habitual. El que todo lo manda o lo quiere mandar. 9: Años que tiene uno. Ser Supremo. 10: Escaso, poco común. Animal de carga.

VERTICALES. — 1: Punta del colchón. Poéticamente: firmamento. 2: Fiebre eruptiva específica contagiosa, del

### Dibujos con siete errores



Solución al anterior:

1. — Pintura de la paleta. 2. — Cuello camisa. 3. — Hoja. 4. — Hoja. 5. — Hoja. 6. — Hoja. 7. — Hoja.

### JEROGLIFICO

0 50

100  
ATON  
ATON A

Como ha llovido, hay...

Solución al anterior:

...Se agotarán las entradas.

## anuncios generales clasificados

*Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Gadeña, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.*

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

### Inmobiliaria

#### VIVIENDAS MUNICIPALES, S.A. (VIMUNSA)

Venta de locales y garajes de protección oficial en C/. Vitoria, 246 al 256. Polígono G-9, Gamonal.

#### FACILIDADES DE PAGO HASTA 5 AÑOS

Informes:

Avenida General Yagüe, 28.

☎ 23 32 11

Horario de 8 a 3.

### PISONES

Ideal complejo para granja o viviendas, 2.400 m.<sup>2</sup> de superficie construida y 700 m.<sup>2</sup> de terreno con agua, luz, teléfono y desagüe. 15.500.000 pesetas

#### PRIGO

Plaza Vega, 36. ☎ 20 48 83

### NO BUSQUE MAS

## NAVES

NUEVA CONSTRUCCION

- ★ PRECIO
- ★ CALIDAD
- ★ SITUACION

#### PROBUCOLSA

Avda. Reyes Católicos, 4  
☎ 22 54 30

### SE VENDE PISO

C/. Sonsoles Ballvet, n.º 2-3.º B.

Teléfono 23 08 99

### NAVE ALQUILO en PENTASA -3

200 metros planta y 150 entreplanta.

Teléfono 22 05 00

### Laboral

*Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.*

### VENDEDOR

PARA PRODUCTOS DIRIGIDOS A LA AGRICULTURA

de gran venta e implantación ya en el mercado.

Se requiere:

- Nivel de Bachiller Superior o equivalente.
- Se valorarán estudios de Perito o Capataz Agrícola (No imprescindible).
- Experiencia en ventas y conocimiento de la provincia.

Se ofrece:

- Integración en plantilla.
- Remuneración fija más incentivos en ventas, pudiendo alcanzar fuertes ingresos.

Interesados escribir detallando historial profesional, teléfono de contacto y fotografía reciente, a Publicidad Alas, Avda. del Cid, 14. 09006 Burgos. Referencia: Vendedor productos Agrícolas.

## MARSA

Taller de calderería, soldadura y acero inoxidable.

### Necesita aprendiz

De 17 a 18 años. Pentasa-3, nave 15. ☎ 21 84 53.

### SE NECESITA

#### «TECNICO DE ORGANIZACION»

- Deberá tener título FP-2 ó equivalente en Informática, con estudios finalizados después de Junio de 1985.
- Libre Servicio Militar.
- Interpretación de planos.
- Se valorará conocimientos de Inglés.
- Sueldo según convenio Empresa.
- Contratación temporal.
- Formación por cuenta de la Empresa.

Los interesados deberán escribir de puño y letra, adjuntando historial y copia del título al Apartado de Correos 218 de Burgos. Referencia: «Técnico de Organización».

Importante Empresa fabricante de bienes de equipo del Norte de España, necesita

### REPRESENTANTE

a comisión, muy relacionado e introducido en:

- ★ Talleres de Mecanizado.
- ★ Talleres de Soldadura.
- ★ Fabricantes de Máquina-Herramienta.
- ★ Industria de la Alimentación.

Interesados escribir al Apartado 1.488 de Bilbao, indicando en el sobre la Ref. n.º 2.301.

### COPIADORAS DE BURGOS, S.L.

Para su división de Informática Hewlett-Packard.

#### NECESITA

### TECNICO COMERCIAL

imprescindible experiencia en Equipo de oficina.

Condiciones a convenir.

Interesados llamar, lunes y martes, para concertar entrevista al

Teléfono 21 03 05

### SE NECESITAN

## CHAPISTAS DE 1.ª Y 2.ª

para Logroño. Teléfono 941-237050. Referencia oferta 66.718.

### Motor

### COCHES ALEMANES

Vehículos seminuevos, Porsche, Mercedes y BMW. Le facilitamos el modelo que usted desee. Magnífica ocasión.

VEALOS EN:

#### COMERCIAL MASEL

C/. Madrid, n.º 29. ☎ 26 34 71

RECAMBIOS - ACCESORIOS  
TORNILLERIA EN GENERAL  
CONTINENTAL-AUTO, SA

CALLE MADRID, 2

☎ 20 18 14 - 20 18 08

### VENDO

## B.M.W. - 320-I

MUCHOS EXTRAS.  
POCOS KILOMETROS.

Teléfono 22 54 30

### TALLERES FAUNDEZ Y GONZALEZ, S.L.

CC/. Real, 7 (Capiscol)  
☎ 22 00 64 y 22 71 40

SERVICIO OFICIAL



### PEUGEOT-TALBOT

Para mejor atención al cliente, abrimos sábados y domingos.

VENTAS INCLUSO SABADOS MAÑANA

# ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.


**Motor**

**VENDO**  
**FORD GRANADA**  
AIRE ACONDICIONADO.  
EXTRAS. PRECIO OCASION.  
Teléfono 20 58 86

**Varios**

**INSTALE SU CALEFACCION**  
**POR 7.800 PTS./MES**  
Gas natural, gas oil, carbón  
Exposición, venta e instalaciones propias en  
**CLIMASOL**  
C/. Santa Clara, 13. ☎ 26 14 61. Burgos

**EN GAMONAL**  
Si quieres iniciarte o perfeccionarte  
**ACADEMIA DE PELUQUERIA**  
**BALLESTER**  
Te ofrece su nuevo curso.  
Abierto plazo de matrícula.  
Pablo Casals, N.º 26-2.º B.  
Teléfono 23 26 51

  
**SI TIENE VISION DE FUTURO ELIGE TU IDIOMA**  
**CENTRO ACADÉMICO DE IDIOMAS C.A.I.**  
**INGLES FRANCES ALEMAN ITALIANO ARABE**  
EL MEJOR SERVICIO DE PROFESORES CON LAS TECNICAS MAS ACTUALES Y PEDAGOGICAS.  
**INFORMESE O MEJOR! VISITENOS**  
Plaza San Bruno, 4-4.º D.  
Teléfono 21 71 21

**Servicios**  
**Gestoría Rodríguez García**  
C/. Vitoria, N.º 28-1.º C BURGOS. ☎ 20 86 62  
**IVA**  
**DECLARACIONES DE RENTA**  
Consultas - Asesoramiento  
Altas - Contabilidad  
—Arrendamiento locales.  
—Industriales - Profesionales.  
—Comerciantes - Agricultores.

**ORO PLATA, MONEDAS, JOYAS, ANTIGÜEDADES**  
**COMPRAMOS**  
**PAGAMOS EL MEJOR PRECIO**  
C/. Vitoria, 17, despacho 505 (Edificio Edinco). Burgos

**ALVAREZ**  
**MAQUINARIA DE LIMPIEZA**  
Avda. Gral. Vigón, 31. Telf. 23 59 36

**ALIANZA FRANCESA**  
**MATRICULA**  
● Curso 87/88 Actividades.  
● Preparación todos los niveles.  
● Certificado estudios comerciales.  
● Conversación. Cine.  
● Conferencias. Traducciones.  
Información de 13 a 15 horas.  
Teléfono 23 77 29

  
**TEAN**  
**CARPINTERIA DE ALUMINIO**  
● Cerramiento de terrazas.  
● Contraventanas  
● Mamparas de baño.  
—Presupuestos sin compromiso—  
**CARRETERA LOGROÑO, 12**  
☎ 214355. - BURGOS

**SISTEMA MODA «IGUALADOR»**  
Matrícula abierta curso 87/88. Preparación de Profesorado. Patronaje. Corte y Confección.  
San Juan 37-3.º Izda.  
Teléfono (947) 207808. Burgos.

**SIENTASE RENACER**  
Con el cojín vibrador de masaje. Elimine sus dolores. No sufra más.  
**CENTRO VILLANUEVA**  
Plaza Vega, 2 - 4.



  
**OFERTA ESPECIAL**  
De ollas DURAMATIE, cazuelas y sartenes «WOLL-GUS» con mango desmontable, en las que ningún alimento se pega. Hasta el 1.º de Octubre.  
**CENTRO VILLANUEVA**  
Plaza Vega, 2 - 4.

**EL DEDAL**  
**CONFECCIONAMOS ROPA A MEDIDA**  
Arreglo todo tipo de prendas, también ante, nappa y piel. «Una imagen actual a su ropa».  
**SOMOS PROFESIONALES**  
C/. Santander, 3-1.º D.  
Frente a Casa Cordón.

**ESTANTERIAS METALICAS**  
Precio de ocasión de esta estantería:  
**3.000 Ptas.+IVA**  
**FONTECHA**  
Esteban Sáez Alvarado, N.º 2.  
Teléfono 229154.  
Angulo: 36x35= 140 Ptas.  
Bandeja: 90x30= 416 Ptas.  
Bandeja: 90x40= 528 Ptas.  
Bandeja: 90x50= 650 Ptas.

**EXPOSICION DE ARTE**  
  
**TAGRA**  
VITORIA 13 BURGOS  
**EXPONE OLEOS**  
**L. Pascua Cámara**  
Horas de visita:  
Festivos: de 12 a 2  
Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9  
Del 19 de Septiembre al 1 de Octubre de 1987.

**MIPEM, S.A.**  
CONSTRUCCIONES, REFORMAS, PROYECTOS Y SERVICIOS VARIOS CAPITAL Y PROVINCIA  
C/. MADRID, N.º 11. ☎ 202020

**SE NECESITA AUTOVENTA**  
Con camión para distribuir producto de gran consumo en Burgos capital.  
Interesados llamar al teléfono 267143.

**anuncios por palabras**

**Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.**  
NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

**Alquileres**  
ALQUILAMOS chalets, apartamentos. Torreveja, Benidorm, Gandia, Peñicola, Sallou. Informes. 201771.  
ALQUILAMOS oficinas de 75 m². Muy céntricas. ☎ 261018.  
ALQUILAMOS piso para estudiantes. Avda. Eladio Perlado, 21 - 8.º - D. ☎ 395225.  
PRIGO. Parque San Francisco, local alquiler, 60 metros, 30.000.- 3.326.  
SE ALQUILA mercería Tere. Calle San Juan de Ortega. ☎ 222739.  
ALQUILLO piso los Cubos, 4, salón, 2 baños, garaje, trastero. 201460.  
ALQUILLO piso con cuatro camas. Informes Fuentesillas, 13 - 8.º - B  
SE ALQUILA nave, 800 m², más 1.000 m² cercados, luz y agua. Junto carretera de Poza. Informes, 216950.  
SE ALQUILA tienda instalada, en la mejor zona de Gamonal. Razón. ☎ 231852.  
OCASION alquiler local amplio. Calle Jerez. Prigo. ☎ 207857.  
SE ALQUILA piso céntrico a estrenar, preferible estudiantes. ☎ 200532.  
ALQUILLO piso céntrico, estudiantes. ☎ 269682.

ALQUILLO plaza garaje, grande. Avda. Gral. Yagüe, 21. ☎ 227957.  
SE ALQUILAN locales. Mirabueno, 43. ☎ 202571.  
ARRIENDA nave de 175 m². ☎ 213024.  
SE ALQUILA piso amueblado, estudiantes. ☎ 213054.  
ALQUILLO dos naves de 500 y 450 m². Polígono Gamonal, pié N-1. ☎ 215561.  
SE ALQUILA piso a chicas estudiantes. ☎ 270210.  
ALQUILLO local galerías comerciales, poca renta, 12 m². ☎ 261263, tardes.  
SE ALQUILA piso amueblado, preferentemente estudiantes. ☎ 211238 212927.  
BENIDORM alquiler apartamento, Octubre y Noviembre, ☎ 226451.  
APARTAMENTO amueblado, céntrico, un dormitorio, calefacción individual. 36.000. ☎ 203721.  
SANTOS. Zona Avda. Cid, alquiler piso sin muebles, tres, salón.  
SANTOS. General Vigón, alquiler piso a estudiantes, calefacción central.

**Automóviles y accesorios**  
AUTOMOVILES V. López, vehículos nuevos y usados, garantizados, Facilidades. Pisos, 40. ☎ 209667.  
EUROCASION vende vehículos todas las marcas y modelos, revisados y garantizados en todo el ámbito nacional. Facilidades hasta 24 meses. Trabado S.L., concesionario oficial Citroen. Carretera Madrid, Kilómetro 234 y. Sanz Pastor, 6.  
ALQUILER sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas «Servi Auto», Sanjurjo, 9. ☎ 222715.  
LAND ROVER usados, Revisados y garantizados. Trabado S.L. concesionario Oficial Land Rover para Burgos y provincia. Carretera Madrid Irún, kilómetro, 234. ☎ 267676.  
AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 227707 y 227767.

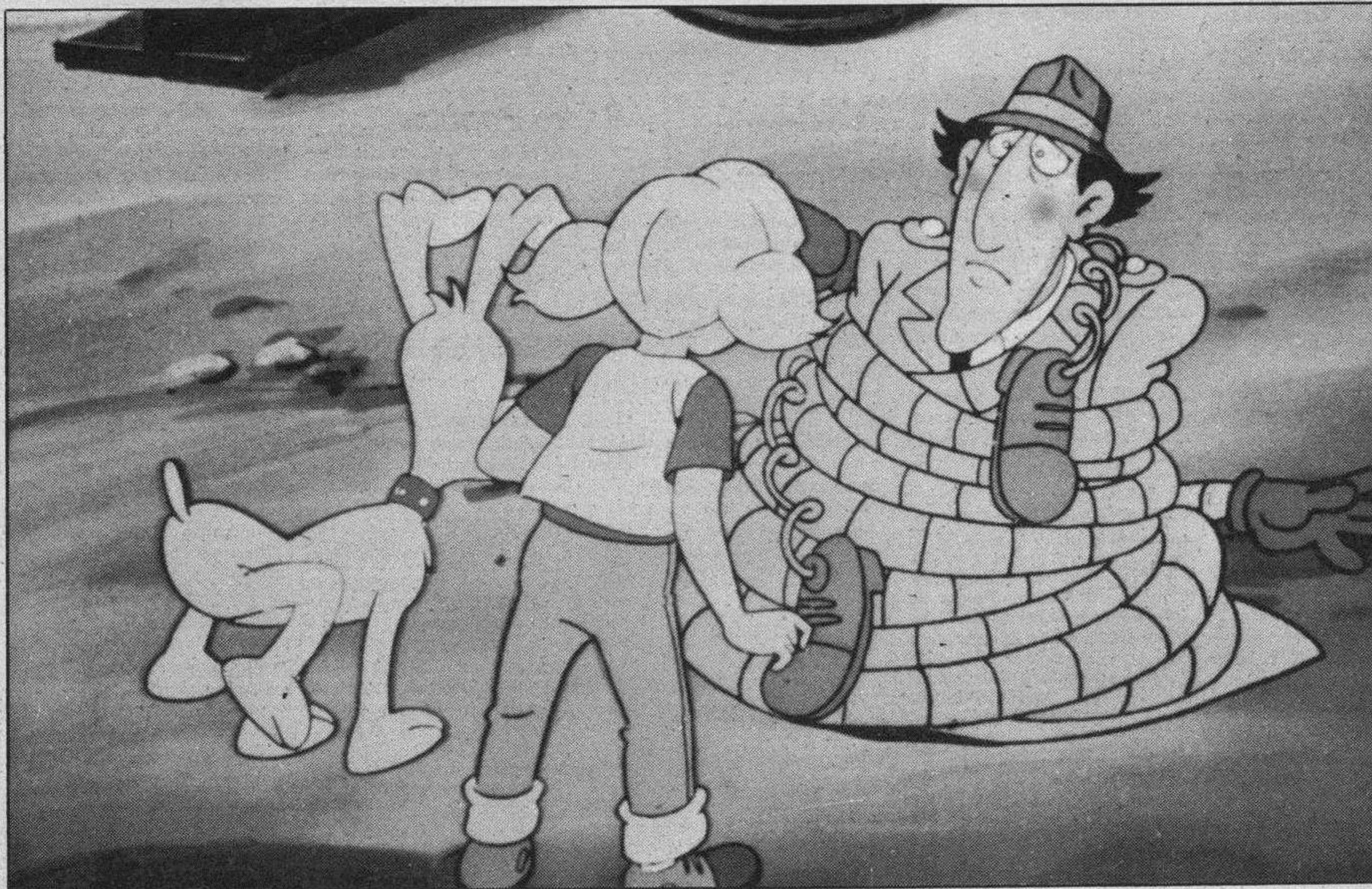
AUTOMOVILES Gamonal, compra venta de vehículos, revisados, garantizados, sin entrada y hasta 60 meses para pagar. Pedro Alfaro, 2.  
AUTOMOVILES 200 Bárcena. Ofrece toda clase de vehículos importados con matriculación inmediata, precios asequibles, también nacionales. Revisados y garantizados. Facilidades 60 meses, sin entrada. Vitoria, 200. ☎ 213200.  
GRANDMONTAGNE. Vehículos seminuevos, todas marcas, 60 meses sin entrada. Francisco Grandmontagne, 22. ☎ 236669.  
FUNDAS para coches y tapicería en general. Arahetes. San Isidro, 13. ☎ 207327.  
VENDO camión con tarjeta nacional, basculante y pluma. ☎ 205549.  
VENDO Honda - 750 CBX. ☎ 263615 - 186210, preguntar por Jesús.  
VENDO 132 motor Mercedes, extras, a toda prueba. ☎ 260341.  
VENDO Talbot-150-GT. BU-F. Muy buen estado, precio a convenir. Razón. ☎ 233852, 2,30 a 4.  
VENDO Moby Croos - 49 cc, económica. ☎ 210425.  
VENDO Volvo - 244, facilidades. ☎ 261145.  
VENDO Samba, como nuevo y Citroen Charleston. Facilidades. ☎ 261145.  
VENDO Renault-12-S. Buen estado. ☎ 230225.  
VENDO camión Avia. BU-F. Carnet 2.º ☎ 220185.  
VENDO furgón, 5.990 kgs. tarjeta par cualquier actividad propia. ☎ 212515.  
VENDO Volkswagen Passat. 500.000.- Pts. ☎ 239552.  
VENDO Ritmo. BU-F, buen estado. ☎ 238835. Angel.  
VENDO Citroen GS, muy buen estado. ☎ 270235.  
PARTICULAR vendo Citroen GS, como nuevo. ☎ 222176.  
SE VENDE R-5, BU-C, económico, extras. ☎ 214389.  
VENDO Derbi Start DS-50. ☎ 208371.  
PARTICULAR vende Lambretta - 200 cc. 5.500 kilómetros y Montesa enduro - 250 cc. ☎ 200363.  
VENDO Dyane-6, buen estado. ☎ 212725 - 201566.  
VENDO Seat-133, 127-Fura, Renault-12 y Ford Escort XR-3, muy buen estado. Servi-Auto. Sanjurjo, 9.

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**







TV.E., para regocijo de pequeños y grandes, continúa ofreciendo, un domingo sí y otro también las estafalarias aventuras del inspector Gadget, que a más de uno pueden parecerle exageradas, pero que no dejan de tener su encanto por lo que de equiparable tiene a las aventuras del inspector Clouseau.

## Crónica de Televisión

Belén Molina

Un delincuente perseguido por la Justicia norteamericana busca refugio en un pueblecito de la costa peruana, al que también llega un barco supuestamente utilizado para la investigación científica del Océano Pacífico. Sin embargo, este barco no es más que la tapadera que utilizan varios agentes de la CIA. Este es el argumento básico de «Cabo Blanco» (1980), película que se emite por la primera cadena en «Domingo Cine», y que es la triste y floja despedida de la cartelera televisiva del fin de semana. Los amantes de las secuencias de acción tendrán una buena dosis de persecuciones, peleas, puñetazos y disparos, la mayoría a cargo de Charles Bronson, actor «duro» por excelencia, y de Jason Robards, cuya actuación deja mucho que desear en comparación con sus trabajos en «Todos los hombres del presidente» y «Julia», por las que fue galardonado con dos Oscar. Lo más llamativo de este filme es el elenco de figuras internacionales del celuloide, incluido el español Fernando Rey, y la bella actriz Dominique Sanda. También intervienen Gilbert Roland, Aldo Sambrell y Simon McCorkindale. La dirección corre a cargo de J.L. Thompson, un realizador británico especializado en cine de aventuras, al que se deben películas tan taquilleras como «La rebelión de los simios», «Los cañones de Navarone» y «El oro de Mackenna».

Tiene más calidad «La mujer en la playa» (1949), largometraje del mítico cineasta Jean Renoir, rodado en su etapa americana, y que podremos ver por la segunda cadena a las 19,45 horas, en «Sesión de Tarde». Se trata de una cinta basada en una novela de Michell Hogan, a la que Renoir supo imprimir sus principales características, es decir, sensibilidad, buen gusto en la descripción de los personajes, y un ritmo narrativo impecable y perfectamente adaptado a la acción de este melodrama que gira en torno a las relaciones sentimentales de tres principales intérpretes: un pintor antaño famoso que se queda invidente, su joven y bella esposa, y un guardacostas que se convierte en su amante. La esposa infiel y el humilde guardacostas caerán en una sádica trampa ideada por la mente retorcida del pintor, que descubre los devaneos amorosos de su mujer. Al igual que «Cabo Blanco», «La mujer en la playa», cuenta con un importante y llamativo plantel de actores, que se hallaban en los mejores momentos de su carrera artística. La versátil Joan Bennet, Robert Ryan (actor favorito de Fritz Lang) y Charles Fickford, que en el mismo año en que rodó esta película fue nominado para el Oscar por «Un destino de mujer».

## RESTAURANTES

**AREA CASTIL.** Km. 233. — Cafetería, Restaurante. Bodas. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 20 68 60

**AREA DE BAR RESTAURANTE P.P. 3.** — Almuerzos, comidas económicas. Polígono Pentasa 3, C/. Juan Ramón Jiménez, s/n. ☎ 224076. (Cerrados sábados tarde y domingos).

**BAR ORTEGA.** — Casa comidas, almuerzos y meriendas, asados a la brasa, a la vista del público. Plazas limitadas. Reserve su mesa. ☎ 22 08 36. Barrio San Cristóbal.

**FON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. de Venecia 618 ☎ 23 00 06

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 20 59 82.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diferentes del lunes a viernes, a 650 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera 1.550 pesetas. C/. Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiara. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado domingos noche.

## Deportes

El Campeonato del Mundo de Gimnasia Rítmica, que actualmente se celebra en Varna (Bulgaria), será el principal protagonista de la programación deportiva, con la transmisión de las finales de cuerdas, aros, mazas y cintas, y la final por equipos. A pesar de la superioridad de Bulgaria, que ha comenzado su acopio de medallas de oro, las gimnastas españolas ya han conseguido una medalla de bronce, y han demostrado en este Mundial la evolución ascendente de este deporte en nuestro país. «Estudio Estadio», también dedicará su tiempo a la retransmisión de traineras, desde San Sebastián; el Supercross de Motociclismo, que se disputará en Guadalajara; el Gran Premio de Portugal de Fórmula Uno, que se correrá sobre el circuito de Estoril, y el Gran Prix de Tenis de Madrid, con Sánchez Vicario y Sergio Casal, entre los participantes.

## Butragueño

Otro deportista famoso que será el protagonista de la programación de noche de la segunda cadena. Emilio Butragueño, delantero del Real Madrid, es el invitado esta semana de «Muy Personal», espacio en el que Pilar Trenas trata de entrevistar en profundidad a personajes de lo más variopinto. Emilio, conocido popularmente como «Buitre», es el último fenómeno deportivo y social del balompié español. En sólo dos años pasó de jugar en el equipo del colegio a ser primera figura del Club Blanco y de la Selección Nacional. Los niños ven en él a un ídolo, y los adultos le consideran un buen ejemplo de esfuerzo personal y sencillez, que no parece perturbado por el éxito y la popularidad. (UHF, 21,00).

## Informativos

El espacio informativo «En Portada», ofrecerá un reportaje de Ana Cristina Navarro y Evaristo Canete, que bajo el epígrafe de «Vargas Versus Alan García», analiza las acusaciones vertidas por el conocido escritor contra el presidente peruano, al que acusa de poner en peligro la democracia de su país, y cuya última decisión importante ha sido nacionalizar la Banca. Sin embargo, los problemas económicos no son los únicos que afectan a la estabilidad del régimen de libertades en Perú. También están el narcotráfico, que mete en el país clandestinamente casi mil millones de pesetas al año, y el terrorismo, al que se deben más de siete mil víctimas desde que hace siete años, el grupo «Sendero Luminoso», comenzara a cometer atentados.

La pregunta de «Y usted qué opina», el segundo informativo de la programación de noche de la primera cadena, será «¿Debe permitir la Iglesia Católica que los curas se casen?».

## Crónica del tiempo

M. Medina

### Situación atmosférica actual y evolución probable

Las altas presiones, como ven en el grabado, empiezan a alejarse de España, mientras que las bajas se aproximan claramente por el Norte y Noroeste de la Península. El tiempo, pues, inestable se extenderá progresivamente por las regiones más septentrionales y más occidentales.



MAPA DEL TIEMPO PARA EL 20-9-87

FRONTE DE LLUVIA  
FRONTE DE CHUBASCOS  
A ANTICICLON  
B BORRASCAS

### El tiempo para hoy

Cielo nuboso con precipitaciones en Galicia, Cantábrico occidental y puntos del Cantábrico oriental, cuenca del Duero, Extremadura, Castilla-La Mancha y Andalucía occidental, teniendo —a veces— un origen tormentoso en los Montes de León y en los Sistemas Ibérico y Central. Poco nuboso o despejado en las Baleares y en las Canarias. Nubosidad variable en el resto de España. Los vientos, en general, serán flojos y las temperaturas ligeramente más bajas en la mitad occidental de la Península y prácticamente estacionarias en las demás regiones.

### Temperaturas a 14 horas de ayer

España: Bilbao 28, Santander 27, Oviedo 25, San Sebastián 24, Vitoria 26, Pamplona 27, Logroño 26, León 26, La Coruña 22, Valladolid 26, Avila 24, Burgos 26, Soria 24, Zaragoza 27, Barcelona 28, Valencia 30, Madrid 29, Sevilla 30, Málaga 27, Cádiz 26, Palma de Mallorca 31 y Las Palmas de Gran Canaria 26.

Otras del resto de Europa: Amsterdam 19, Atenas 32, Berlín 17, Berna 23, Bonn 24, Bruselas 24, Copenhague 14, Dublín 18, Estocolmo 13, Frankfurt 22, Ginebra 28, Hamburgo 15, Lisboa 29, Londres 22, Milán 28, Niza 26, Oslo 12 y Roma 29.

## Burgos de ayer

### Hace 30 años

● Del DIARIO DE BURGOS de 20 de Septiembre de 1957

- La Obra Sindical del Hogar va a construir en Miranda 120 viviendas de renta limitada.
- Hoy comienzan en Pampliega las tradicionales ferias y fiestas de San Mateo.
- Arnedillo firmó ayer por el Burgos.
- Existe gran expectación ante la velada de pelota de mañana.
- La temperatura máxima de ayer fue de 23,6 grados y la mínima de 10,4.

### Hace 60 años

● Del DIARIO DE BURGOS de 20 de Septiembre de 1927

- Hoy se cumplen treinta años de la erección del Seminario conciliar de esta capital en la Universidad Pontificia.
- Una comisión de Lerma ha visitado al ministro de Fomento para rogarle la rápida solución del expediente de traída de aguas a la Villa Ducal.
- La temperatura máxima de ayer fue de 29,6 grados y la mínima de 10,0.

### Hace 90 años

● Del DIARIO DE BURGOS de 20 de Septiembre de 1897

- Se concede la Cruz blanca del mérito Militar al jefe de Sanidad del VI Cuerpo de Ejército, don Eduardo Carrero Perelló.
- Ha llegado a Burgos el obispo de Toledo.
- Añoche se declaró un incendio en el Parque de Campaña de Ingenieros, sin que haya que lamentar desgracias personales.
- Vendo un caballo de tiro, joven. Informan en esta Administración.

pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

**SANTANDER.** — Menús diarios 650 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 22 01 32.

PALACIOS DE LA SIERRA

**MESON LA SIERRA.** — Excelente cocina casera. Precios económicos. ☎ 39 31 39

**LAS BRASAS.** — Asador. Cocina vasca. Especialidad en chuletón de buey y pescados a la brasa. Coccochas, lomos de merluza con cocochas. Selecto surtido de tapas en la barra. Calle Calzadas, 10. ☎ 225588.

**PAPAMOSCAS.** — Llana de Afuera s/n. ☎ 20 45 65.

**CHINA.** — Excelente comida china, precio asequible, también puede llevarse a casa. C/. Corral de los Infantes, Arco Santa María. ☎ 20 59 97.

**RESTAURANTE MANNI'S.** — C/. San Cosme, N.º 22. ☎ 201550. Especialidad en carnes rojas y pescados frescos.

**SAN AMARO.** — Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de





### El hormiguero

Alarico

#### ● El constipado y el amor romántico

Los científicos del Centro para la Investigación del constipado de Gran Bretaña han llegado a la conclusión de que el constipado común puede ser provocado por un enamoramiento a la antigua usanza y es uno de los síntomas de la llamada pasión romántica, al estilo de las que afectaban a Gustavo Adolfo Bécquer. Estas afirmaciones tienen su base médica y coinciden con las investigaciones del centro del constipado de Estados Unidos. Al parecer las alteraciones de adrenalina que se producen cuando una persona se encuentra ante otra que le chifla pueden desencadenar secreciones lagrimales, carraspeos, estornudos y dolores de cabeza, confirmación biológica de un enamoramiento en toda regla. Sin embargo, los investigadores británicos aclaran que el catarro puede deberse a otras muchas causas emocionales en las que la adrenalina también intervine. A los cortejadores y cortejadoras se les podría aconsejar que antes de declararse a la persona amada comprueben si sus décimas de fiebre y su resfriado corresponden al amor que se les brinda y no a una pérdida del puesto de trabajo, unas deudas inesperadas o altercados familiares, por poner un ejemplo.

#### ● El asesino de Luther King busca editor

James Earl Ray, el hombre que asesinó en 1968 al defensor de los derechos civiles Martín Luther King quiere aprovechar el mucho tiempo libre que le queda en la cárcel estatal de Pikeville, en la que cumple condena, para escribir un libro en el que explicaría los hechos tal y como fueron planeados y sucedieron. Por este motivo anda a la caza y captura de un editor que le contrate, a pesar de que ya se había comprometido con un tal Tupper Saussy, que publicó un manuscrito autobiográfico de Ray en el «Tennessee Waltz», al parecer inventado. Saussy, que ha sido declarado prófugo el 10 de Abril por no cumplir una condena de omisión de impuestos, tampoco ha pagado un solo dólar de los prometidos a Ray y por este motivo el preso considera que su contrato con Saussy debe ser considerado nulo. La noticia ha alegrado a varios editores estadounidenses que tratan de hacer el negocio del siglo con la novela de Ray.

### Lo que se filtra

#### «Diario 16»: Un paso de gigante en el desarme

Este doblegamiento de la URSS a las rígidas condiciones de Reagan —tal rigidez fue la que hizo fracasar la «cumbre» de Reikiavik— sólo puede tener una explicación: Gorbachov quiere canalizar buena parte de los recursos que hoy destina a la carrera nuclear hacia el desarrollo interno de su país. La URSS ha optado por sacrificar la hegemonía a la mejora del nivel de vida.

Con todo, los misiles que ahora van a desmantelarse constituyen sólo el 4 por 100 de los arsenales nucleares de ambas potencias, y queda aún un largo trecho negociador en lo que concierne al control de la ejecución del acuerdo. Pero este paso que acaba de darse marca un hito esencial en el camino de la distensión, que ahora comenzará con seguridad a recorrerse con mayor velocidad. El acuerdo sobre los misiles de alcance medio abre una etapa llena de posibilidades para el Mundo. Las dos superpotencias pueden ir a un más allá en la carrera del desarme.

Para Europa será el comienzo de una era de mayores responsabilidades.

#### «EL País»: Una nueva era

Hay que dar brillo al adjetivo «histórico» para señalar el acuerdo —aún de principio— entre Estados Unidos y la Unión Soviética para eliminar los misiles de alcance intermedio. El pacto es el primero de desarme nuclear real de la era atómica, y esto es lo que le confiere su principal dimensión. Lo que hay ahora que esperar es que con ello se haya abierto un camino seguramente largo de recorrer, pese al optimismo de Mijail Gorbachov, para avanzar hacia un desarme nuclear generalizado y un Mundo más seguro. En este camino, las perspectivas de reducir a la mitad del arsenal estratégico de las superpotencias son aún más importantes y decisivas que la convergencia que se ha logrado ayer.

Pero, sea como sea, el acuerdo de ayer, motivaciones aparte, puede anunciar la apertura de una nueva etapa en la historia de la Humanidad. Conociendo el devenir de ésta, tenemos derecho desde luego a ser moderados en el optimismo. Pero si todavía pensamos que los hombres pueden ser dueños de su destino, tenemos derecho también a no ser escépticos.

Hace apenas unos años, la carrera de armamentos era una competición alocada y sin final previsible. Ayer, no sólo se ha frenado, sino que ha comenzado una especie de marcha atrás. Se trata de algo más que de una buena noticia.

#### ★ Lunes

Cuando los rigores estivales se mantienen aún con fuerza en Madrid, Antonio Gala estrena en el Reina Victoria «Séneca o el beneficio de la duda», y no hay duda: el protagonista es el calor. El patio de butacas es un auténtico horno y como se supone que a estas cosas hay que ir con chaqueta y corbata, pues ya se pueden imaginar Vds. los sudores.

—¿También sudaba el ministro don Javier Solana?

—No, sabido es que los ministros no sudan nunca.

En todo caso, de vez en cuando es posible que parezcan traspirar un poco, apenas un ligero brillo en la augusta frente, pero nada más. Y no me extrañaría nada que lo hicieran para parecer más humanos. Sí, allí estaba Solana, Carmen Romero, Concha Velasco, Victoria Vera, Cristina Galbó, Stampa Braun, Joaquín Calvo Sotelo, Máximo, Cándido... un amigo señala:

—Fíjate, hasta se ha quitado la chaqueta Ricardo de la Cierva...

Daban envidia los actores, vestidos de escaso y ligero ropaje, generalmente con túnicas. Y para colmo de la envidia, José Luis Pellicena, se iba a cada momento a un lateral del decorado para allí servirse de una gran jarra, enormes copas de lo que a mí me parecía rica y ansiada agua fresquita. Pocas veces he sentido tantas ganas de beber. Y digo yo: ¿Quién demonios va a seguir el brillante, agudo y profundo discurso de Séneca (Pellicena), sobre la moral o sobre las cosas de su tiempo, cuando uno tiene sólo en la mente la imagen de una helada botella de agua mineral? Demasiado para un cuerpo no estoico.

Al final, muchos y fuertes aplausos por un lado y algunos gritos por otro. Uno sólo especialmente duro:

—Antonio, dedícate a la novela definitivamente.

Pero Gala nunca dice que se va a dedicar a algo definitivamente, «por aquello de lo que a lo mejor un día vuelvo, como «Antoñete».

#### ★ Martes

Mari Carrillo me cuenta que va a interpretar una comedia musical, titulada «Nonsense», que bien se puede traducir por «tontearías» o así, en compañía de sus tres hijas, Teresa, Fernanda y Paloma, las populares hermanas Hurtado del «Un, dos, tres». Es una comedia musical que ya ha conocido el éxito de Broadway y en Londres y que también van a poner ahora en París.

—¿Y de qué va la historia Mari?

—Sí, claro; es la historia de cinco monjas en tanto estrafalarias que viven en tanto atípicamente en un extraño convento. Las monjas bailan claqué, cantan...

Lo de cantar me parece muy propio, pero lo de bailar claqué no lo sacaron ni en «Sor Alegría». Mari me sigue contando que desde que se enteró que tenía que



«Nonsense», una comedia musical, servirá para que las hermanas Hurtado, las «Tacañonas» del «Un, dos, tres», y la madre de éstas, Mary Carrillo, formen nueva compañía y se presenten al público desde las tablas de un escenario, interpretando a unas monjitas muy «sui generis».

bailar, ha empezado a asistir a clases de baile, más que nada por aquello de ponerse en forma en lo que a la danza se refiere, porque en lo tocante a lo físico, ella dice, y así se la ve, que se halla como una rosa fresca.

—¿Y cómo lo logras Mari?

—¿El qué?

—Mantenerse tan bien.

—Ah, es que nado todos los días...

Así, cualquiera. Mientras Libertad Leblanc, la conocida actriz argentina que tanto visita España, me confiesa con un ligero rubor que no tiene ningún inconveniente en pesar su generosa delantera para comprobar si puede tener un lugar de honor en el Guinness, el libro de los records. Por si Vds., no lo saben, yo les diré que cuando Libertad Leblanc lleva un generoso escote, a tono con sus domingas, es casi imposible mirarla con los ojos.

—¿Supera a Rocío Jurado?

—Mucho me temo que, sin cruzado mágico, sí.

#### ★ Miércoles

Es que me tiene viviendo sin vivir en mí. Ahora resulta que Julio Iglesias se desayuna todos los días con un bocadillo de sardinas, producto alimenticio que, según alguno de sus expertos asesores, evita la caída y el encanecimiento de cabello, a la par que hacen que crezca.

—Oiga, don Amilibia —me dice mi portera que me sigue mucho—, eso suena a tomadura de pelo...

—¿Por qué lo dice Ud., muy señora mía?

—Porque si eso fuera verdad, Jesús Puente y José Luis López Vázquez, que están todo el día con lo de las sardinas plateadas, tendrían que tener ya rizos en el tupé.

Verdad como la vida misma. Tan verdad como que el presidente del Partido Liberal, José Antonio Segurado, viaja en un coche cuyo blindaje ha costado más de veinte millones de pesetas. Por si las moscas. Tan verdad como que

Philippe Junot se casará el próximo mes de Noviembre y en París con su novia, la sueca Nina Wendelboe, doblemente rica. Eso es, al menos, lo que él mismo ha anunciado.

—¿Vd., cree que ya tiene vendida la exclusiva?

—Yo creo que esa pasta ya la tiene cobrada y hasta gastada.

Tan verdad como que Isabel Preysler ha manifestado su intención de comprar una casa en Marbella, más que nada «porque a los niños les encanta y han formado sus respectivas pandillas veraniegas». Sí, sobre todo Chabeli. ¿Será cierto que a la avenida de la playa que fue escenario de su primeros juegos eróticos con el Hohenlohe le van a poner su nombre?

—Pues menudo cabreo que agarró su padre con la historia, según cuentan.

—Me lo imagino.

#### ★ Jueves

Miguel Bosé anuncia, y el que anuncia no es traidor, lo siguiente:

—Siempre que pueda voy a hacer lo que me plazca.

Santo Cielo, ¿de qué se vestirá ahora? ¿Qué se echará encima de su cuerpo serrano? Ya veremos. Me encuentro con Silvia Tortosa y me dice que ya está próxima a estrenarse su última película, la titulada «La señora». Silvia ha puesto mucho en este filme: dinero, guión, interpretación... y muchas ilusiones. Rodaron en Palma de Mallorca. Y luego también sucede que se casa por tercera vez, pero eso sí, me dice que lo hace muy enamorada.

—Casarse me sigue pareciendo una cosa muy bonita. De joven se puede confundir la amistad con el amor. En la madurez, no.

—Antes fue el fallecido Davis, ahora David Harp... ¿Qué pasa, que tienes un criadero de maridos en los Estados Unidos?

—No tengo ningún criadero de nada. Son las coincidencias de la vida.

—Ya, pero casarse con un íntimo amigo de tu anterior marido es un poco como casarse con el mismo, ¿no?

—No, porque David no era íntimo de Charles, sino de sus padres, o sea, de mis suegros.

Todo queda en familia. Dentro de nada, Silvia quiere llevar al cine su propia historia, que, según ella misma, es tan increíble que a muchos les va a parecer mentira. Como mentira parece, dado lo mucho que se ha hablado del tema sin que hubiera ni una pizca de verdad, que por fin los norteamericanos vayan a hacer la película sobre la vida y milagros de «El Cordobés». El productor Charles Ashira ha pasado recientemente por Madrid y lo ha dejado todo atado y bien atado.

—¿Y ya ha firmado «El Pelos»?

—Sí, ya ha firmado. Manuel Benítez ha puesto una pero muy importante condición: Que nada se haga sin su permiso, que él esté junto al director para supervisar todo.

El guión se basará en la novela de Collins y Lapierre «O llevarás luto por mí», de la que ya se han vendido en todo el Mundo quince millones de ejemplares, y «El Cordobés», solamente actuará en las escenas de toros.

#### ★ Viernes

Con la presencia de la Reina doña Sofía y de la Infanta Cristina, se estrena en el teatro Marquina, la obra «Materia reservada», de Hugh Whitmore, basada en el caso real sucedido en Inglaterra después de la II Guerra Mundial. En el cartel, Amparo Baró, María José Alfonso, Fernando Delgado, Jaime Blanch, Isabel Mestres, Miguel Arribas... La gran ovación de la noche fue para Amparo Baró, que realiza en esta función un trabajo realmente espléndido.

—¿Y de qué va la historia?

—De espías, pero la obra es mucho más que eso, porque el autor aprovecha un caso real para colocarnos sobre el escenario asuntos tan varios como el poder, el miedo, la manipulación, la traición... reales como la vida misma.

Por allí vi a Sara Montiel fumándose un hermoso puro canario; me cuenta que va a grabar un disco y que prepara una serie musical para TVE. Raúl Sender me anuncia un año sabático —se ha puesto muy de moda los años sabáticos—, que iniciará cuando termine sus galas, o sea, en breve plazo: quiere un tiempo para estudiar, viajar, descansar, pensar, replantearse su carrera... María Asquerino me habla de la posibilidad de escribir una segunda parte de sus memorias, que tanto éxito alcanzaron. Saludo a Mary Paz Pondal, a Paquita Rico, a Encarna Paso, a Lia Uyá, a Arturo Castilla, a María Luisa Ponte, a Sara Mora, a Mari Carrillo, a Mónica Randall...